



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Dette er en digital kopi af en bog, der har været bevaret i generationer på bibliotekshylder, før den omhyggeligt er scannet af Google som del af et projekt, der går ud på at gøre verdens bøger tilgængelige online.

Den har overlevet længe nok til, at ophavsretten er udløbet, og til at bogen er blevet offentlig ejendom. En offentligt ejet bog er en bog, der aldrig har været underlagt copyright, eller hvor de juridiske copyrightvilkår er udløbet. Om en bog er offentlig ejendom varierer fra land til land. Bøger, der er offentlig ejendom, er vores indblik i fortiden og repræsenterer en rigdom af historie, kultur og viden, der ofte er vanskelig at opdage.

Mærker, kommentarer og andre marginalnoter, der er vises i det oprindelige bind, vises i denne fil - en påmindelse om denne bogs lange rejse fra udgiver til et bibliotek og endelig til dig.

Retningslinjer for anvendelse

Google er stolte over at indgå partnerskaber med biblioteker om at digitalisere offentligt ejede materialer og gøre dem bredt tilgængelige. Offentligt ejede bøger tilhører alle og vi er blot deres vogtere. Selvom dette arbejde er kostbart, så har vi taget skridt i retning af at forhindre misbrug fra kommerciel side, herunder placering af tekniske begrænsninger på automatiserede forespørgsler for fortsat at kunne tilvejebringe denne kilde.

Vi beder dig også om følgende:

- Anvend kun disse filer til ikke-kommercielt brug
Vi designede Google Bogsøgning til enkeltpersoner, og vi beder dig om at bruge disse filer til personlige, ikke-kommercielle formål.
- Undlad at bruge automatiserede forespørgsler
Undlad at sende automatiserede søgninger af nogen som helst art til Googles system. Hvis du foretager undersøgelse af maskinoversættelse, optisk tegngenkendelse eller andre områder, hvor adgangen til store mængder tekst er nyttig, bør du kontakte os. Vi opmuntrer til anvendelse af offentligt ejede materialer til disse formål, og kan måske hjælpe.
- Bevar tilegnelse
Det Google-"vandmærke" du ser på hver fil er en vigtig måde at fortælle mennesker om dette projekt og hjælpe dem med at finde yderligere materialer ved brug af Google Bogsøgning. Lad være med at fjerne det.
- Overhold reglerne
Uanset hvad du bruger, skal du huske, at du er ansvarlig for at sikre, at det du gør er lovligt. Antag ikke, at bare fordi vi tror, at en bog er offentlig ejendom for brugere i USA, at værket også er offentlig ejendom for brugere i andre lande. Om en bog stadig er underlagt copyright varierer fra land til land, og vi kan ikke tilbyde vejledning i, om en bestemt anvendelse af en bog er tilladt. Antag ikke at en bogs tilstedeværelse i Google Bogsøgning betyder, at den kan bruges på enhver måde overalt i verden. Erstatningspligten for krænkelse af copyright kan være ganske alvorlig.

Om Google Bogsøgning

Det er Googles mission at organisere alverdens oplysninger for at gøre dem almindeligt tilgængelige og nyttige. Google Bogsøgning hjælper læsere med at opdage alverdens bøger, samtidig med at det hjælper forfattere og udgivere med at nå nye målgrupper. Du kan søge gennem hele teksten i denne bog på internettet på <http://books.google.com>



3 3433 06818310 6



11

Den første November

1483² og

Den første August.

To historisk-kalendariske Undersøgelser,
med et Tillæg

om Højtidsbauner, Offerbaal, Nödild
og Ilddyrkelse.

Ved

Finn Magnusen,

Professor, Geheime-Archivarius og Ridder af Dannebrog.

Der glædtes ved haade Store og Smaa
Den Fattige med den Rige,
Der glædtes Bonde og Borger mest
Af Hjertens Grund tillige.

Kong VALDEMAR og Dronning DAGMARs Bryllupsvisse.



Særskilt aftrykt af Tidsskrift for nordisk Oldkyndighed,
udgivet af det Kongelige nordiske Oldskrift-Selskab.

Kjøbenhavn.

Trykt i det *Poppeske* Bogtrykkerie.

1829.

LP4

241

Magnusson

29

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase by 1.5 billion, from 1.1 billion in 1990 to 2.6 billion in 2010. The number of people aged 65 and over is expected to increase by 1.1 billion, from 0.4 billion in 1990 to 1.5 billion in 2010. The number of people aged 15-64 is expected to increase by 1.5 billion, from 1.1 billion in 1990 to 2.6 billion in 2010. The number of people aged 65 and over is expected to increase by 1.1 billion, from 0.4 billion in 1990 to 1.5 billion in 2010. The number of people aged 15-64 is expected to increase by 1.5 billion, from 1.1 billion in 1990 to 2.6 billion in 2010.

[illegible]

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1010 spectrophotometer. The concentration of chlorophylls was expressed as $\mu\text{g mL}^{-1}$ of the sample.

• •

[illegible]

1

DEN FÖRSTE NOVEMBER.

Den förste November er nu med lysende Træk indskrevet i Danmarks Aarbøger; neppe har nogensinde et heelt Rige saaledes gjenstraalt af Glædens Flammer som den Dag af Aaret 1828. Ikke allene var det Tilfældet i alle Stæder, men selv for en stor Deel i Landboernes Boliger, og i mange Egne brændte desuden festlige Bauner, hvoriblandt en paa *Lyshøj*, der kunde sees i alle Jyllands fire Stifter. Heel synderlig vendte saaledes en Hedenoldsskik tilbage, paa den selvsamme Aarsdag, hvilken den forud havde tilbørt. I de fjærneste Tider synes nemlig den 1ste November at have, som Nytaarsdag og Vinterbegyndelse, været en af Aarets største Fester i vort Norden, ligesom den endnu er det, ej allene blandt de hedenske Folkeslag i det nordlige Asien, men endog blandt Skandinavernes kristnede Naboer i Øst og i Vest, tildeels med hedenske Skikke, nemlig Finlændere og Skotter, hvorved vi levende erindres om den sandsynlige historiske Hypothese, der antager finske og celtiske Folkeslag for at have været vore nordiske Landes ældste Beboere *). Grunden til hin Helligholdelse var den ældste Tidsudregning og Naturdyrkelse. Hedningerne ansaa hele Naturen i dens aarlige Løb for at bestyres af visse Guder eller Aander, som til Mennekens Beste jævnode den aarlige Strid mellem de dæ-

*) Den nylig afdøde C. G. v. Arndt har søgt at vise et paa-faldende Slægtskab mellem de Celtiske, og saavel Europas som Asiens Finske Sprog i hans Skrift: *über den Ursprung und verschiedenartige Verwandtschaft der Europ. Sprachen* 1818.

moniske Elementar-Væsener, som vœxelsvis tilførte Verden Lys og Mørke, Varme og Kulde, samt det deraf følgende skjønne eller ublide Veirlig, Jordens Frugtbarhed eller Ufrugtbarhed o. s. v. som atter havde en afgjørende Indflydelse paa Menneskenes Sundhed og Velbefindende, Overflod eller Mangel paa de vigtigste Fornødenheder, samt deraf afhængige Glæder og Sorger.

De ældste Hedninger, i det mindste for saavidt de ledtes af tænksomme og kloge, skjönt undertiden egennyttige Præster, *) der overalt satte sig i Besiddelse af Kalendervæsenets Hemmeligheder — betragtede saaledes ikke Aarets og Himmelløbets Skifter med de samme Öine som vi, deres mere oplyste Efterkommere. Solhverv og Jævndögn, Vinter- og Sommer-Halvaarets, Vaarens og Höstens Begyndelse eller Ende forekom dem at styres og ledes ved milde eller straffende Guddommers umiddelbare og særlige Indflydelse, eller endog at maatte beroe paa Udfaldet af en i Verdenssystemet vedvarende Kamp mellem de gode beskjærmende Guder, som fra Sydens Himmel gav Lys og Varme, og de onde frygtelige Jætter, som fra Nordens Polaregne og fra de underjordiske Afgrunde udsendte dræbende Kulde og hængende Storme. Vare Guderne vrede paa Folk eller Fyrster, mentes de at give Troldene større Raaderum til den skyldige Menneskeheds Tugtelse. Guddommen maatte saaledes forso-

*) I Medhold af Sprogbrugen tillader jeg mig her at anvende denne, for os med rette ærværdige, Benævnelse paa Hedningernes formeentlige Forkyndere af deres Guders eller Afguders Villie og Lære. Efter Ordets Oprindelse (*Πρεσβυτερος* af *Πρεσβυς*) har det den samme Betydning som *Senior* (der i de nyere sydlige Sprog mere anvendtes paa verdslige Værdigheder).

nes paa forskjellige Maader, til hvilke de bestemte aarlige Offerfester hørte.

De største af disse finde vi at have været afholdte ved Vinter- og Sommersolhverv, Efteraars og Foraars Jævn døgn, samt Aarets og de fire Aarstiders Begyndelse. Endvidere inddelte vore Forfædre Aaret i tvende lige Hoveddele, Vinterhælften og Sommerhælften. Ligesom de fleste nordiske Folk ansaa Jætterne for ældre end Jordens egentlige Guder, Mørke og Kulde paa vor Klode for ældre end Lys og Varme, saa ansaa de ogsaa Vinteren for ældre end Sommeren, hvorfor Aarets og Vinterens Ophav hos dem var det samme. Dog finde vi at de, i forskjellige Lande, samt vel og forskjellige Tider, have fastsat Vinterens Begyndelse paa flere afvigende Maader, tildels passende til det Klima som hver Folkestamme især beboede. De vigtigste heraf være:

- 1) I Norge og Island har man i Hedenoldsdage (saa vidt os er bekjendt) ansat Vinterens Begyndelse til Tidsrummet fra den 19de til den 25de October *); rigtigst uden Tvivl til Solens Indgang i Skorpionens Himmeltegn. Sommerhalvaaret antoges efter de samme Regler for at begynde fra

*) Denne Tidsregning iagttages nu i Island. I Norge har man i nyere Tider fastsat visse Dage for Aarstidernes Begyndelse; Vinternat til 14de October og Sommerdag, Sommernat eller Sommermaal til 14de April. Disse Bestemmelser ere dog ikke meget nye, da de forekomme i en Rune-Kalender af 1328, som vistnok rettede sig efter andre ældre (udgivet af O. Worm i *Fasti Danici*). Denne Kalender indeholder ligeledes en anden Begyndelse for Vinteren, nemlig den 23de November, og for de tre øvrige Aarstider efter samme Kvartalsregning, saaledes som de endnu iagttages af vor Almue. Dette tilhører den ældgamle Eddisk-Gothiske Kalender som ommeldes under No. 3.

den 19de til den 25de April (eller rigtigst ved Solens Indgang i Tyrens Himmeltegn). Den Juli-anske Kalenders Indførelse, som en Følge af Kristendommens Antagelse, gav Anledning til visse Forandringer heri, som endnu tildels spores i den norske Almues Tidsudregning.

- 2) Finner og Skotter, samt tillige i visse Maader Dauske, Svenske, Britter og Tydskere have, fra umindelige Tider, ansat Vinterhalvaarets faste Begyndelse til 1ste November og Sommerhalv- tens til den 1ste Mai. Muelig er denne Bestem- melse (som dog endnu følges af Schamanske Folk i Asien) kun en ringe Afvigelse fra den förstom- meldte Regnings-Maade, opkommen ved Maane- dernes og deres Navnes Forandring efter den ro- merske Kalender, da man dog (som förmeldt) har vedblevet at ansee den ældre Termin for Vinte- rens Forløber, under Navn af Vinternætterne. I Storbritannien er, efter hvad jeg först af alle troer at have udfundet, denne Cyclus saaledes bleven afdeelt i 4 lige lange Aarstider, efter 4 kristelige, men forhen hedenske Hovedfester:
 - 1) 1ste November, Alle-Helgensdag, begynder Vinteren.
 - 2) Kyndelmisse eller Fakkelfesten den 2den Febr. eller dens Vigilie den 1ste Febr., begynder For- aaret eller Vaaren.
 - 3) 1ste Mai som Apostlernes Philippi og Jacobi, (i Norden og Tydskland) tillige Valborgs Höjtid, Sommerens Begyndelse.
 - 4) St. Peters Kjedefest, forhen kaldet *Gula Au- gusti*, Höstens Begyndelse, da Förstegröden offredes.

Alle disse Fester have lige til de sidste Tider væ- ret udmærkede ved saakaldte Lystilde eller hellige Bau-

ner, som ere en udtrykkelig Levning af Hedningernes Offerbaal.

- 3) De ældste Gotther have, efter hvad jeg af Eddacerne i andre Værker vidtløftig har søgt at godtgjøre, ansat Vinterens Begyndelse til Solens Indgang i Skyttens Himmeltegn, altsaa vel en Maaned før end Islændere og Nordmænd. Denne Bestemmelse passer og til et sydligere Klima. Ved eller efter Kristendommens Indførelse i det nordlige Europa, har man, i Overensstemmelse dermed, fastsat Vinterens Begyndelse til St. Clemens's Dag eller 23de November, som i afvigte Aar (1828) nøje passede til Solens Indgang i bemeldte Tegn, efter mit da paa Latin udgivne Schema for et oldnordisk Kalenderaar. Den heraf udledte Aarsudregnings-Maade følges endnu, som jeg der har viist, af de danske Bønder, der dog tillige, ved en offentlig Folkfest, tage Hensyn til Maaden No. 2, ved at ride Sommer i By den 1ste Mai, hvis Ankomst Valborgsaftensbaalene endnu i visse Egne forkynde. Saaledes maa vi antage det for højst sandsynligt, at den 1ste November fordem og har været helligholdt her i Danmark, efter de samme Regler og paa den samme Maade, nemlig ved de festlige Baal som endnu den Dag flamme paa Skotlands Bjerge, og ved de Glædesgilder som oplive Finlændernes Hlytter — alt med de levende Erindringer om Hedenoldstro hvilke jeg i det følgende kommer til at beskrive. Efter adskillige i Danmark og flere Lande gjeldende offentlige Anordninger regnes Vinterhalvaarets Begyndelse fra 1ste November og Sommerhalvaarets fra 1ste Mai, der saaledes endnu kunne henregnes til Naturens og Aarsløbets vigtigste Mærkedage *).

*) Disse Bestemmelser antages nu i nogle Tilfælde som na-

For Enhver, som er bevandret i dette Slags Undersøgelser, er det klart indlysende, at de vigtigste kristelige Fester oprindelig ere indsatte i Steden for andre, som fordum hørte til den ældre Cultus, der grundedes paa Naturen og Naturgudernes Dyrkelse. Saaledes skete det og her i Norden. Et særdeles vigtigt historisk Vidnesbyrd herfor var mig ikke bekjendt ved min første trykte Udarbeidelse af den oldnordiske Kalender, skjønt det nøjagtig bekræfter forskjellige af mine der fremførte Conjecturer. Det findes i en ældgammel Membran blandt de Magnæanske Samlinger, som desværre mangler de første og de sidste Blade, men indeholder for Resten et meget mærkværdigt Sammendrag af Norges gamle Historie. I dette Haandskrift forekomme nemlig følgende Steder *): 1) I Harald Haarfagers Historie **). "Her sømmer det sig at forklare

turlige Grændser mellem Sommer og Vinter f. Ex. ved Reisesendes Befordring med Posten og over Færgeløb, Tjenestefolks bestemte halvaarige Skifte- eller Lønningstid, som ogsaa i det hedenske Norden rettede sig efter Sommer- og Vinter-Halvaar m. m. Vi see af en Anordning af Knud den Store, udgivet i Winton omtrent 1022, at Jord- eller Frugt-tiender da i England, efter vedtagen Skik burde udredes den 1ste November (*terræ fructuum decimas reddito ad festum omnium sanctorum celebre*). I England er den endnu en lovlig Termin for Jordskylds og slige Renters Ydelse.

*) Det Magnæanske Legats Stipendiarius og Medlem af det Kongl. Oldnordiske Selskabs Skrift-Committee, Hr. *Thorstein Helgesen*, har først gjort mig opmærksom paa disse Steder. Haandskriftets øvrige Indhold vil maaskee snart drøftes og meddeles den lærde Verden enten af den norske Kongehistories Udgivere eller og af Sagabibliothekets Forfatter.

**) Saaledes i Originalen: *Hér hæfir at skýra spurdaga þann hvat heiðnir menn myndu til jóla vita, með því at jól vár ero risin af burð drottins várs. Heiðnir menn gerðu sér sameundu, ok í tign við Óðin; enn Óþinn heitir mörgum*

det Spørgsmaal: Hvad de hedenske Folk vel kunde kjeude til Julen, da Julen dog er opkommen i Anledning af vor Frelzers Fødsel? Hedningerne holdt da store Sammenkomster til Hæder for *Odin*, men *Odin* haver mange Navne; han hedder *Vidrir* (Veirgiveren) og han hedder *Har* (den Høje) og *Þridji* (den Tredje) og *Jolner* (Julens Herre eller Giver), men efter *Jolner* er *Jól* (eller Julen) bleven opkaldt." 2) I Olaf Tryggvesöns Historie *): "Kong Olaf opførte først Kirker paa sine egne Hovedgaarde, samt afskaffede Offringer og Offergilder (eller Drikkelaug) men for at føje Almuen indførte han i deres Sted andre Højtids-Gilder, nemlig Jul, Paaske, Hansdags Drikkelaug og Høstøllet (eller Høstgildet) paa Mickelsdag." Jeg bemærker herved at de nu ommeldte 4 store Gjæstebud (som ellers, efter de ældste norske Love, tildels skulde feires ved Omgangsgilder blandt Almuen) netop (i den iagttagne Orden) indførtes isteden for de hedenske Fester ved Vintersollhverv, Foraarsjævnögn, Sommersollhverv og Efteraarsjævnögn. Ved den nysommeldte Opdagelse oplyses paa det tydeligste de Udtryk af de ældste Norske Kirkelove: at *Julenat*, *Paaskeaften*, *St. Hans Aften* og *Mikkelsmesse* kaldes de 4 store *Lovstævner* (eller lovbefalede Folkemöder). Disse selvsamme Fester benævnes endnu i Sverrige *Trettingsdage*, dog med den Forskjel, at *Mariæ Bebudelsesdag* (forhen helligholdt omtrent ved Foraarsjævnögn) sættes i Steden for Paaske og at *St. Hansaften* kaldes Midsommer, et Udtryk, der og bruges af den gamle Norske Frostethingslov.

nöfnum; hann heitir Hár, ok þriði ok Jólnir, ok var af Jólni jól kallot.

*) *Olafur kóngur reisti fyrst kirkjor á sjálfs síns höfuðbólum ok felldi blót ok blótdrykkior, ok lét í stað komu, í vild vís lýðinn, hotiða drykkjor, jól ok páschar, Jóansmessumningát ok haustöl at Michaels messu.*

Allerede længe forhen havde dog de vigtigste Hovedmænd for Kristendommens Indførelse fulgt den samme Grundsætning, ved de kristelige Festdages Indstiftelse eller Paabydelse. Blandt disse hørte Jul og Paaske til de ældste, feirede overalt saavel i Orient som Occident. Andre Fester anordnedes efterhaanden i ældre hedenske Højtiders Sted. St. Hansdag eller Johannes den Döbers Fest helligholdtes vel tidlig af Sydboerne, men Tydscklands Apostel, Vinfrid eller Bonifacius, siges at have indført den blandt Thüvingerne, i steden for en hedensk Højtid, ved hvilken han var nærværende paa et Offerbjerg i det nuværende Hertugdömmet Gotha, i Aaret 723. Senere er den samme kristelige Fest bleven indført her i Norden, og feires dog endnu paa hedensk Maade, ved de saakaldte Midsommerbaal (eller Blus) og flere bekjendte Skikke. Ligesom Johannes saaledes kom til at dyrkes af vort Folkefærd isteden for Oldefædrenes gode Baldur, maatte den stærke Thor ogsaa vige for den krigerske Erkeengel Michael, hvis Festdag, bestemt til den 29de September, paabödes af Kirkeforsamlingen i Maynz, Aar 813, for alle kristne i det vestlige og nordlige Europa, uden al Tvivl til Afskaffelse (eller rettere til kristelig Reformation) af de hedenske Høstgilder, som dog endnu paa sine Steder i Tydsckland, især blandt Saxernes Efterkommere, have beholdt saare meget af de Skikke, der forðum iagttoges ved Hedningernes højtidelige Offermaaltider. Mærkeligt er det at man (ligesom jeg har bemærket ved de hedenske Qvartalsfester, efter den anden Inddelingsmaade) lige til vore Dage har vedblevet at tænde disse 4 Hedenoldshøjtiders Offerbaal i det kristelige Europa.

Paa en lignende Maade er det vel gaact til med Helligholdelsen af Alle Helgensdag i den nordlige Part af vor Verdensdeel. At den, eller en anden Dag,

omtrent paa samme Tid, oprindelig har været en hedensk Festdag, derfor ville tilstrækkelige Beviser fremføres i det Følgende. Ligesom Roms berømte Tempel Pantheon, fordum helliget alle hedenske Guder, efter Troesforandringen i Aaret 610, af Pave Bonifacius den 4de, indviedes til Kristendommens saantlige Martyrer og Helgene, saa bleve disse og af den romerske Kirke hædrede ved en almindelig og fælles Fest. Denne havde dog før været indført i den Græske Kirke, nemlig i det 4de Aarhundrede, men celebreredes af den næste Søndag efter Pindæ, som i Occidenten var helliget Trefoldigheden, og derfor endnu blandt os kaldes Trinitatis Søndag. Den vestlige Kirke antog den almindelige Helgenfest ved Pantheons kristelige Indvielse, og fastsatte den 12te Maji til dens Helligholdelse. I Aaret 731 forflyttedes den til 1ste Novbr. af *Gregorius* den 3die. Dog blev den ingenlunde almindelig, skjönt Alcuin i England 799 raadte til dens Højtideligholdelse, samt Forberedelse dertil ved 3 Dages FASTER, Messer, Almisser o. s. v. Keiser Ludvig den Fromme siges og, først i det 9de Aarh., at have raadt til dens højtidelige Celebration, for Landfolkens Skyld, som da baade havde god Tid og Overflod af alt hvad der hørte til dens Gjæstebud og Forlystelser. Festen skal saaledes være bleven bekræftet som en høj Tilbedelses-Dag, ikke allene for alle Helgene men ogsaa for Trefoldigheden og alle hellige Engle, af Pave Gregorius den 4de, som tiltraadte Regjeringen i Aaret 827. I det næstforegaaende Aar havde Danmarks første kristne Konge *Clakk-Harald*, (eller Harald Klakk) modtaget Daaben i Tydskland, og saavel Pave som Keiser gjorde sig da almue- lig Umage for at omvende (og tillige undertvinge) de nordiske Folk samt de i Tydskland boende Vender. Det bliver saaledes højst sandsynligt at denne Helgen-

og Engle-Fest, der endog tillagdes en ligesaa høj Anseelse som Juledag, tildels er bleven indstiftet paa en lignende Maade som Mickelsdag, for at træde isteden for en hedensk Højtid, som i Norden feiredes til Alfernes samt dels vel og til afdøde Heltes Ære og Afmindelse, ved eller mod Vinterens Begyndelse. Her har jeg ej Lejlighed til at udvikle, hvad der ellers er aldeles bevisligt, at Englenes Tilbedelse, i de nordiske Lande, traadte isteden for Alfernes Dyrkelse. Brødrene Grimm have endog ej usandsynligen paa-staaet at den Maade, hvorpaa de nyere kristne Kunstnere fremstille Englene, skyldes vore Forfædres Forestillinger om de gode Alfer. Heraf kommer det vistnok at den Offerdrik, som i Norge, ligesom forhen i Danmark, England, Skotland, Liffand o. a. St., af Nogle blandt den overtroiske Almue fremsættes for Alferne, som Tomtevætter eller Husguder o. s. v., i Sverrig gives Navn af Engleöl (*Änglö*), saa at en hedensk Ritus derved formeentligen forvandles til en kristelig.

Sagaerne omtale store Gjæstebud som de rige Norske Vikinge-Hövdinge plejede at holde om Hösten, efter deres Hjemkomst fra Ledingstogene, der da især gjaldt de Kristne, som Hedningernes erklærede Arvefjender. Ved de samme Gjæstebud dyrkedes saavel Solguden Freyr, som overhoved de ham underordnede Alfer og Diser, til Tak for Höstens Gaver og bönlig Paakaldelse om en mild og tjenlig Vinter. Skikken var saa dybt indgroet, at den ved Kristendommens Indførelse ikke kunde afskaffes, hvorimod de nye Love befalede at den skulde holdes i Hævd ved Almeenhedens Deeltagelse. De gamle Offergilder skulde paa denne dertil særdeles beqvemme Tid*)

*) Saaledes synger Digteren Mantuanus om Aarsagerne til Ind-

vedblive som Omgangs Gjæstebud blandt Bønderne, hvorved det nybryggede Öl burde indvies (ikke som forhen til Freyrs og Freyas men) til Christi og Marias Ære, med Bønner om Fred og got Aar. Ligesom disse Højtideligheder forhen forestodes af de hedenske Høvdinger, der tillige ofte var Offerpræster, saa skulde Drikken ved de nye store Gilder indvies af de kristne Præster. I Overtrædelsestilfælde skulde svære Bøder betales til Biskoppen, som rimeligvis har erholdt en slig Rettighed paa den Grund, at samleslags Bøder forud havde tilfaldet den hedenske Gode eller Tempelforstander. Disse Gilder vare dobbelte; da et holdtes af Mændene, forhen formodentlig til de mandlige Guddommes, og et af Qvinderne til Disernes og Gudindernes Ære. Den gamle Gulethingslov bestemte at de ej maatte holdes senere end Allehelgensdag, som ellers allerede i den regnedes til de større Festdage i Norge. Vi vide af Sagaerne, at den hedenske Højtid, som holdes ved Vinterens Begyndelse i Island, var helliget Solguden Freyr, som den der især meentes at raade for Vinterens Gang, milde eller ublide Veirlig o. s. v. Den svarer da rimeligvis til det *Fröblot*, eller Freyrs Offer, hvilket Saxo beretter aarlig at have været holdt i Danmark og Sverrig, da man offrede sort Qvæg (ligesom Skotterne

stiftelsen eller Forflyttelsen af den store katholske Allehelgenstest paa denne Aarstid:

Apta celebrandis et idonea tempora festis

Hæc prisci videre patres. — — —

Nam modo collectæ fruges et in horrea missæ

Otia parturiunt; jam transivere labores,

Cessavere operæ; tempus geniale propinquat,

Bruma venit, glacialis hyems apparet in ullis

Montibus.

og skal have gjort den 1ste November ved Vinterens Indtrædelse). Af den selvsamme Aarsag var det rimeligvis at November blandt Angelsaxerne kaldtes *Blotmonað* eller Offermaaned, (hvilken Benævnelse den endnu har blandt Tschuvascherne i Asien, af Nyaa-rets og Vinterbegyndelsens hedenske Højtid) hvorimod de Danske og Svenske (formedelst Vinterens Begyndelse) fra Arildstid have kaldt den Vinter-Maaned.

De Dage, eller rettere Aftener, som gik næst foran de store Højtidsdage ere og fra umindelige Tider blevne helligholdte i de nordiske Lande. Det skete allerede i Hedendommen. En saadan Dag (især den för Julefesten) kaldes i Sagaerne (ligesom endnu i Island) *Aufúngadagr* eller Tilførselsdagen, da man nemlig indsamlede eller tilsammenbragte de Levnetsmidler og Drikkevarer, som skulde tæres ved det højtidelige Gilde, og hvorved man da allerede den samme Aften begyndte at gjøre sig tilgode, hvoraf Følgen blev at en stor Del af Natten tilbragtes ved forskellige Lystigheder, da tillige de festlige Baal antændtes o. s. v. I den katholske Tid fortsattes Skikken her som andetsteds, og en saadan Aften kaldtes da (med Festens eller Helgenens tillagte Navn) i det nordiske Oldsprog *Vaka*, i Engelsk *Wake*, i Latin *Vigilia* (forhen og i de hedenske Tider *pervigilium* *) o. s. v. Saaledes kommer ogsaa, ved den 1ste November, den 31te Oc-

*) Kirkeforsamlingen i *Autisiodorum* (Auxerre) i Aaret 586 forbød Folket at holde *pervigilias* i Anledning af Helgenernes Fester, rimeligvis formedelst hines hedenske Oprindelse og Skikke. Efter at ovenstaaende var skrevet, læser jeg en lille Afhandling der skal bevise den samme Sætning, af Ferdinand Wachter, i hans Forum der Kritik 1829, S. 83 o. fl.

tober her i Betragtning, som Forløber for den egentlige Helligdag.

Natten mellem begge Dage er egentlig den første Vinternat blandt Finner, Skotter, o. fl. samt ansees blandt os for at være det, skjönt vi nu ej kjende meget til saa overtroiske og udtrykkelig hedenske Meninger og Skikke, som hine Nationers Almuefolk da hylde og iagttage. Saavel disse, som andre Folks mindre paa-faldende, der dog ere Levninger af ældgamle Højtideligheder, komme vi nu til at ommelde.

I Finland har den 1ste Novembers Højtid et hedsensk Navn, efter en af Landets forrige Guddomme, kaldet *Köyri*, rimeligvis den samme som i vore Eddaer og Sagaer kaldes *Kári* (udtalt *Kauri*), Vindens og Luftens Herre, og som i dem siges at have nydt guddommelig Dyrkelse af Finlænderne. I Landets nordlige Deel er den endnu Aarets største Højtid (rimeligvis som det ældste Nytaar) samt ansees for Aarsvæxtens og Høstavlens frydeligste Fest. Da foretager man ikke blot allehaande overtroiske Ceremonier, men synger ogsaa mange ældgamle tildels lystige Viser. Saasnart det bliver mørkt, Aftenen den 31te October, oplukker Værten, som har taget sine bedre Klæder paa, Gaardsdørren med blottet Hoved og sædvanlig Höflighed ved anseelige Fremmedes Modtagelse. Dette skal gjælde de ankommende Aander eller Alfer, der dog rimeligvis for det meste holde sig usynlige, og de indbydes saaledes til at nyde det Got som Huset formaaer at byde dem. Badstuerne vare i forvejen blevne rensede og skurede. Da Husfolkene begive sig did, efterlades Vaaningshuset tomt for Mennesker og det dækkede Bord overlades til Festens Skytsaander, som dog i Grunder intet andet ere end Landets forlængst afsatte Afguder. Imidlertid maa ingen gaae ind i Spisestuen. Efter at man er bleven færdig med

Badningen, tillaves Badet atter for Aanderne eller Alferne med Vand og Qvaste; derefter maa intet Menneske gaae ind i Badstuen. Efter nogen Tids Forløb uleder Værten igjen, med megen Ærbødighed, de formeentligen dæmoniske Fremmede, og ledsager dem med en Afskedslibation ud af Gaarden. Den samme Aften sættes Spise hen for Nissen (kaldet *Raggina*) i Fæstalden. Meget tidlig om Morgen den 1ste November slagtes et Lam, som rengjøres og koges, samt sættes siden helt paa Bordet, uden at noget Been er skaaret deraf. Dette betragtes som et Offer for Afguden *Köyri* eller *Kikri*. Siden fortære Husfolkene Lammet. Dog aftager efterhaanden denne og anden Overtro meget, af den gode Grund, at Bonden, naar han erfarer at Skytsaanderne ikke have viist sig ham gunstige, men paaført eller tilladt Misvæxt, Qvægsyge o. s. v., ofte faaer det Indfald at nedhugge deres ældgamle Offertræer i Gaardens Nærhed, samt ophører aldeles med deres Dyrkelse. De, som endnu holde ved deres gamle Tro, pleje derimod den foregaaende Aften, blandt andre Retter, at spise syltede Svinefødder (hvorved vi maa bemærke, at Galte fordum i vort Norden helligedes *Freyr* og *Freya*). Alle Been af Levningerne maatte samles med største Nøjagtighed og henbæres under Offergranen eller det hellige Grantræ. Denne Offeringsmaade stemmer ganske overens med de hedenske Finlappers Ritus *).

Lige til det 18de Aarhundrede (om ikke længer) opvartede de overtroiske blandt Sverrigs Almue Alferne eller Vætterne, med Offeringer af Mad og Drikke,

*) Disse mærkelige Efterretninger ere tagne af Arfvidsons svenske Omarbeidelse af Rühs's *Finnland*, 2den Udg. Stockholm 1827 (i 2 Dele) samt tildels af Georgi Beschr. a. N. d. Russ. R. (1775).

samt tillige med varme Bade, Senge og Klædningsstykker. Paa Badet, Sengen og Klæderne nær kan det selv samme siges om Nordmændene. I det hedenske Island ommelde Sagaerne den Skik, at Landboernes og Landvæsenets överste Gud, Freyr, indbødes til et Offermaaltid af en hel slagtet Oxe, saa at de dækkede Borde overlodes allene til ham og hans Alfer, eller övrige dæmoniske Følge.

Vi bemærkede för at Valborgs Dag eller den 1ste Mai var en af Nordens störste Fester, i Anledning af Foraarets eller Sommerhalvaarets Indtrædelse. Valborgsaften flammede de festlige Baal, som forhen vistnok indrettedes for hedenske Offeringer, og da som siden meentes at skræmme Sortalfer og Uvætter, eller overhoved de onde Aander, hvorved den fremspirende Sæd endog lige til vore Dage troedes af de nordsjællandske Bønder at beskjærmes for Brand og anden Skade, ligesom lignende Meninger ogsaa forudm hyldedes af Tydsklands Landalmue. Efterhaanden, som Solen i sin aarlige Gang syntes at nærme sig til vore nordlige Egne, mentes hine Mörkets Væsener at flytte til dunklere Steder eller endog til Afgrunden, som flygtende for Lysets seirende Magter. Derfor maatte man, i slige Tidspunkter, især tage sig Vare for deres lumske og usynlige Angreb. Heraf mange overtroiske Skikke ved denne og lignende Lejligheder. Næste Dag plejer endnu den Danske Almue at *ride Sommer i Bye*, hvortil mangfoldige Skikke i Sverrig, Tydskland og Storbritannien svare; deraf f. E. den gamle Engelske Talemaade: *to bring the summer home*. I Sverrige og flere Lande forestillede man, ved etslags sceniske Optog, Striden mellem Vinter og Sommer, samt begges Tilhængere (som Mörkalfer og Lysalfer) samt feirede Sommerens Sejer. I Finland brændte ligeledes fra Arildstider de höjtide-

lige Maibaal, da Dagen der ansaaes for Sommerens Begyndelse og betragtes endnu saaledes af Folkets hedenske Stamforvandre i det nordostlige Asien. Ogsaa for Højskotterne er denne Dag en af de største Almuefester, da de endnu anrette hedenske Offeringer ved det berømte *Bealtin* (Bels, Baals eller Baldurs Baal) o. s. v. Samme Dags Morgen ville Irlænderne vide, at den mythiske Heros O'Donoghue, med en glimrende Skare af ham undergivne Lysalfer holder et festligt Sejerstog over Landet, til Seernes Forlystelse og Beundring. I nyere Tider betegne Skotterne ogsaa Pindsesøndag (som den højeste kristelige Sommerfest) med det Navn (*Bealtin*) som fordem havde tilhørt hin hedenske Højtid.

I England, men dog især Skotland, (hvor de gamle Skikke længer holdes ved lige), er 1ste November, som Vinterhalvaarets eller Efteraarets Begyndelse et fuldkomment Modstykke til den 1ste Mai. Den 31te October, eller rettere dens Aften som Alle Helgens Vigilie, kaldes *Halloweven*, i Skotland *Halloween*, og frygtes især i det sidstnævnte Rige, som berygtet for de onde Alfers eller Fairiers samt overhoved alleslags Spøgelser og dæmoniske Uhyrers Omstreifen og Farter. Nu mentes og, efter Nordens gamle Tro, Mørkalferne for Alvor at vende tilbage til Jorden, og da blev saaledes Himmelgudernes Bistand dobbelt nødvendig for Menneskene. Som bekjendt kjende Britterne endnu (ligesom Angelsaxerne forhen) vore Alfer eller Elfer (Ellefolk) de Svenskes *Älfer* o. s. v. under Navnet *Elf*, i Flertallet *Elves* o. fl. Hedenolds Alfer har Oehlenschlaegers Harpe i vore Dage værdig besjunget og *Elverhøjens* nyere Forestillinger i Almuetroen bragtes nyelig, med megen Held, paa den danske Scene af den yngre Heiberg, i Anledning af en Dag som fordem var hellicget til *Elle - Kongens* Dyrkelse. Om ham og de ham

undergivne Dæmoner giver *Thiele* ellers interessante Elterretninger i sine Danske Folkesagn. Levningerne af den hedenske Tro paa disse Væsener findes endnu adspredte over hele *Nord-Europa*. Forskjellige Forfattere have søgt at vise det i de nyeste Tider, og et helt Værk (*Fairy Mythology*, af *Keyghley*), er i to Dele (med Afbildninger) udkommet derover i England 1828, samt strax oversat paa Tydsk (af *O. C. Wolff*) under Navn af *Mythologie der Feen und Elfen*. I dets 1ste Deel som just nu kommer mig for Öjne, findes mærkelige Skildringer af Öen *Rügens* Alfe-Verden, som udtrykkelig sees at være grundet paa den Eddisk-Nordiske. Skotterne inddele disse Væsener i forskjellige Klasser. Det förste Slags nærmer sig vore hedenske Forfædres Lysalfer i Pragt og Udseende. Seerne skildre dem som smaae og skjønne. Deres gule flyvende Haar er opsat med gyldne Diademer eller Haarkamme; deres Dragt er et let Gevandt, grönt og gjennemvirket med Blomster; Sandaler af Sölv have de paa Födderne. De bære Koggere og Buer, rigelig smykkede med Guld. De opholde sig helst paa visse Yndlingssteder, som grønne Höje og skjønne Lunde, saa og ved Vandfald og Indsöer samt i skyggéfulde Dale. Der sees de ofte af de höjbegavede, i det alt omkring straalende af en overjordisk Glands. Dog have disse Alfer deres eget Rige der afbildes saa skjönt som Paradiset. En kunstig Sol oplyser de yndigste Haver og herligste Slotte, med Vægge og Gulve af de skønneste Stenarter, men Tage af slaget Sölv (ligesom *Gimle*, vore overhimmelske Lysalfers straalende Hovedsæde, efter Vala's Spaadom er tækket med Guld). Endnu har den skotske Landmand de gamle Forestillinger om de gode Alfer som Blomsternes, Frugtbarhedens og Lysets Frembringere. I den bekjendte Skotske Kjømpevisen *the young Tam-*

lane, udgivet af Walter Scott *), siges Alferne eller Fairierne (ligesom vore Forfædres Naturaander af samme Art) at kunne forandre deres Skikkelser og Lægemer, boe i Jord og Luft, i Nøddeskallen som i Hallen, slumre i Rosenknoppen, boltre sig i Strømmen, flagre i Vinden og fremglide paa Solstraalen. Hine førstbeskrevne Genier passe til Beskrivelsen over Lysalfernes Irske Maidagstog, hvis oldnordiske Sidesykke de danske saakaldte *Sommerdreng*e, pyntede med Baand, Blomster, hvide Klæder o. s. v. oprindeligt have søgt at efterligne. Saaledes optræder endnn den oldnordiske og islandske Skytsaand kaldet *Fylgie*, i de fra Gotherne nedstammede Mähriske Bjergbeboeres Lege, og forhen forestilte ligeledes de Danske Bønder, til 1700 og længer, Alferne i Julelegene under det ældgamle Navn af *Julevætter*.

Den tredje Art af de skotske Fairier svarer til vore Sortalfer eller Uvætter, som i det mørke Efteraar mentes at vende tilbage til Jorden, og ved denne deres Flytning at blive særdeles frygtelige for Menneskene. De overtroiske Skotter have særdeles mange Fortællinger herom. Saaledes siige de f. Ex. at Hagetornens eller Hvidtornens røde Bær gjøres uspiselige for Mennesker af de onde Aander, ved Laudsceller Kjöllekast. Om den samme Plante har den Tydske Almue megen Overtro, som særdeles hellig, beskyttende mod Torden o. s. v. De overtroiske blandt Skotterne troede at see hint *Hallowmassrade* eller Hælgenafteens-Ridt, da det især plejede at skee til Hest i et vidunderligt Optog. Dronningen af *Elfland* eller

*) See især hans dertil hørende vidtløftige og lærerige Indledning: *On the Fairies of popular superstition (Minstrelsy of the Scottish border*, 5 Edit., II, 109 og f.).

Alfelandet *) mentes af mange at anføre Toget, der svarer til det natlige Ridetog af sortklædte Diser paa sorte Heste, som frygtedes ved Vinternatsgilderne i det hedenske Island, som dødeligt for dem, der da vovede sig ud paa aaben Mark, skjönt andre hvidklædte Diser (eller skjönnne gode Feer) ridende paa hvide Heste, søgte at afværge de andres Overlast **). I Skotland troer man at de, som paa Allehelgensaften ufor-sigtig sætte sig ud for at mødes eller optages af Alfe-toget, som undertiden bestaar af Jægere til Hest (hvis klingrende Bidsler og Sölvbjelder man hører fra Luf-ten, tillige med anden usædvanlig Tuden, Susen og Larmen) medtages af Fairierne og bringes bort til Alfelandet, hvor man mener at nogle slige Mennesker have tilbragt mange Aar, uden at kunne vende tilba-ge ***). I Hexeforfølgelsens Tid beskyldte man der-

*) Om denne Dronning af Elfland, hendes Skjönhed, samt hendes, Alfe-Kongens og Hoffets Pragt, Landets Herlighed m. m. see den ældgamle Kjæmpevisen *The Queen of Elfland*, med min og vor Literaturs ædle Vens, Robert Jamiesons, Indled-ning, i hans *Popular Ballads and songs* II, 2-26.

**) *Keyghtley* meddeler l. c. II, 196, en mærkværdig Beskri-velse over en *Fairy rade*, i Sommerens Begyndelse, som snarere ligner et Tog af Lysalfer (Sommerdrengene &c.) end af Sortalfer, hvormed Aarstiden og stemmer overens. Toget saaes i *Nithsdale* i Skotland, af de Landfolk, som havde hængt visse magiske Qviste over deres Dørre. Mu-sik og Bidselklang ledsagede Cavalcaden, gennem Luften, opklaret af en overnaturlig Lysning, stærkere end Maane-skin. Rytterne vare grønklædte og smaae, paa Anføreren nær; han svang en Svöbe, der glimrede som Stjernerne. Deres Heste vare hvide, med flagrende Manke og Hale. To-gets Sang lignede en Psalmetone, som høres langt borte.

***) En komisk Beskrivelse over dette Tog forekommer saaledes i et gammelt Digt af Montgomery, som (mærkelig nok) for-ener den oldnordiske Alliteration med de nyere Rim:

imod visse for Trolddom mistænkte Qvinder at have frivillig givet sig under Alfedronningens Herredømme, samt bivaanet hendes næilige Tog og Dandsegilde, som da saaledes svare til Nordbotroens bekjendte Bloksbjergs- eller Blaaakulletridt paa Valborgsaften eller den 1ste Mai. Danske og Svenske mente, lige til vore Dage, at disse skadelige Tog skulde bortskræmmes og hindres ved de tændte Maiblus; og den samme Skik have de altsaa rimeligvis iagttaget Allehelgensaften, skjønt vi nu ej mere have udtrykkelig Underretning derom. Derimod vide vi at slige Baal endnu almindelig tændes af Landalmuen i Skotland, hvor de kaldes *Halloweenbleeze* eller Helligaftens Blus. Traditionerne ville at Druiderne fordum havde paalagt enhver Indvaaner af Sognet den Dag at udslukke al Husild, men kun at tænde den igjen ved Nödilden*), især anvendt til hint hellige Baal, kaldet Fredens og Rolighedens Ild**) (ellers *Samhin* af Irlænderne, *Shannach* af Højskotterne); al Ild og alle Lys i Districtet udgik saaledes fra det for det hele Vinterhalvaar; Den 1ste Maji iagttoges den selvsamme Skik ved Bealtein eller Majibaalet (ellers kaldet Livets og Lyksalighe-

In the hinder end of harvest, at Allhalloween
 When our *good neighbours* dois ride, if I read right
 Some buckled on a beenwand and some on a beeu,
 Ay trott and in troops from the twilight,
 Some saddled on a sheape, all graithed in green
 Some hobland on a hempstalk hovand to the sight.
 The King of Phairie and his court with the Elf-queen
 With many elfish incubus was ridand that night.

*) At Nödilden virkelig er af hedensk Oprindelse vil blive gotgjort i det følgende.

**) Derved kan man bemærke at de (i Norden paa den Tid dyrkede) Alfer kaldes af Skotterne Fredens (eller det fredelige) Folk, af Tydskerne tildels *das stille Folk* o. s. v.

dens Ild), og gjeldte da for den hele Sommer. Det forstaar sig at en vis Skat eller Gotgjörelse herfor maatte tilfalde Præsterne. Man siger at det ikke var nogen Husfader tilladt at bruge Ild förend hin saakaldte *Baaltiede* var erlagt; det var saaledes (i Romersproget), en sand *interdictio ab igne*. Den Irske Almue tænder tildels endnu aarlig sin Husild ved deres höjtidelige Lystbaal (*bonfire*). Nogle Forfattere berette at Foraarsbaalet i Irland var helliget til Solens, men Efteraarsilden derimod til Maanens Guddom (ligesom de hedenske Finlapper især dyrkede *Solen* om Sommeren, men *Maanen* om Vinteren). Persernes Mager tilholdt forud alle Rigets Indbyggere at udsukke deres Husild sidst i Aprilmaaned og atter at tænde den ved Ildtemplernes hellige Lue. Paa samme Tid iagttoges, som förmeldt, den samme Skotske Skik, som og siges at have været gjængse i Tydskland i Hedendommen, hvoraf den viede Paaskeild i Katholicismen blev en reformeret Levning og vedligeholdt den hedenske Overtro under en kristelig Benævnelse *). I England forandredes derimod, med Tiden, den gamle November-Ild fra en symbolisk-religiös til en religiös-historisk Betydning, da man der, siden den berygtede

*) I den hellige Patrick's Levnet berettes at de hedenske Irlændere, först i det 5te Aarhundrede, ved Paasketider, havde helligholdt en stor Fest, kaldet *Rach*, da al Ild skulde være slukket, indtil man havde seet den brænde paa ny, i Kongens Residens Teomaria (eller Temora), hele Irlands Hovedstad, da den igjen maatte antændes. S. Patrik forsaar sig mod denne Anordning ved paa selve Paaskeaften at antænde Paaskelysene ved de Kristnes hellige (velsignede eller viede) Ild, og paadrog sig derved Kong Leogars Vrede. (*Vita St. Patricii Cap. XL, apud Thom. Messingham p. 20*) cfr. *Cap. XXXII p. 16* hvor disse Hedninger kaldes *Stenea Dyrkere, lapidum cultores*).

Krudtsammensværgelse mod Kongen og Parlamentet af Katholikerne, til Erindring derom den 5te Novbr. brændte Pavens og *Guy Fawkes's* Billeder o. s. v. Hertil kom den 17de Novbr. med en lignende Skik som Aarsdagen for Dronning Elizabeths Thronbestigelse; paa denne Dag brændte man ogsaa Djævelens Billede, til hvilken Prætendenten *in effigie* senere lagdes som Tilgift; undertiden have og i de nyeste Tider forhadte Ministres, politiske Taleres o. fl. Portraiter maattet prøve samme Skjæbne.

Selv i nyere Tider have mange i Skotland plejet at antænde Alle-Helgens-Blusset paa den samme Maade, hvorpaa ellers de Overtroiske mod Qvægsygen anvendte *Neidfire* eller Nödild (Tydsk *Nothfeuer*) endnu plejer at tændes i visse Egne af Skotland og paa flere Steder*). Det selvsamme har forhen skeet (og skeer vel endnu) i Tydskland og Finland ved Højtidsbaunerens Antændelse. Heraf kan man med Sikkerhed slutte sig til Skikkens hedenske Oprindelse, men denne bevises desuden fuldkommen historisk derved, at hin, Nödild, som vi paa sit Sted skulle vise, forbødes i Nord-Tydskland og Nederlandene ved Kristendommens første Indførelse sammesteds, som en hedensk og ugudeligg Ceremonie.

I Pertshire i Skotland iagttages den Skik at enhver Landsby tænder sin egen Glædesild paa Allehelgensaften. Efter at den er udbrændt samler man Asken med stor Omhyggelighed og giver den en kredsdannet Figur. Der omkring sættes saa mange Stene, som der ere Personer i de Familier som have beko-

*) Om Nödilden og de ved dens Antændelse i adskillige Lande brugelige Skikke handler et særskilt Tillæg: om Nordboernes ældgamle Ilddyrkelse og dens Levninger overhoved.

stet det fælles Blus. Næste Morgen besæer man Stedet, og findes da en Sten at være bragt af Lave eller røkket, mener man at den Person, som Stenen skulde forestille er *fey* (Islandsk *feigr*, *feig*, Norsk *feig*, Svensk *feg*, Hollandsk *veig*, i Bayern *faeig*, o. s. v.) det er at sige: bestemt til Døden, i Löbet af de næste 12 Maaneder.

Paa en anden Maade benyttes Arneus Aske fra denne Aften til Divination i Kjerlighedsanliggender. Man lader nemlig Snegle kravle omkring i den, og indbilder sig, i de Figurer som fremkomme derved, at kunne opdage Trækkene til Begyndelsesbogstaver af den tilkommende Kjerrestes eller Ægtefælles Navn.

Utallige ere ellers de overtroiske Skikke og Spaadomskunster, som Skotske Almuesfolk foretage paa Allehelgensaften, da den usynlige Verden har en særegen Magt, som tilstedes dens ivrige Dyrkere attraaet Omgang med Aanderne og Spaadomskundskab om det Tilkommende. Mange Britiske Forfattere have ivret mod hine Skikke, hvilke de med god Grund kalde afgudiske (*idololatrous*). De herske ogsaa paa Örkenöerne, hvis Beboere, som bekjendt, ere af Norsk Herkomst*). Det samme kan for en stor Deel siges om Indvaanerne paa Syderöerne eller Hebriderne, som blandt andet lige til vore Dage helligholdt *Allehelgenshöjtiden*, paa følgende aldeles hedenske Maade. Indbyggerne paa Öen Lewis holdt da en stor Forsamling i Nærheden af Kirken St. *Mulway* **). Enhver Mand

*) Saaledes pleje de da f. Ex. at besprænge Qvæget med et vistslags tillavet Vand, for at forebygge Sygdomme, men deres Fiskerbaade, for at de derved skulle faae Lykke til Fiskeriet, især naar de tillige betegnes med et Kors, (eller Thors Hammer?) af Tjære o. s. v

**) Denne mærkelige Beretning findes i *Martin's Western Islands* p. 28-29. Jfr. Dr. J. Jamiesons *Scottish Dictionary*, *Supplements* Vol. 2 under Ordet *Shony*.

bragte Födemidler med sig, samt et vist Quantum Malt, som blev brygget til Öl. En af dem maatte vade ud i Söen til Midten, med en Skaal Öl i Haanden og udraabe følgende: "Jeg giver dig denne Skaal Öl, haabende at du vil være saa god at sende os Overflod af Söen, for at berige vor Grund i det følgende Aar." Derpaa kastede han först Öllet og dernæst Skaalen ud i Havet*). Dette skete om Natten. Da han kom i Land gik de alle til Kirken, hvor et Lys brændte paa Altret. Efter at hele Forsamlingen for en Stund havde iagttaget en dyb Tausched, gav En et vist Signal, hvorpaa Lyset strax blev slukt, men alle begave sig ud paa Marken. Der anstilletes da stor Lystighed, hvorved det til Höjtiden bryggede Öl blev drukket, og Resten af Natten tilbragt med Dands og Sang. Næste Dag vendte alle glade hjem og ventede tillidsfulde en rigelig Höst i det kommende Aar. Den uden al Tvivl fordum hedenske Afgnd, som saaledes endnu dyrkes (eller i det mindste dyrkedes for kort Tid siden) kaldes af Indbygerne *Shony*; Dr. *Jamieson* anseer ham for en oldnordisk Havgud, og udleder Ordet af det Isl. *Sjón* et Syn, en Aabenbaring. Snarere har det (ligesom Shetlændernes Triton, kaldet *Shoupilt* eller *Schopiltin*, *Sjopillin*) sin Oprindelse af Ordet *Sjór*, (*sjó*) Sö, Hav, for at betegne en Sögud eller Havaand. Muelig var det en Benævnelse for de hedenske Skandinavers Havgud Njord eller Njörd, som ogsaa mentes at raade for Dunstkredsen og fölgelig have en stor Indflydelse

*) En lignende Skik bruges endnu af de hedenske Bræder i Asien (som dog ej boe ved Havet), i det Schamanen ved det almindelige Offer forretter Libationen ved at kaste Melk af en Skaal op i Luften, men siden kastes denne Skaal mod Souden, som Himmelgudernes Yndlingskant.

paa Jordens Frugtbarhed. Den Bön hvormed han her paakaldtes, synes at tilkjendegive en saadan Aarsudregning paa Hebriderne, at deres Nytaar (tilligemed Vinteren) indtraf ved eller paa Allehelgensdag eller den 1ste November, hvoraf da dette mærkværdige Hedningoffer af Kristne tydeligst kan forklares.

At slige hedenske Højtideligheder ogsaa af de kristne Danske i Middelalderen plejede at holdes ved Kirkerne, see vi af en Synodal - Anordning, udgivet af en Erke-Biskop *Johannes af Lund* *), (formodentlig i det 13de Aarhundrede) hvori han, under Bandsættelses Straf, forbyder de Daudse og stygge Sange, Billeders Nedtagen fra Altrene og anden overtroisk Færd: som plejede aarlig at skee paa visse Aftener og Nætter af Aaret ved visse Kirker, Kapeller og Kirkegaarde, efter Hedningernes Skikke.

Adskillige af de Divinationsmaader, hvilke Højlanderne foretage paa Halloween, ere bekendte blandt os, f. Ex. det saakaldte *Riddle* eller Spaaen af Soldet. Jeg vil ikke trætte Læsernes Taalmodighed med at opregne flere deraf**), kun een undtagen, da den tydelig nok röber sin hedenske Oprindelse. Den kaldes *sooty scone*, som ligefrem i Islandsk kan udtrykkes ved *sötug scán*, med den selvsamme Betydning. Dertil hörer en Kage, som spises eller uddeles paa Allehelgensaften (undertiden og ved Fastelavn, som den første Foraarshöjtid). Den laves af Hvedemeel, Æg og Sukker, men indeholder en forholdsmæssig ringe Deel, hvori der kommes noget Sod (hvis magiske Dy-

*) Samling af gamle Danske Kirkelove, ved Thorkelin, Kh. 1781. p. 120.

**) De, som ønske nærmere Underretning derom, kunne finde den i de anførte Skrifter, samt Anmærkningerne til *Burns's* berømte Digt *Halloween*.

der i Hedenskabet vare højtagtede (end og efter den ældre Edda) samt en sædvanlig Forlovelsesring. Den bagende Qvinde maa under Lavningen tie gandske stille; ellers taber Trylleriet al sin Kraft. Ved Uddelingen skjæres Kagen i Smaastykker, hvoraf et trækkes af enhver ugift Person i Selskabet med tilbundne Øjne. Den, som faaer Ringen og den sodede Portion, menes at blive først gift. Vil denne Person lære sin tilkommende Mage at kjende, maa den, førend den begiver sig til Hvile, lægge det trukne Stykke af Kagen, i Strømpen til venstre Fod, under sin Hovedpude; da vil den tilkommende Ægtemage vise sig i den Sovendes Drømme. Ogsaa de øvrige af Selskabet kunne benytte de af dem udtrukne Stykker paa den selvsamme Maade. Vi bringes herved til at tænke paa den Overtro, som Sagaerne fortælle har hersket blandt de hedenske Danske og navnlig i Sönder-Jylland: at de første tre Vinternætters Drømme vare de mærkværdigste ved Forudsigelse af Eftertidens Begivenheder. At Overtroen om Allehelgensaftens magiske Væsen endnu er i fuld Flor i Skotland, selv i dets Hovedstad, sees tydelig nok af en Beretning i Bladet *Times*, hvorefter det paa hin Aften 1828 spögede særdeles stærkt i et Huus i Leith, som nu er bleven forenet med Edinburg. Dog blev Politiet kort der efter saa heldigt at hæve det hele Tryllerie paa en aldeles naturlig Maade

I de sydligere Lande, som allerede i Oldtiden og Middelalderen frembøde Frugter i Mængde, forbindes Festens Helligholdelse dermed paa forskjellige Maader. I det nordlige England nydes Allehelgensaften en stor Mængde Æbler og Nödder, med visse dertilhørende Lege og Spaadomskunster. Saaledes f. Ex. neddykke Drengene i Vandet for at naae deri udkastede Æbler, eller fange andre, som længes paa en Art af Tværbjelke, hvis

Ender ere besatte med brændende Lys, blot med Munden o. s. v. Andre kaste Skallerne af de fortærede Nødder i Ilden, og spaa om Fremtiden af den Maade hvorpaa de brænde. Endog Kaalhoveder, som trækkes i Blinde, maa agere Spaamænd og afsløre Skjæbnens Løndomme. I Irland spises, begge Festens Dage, en Ret lavet af Frugter, som kaldes *Lambswool* eller Lammeuld, hvorved særegne Ceremonier iagttages. Messen paa Allehelgensdag skal man forhen i Frankerige have kaldet Æble- eller Frugt-Messen, hvorved man især skal have søgt at takkes den Engel, som beforder Frugternes Væxt og Velsmag. Herved kunne vi ej andet end tænke paa Frugtuden Freyr og de Jordens Grøde fremavlende Alfer eller Landvætter, som paa den samme Aartid dyrkedes af vore hedenske Forfædre, hvoraf Levninger fandtes i de danske Bønders Overtro om *Vætterne*, til hvis Ære Frugttræerne ombaudtes med Straa o. s. v. lige til det 18de Aarhundrede. I Frankerige stod ellers den kristne Højtid lige til vore Dage i saa høj en Anseelse, at Pave Pius den 7de, i Aaret 1802, ved Concordatet med Napoleon, paabød den som en af de for Frankerige almindelige Fester, endog, som vor yngre *Clausen* bemærker, med Opoffrelse af selve Pindsefesten*).

*) Den paafølgende alle Sjæles Dag (den 2den November) er vel der for længst afskaffet som katholsk Fest, men dens Højtidelighed og Navn er nu i visse Maader i Paris (og maaskee paa flere Steder i Frankerige) ved en Vedtægt overført til Allehelgensdag, forsaavidt man da plejer at besøge sine Slægtningers og Venners Grave, paa la Chaise's Kirkegaard, for at smykke dem med Grønt og Blomster, hvorfor hin Dag nu der undertiden kaldes *la Fête des Morts*. Nu omstunder helligholdes den 1ste Novbr. i Rom (og flere katholske Steder) med stor Lystighed, hvor-

Den 31te October plejede Drengene i visse af Tydsklands Stæder at drage gennem Gaderne, og forkynde Vinterens Ankomst den næste Dag, med visse dertilhørende Skikke. Den samme Aften og Nat gik man forud i Island (samt gjør det tildels endnu) i stjerneklart Væir ud i fri Luft for at iagttage Melkevejens Udseende, samt der af at forudsige den følgende Vinters (vel endog hele Aarets) Væirlig og andre deraf følgende Begivenheder. De forskjellige Himmelkanters Constellationer antydede da visse (i Indbildningen) dertilsvarende Aarstiders eller Maaneders tilkommende Beskaffenhed. Vi ville ikke opholde os med at beskrive Reglerne derfor, men bemærke blot, at næsten alle Nationers Myther og religiøse Ideer have bidraget til Melkevejens forskjellige Navne og phantastiske Forestillinger i Folketroen, som Gudernes, Geniernes, Heroernes, Sjælenes eller endog Apostlernes Vej o. s. v. eller og som himmelske Floder, som Himmels Moder (Urania, Urda) eller hendes Melkestrømme, der give Verden Næring o. s. v. Den hedenske Oprindelse til slige Digtninger og de deraf flydende astrologiske Spaadomme behøver intet Beviis. Den 1ste November plejede forud saavel Tydske som Danske Bønder at gaae ud i Skoven for der at hugge en Spaan ud af et Bøgetræ; af dens tørre eller fugtige Beskaffenhed, spaaede de da en kold eller mild Vinter *). Denne Maade svarer til den

imod den 2den paafølgende fejres med andægtig Sörgmodighed, som en sand Dödningsfest.

*) Den gamle Danske Bonde-Practica udtrykker denne Regel saaledes, i sine Knittelvers (Udg. 1772 S. 17).

Vilt du vide hvordan Vinteren være maa
Saa skalt du Allehelgensdag i Skoven gaae,
Og der skalt du en Bøg opiede
Hvorpaa du der skal faae at vide.

Divinationsart som brugtes af de hedenske Skandinaver, og hvilken de kaldte at fælde en Offerspaan (*at fella blótspán*). Ligeledes spaade man denne Dag at Væir- ligets Beskeffenhed. Udgjød Solen da sit klare Skin over Skoven eller Træernes Toppe troede man at det betegnede tilkommende Overflod af Olden o. s. v. hvorved man atter maa tænke paa den fordum dyrkede Solgud Freyr og hans *Gyldenbörste*. I Tydskland iagttog man endvidere visse overtroiske Skikke, hvormed man troede at befordre unge Frugtræers Fremvæxt.

Paa vore gamle Primstave, eller Træ-Kalendere med Runer, ere Tegnene for denne Höjtid af forskjellig Art. Af en ældre Oprindelse synes de at være som forestille et *Skib uden Seil* eller en *nedvendt Baad*, hvorved man vel har villet tilkjendegivet Skibsfartens Ophör eller store Fare ved Vinterens nu indtræffende Begyndelse. Ogsaa erindres man herved om den paa Syderöerne dyrkede Havgud. Til de yngre Kalenderhieroglypher høre de, som forestille en *Kirke* (da Kirkerne næsten stedse vare indviede til en eller flere Helgene, og især burde besøges paa Allehelgens Festdag); et *Kors* eller en opreist *Table* betegnet med med 9 *Kors* o. s. v.

Til denne Blanding af hedenske og kristelige Skikke og Emblemer for hin store Höjtid föje vi de hertilhørende gamle angelsaxiske Vers af det saakaldte (ved Hicckes udgivne) *Menologium Saxonicum*:

And þæs oftsum bringþ
Embe feover niht
Folce genihtsum

Deraf skal du en Spaan dig skjære
Er den tör, da skal Vinteren varm være,
Men er den samme Spaan fugtig,
Da kommer en kold Vinter visselig.

Blotmonað on tun,
 Beornum to viste,
 Novembris,
 Niða bearnum
 Eaðignesse,
 Sua nan oðer na deð,
 Monað maran,
 Miltse drihtnes,
 And þy ylcan dæge
Eaðbra ve healdað
Sancta symbol,
 þara þe syð oððe ær,
 Vorhtan in vorulde
 Villan drihtnes.

o: "Naar fire Nætter fra den Dag ere forløbne bringer den for Folkene nyttige Blotmaaned (eller Offermaaned), November, til Boligerne, ved Herrens Mildhed, en større Overflod, for Heltenes Næring, end nogen anden herlig Maaned. Og derfor holde vi paa en saadan Dag, efter indført Sædvane, et Drikkegilde for alle Hellige, som i Verden udførte Herrens Villje."

Her antydes de oldnordiske Hedningers Blotmaanedshøjtid, som samtidig (i Aarets Løb) med den senere indførte Allehelgens-Fest. Paa en lignende Maade jævnløres (efter Alcuin) Roms Hedenskab og Kristendom i en til Dagen hørende latinsk Collect, som handelsvis er kommen mig for Øjne paa et slidt Membran-Omslag af et nyere Manuskript i det Kongelige Geheime-Archiv, uden Tvivl for henhørende til et katholsk Breviarium. Jeg tillader mig her at meddele hvad jeg har fundet læseligt deraf, som mærkværdigt i forskjellige Henseender: "*Legimus in ecclesiasticis historiis, quod sanctus Bonifacius, qui quartus a beato Gregorio romane urbis episcopatum*

tenebat, suis precibus a Foca cesare impetravit donari ecclesie Jesu Christi templum idolorum Rome, quod ab antiquis Pantheon antea vocabatur, quia hoc . . . simulacrum omnium deorum. Eliminata demonum consuetudine fecit ecclesiam sanct . . . dei atque martyr J. C. ut plebs universa in capite calendarum Novembris, sicut in die natalis domini, ad ecclesiam in honore (m) omnium sanctorum conveniret."

Vi have betragtet den omhandlede Højtids hedske Helligeholdelse i vore Dage i flere af Europas kristelige Lande. Et fuldstændigt Bevis for en saadan Oprindelse dertil finde vi i en Beskrivelse derover blandt et Europæisk Folk, medens det endnu levede i Heddommen, nemlig Samogiterne, eller Schamajterne, der udgives for at være af blandet Herkomst; i deres gamle Religion sporer man vistnok Slaviske, Preussiske og Finske Elementer, hvorved vi maa bemærke, at Preusserne forudm var blandede med Gothen, og at deres Oldtidstraditioner antage megen Forbindelse mellem dem og Skandinavernes, især med Hensyn til Hersker- og Præste-Ætternes Slægtskab, samt Statsindretninger og Troelære.

Schamajterne vare Hedenskabet fuldkommen hengivne lige til det 15de og (i nogle Egne) til Midten af det 16de Aarhundrede eller endnu længere. Samtidige Forfattere *) skildre deres store Høstfest, holdt efter Høstens fuldkomne Tilendebringelse, sidst i October og først i November-Maaned. Den blev ogsaa iagttaget af Lithauerne, samt af nogle Slaviske Folk, især Polakker og Russer, som kaldte den *Ozinek* **). Alle

*) Alexander Guagnini og Joh. Lasicius. See *Respubl. Polon. &c.* (Elzevir. 1627), S. 278, 305 o. fl.

**) Muelig er dette Ord det samme som de Asiatiske-Finske og endnu hedenske Nationers *Oischuk*, *Uischuk*, deres Nyt-

Landmænd vare (uden Tvivl efter visse Mönigheds-Inddelinger) pligtige til at møde ved hin højtidelige Sammenkomst, med deres Koner, Börn og Tjenestefolk. En stor Mængde spiselige Husdyr blev der sammenbragt parvis (et af hvert Kjøn) især Hornqvæg, Faar, Gjeder, Svin, Gjæs og Höns. Paa Samlingsstedet var et stort Alterbord, som man havde dækket med Hö eller Halm (uden Tvivl af det Aars Avl). Derpaa lagde man Bröd, og til begge Sider sættes store Kar eller Kander, fulde af Öl. Offerdyrene bleve dernæst slagtede, men først slog Offerpræsten dem paa Hovedet og andre Lemmer, med en Stav eller Kjep, samt fremsagde følgende Bön til Guden *Zemiennik* (eller *Ziemennik*) der især mentes at forestaa Landvæsenet og Jordens Frugtbarhed *).

aars, Vinterbegyndelses og 1ste Novembers Fest, hvorom mere anføres i det Følgende.

- *) I de Lithauiske *Daino's* eller Folkesange prises Jordens Gudinde *Zemyna*, som efter Navn og Egenskaber at dømme maa have staaet i nær Forbindelse med den herommeldte mandlige Gud. Et oldpersisk Sidestykke til hende finde vi, paa den tydeligste Maade, i Zendskrifterne, som *Zemin* og *Zemiad*, Jorden og dens qvindelige Ized (Skytsengel, eller Gudinde, efter andre Hedningers Talebrug). Sprogroden synes at burde søges i det Lithauiske *Zeme*, Jord, men dette Ord svarer til mange af de mest brugelige Benævnelser for Jorden i de Slaviske Sprog, som: de Vendiske *Semü*, *Semiü*, *Siemie*, Polske *Ziemia*, Serbiske *Zemlja*, Russiske *Zemliä*, o. fl. samt gjenfindes synderlig nok i gamle Persiske Dialekter, ogsaa som *Zemo*, *Zemeno*, samt i det Indostansk-Multanske *Dshémi*, Malabariske *Zemin*. Heraf kommer da atter: *Zemindar*, den almindeligste Benævnelse for Indiens Lehnsmænd (efter Ordet Landhavere eller Jordholdere, saaledes svarende til det gamle Nordens *lendir menn*). Det ældste Indiske Navn for denne Stænd skal have været *Bhunja* (ogsaa *Bhupati*) af *Bhü*, Jord, titdels svarende til de oldnordiske *Búi*, *Búandi* (sammendraget *Búndi*) hvoraf endelig *Bóndi*, Bonde (af *Bú*, Landhus-

Dette offre vi dig vor Gud Zemiennik! i det vi takke dig, fordi du i dette Aar har bevaret os for al Skade og givet os Alt i Overflod. Nu bede vi dig at du fremdeles viser os den samme Naade, samt beskytter os mod Ild, Fare, Sygdomme og Fjender!" Efter at Folket tildels havde gjentaget Præstens Ceremonier og Bønner, slagtedes og tillavedes Offerdyrene (uden Tvivl ved et stort Offerbaal, da alle de nævnte Folk i Hedendommen vedligeholdte en bestandig hellig Ild ved deres øverste Guders Altre) hvorpaa et festligt og fælles Maaltid fulgte. Af enhver Ret bleve først 5 smaae Stykker afskaarne, hvoraf et blev lagt ved Bordet paa Jorden og et i hvert af Husets eller Gjæstebudssalens fire Hjørner, med denne korte Bøn: "Modtag o Zemiennik! vort Offer, som vi yde dig med taknemmeligt Sind, og nyd det med Velbehag!" Festen varede nogle Dage. Russer*) og Lithauere helligholdt den med hedenske Skikke, efter at de af Navnet havde gaaet over til Kristendommen, især den 2den November (alle Sjæles Dag blandt Katholikerne, hvis Vigilie dog allerede begynder den 1ste Novembers Aften) og kaldte den //gi. Dette skete af den Aarsag, at hine Hedningers aarlige Højtid, til de Afdödes, samt rimeligvis ogsaa til Alfernes Ære, forhen havde indfaldet paa den samme Aarstid, men dog formodentlig paa en anden Dag end den førstommeldte Høstfest, som fortsattes, med andre Ceremonier, i adskillige Dage. Man indbød Aanderne til Gjæstebud og Bad. Bordet blev dækket med Mad og Drikke, men en fuldstændig Klædning henlagt paa enhver Stol eller Sæde

holdning, Jordbrug, Avlsgaard o. s. v.). Ved denne etymologiske Undersøgelse har jeg, som ved andre lignende, været saa heldig at kunne raadføre mig med min Ven, Prof. Rasks, sjældne Sprogkundskaaber.

*) Herved maa vel især forstaaes de Russer, som boede nærmest ved Lithauens Grændser.

ved Bordet. Den 5te eller 6te November blev Guden Waizganthos især dyrket af de Lithauiske Møer, for at man af ham skulde erholde en overflødig Høst af Hør og Hamp. Den største eller højeste af Pigerne stillede sig paa en Stol med den ene Fod og havde Barmen eller Forklædet fuldt af smaa Kager; i den venstre højt op-rakte Haand holdt hun et langt Stykke Linde- eller Al-mebark, i den højre en Kande Öl, og fremsagde denne Bøn: "Gud Waizganthos! giv os Hør, der er ligesaa høj som jeg, og lad os ikke gaae nøgne!" Derpaa uddrak hun Kanden, fyldte den atter med Öl, samt kastede Ka-gerne hen for ham og de ham undergivne Alfer eller Aander. Vaklede Pigen i sin ommeldte Stilling, an-saas det for et uheldigt Varsel med Hensyn til Ön-skets Opfyldelse. De for længst kristnede Letter, eller Liflændere af den ældste indenlandske Stamme, hellig-holde endnu, efter en lang Hviletid til de Afdödes Ære, den 1ste November*), ved et Gjæstebud med he-denske Skikke, der saaledes viser sig at høre til den förommeldte gamle Russisk-Lithauiske //gi-Fest. Om Aftenen holder Familien dette Højtidsmaaltid i sin beste Stue, men i Forhuset sætter man og et dækket Bord med Spise og tændte Lys, til Aandernes Ære eller Beværtning. Overhoved havde disse Liflændere i Aa-ret 1774 (og rimeligvis endnu) mauge afgudiske Skikke med forskjellige Offringer til Naturguder og Husal-fer; de tændte endog ved hemmelige Sammenkomster de Højtids- og Offerbaal som fordum tilhørte de Cel-

*) Egentlig, som Liflands Beskriver, Huupel, fortæller, 5 Uger efter Mikkelstdag. Regner man fra den af Almuen hellig-holdte Mikkelstaften (hvilket jeg antager for sandsynligst) saa indfalder denne Festlighed den 1ste November. Om For-aaret holdt Letterne en lignende Højtid, rimeligvis for at modtage Sommeren, som ved den herommeldte Vinteren.

tiske og Nordisk-Germaniske, samt endnu mange Asia-tiske Nationers Gudsdyrkelse.

Vor egen Saxos Danske Historie (i 14de Bog) underretter os om de hedenske Venders store Höstfest paa *Rügen*, sandsynligvis helligholdt ved Vinterens og Aarets Begyndelse, som hos de slavisk-vendiske Folk synes at have indfaldet den 1ste November (der i deres ældste Kalendere kaldes *Sneemaaneden*, i Modsætning til Maji som *Græsmaaneden*). Afguden Svantevit, (firehovedet *) ligesom den Indiske Brahma) dyrkedes saaledes i hans Hovedtempel i Arcona: Engang om Aaret, da Höstarbejderne vare fuldkommen tilendebagte, holdtes en stor og almindelig Höjtid. Dagen i Forvejen fejede Præsten selv det allerhelligste, uden at maatte aande paa Gudens Billede**). Paa selve Festdagen forsamledes alle Landets Indbyggere, paa den store Plads midt i Byen, foran Templet. Der offredes allehaande Qvæg, og et stort Gjæstebud anrettedes. Ved Begyndelsen af Höjtideligheden, da Almuen laa paa Knæ uden for Templets Port, tog Præsten af Billedets Haand et stort Drikkehorn, som paa den samme Dag for et Aar siden var blevet fyldt med Vin; han saae nøje efter om Vinen var svunden***); dette Til-

*) Muelig sigtede disse Aarsgudens 4 Hoveder til ligesaamange Aarstider, ligesom Triglava's 3 Hoveder til Maanens trende synlige Skikkelser.

*) Saaledes maa heller ikke den gamle Persiske Troes Præster besmitte den hellige Ild med deres Aandedrag.

**) Gamle nordiske Kander eller store Drikkebægre haves endnu, som indvendig ere forsynede med en Række af Knopper, der gaae lige op og ned, hvorved det aftrykkes eller svundnes Maal nøje antydedes. Rimeligvis har Svantevits Horn havt den samme Indretning, og er, i dette Tilfælde, efter forskellige Grader, blevet bedømt som et Barometer, der spaade om det tilkommende Aars Frugtbarhed eller

fælde mentes at betegne knap og dyr Tid i det paafølgende Aar, og Præsten befalede derfor at man skulde gemme noget af det nylig indhøstede Forraad. Dersom han derimod saae at Vinen ikke havde aftaget, men at Hornet var fuldt, forudsagde han en stor Frugtbarhed ved den næste Høst. Derpaa slog han den gamle Vin ud af Hornet, som et Drikoffer, for Billedets Födder, samt fyldte det siden paa ny. Han bar sig ad, som om han drak Afgudens Skaal, med dybe Bøjninger. I en højtidelig Tale frembar han tillige gode Ønsker for sig selv og for Fædrenelandet, samt bad at Indbyggernes Velstand maatte tiltage og at de maatte vinde Sejer over deres Fjender *). Da Talen var endt, satte han Hornet for Munden og udtømte det i et Drag. Dog fyldte han det strax igjen, og satte det i Billedets Haand. Ved samme Højtid ofrede man en rund Hønningkage, der i Størrelse og Bredde svarte til et Menneskes Højde. Præsten satte Kagen midt imellem sig og Folket, og spurgte om det

Misvæxt. Forfatteren heraf har i Island seet naturlige Vandbeholdninger i Klippebassiner, af hvis højere eller lavere Stand paa en vis Dag eller Aarstid Almuen har spaaet om et tilkommende frugtbart eller ufrugtbart Aar. De Svenske spaae ogsaa endnu, paa selvsamme Maade, af Vandedets Stigen eller Falden i visse Søer, Elve o. s. v. (tildels ved Juletider). Baae Svenskere og Tydskere have Kilder af denne Art, som de kalde Hungerkilder.

- *) De samme og lignende Ønsker frembare de skandinaviske Hedninger i deres Offergilder ved Guderne *Odins*, *Thors*, *Freyrs* o. fl. højtidelige Skaaler. Ellers var det længe Skik blandt den danske og norske Almue, ved at uddrikke en Skaal eller Glas med stærk Drik, at ønske: *Godt Aar!* (hvilket man siden, temmelig meningsløst, har forvandlet til *god Taar!*). Ønsket læses f. Ex. paa et Drikkehorn fra Middelalderen, i vort Museum for nordiske Oldsager.

kunde see ham. Da Følket svarte ja dertil, ønskede han at han selv, efter et Aars Forløb, ikke kunde sees af det *). Derved skulde Önsket om en tilkommende rig Höst udtrykkes. Derefter hilste han den hele Forsamling paa Gudens Vegne, samt bad og formanede dem at de kun skulde blive ved at dyrke ham og ofre til ham, da Sejervindinger til Lands og Vands vistnok skulde blive deres Belønning. Efter at Tjenesten saaledes var endt, tilbragte Folket det övrige af Dagen med Offergildets overdaadige Nydelser. Den holdtes for ugudelig som ikke vilde drikke mere end til Maade, men den som drak best, blev anseet for den gudfrygtigste. Til Vedligeholdelse af denne Afgudsdyrkelse maatte enhver Mand og Kvinde i Landet aarlig give en vis Penge (ligesom en lignende Afgift fandt Sted i Sverrig ved den Odinske Gudsdyrkelse o. s. v.) **).

Söge vi om levende eller endnu tilværende Sidestykker til disse Nordeuropæernes ældgamle Höstfester, helligholdte af Hedninger i vore Dage, gjenfinde vi dem blandt forskjellige Folk, under Ruslands Herredømme, i de nordlige Strækninger af Europa eller Asien. Adskillige af disse Folk tilbede Guden Thor, uden Tvivl den samme som fordum dyrkedes af vore Forfædre, og hvis lønlige Tilbedelse endnu i det 18de Aarhundrede fandt Sted, ikke allene i Finmarken og Lapland, men ogsaa (af Enkelte) i Danmark, Norge og Island.

*) Saxos Text er her uden Tvivl bleven forqvaklet ved en Penne- eller Trykfejl, nemlig *illam* for *illum* (da Tacitus maatte være om Kagen, der ej skulde kunne sees ad Aare, men ikke om Præsten). Dette have ogsaa baade Suhm og Grundtvig berigtiget, i det heranföerte Steds Oversættelse.

**) Odin eller Voda skal og have været dyrket i de Vendske Templer. I Norge og Island erlagdes i de hedenske Tider en Skat til Templerne kaldet *Hofstollr*.

Tschuwascherne, Thors ivrige Tilbedere *), boe paa begge Sider af Wolga (i Asien) og synes at være af blandet Finsk-Tatarisk Oprindelse. Mange af dem ere vel (siden 1727) Kristne af Navnet, men andres Hedskab vedvarede dog til vore Dage, hvorfor man endnu har gode Underretninger om deres dertilhørende Skikke. Deres Aarsudregning har i Hovedsagen en fuldkommen og højst mærkværdig Overensstemmelse med den Europæiske i Finland, Skotland og flere Lande. De inddele nemlig Aaret i to Hælvter, Vinter og Sommer, hver bestaaende af 6 Maaneder. Den 1ste November er deres Nytaarsdag, den 1ste Maji derimod den første Sommerdag, thi da begynder Sommerhalvaaret. Af Nytaarshöjtid, som tillige er en hedensk Takke- og Bededag for Hösten og Aaret, ledsaget af rigelige Offeringer, kaldes November af dem (ligesom för af Angelsaxerne) Offermaaneden (*Tschuk-Oich* **). Höstfesten kaldes *Uitschuk* eller *Oitschuk* og da offerne især smaaet Qvæg. Deres Tro, Fester og Offerskikke ere ellers, lige indtil Navnene, overensstemmende med dem, som vi strax komme til at beskrive blandt Tschermisserne (som brændende Offerbaal, Libationer o. s.

*) Tunguserne, Tschuwaschernes Naboer, et vidt udbredt Folk, hvor af en Deel lever under Chinas Overherredöme, dyrker Vindens (og vistnok tillige Luftens) Guddom, under Navn af *Odin*. — Tschuwaschernes övrigte store og gode Guder höre til Thors Slægt. De ringere bestaae af Væsener som (efter Reisebeskrivernes Bemærkning) dels svare til vore Engle, dels til Heroer, Helgene eller forgudede Mennesker.

**) Georgi Beschreibung aller Nationen des Russischen Reichs I, 38 og end udförligere i Sammes Beschr. einer Reise in R. R. II, 830 (1775). De fölgende Efterretninger om de Schamanske Folk ere tagne af hans, Pallas's, Lepuchins o. fl. Skrifter.

v.) naar man undtager det, at Tschuwascherne kaste noget af alle deres Ofre i Ilden *). En af deres fuldstændigste Højtidsbønner skalden følgende være: "Thor! forbarne dig! Thor forlad mig ei! Giv mig mange Sønner og Døttre! Giv mig Overflødighed og fyld mine Forraadskamre! Giv Brød, Honning, Drik, Spise, Sundhed, Rolighed. Fyld min Gaard med Heste, Køer, Faar, Gjeder. Velsign mit Hus, at jeg kan huse, bespise og varme Reisende. Thor! velsign Jordens Behersker" **). Ved de ellers sædvanlige Maaltider, hvortil Familierne pleje at forsamle sig, siger man for Bortdet denne korte Bøn: "Thor! giv Brød!" og efter Bortdet: "Thor! forlad mig ej!" Ellers bedes han ogsaa flittig om at tæmme den onde Aand og hans Tilhængere, som ligge i en bestandig Feide (ligesom fordam i vort Norden) med Thor og hans Gudeslæggt. Aaret endes blandt dette Folk med en almindelig Fest for de Afdøde, da Offerdyr slagtes ved Gravene, sidst i October eller Gravatøtternes Maaned. Der skee Libationer o. s. v. men det meste af den sammenbragte Mad og Drikke fortæres af de samlede Gjæster, ved Skinnet af brændende Voxlys. Saaledes gaaer hos disse Hedninger Alle Sjæles Dag, efter deres Cultus, lige foran første Novembersfesten, isteden for at den, efter Katholikernes liturgiske Kalender, følger efter den ***).

*) Tschere misserne gyde dog Offerdyrenes Blod i den hellige Ild, samt opbrænde tit deres Been, hvilke deres Stamforvandre Morduinerne pleje at kaste i Vandet, men Lapperne at nedgrave i Jorden, eller sætte ud for Lufsen. Ethvert af Elementerne, eller deres Dæmoner, faar da en Del af Offeret, paa forskjellige Maader.

**) Eller Beherskerinde o: Ruslands regjerende Keiser eller Keiserinde.

***) Alle Sjæles Dag er og en af de nyere Fester, som ikke bleve almindelig indførte i den katholske Kirke førend i eller

Tscheremisserne, som boe fra Bredderne af Wolga (i Asien) til Permien (vore Forfædres Bjarmeland, Sax-
 os Biarmia) og som, efter det foranførte, ere Tschu-
 waschernes Stam- og Troesforvandre, holde hvert Ef-
 teraar den saakaldte mindre Höstfest, da Præsten eller
 den formuende Husfader, efter i Forvejen at have
 badet sig, sætter noget af enhver indhøstet Kornart
 og desuden Malt, Drikke og Kager, i smaa Skaale
 eller Tallerkener paa Bordet i Stuen. Derpaa gaar
 han, med en Skaal efter den anden, ud i Gaarden,
 udgyder noget af Offeret for Solen og takker Guderne
 ærbødig for deres Velsignelser. Efter at disse Cere-
 monier ere fuldførte, holder han et Gjæstebud for de
 dertil indbudne Slægtninger eller Venner. Den store
 Höstfest holdes derimod kun hvert tredje Aar, eller
 endog sjældnere, naar Overflod haves af Offerqvæg
 og andre Levnetsmidler. Hele Stammer eller Menig-
 heder, med Undtagelse af Qvinderne (som dog senere
 nyde noget af Offrene hjemme) komme da sammen,
 i eller ved det saakaldte *Keremet*, et aabent Tempel
 eller omgjærdet Offerplads, af den Art, som forudm

efter det 11te Aarhundrede. Augusti paastaaer endog at
 man ej med Sikkerhed kan opgive nogen Anordning, hvor-
 ved den paabødes (enten af en Pave eller af en Kirkefor-
 samling). Det bliver saaledes høist sandsynligt at den er
 efterhaanden indført af Geistligheden, især i Europas sil-
 digst kristnede Lande, for at træde i Steden for de heden-
 ske Højtider eller Ceremonier til de Afdødes Ære, som før
 holdtes paa denne Aarstid, og hvilke vi endog saaledes nu
 gjenfinde i Asien. v. Hammer har bemærket at Ægyptens
 og Persiens Dødningsfester forudm indfaldt i de samme Dage
 — og 2 Nov. udmærkes i Rom's hedenske Kalendere ved
 de rimeligvis her tilsigtende Ord: *Ter Novena. Dies Æg-*
gyptiacus.

brugtes af vore Forfædre*), og hvoraf vi endnu see tydelige Levninger i Danmark og dets Nabolande. De tilhøre enten hele Landsbyer, Sogne eller Menigheder, eller ogsaa enkelte Familier, og ligge for det meste i Skove eller Lunde. De almindelige holde gjerne 20 Favne i Gjennemsnit. I denne Indhegning staae som oftest et eller flere Træer, hvert helliget til en vis Guddom. Stedet har tre Tilgange; en i Vesten, til Ind- og Udkjørsel, en i Østen for Offerqvæg og den tredie i Sönden, til at bære Vand igjennem. Under det fornemste Træ staaer et Alterbord. Paa den förommeldte store Höst- eller November-Fest antænde Præsterne 7 Baal eller Ilde paa Offerpladsen, ethvert helliget en vis Guddom**) og havende sine egne Offerpræster. Foran enhver af Baunerne udbredes et Klæde, hvorpaa Drikofferet, Honning og Kager af Hvede-meel blive satte. Dyr af en vis Art (især Heste, Køer, Faar, Gjeder, Raadyr, Svaner, Gjæs og Ænder) föres til hver af Ildene ved Offerpræsterne og deres Be-

*) De Schamanske Hedninger, især Wotjakerne, have og Tempelhuse, hvori Offermaaltiderne, eller den hedenske Communion, holdes paa visse Festdage. De betragte dem som deres Landsbykirker. Dören vender stedse mod Syd og lige for den ere Alterborde anbragte. Ogsaa have de andre mindre Kapeller for Afgudsbillederne, forsynede med Husgeraad, Smykker, Vaaben o. s. v. Vort gamle Norden havde Sidestykker til alt dette at opvise. Wotjakerne kalde deres Offerpladse *Lud* (*Ludu* o. s. v.) ligesom Ossian kalder de gamle Skandinavers Offersteder *Loda* (*Loduin*) hvorom jeg i et andet Skrift har handlet.

**) Oprindeligt vare disse rimeligvis de 7 Planetguder (med Sol og Maane iberegnete, efter Oldtidens Skik) til hvilke Ugedagene fra umindelige Tider ere blevne helligede af mange Asiatiske og Europæiske Folk. Mere herom i Tillægget.

tjente, men Menigheden staar med blottet Hoved bag ved dem. Den överste Guds Præst löfter först en Kage og et Kar med Drikke op i Væiret, og fremsiger lydelig en kort Bön, hvorved Menigheden ofte (efter enhver af Bönnens Perioder) nejser dybt til Jorden med visse Udraab *). Det samme skeer og efterhaanden for de övrige Guddomme, i den Orden som bestemmes af deres forskjellige Rang. Enhver Offerbetjent overstænker derpaa det ham til Behandling overladte Dyr med koldt Vand. Gyser det, saa er det got, men gyser det ikke, saa gjentager han Overösningen. Naar det endelig ej gyser efter den syvende Overösning, saa have Guderne forkastet Offerdyret. Dyret slagtes saaledes at Blodet spröiter i Ilden. Kjödet og Indvoldene renses uden for Offerpladsen og koges i en dertil bestemt Bygning. Af det kogte holder Afgudspræsten Hjerter, Lunge og Lever, tillige med Hovedet, paa et Fad, i Væiret for sin Guddom, mod den Samme helligede Ild, og beder. Naar dette er skeet, bringe de ringere Præster deres Fade til den ypperste Guds Præst, som uddeler alt i Portioner, og rækker et Stykke deraf til enhver Andægtig, som nyder det med Ærefrygt, hvorefter Præsten beder igjen. Paa samme Maade uddeler han Kager og Drikkevarer (Mjöd, Öl, o. s. v.). Dyrenes Been opbrændes **).

*) Disse Udraab ere forskjellige blandt de Schamanske Nationer, som hos nogle: *Hegea!* o. fl. som udtrykke den Mening: Hör os! Hjelp os! Forbarm Dig over os! Nogle bruge Formelen *Amin*, vort *Amen*, laant fra Muhamedanere eller Kristne, skjönt oprindelig tilhörende Hebræerne.

**) Blandt Wogulerne, et Folk af Finsk Stamme, hvilket Nogle ansee for det ældste i Sibirien, og som antage Thor (Thoron eller Thoron, andre Finners samt Celternes *Taran* o. s. v.) for deres överste Gnd — sætter Præsten det herommeldte Offerfad, tillige med Kager og Drikke, paa et Alter-

En hvid Hingst er det fornemste Offer (ligesom for-
dum blandt Perser, Massageter, Skandinaver o. fl.) *).
Dens Hud ophænges (efter Longobardernes, de kau-
kasiske Asers eller Osseters og fleres gamle Skik) ved
Offerpladsen. De øvrige Skind tilhøre Præsterne.
Resten af Offeret tages hjem af Deltagerne, som for-
tære det med deres Husfolk og Venner ved et festligt
Maaltid, hvorpaa andre Lystigheder følge. Offringer-
nes Tid og Maade (i Almindelighed) bestemmes af
Præsterne, undertiden efter Forespørgsel hos Guderne
ved Lodkastning o. s. v. Troesskikkene anordnes og
bestyres hos disse Folk af en Ypperstepræst (*Jugtusach*);
af underordnede Præster (*Muschoner* eller *Karter*, som
tildels have deres visse Menigheder, af hvilke de væl-
ges) og af *Udschjœer* eller Offerbetjente.

De hedenske Morduiner, som ere af Finsk Stam-
me og boe i de omtalte Folks Nabolag, hyldede i Ho-
vedsagen den Schamanske Tro, ligesom Tschuwascher,
Tscheremisser og Tunguser. De tænde kun et Baal

bord. Offerdyrenes Hjerne bliver imidlertid antændt paa
en Støtte i Keremet, blandet i Forvejen med Talg, for at
brænde desbedre. Imedens Hjernen brænder, beder Præsten,
kort og eftertrykkelig, hvortil Menigheden svarer paa den
ommeldte Maade. Derefter uddeler Præsten Offeret, som
bliver fortæret med megen Andagt. Det liftinske Consilium
forbød 743 de nykristnede Tydske en vis overtroisk Behand-
ling af Dyrenes Hjerne, som dog ikke beskrives i For-
budet.

- *) Fortrinlige Heste helliges undertiden levende til Guderne, af
nogle Schamanske Folk, som Huræterne, ogsaa af de La-
maisk-buddhistiske Kalmukker (da Guderne menes at ride
paa dem om Natten); ligeledes spaa de af disse Hestes selv-
raadige Gang, o. s. v. Hertil finde vi fuldstændige Paral-
leler blandt de hedenske Skandinaver, Germaner og Ven-
der, ligesom og blandt Oldtidens Perser m. fl.

paa det almindelige Gudsdyrkelsessted, kaste Offerdyrenes Been i Floderne, samt yde Jorden (dyrket som Menneskenes fælles Moder) Offerblodet, hvilket de lade rinde ned gennem et Hul, som siden bliver tillukket. Deres Libationer bestaae af Mjød og Öl. Den heromtalte Höstfest höjtideligholdes af begge Kjøn, og desuden bringe de Guderne om Efteraaret et Husoffer, med Bön om en god eller tjenlig Vinter. For den store Höjtid maa enhver gaae i Bad. Paa Festdagene offerer man Dyr af rød, sort og flere Farver til visse Guddomme især, men Fugle, Kager og stærk Drik til Solen. Ethvert Offerdyr ledes til Ilden förend det slagtes, og andre Offre fremstilles for den, förend de uddeles eller fortæres. Efter at Dyrene ere slagtede, tages det af disse og flere beslægtede Folks Schamaner saakaldte høje Offer, (eller de Dele, der höitidelig vare blevne lagte paa Offerbordet), og holdes mod Solen med visse Bönner.

Hedningerne blandt Wotjakerne, end et Schamansk, men anseeligt og agerdyrkende Folk af Finsk Stamme, som beboer en egen Provinds, iagttage lignende Offerskikke. Af alle deres Höjtider er den om Efteraaret den störste og holdes i hver Landsbyes Keremet, paa den för beskrevne Maade. En rød Hest er dog derved det fornemste Offer; dens hele Skelet ophænges paa et Træ tillige med Hovederne af en Tyr og et Faar, men Skindene tager man hjem med sig til Brug eller Salg. De have følgende offentlige Bönformularer: "Gud! vi offre dig en rød Hingst, hvide Væddere, for din Höst. Befri os fra Sygdomme. Gud! giv den hele Verden Næring; giv gode Mennesker, giv Fromhed" o. s. v. En Reisebeskriver fortæller at deres Bönner, Knæfald og andre Ceremonier vare ikke mindre end 4 Timer for og 2 Timer efter Offermaaltidet. Alle Schamanske Hedninger helligholde

en saadan Efteraarsfest, dog tildels paa en noget forskjellig Tid, bestemt med Hensyn til Klima og Næringsmaade. Blandt de fleste Folk i Sibirien skeer det om Natten ved antændte Baal.

Naar vi ved disse Grandskninger atter nærme os til vort Norden, gjenfinde vi en lignende almindelig Højtid blandt Finlapper og Laplændere, især holdt til Thors Ære. Deres Hedenskab er nu for det meste uddødt; dog have vi adskillige troværdige Beretninger om deres forrige Offerskikke, fra det 17de og 18de Aarhundrede. Vi anføre her de vigtigste af dem, til muelig Jævnførelse dels med dem, som endnu bruges af andre Schamanske Folk, og dels med dem, som for-
dum brugtes af vore hedenske Stamfædre*).

*) De oldnordiske Offerskikke ere, saavidt vi kjende dem af Sagaerne, temmelig udførlig samlede i vor Suhms Værk om Odin og den hedenske Gudelære, især S. 326 o. f. See ellers Snorre Sturlesöns Konge-Historie (den store Udgave) I. D. S. 139-140 II, 165-168, 182 og især om Efteraarsofferet ved Vinterens Begyndelse S. 142-143 samt II, 165, 182 hvoraf man seer at det har varet i flere Dage. I Island holdtes det ogsaa saaledes med store dertilhørende Gjæstebud, især til Ære for Solguden Freyr, for at han skulde give en mild Vinter (*Gisle Sursöns Saga* 10, 15 og 18 Kap.). I Danmark vare de tre første Vinternætter især mærkelige ved prophetiske Drømme (hvilke Dronning Thyre Dannebød siges at have fortolket, til stor Nytte for Folket). Sidst paa Aaret og tillige Sommerhalvaaret plejede man der at drikke Arveöl, og saaledes ære de Hedenfarnes Minde, men første Vinterdag blev i den Henseende betragtet som et nyt Aars Begyndelse. See herom Fortællingerne af den danske Historie i Olaf Tryggvesöns Skalholske Udgaves 1ste Deel. Ellers vilde en udførlig Sammenligning mellem hine Nordiske og Schamanske Offerskikke paa den ene, samt de Hebraiske, Persiske, Indiske, Ægyptiske, Græske og Romerske paa den anden Side, ej være uinteressant, og maaske tillige lærerig, saa vel i historisk som psykologisk-dogmatisk Henseende.

Offerdyrene (helst Rensdyr) var allerede i Forvejen undersøgte af Afgudspræsten, samt befundne fri-ske og sunde (da de ellers ej maatte tilbydes Guder-ne) og derfor mærkede til hin Bestemmelse paa det højre Öre. Ved Dagens Frembrud samledes Delta-gerne paa Offerstedet. Den saakaldte *Blodmand* *) eller Offerpræst (som med Faste og Renselse havde forberedt sig til Festen) var da iført sine beste Klæ-der. Om sin højre Haand havde han en Metalring**) eller Kjæde. Desuden bar han et Belte eller Gehæng, som gik over den venstre Axel ned til den højre Side (ligesom det Belte eller Snor der bæres af de Indiske

*) Denne Benævnelse er sikkerlig beslægtet med de hedenske Nordmænds og Islænderes Blotmand (*Blótmadr*) o: Offer-præst eller ivrig Afgudsdyrker. *Blót* betegnede oprindeligt blandt Nordboer og Angelsaxer en blodig Offring (af *Blót* Blod); deraf *blóta* offre (endnu i 'den af Molbech nylig udgivne gamle Danske Bibeloversættelse: *blothe*, m. m.), Angelsaxisk og Moesogothisk *blotan*. Adskillige gamle højtydske Navne for Offringer m. m. ere af samme Oprin-delse.

**) Ligesom Islands hedenske *Goder* eller Offerpræster og (længe forhen) Celternes Druider. Disse seer man (paa Galliske Monumenter fra de første romerske Keiseres Tid) at bære en stor Ring om den ene Arm. Hr. Cancellieraad *Thomsen* besidder, i sin udmærkede Myntsamling, gode Exemplarer af de saakaldte barbariske Mynter som af man-ge tilskrives Gallerne; paa en af dem sees en Mand i lang Kappe eller Talar, som knæler og holder foran sig en stor Ring eller Armbaand med udstrakt og halvopløftet Arm. Ogsaa sees en saadan Ring paa flere lignende Myn-ter i samme Samling. I Island aflagdes Eden ved den om-meldte hellige Armring, i de hedenske Tider. Sammeslags Ed aflagdes og i England, af de der krigførende hedenske Danske Høvdinge, Aar 876, efter brittiske *Annalisters* Be-retninger.

Brahmaner som deres præstelige Særkjende). Ogsaa bar han et hvidt Linklæde, samt undertiden tillige (naar Offeret skede til visse Guddommes Ære) en hvid linned Hue. Paa Offerpladsen stak han Offerdyret med stor Behændighed, saa at det i samme Öjeblik faldt næsten dødt til Jorden. Ved Slagtningen afsøndredes Hjerte, Lunge, Næse, Öjne, Ören m. m. samt noget lidet Kjød af hvert Lem, som alt blev lagt for sig selv. De övrige Stykker af Dyret bleve kastede i Offer-Kjedelen for at koges. Efter Kogningen bleve de afsøndrede Dele, tillige med de sammensankede Been (som ikke maatte brækkes eller hugges tversover) nedlagte i en lille Kiste af Birkebark, saavidt mueligt i den naturlige Orden og Sammenhæng, samt bestænkede og overstrøgne med Blod. Dette Offer, kaldet *Damengare*, nedgroves höjtidelig i Jorden. Derover satte man siden Billedet af den Afgud, hvorm Offeret var tilegnet, ligeledes overstrøget med Offerblodet, kaldet *Liet* (ligesom forud blandt Nordboerne *Laut*, *Hlaut*). For Sol eller Maane sattes desuden (naar Offringerne skete til dem) et lidet Træ, hvilket man oventil dannede som en Ring med Takker; ved *Thors* Billede lagde man en stor Hammer, o. s. v. Da Kjødets var blevet kogt nok, faldt alle Offergjæsterne, tilligemed Blodmanden, paa Knæ og velsignede Maaltidet, raabte og bad til Guderne at modtage Offeret, samt höre deres Bönner. Derpaa tog Blodmanden Kjødets og sagde: "Dette er *Thors* eller *Sarakkas* (samt eller en vis Guds eller Gudindes) Föde" — da Offergjæsterne og sagde det bagefter. Endelig begyndte Gjæstebudet, da man dog derved kun nød Forparten af Offerdyret, men Bagdelen holdtes for uværdig til at fortæres paa det hellige Sted og sendtes hjem til Qvinderne (som ei maatte betræde det). Dog blev Gudinden *Sarakka's* Offer helt og hol-

dent dem til Del, uden at Mandfolkene maatte nyde noget deraf. Da Kjød og Marv vare spiste, tog Blodmanden en god Drik Suppe og sagde: "dette er N. N. (Gudens eller Gudindens) Drik." Dette gjorde og Offergjæsterne bagefter. Derpaa drak man de øvrige Guders Skaaler i en eller anden stærk Drik (som Öl, Mjöd eller Brændevin); i andet Fald nøjedes man dertil med det bære Vand. Da Maaltidet var til Ende, faldt de alle paa Knæ, og bad den Guddom, til hvem det især var helliget, at være dem naadig og ej forsmæe deres Offer. Som förmeldt nedgrov da Blodmanden Damengare i Jorden, og opreiste derover Gudernes Billeder med deres Attributer o. s. v.

I visse Egne af den Svenske Lapmark offrede man især Dyrets Hjerter, Hjerne, Pande, Horn og Skind til Afguderne, men nedgrov ikke disse Dele, hvorimod de enten ophængtes i Træer, eller lagdes paa dertil indrettede Tømmerstelladser eller Forhøjninger. Ogsaa smurte man visse hellige Træer og Stene med Offerblodet o. s. v. Endvidere udmærkede man Offerdyrenes Horn ved røde, hvide eller sorte Traade, for derved at betegne de Guddomme, til hvilke de offredes. De Russiske Lapper havde lignende Skikke. Alle hedenske Lapper overhoved udgjöde ellers tit Drikoffre af Melk, stærke Drikke o. s. v. til Stedets eller Hyttens, Jordens og Vandets Guddomme eller Skytsaander.

De i Asien boende Schamanske Folkeslag grændse til adskillige andre af Mongolsk eller Huunnisk (vel og tildels af Finsk) Oprindelse f. Ex. Kalmukkerne, som have antaget den Lamaisk-Buddhistiske Lære, der nu ogsaa hersker (skjönt delt i adskillige Sekter) i det Mongolske Tartarie, *) i Tibet og dets Naboegne, i

*) Derimod ere de Mandshuriske Tartarer, i deres rette Hjemstavn, endnu for en stor Deel Schamanske Hedninger. En

Bag - Indiens forskjellige Riger, i China og Japan samt flere tilgrændsende Öer og Lande (saa at Buddhisterne antages for at udgjøre den talrigste Religionssekt paa Jordkloden). De nysnævnte Folkeslag have og en stor Efteraarsfest i November, hvis Begyndelse dog hos de fleste retter sig efter Nymaanens Indtreffen. Den er bekjendt blandt de Lamadyrkere, der ere det Russiske Scepter undergivne, under Navn af *Sullah* eller *Sulain*-Festen, og holdes som en stor natlig Højtid, ved det Skin som udstraaler fra en med utallige Lamper besat Alterpyramide*), i det Præster og Folk

af deres Fyrstefamilier har for henvend 170 Aar siden sat sig paa Chinas Keiserthrone. Timkowski, dette Lands nyeste Beskriver (1821), bevidner at saavel Keiseren, som alle hans Mandshuriske Store hylde den Schamanske Religion. Den spiller fölgelig endnu en stor Rolle i Verdens-Historien. Dog maa det bemærkes herved at nogle kalde de tibetanske og andre Lamaiter, samt Buddhas Indiske og Fo's Chinesiske Dyrkere overhoved: Schamaner eller Schamanismens Tillængere, skjönt Lamaiterne i Mongoliet föølge disse af al Magt som vantroe og ugudelige Troldmænd.

- *) Den synes, ved etslags Forfinelse, at være indført i Steden for Schamanernes ældre Højtidshauser. Lamperne, hvormed den besættes, ansees for hellige, og bringes ved Pillegrime fra Tibet, de Lamaiske Pavers Hovedsæde; Paa samme Maade synes de Schamanske Offermaaltider, ved deres almindelige Gudsdyrkelse, at være gaaet over til de russiske Mongolers o. fl. fælles Kjødspisning og Theedrikken i Templerne. Brødspisning og Theedrikken er og, som bekjendt, nu brugelig i Kirken eller Menighedens Forsamlingsaal blandt en vis kristelig Sekt i vore Lande. Denne Skik er uden Tvivl en Efterligning af de ældste Kristnes Kjærligheds-Maaltider, men ogsaa disse havde deres Forbilleder blandt Hebræerne (især Essenerne) vel og tildels blandt Græker og Romere. Selv de oldnordiske Offermaaltider vare af en lignende Art, thi de burde steds

drage omkring den under Basuners og andre stærktønde Instrumenters Lyd. Af Kalmukkerne höjtideligholdes den som Vinterens Begyndelse. De betragte den tillige i visse Henseender som deres Nytaar *), i det de regne deres Leveaar efter den, ligesom Nordboerne forudm efter Vintre og Nutidens Islændere tildels efter Julenætter. Som bekjendt er den Lamaiske Religion en Gren af den Indisk-Buddhistiske, og man kan da ikke undres over at gjenfinde den store Lys- og Lampefest i hine Asiens fjærneste sydöstlige Lande. Den bliver og fejret i det Brahmanske Indien, stedse om Efteraaret, men dog, som det synes, i forskjellige Egne ved forskjellige Tidspunkter. Paa Coromandelkysten, især i Carnatik, holdes den i November, i Bengalen snart i denne Maaned og snart sidst i October. Denne Höjtid udmærkes der, ikke allene ved Illuminationer og Fyrværkerier (ligesom i China og dets Nabolande, til Ære for Ildens Gud o. fl.) men ogsaa ved store Baal eller Banner, dels til de sejerrige Gunders og Heroers, samt dels til de Afdödes Ære. I denne Anledning maa jeg bemærke, at sagkyndige Lærde

ledsages af hellig Fred og broderlig Enighed blandt dem som hörte til Samfundet. Disse Offergilder omdannedes siden til de kristelige Gilder, som valgte Helgene til Beskyttere isteden for de hedenske Guder.

- *) Omtrent paa samme Tid begynder deres endnu Schamanske Stamforvandtes, Buræternes, Aar, med den saakaldte hvide Maaned eller Frostmaaned. Mongolerne feire og deres Nytaar i Begyndelsen af en *hvid Maaned*, men paa en gandske anden Tid, nemlig i Aprils Nymaane. Dagens Forandring er vel bleven forarsaget af den Lamaiske Kallenders Indførelse. Vinterbegyndelsen have de ogsaa forandret (i det mindste forsaavidt de staae under Russisk Herredømme) da de antage at Sullahfesten indfalder i den midterste Vintermaaned.

nylig have begyndt at drøfte og vise en ældgammel Sammenhæng og Forbindelse af den Schamanske Lære paa den ene Side — med den Indisk-Brahmanske og end mere med den Oldpersiske paa den anden Side *). Med Hensyn til den sidstnævnte er det mærkeligt, at de hedske Perser fordum holdt en stor Fest til Ildens Hoved-Engels eller Underguds samt dens øvrige Geniers Ære, den første Dag i Maaneden Azer, som svarer til vor November. Da prydede man Pyræerne eller Ildtemplerne, hvilke Folket almindelig besøgte, og da helholdtes Ildfesten *Azeraghan*, som ogsaa blev Folkets Nytaars højtide efter Kong Jezdegerds reformerede Kalender. Uden Tvivl have da de festlige Banner flammeth, som hørte til de gamle Persers største Højtider, og hvilke vi paa den selvsamme Aarstid (som ellers paa andre store Tidsfester) gjenfinde i det nordvestlige Europa, til Aarcts eller Vinterhalvaarets glædelige og andægtige Modtagelse. Vi have og Grund til at formode, at Ilden eller dens Hovedengel især dyrkedes paa den Tid af Perserne, af den Aarsag, at Vinteren da indtraf efter deres sædvanlige Regning, og man da altsaa, efter Aarstiden, især i Rigets bjergfulde og nordlige Egne, følte en stigende Trang til Lys og Varme. Hertil peger ogsaa det i Persien brugelige Navn for November, nemlig Kulde- eller Frostmaaneden, den Maaned

*) See f. Ex. J. J. Schmidt Forschungen im Gebiete der älteren religiösen, polit. und literar. Bildungsgeschichte der Völker Mittelasiens &c. St. Petersburg 1824. Han bemærker deri (S. 147) at Mongolerne dyrke Ilden, som det rene og helligste Element, samt at enhver Husefader, til dens Ære, holder i Efteraaret en egen Offer- og Festedag. Dette anføres med Hensyn til Persernes Ilddyrkelse overhoved, uden at nævne deres parallelle Ildfest, som gjør Overensstemmelsen endnu tydeligere. Mere hertil hørende haaber jeg at kunne oplyse i Tillægget.

som bringer Frost eller Kulde (efter Hydes Forklaring) til hvilket Navn vi ellers finde fuldkomne Sideslykker i de Schamanske og Nordiske Folks Talebrug. Det samme kan og siges om den dertil svarende Persiske Benævnelse af Maji, Varme-Maaneden eller den Maaned som bringer Varme, nemlig Sommervarmen, da man og ved en af de store Ildfester dyrkede Chordad, den Undergud eller Hovedengel som, efter Navnet, er beslægtet med Solen eller uddeler dens Gaver; som kaldes Tidernes Konge, og siges at give Jorden Frugtbarhed, samt lader Træer (Haver, Lunde og Skove) grønnes og blomstre. Saaledes gjenfinde vi da den Celtisk-Finske og tillige Oldskandiske Aarsinddeling hos de fjærne Perser, der og efter deres ældste Skrifter og Beretninger indvandrede i deres skjönnne Rige fra langt nordligere og koldere Lande, hvilket de Indiske Brahmaner ogsaa med al Sandsynlighed foregive om deres egne Stamfædre.

Omtrent paa den samme Tid af Efteraaret plejede Atheniensernes Fest, kaldet *Dorpæa*, at intreffe. Den helligholdtes ved festlige fælles Maaltider og store Fakkeltog, hvortil Faklerne tændtes ved den hellige Ild, i det Hymner afsanges til Ære for Hephaestos eller Vulkan, som havde lært Menneskene Ildens almindelige Brug (og ansaaes overhoved for dens Gud). Kort efter feirede de en anden Højtid, især helliget den samme Guddom. I de ældste Tider plejede det at skee af hele Folket, hvorfor Festen kaldtes *Pandemia*, men senere mest af Smede og alskens Metalarbeidere, som til deres Kunst eller Haandværk benyttede sig af Ildens Hjælp; derfor fik og selve Højtiden Navn af *Chalkia*. Efter mit trykte Kalender-Schema indtraf *Dorpæa* lige paa den første Vinternat eller Vinterbegyndelsens Vigilie, efter gammel Norsk-Islandsk Regning, men *Chalkia* paa første November, Finners, Celts og flere Nordboers første Vinterdag.

Disse mine Grandskningers, i manges Öine maa-ske alt for udsvævende, Gang haaber jeg vil undskyldes af billige Bedømmere, som kjende andre lignende, anstillede i nyere Tider, f. Ex. (for at nævne et Par af vore egue mest beröimte Forfattere), de af *Münter* om Sammenhængen mellem den Schamansk-Lamaiske og Oldnordiske Religion, samt de af *Rask* om Zends og Sandskrits Forvandtskab med vore egue Tungemaal.

Saaledes have vi da undersøgt og omhandlet en af vor Menneskestammes mest udbredte Højtider, som i den hedenske Tid i vort Skandinavien og dets nærmeste Nabolande (efter Aarsregningen ved Vintre o. s. v.) af Mange blev betragtet som Nytaarsdag, ligesom det endnu skeer af forskellige Nationer i Nord-Asien, som ikke have forsaget Hedenskabet. Ved og efter Kristendommens Indførelse i det nordlige Europa blev den en af Katholicismens Hovedfester, som alle Engles og alle Helgenes Højtid, maa-ske indsat isteden for alle Alfes eller Geniers Dyrkelsesdag i vore Lande. Længe kunde den ansees for at være en af Pavedømmets vigtigste Lærdømmes Repræsentant og Forkynder i Tidens aarlige Gang, men ikke desmindre viste den sig tilsidst som höist fatal for dets Vælde, samt begyndte saaledes en ny og lysende Aera i den kristelige Religions Historie. Det var nemlig paa *alle Helgens Vigilie* at Morten Luther (som derfor i vor Almanak erindres paa denne Dag, der tillige er en aarlig Fest for den danske Höjskole) opslog i Wittenberg de beröimte Theser, som udgjordeen heldig Begyndelse til det store Reformationsværk.

Alle Helgens Fest vedblev dog at feires paa den 1ste November i Danmarks Rige, i mere end 200 Aar efter Reformationens Indførelse. Nu kan man antage den for at være her næsten fuldkommen afskaffet ved

Forordningen af 26de Oct. 1770, skjönt de Højtiden tilhørende *Texter* da bleve befalede at forklares af Prædikestolen paa den Søndag, som fulgte næst efter den 1ste Novbr. Den sidste Levning af Fortidens religiøse Skikke som endnu i denne Henseende iagttages (isteden for den Ringning som fordum var i Brug den hele foregaaende Nat igjennem) er en overordentlig Kimen med Kirkeklokkerne, paa Allehelgens Dag, imellem Kl. 1½ og 2 E. M., som dog ikke fandt Sted her i Staden 1828, i følge det Kongl. Danske Cancellies Bestemmelse*). Den katholske Høitid er da næsten aldeles forglemt af vor Almue**), medens dens Forløbers hedenske Skikke og Overtro i Skandinaviens Nabolande endnu kunne siges at holdes utrolig kraftig ved Lige, og henvise tydelig til den af det nordlige Asiens hedenske Indbyggere endnu celebrerede Nytaarsfest. Derimod har den samme mærkværdige Dag nu hos os i visse Maader stiftet en ny politisk Æra; gid vi og Efterslægten stedse med glædelige Erindringer maa hilse og velsigne den aarlig tilbagevendende første November!

*) Denne Meddelelse skylder jeg vor berømte Retslærde Hr. Conferenzraad Schlegel, C. af D.

**) Den var endog bleven forvandlet til den Danskes Kirkes Reformationsfest, ved anordnet Taksigelse og Bøn, i Anledning af Luthers Reformation, som da skulde oplæses fra Prækestolen, hvilket nu ogsaa stedse skeer den første Søndag i November.

DEN FÖRSTE AUGUST.

Ogsaa denne Dag, nu saa glædelig for Danmarks Rige, ved vor eiegode Konges ældre Datters Formæling med en elsket Frænde, var i fordums Tider en høj Fest i vort Norden, ligesom den endnu er det i nogle af Europas Lande. Selv i den hedenske, og siden i den katholske Periode, har den hørt til den samme Cyc-lus af Aarsudregning og Fjerdingaars-Höjtider, som den første November. Synderlig nok haves ligeledes de fleste og tydeligste Levninger af dens Helligholdelse i Hedendommen blandt Finner og Celter, eller de sidstnævntes Efterkommere. I vort skandinaviske Norden synes dens Udmærkelse mere at være bleven fortrængt af de mange katholske Helligdage, hvoraf den næstforegaaende Periode vrimlede, formodentlig til Gjengjeldelse eller Erstatning for andre, som allerede her vare blevne feirede i de hedenske Tider. Derved blandedes tildels den gamle Overtro med den nyere, og foranledigede forskellige besynderlige Festligheder, der vel afskaffedes ved Reformationen, men efterlode sig dog adskillige Spor i Almuens Vedtægter og Meninger, som endnu erindre om den fjærneste Oldtid. För-end de aldeles forsvinde, hvilket snart synes at ville blive Tilfældet, har jeg fundet det interessant at samle og beskrive dem, samt tillige vise deres Oprindelse forsaavidt det er os mueligt at lære den at kjende.

Det gamle Nordens indbyrdes afvigende Inddeling af Aarstiderne m. m. har jeg søgt at udvikle i den næstforegaaende Afhandling. En Fölge deraf var at *Mid-sommer* (et glædeligt Tidspunkt i Aarets Løb) maatte bestemmes paa forskjellige Maader. I Danmark, Eng-

land, Tydskland o. s. v. fastsattes den almindeligst til Sommersolhverv og siden til St. Hans Festen, men Nordmænd, Islændere o. fl. bestemte den forud til den næste Dag efter Udløbet af Epacterne*) eller Aarets regelmæssige fire saakaldte Tillægsnætter (*Auknætur*) efter dets Inddeling i 52 Uger eller 12 Maaned, hver paa 30 Dage (i Hovedsagen efter de gamle Ægypters, Persers o. fl. samt tilsidst, for en Tid, de franske Republikaneres Regningsmaade). Denne Midsommersdag indtraf forud, efter mit Kalender-Schema, omtrent ved Hundedagenes Begyndelse, den 25de Juli, som af Katholikerne helligedes til Apostelen Jacob (den Ældre) og betragtedes af dem som en høj Helligdag. I den vestlige Kirke er den neppe bleven indstiftet førend i Middelalderen, rimeligvis i Spanien, under Vestgothernes Regjering, som Surrogat for en ældre hedensk Folkefest, da den Græske Kirke helligholdt denne Apostels Erindringsdag den 16de April. I de følgende Dage dyrkedes Marias Moder Anna og andre Helgeninder, (mueligen i de før nævnte Gudinders og Disers Sted). Det kristnede Norge fik snart sin ypperste Helgenfest i Oluf den helliges Højtid, den 29de Julii, som og kom til en stor Anseelse i de andre nordiske Riger. Herpaa fulgte endelig St. Peters Lænkefest den 1ste August, som ellers efter den Finsk-Celtiske Aarsudregning paa to Maader var en stor Mærkedag, nemlig 1) som Mid-

*) Denne Forvirring ved forskellige Benævnelser kan maaske tildels udledes derfra, at Midsommersperioden forhen regnedes fra Sommersolhverv, den *første* Midsommersfest, og naade omtrent til Hundedagenes Begyndelse, da følgelig den *anden* Midsommersfest kunde siges at indtræffe. Saaledes feiredes og Midvintersperiodens, eller Julens, Juletidens, første og sidste Dag paa forskellige Maader.

sommersdag (naar Hensyn tages til Halvaarets Gang) og 2) som Höstens Begyndelse, efter den ogsaa brugelige Qvartals-Inddeling.

Vi erfare af Sagaerne at Islands Midsommerstid i Hedendommen udmærkedes ved festlige Sammenkomster, Gjæstebude og andre Lystigheder*). Dets ældste Love antage Midsommersdagen for Landets Nytaarsdag, i det de der begynde Opreguelsen af Aarets 12 Maaneder med deres Tillægsnætter. Da Nordmændene saa meget udmærkede deres Midvinter med hedenske Offeringer og Gjæstebude**), har deres Midsommer (efter denne Regningsmaade) vistnok ej heller været glemt. Da slige Festligheder i fordums Tider varede nogle Dage, eller endog Uger, blev første August indbegreben under den heromtalte aarlige Glædesperiode. De Folkeskikke i Nordens forskjellige Lande som erindre om den, henfører jeg derfor til den nu i Tiden dertil ofte svarende 1ste August, som Oldtidens første eller foreløbige Höstfest i det nordlige Europa overhoved.

Det er bekjendt at næsten alle hedenske Folk, før eller ved Kornhöstens Begyndelse, have ved en særegen Höjtid eller Bededag anraabt de Guddomme, som

*) See f. Ex. *Eyrbyggja Saga* 47de Kap. om det af *Thorodd Skatikaupande* da i nogle Dage givne Gjæstebud, og samme *Sagas* 47de Kap. om det store Folkemøde i Hedeegnene ved *Haugabrecka* paa samme Aarstid.

**) Istedenfor den hedenske Offerfest ved Midvinter (kaldet i Latin *conversio hyemis*) fik Nordboerne en Höjtid for St. Pauls Omvendelse (*conversio St. Pauli*), den 25de Janr., paabuden i Norge ved den ældre Gulethingslov. Om den sige endnu de danske Bønder: Povel's Dag driver alle Julemærker ud. Mærkeligt bliver det da at den 25de Julii, netop et halvt Aar derefter, paabødes af Katholikerne som en høj Helligdag for Apostelen St. Jacob den ældre.

menter at raade for Jordens Frugtbarhed, om god Lykke til Sædens Væxt og Indhøstning. Uden al Tvivl har dette og været Tilfældet i det gamle Norden. Dette maa vi saa meget mere formode, som Lövens Tegn blandt os (efter mit Kalender-System) var helliget til Freya, Frugtbarhedens Gudinde, som saaledes raadte for den Maaned, der endnu i de Danske Almanakker (ligesom i de ældste os bekjendte Tider) kaldes *Höstmaaned*, fordm ogsaa *Kornmaaned*, i Island, hvor Agerdyrkning för er bleven drevet; *Kornskurdar mánuðr* (Kornhøstens Maaned) hvilket Navn den allerede bærer i den yngre Edda, ganske svarende til de Svenskes *Skördemånad* (i visse Almuédialekter *Skörd-ant*, af det oldnordiske *Skurdannir*); af samme Oprindelse er (efter Rask's Bemærkning) det Fynske Ord *Skurølgilde* eller *Skuregilde*, for det ellers brugeligere Høstgilde (svensk *Skjur-öl*, *Skuröl*). De gamle Tydskere kaldte Augustus *Aranmonat*, Axenes eller Kornhøstens Maaned, hvorfra Holsteinerne *Arnmaaned* (brugt i det 16de Aarhundrede). Nogle Forfattere ville at Keiser *Karl* den store har givet den Navnet *Ohstmonat* (hvoraf Nederlænderne *Oogstmaaned*, visse Tydske Dialekters *Aagst* o. s. v.) som skulde have betydet Høstens eller Indhøstningens Tid; andre ville antage det for en Fordrejelse af Augustus, hvilket dog ikke er sandsynligt, da alle de øvrige Maaneder have ægte tydske Navne. Blandt Angelsaxerne hed den *Feoð-Monað* o: Urtemaaned. I deres gamle Billedkalendere antydes den ved Forestillinger af Høstarbejdet, eller ved en Mand som meier Korn. I Middelalderens latinske Krøniker og Diplomer forekommer Augustus under Navn af *mensis messionum*. Ved at erfare denne ældgamle Overensstemmelse mellem Fortidens Europæiske Navne for August-Maaned, bliver det os højst mærkværdigt, at andre liguende og findes i det

nordlige Asien, f. Ex. Tschuwaschernes *Sör-la-Oich* Seglenes (Höstens eller Indhöstningens) Maaned. Naar vi ville udlede Gudinden Freyas Navn af en ægte nordisk Sprogrod, möder den os uden nogen lang Søgning, i Ordet *Fræ*, i det endnu brugelige Danske og Svenske *Frö*, forhen Möso Goth. *Fraiva*, som bekjendt betydende Sæd eller Sædkorn. *Frö* forekommer allerede hos *Saxo* som Egennavn for Guden *Freyr* (*Frey*, *Fröy* o. s. v.) *Frey*, *Fræa*, *Fröja* (som Navnet efter den gamle Skrivebrug paa forskjellige Maader kan udtrykkes) vil altsaa ligefrem betyde den frøbærende, befrugtede, frugtbare eller frugtbargjørende o. s. v. Den yngre Edda siger (blandt andet) om hende: "Guden *Njörd*" (den nærende Lufts eller Atmosfærens og tillige Vandenes fredelige Hersker) "havde to Børn, Sönnen *Freyr* og Datteren *Freja*, begge favre (eller lysende skjønne) af Udseende og tillige mægtige (eller vældige). *Frey* er tilligemed (eller næst efter *Frigga*) den herligste af Asynierne (eller Gudinderne). Hun har en Bolig i Himlen, kaldet *Folkvang* (Folks, Folkets eller Folkenes Vang, Vænge, eller Mark). Hun er dem bevaagen som paakalde hende. Hun finder megen Behag i Kjærligheds-Sange og det er got at bede til hende i Elskovsanliggender. Af hendes Navn har den Hæderstitel sin Oprindelse, at fornemme Koner kaldes Fruer." For tydeligere at indsee *Freyas* hele Betydning og Virkekreds, maa man lære hendes Broder *Freyr* ret at kjende. Hans Navn nedstammer fra den selv samme Sprogrod, og betyder da: den frögivende, befrugtende eller frugtbargjørende o. s. v. Om ham siger den yngre Edda endvidere: "Freyr er den fortreffeligste af Aserne. Han raader for Regn og Solskin samt Jordens Afgrøde. Ham maa man anraabe om god Tid (eller et got Aar) og om Fred. Han uddeler ogsaa Velstand til Menneskene." Her-

over har jeg (blandt andet) udladt mig saaledes i mine eddiske Kommentarer. Oprindelig betragtedes vel *Freyr* som Solens Gud og *Freya* som Maanens Gudinde, samt begge tillige som Naturens tvende store Principer, det mandlige og det kvindelige *). De siges at være Börn af Njörd, da Sol og Maane synes hver Dag at fremstaa af Havet og den nedre Luft. Som den skjønne, oplivende, velgjørende Sol er *Freyr* den fortreffeligste af Aserne. Solens Indflydelse paa Værliget er umiskjendelig. Derfor raader *Freyr* baa-
de for Solskin og Regn; paa disse Naturens Gaver beroer især Jordens Afgrøde, der af vore hedenske Forfædre betragtedes som *Freyrs*, og vistnok tillige ogsaa som hans Søster *Freyas* Gave. Ham maatte man da anraabe om et *got Aar*, det er at sige: at Aaret i det hele og Hösten især maatte blive got og frugtbart. Derfor dyrkedes *Freyr* i Island (efter hvad jeg har vist i den næstforegaaende Afhandling) ved det sidste Höstgilde, som indtraf ved Nordens ældste Nytaar eller Vinterens Begyndelse, skjönt man ellers helligede ham Gudeboligen *Alfheim* eller Stenbukkens Himmeltegu, hvorfor Julen eller Vintersolhverv og betragtedes som *Modernatten*, det er at sige: som Solaarets og den for-
yngede Solguds Födselsfest. Ellers maa jeg her bemærke: at Nordens gamle Guder især dyrkedes af det mandlige Kjøn, men de med dem nærmest forbundne

*) Om dem siger en gammel Scholiast til *Horatz* (i fuldkommen Overensstemmelse med mange af den klassiske Oldtids Digtere og Philosopher): "*Duobus his reguntur omnia terrena, calore quidem Solis per diem, humore vero Lunæ per noctem. Nam ut calore Solis animantur semina, ita Lunæ humore nutriuntur. Penes ipsam enim et corporum omnium ratio esse dicitur et potest.*" Jævnfør *Plin. Hist. nat.* II, 99, samt mit *Lexic. mytholog.* S. 81 o. f.

Gudinder, i lignende Anliggender, af det qvindelige. Heraf følger, at de saa nærbeslægtede *Freyr* og *Freya* sandsynligvis, af de forskjellige Kjøn, er bleven tillagt omtrent den samme Magt og Indflydelse, ved de Gavers Uddelelse hvorved de viste sig som Menneskenes Velgjørere, med særegent Hensyn til Kjönnenes relative Tarv og Velbefindende. Her betragte vi dem kun som Aarets og Aarstidernes Guddomme, hvorved det falder i Öjnene, at *Freyr* dyrkedes som det virksomme Ophav til Jordens Frugtbarhed, vel og især for at signe og bevare den nedlagte Sæd, som Vintersæden o. s. v. men *Freya* derimod for at virke til Fröets eller Sædens Modenhed, en rig Höst og Kornets heldige Indhöstning m. m., der fordum mest indfaldt i den hende saaledes helligede Maaned, som af os nu betegnes med en be- kjendt, men langt mindre æsthetisk Benævnelse. Dette Tidsløb er i Norden det varmeste i hele Aaret, da Urter og Agervæxter staae i feirest Kraft, som fuld- modne og sædydende. Saare passende var det da at hellige det til Kjærlighedens og Frugtbarhedens Gud- inde. Navnet for Freyas Himmelbolig (eller lokaliserede Maaned) sigter maaske og tildels til Aarstidens jordiske Sysler. Folkvang er nemlig ligefrem det samme som en Mark, bedækket med Folk; men netop paa denne Tid er Hö- og Korn-Hösten i fuld Gang, og Markerne saaledes bedækkede med Arbeidere.

Ligesom vi tit finde en saare mærkværdig Overensstemmelse mellem Hedendommens sydlige og nordiske Folks Begreber og Skikke, er det og Tilfældet med det heromhandlede Himmeltegn eller Maanedes religiöse Betragtning. Romerne helligede nemlig Lövens Tegn og August-Maaned til *Ceres*, Kornets og Frugtbarhedens Gudinde *); i den samme Maaned

*) Virkelig finder man og undertiden, paa gamle Mindesmærker, *Ceres* forestillet med Löven som Atribut, eller og som

(*Boedromion*) hædrede Grækerne, især Athenienserne, hende ved visse Fester (som *Eleusinierne*, *Thesmophorierne* o. fl.) under Navn af *Demeter*. Den selvsamme Maaned (eller Lövens Tegn) helliges af Inderne til Jordens Gudinde, *Prithivi*, som dog kun er en Form eller særegen Personifikation af *Lakhsmi*, Havets Datter (ligesaa vel som *Aphrodite*, *Venus* og *Freya*) Overflodets, Rigdommens, Skjønhedens, Kjærlighedens, Ægteskabets, samt saavel den animalske som den vegetabiliske Frugtbarheds Gudinde. Efter Ormes Indiske Kalender holdes en stor Fest til hendes Ære den 1ste August — hendes egen Maaned, efter det föranförte. Et af *Lakhsmis* Navne er *Sri*, som det vel maa være tilladt at jävnføre med *Sir* (*Sýr*) et af *Freyas* Navne, ligesom *Sulre*, *Zohre* o. fl. betegue Arabers, Persers og flere Österländeres *Venus*, *Siris* en frugtbargjörande Nilgudinde blandt de gamle Ægyptere o. s. v. Baade jeg og Andre have sammenstillet vor *Freyas* Benævnelse *Astardis*, *Astargod*, Angelsaxernes *Eastre*, Saxernes *Ostar* o. fl. med de orientalske Navne for den store Himmelgudinde, *Astara*, *Astarte*, *Astartis*, *Astaroth*, *Astro* o. fl. hvilke etymologiske Conjecturer jeg her dog blot vil henstille til Fremtidens kyndige Sproggrandskeres og Ethnographers nærmere Undersøgelse

kjörande, i Selskab med *Bacchus*, paa en Vogn, der trækkes af en Löve og en Lövinde. Ogsaa de asiatiske Gudinder af beslægtet Art, *Cybele*, *Astarte* o. fl. fremstilles paa en lignende Maade. Eddaerne tillægge *Freya* undertiden et Forspand der snart siges at have bestaaet af Katte, snart *Fress*; denne sidste Benævnelse tillægges nu i Island *Hankatte*, men vi see af *Skalda* at det og forðum har betydet Björne, samt rimeligvis da ogsaa andre her i Norden ubekjendte glubende Dyr, som Löver og Tigre (af mange regnede til Kattearten) o. s. v. Det Islandske Navn for en Löve *Ljón* (*León*) maa udledes fra Latin eller Græsk.

og Afgjødelse. Vist er det i øvrigt at den vidtberøiste Apulejus i sin Tid troede at have bragt det i Erfaring, at næsten alle Folk dyrkede Maanens, Natens Kjærlighedens og Frugtbarhedens store Gudinde under mange forskellige Skikkelser og Navne, i det han lægger en af sin Fortællings Helte følgende Bøn i Munden: "Du Himlens Dronning!... som med qvindeligt Lys oplyser alle Vaaninger og fostrer den glade (eller frodige) Sæd med vaade Luer; med hvilket Navn, hvilken Skik, og under hvilken Skikkelse det end er tilladt at paakalde dig, dig, hvis eneste Guddom den hele Klode ved mangfoldige Former, Skikke og Benævnelser hædrer; til dig henvender jeg mig; o. s. v." *). Vi undres saaledes ikke over at gjenfinde dette store Væsen som August-Maaneds Beherskerinde blandt Romere og Græker som *Ceres*, blandt Inderne som *Prithivi* eller *Lakshmi*, blandt Nordboerne som *Freya* **) o. s. v. men mere paafaldende er det at see de Kristne i den selvsamme Maaned tilbede Kristi Moder som *Himlens Dronning*, ikke allene som Engles og Helgenes samt overhoved alle Troendes Herskerinde, men ogsaa som jordisk Frugtbarheds Giverinde ***), paa hvis Æresdag i Maanedens Midte (fra

*) *Regina coeli! . . . luce foeminina collustrans cuncta moenia et udis ignibus nutriens læta semina, quoque nomine, quoque ritu, quoque facie te fas est invocare . . . cujus nomen unicum, multiforme specie, ritu vario, nomine multijugototus veneratur orbis.* (*Metamorphos. Lib. XI.*)

**) Forsaavidt Freya stemmer overens med den frugtbargjørende Kjærlighedsgudinde blandt Græker og Romere, er det mærkeligt at August af visse asiatisk-græske Stammer (som Bithynierne o. fl.) kaldtes *Aphrodisios*, men September (efter *Ceres*) *Demetrios*.

***) Blunt fortæller at han i Sicilien har seet Mariebilleder ved Vejen, bekrandsede med Ax, samt hørende slige i Haan-

hvilken Tid Hyrderne i Tydskland bestandig skulde opholde sig i Marken til Höstens Ende) de da blomstrende eller voxende Urter og Frugter skulde offres til Marias Ære og velsignes ved hendes Naade, saaledes at Trolde og Trolddom, Torden, Sygdomme og andre Ulykker maatte flygte fra de Andægtiges Huse, for de saaledes viede Urtekoste. Fordum skøde vel dette i Norden til Freyas og Friggas Hæder, thi den kristelige Fest blev stiftet, i de Tydsk-Nordiske Hedeningers Omvendelses Tid, ved Dekreter af Keiser Ludvig den Fromme (egentlig *Concilium Aquisgranense* 817) og af Pave Leo den 4de Aar 847. Denne Fest blev allerede paabuden i Norge ved den ældre Gulethings Lov og kaldtes der senere *For Frue Dyre*, *Dyre v. F. Dag*; i Tydskland *Mariæ der Eren-Tag*, *Unserer Frauen Würtwyhe* (eller *Würtzweihe*), *Krutwicinge* eller *Krauterweyhe*, i Ungarn den store *Frues Dag* o. s. v. I gamle Manuscripter af Middelalderens Tydske Love betegnes den, paa en hieroglyphisk Maade, ved en sammebundne Urtekost*).

den, hvormed Bønderne saaledes havde udpyntet hende, hvorved han anfører de Ovidiske Vers:

*Tum demum vultumque Ceres animumque reponit,
Imposuitque suæ spicea sarta comæ.*

- *) Den 15de August betragtedes fra Arilds Tid i Frankerige som Rigets og dets Patronesses ypperste Fest; Augusti hævder derfor (— med hvilken Ret, maa andre Kyndigere bedømme)— at Napoleon valgte den til almindelig Højtideligholdelse af hans (paa en anden Tid indtrufne) Fødselsdag, som en National-Fest. Paven anviste ellers Dagen fremdeles til den hellige *Napoleon*, som dog ikke for kjendtes af den katholske Kirke, men synes at bekræfte Sagnet om *Napoleon Buonapartes* Græske Herkomst. At ellers den heromhandlede Højtid for Jomfru Maria i Middelalderen bestemtes til den Tid, da Solens Indgang i Jomfruens Tegn (efter den da i Kristenheden gjængse Tidsregningsmaade)

Af det Foregaaende er det vel klart at den saaledes indstiftede Frue-Fest traadte i steden for en hedensk Freya- eller Frigga-Fest. I begge disse Højtider have vi vel Sidespykker til den 1ste August, som her ogsaa bliver at betragte i lignende dobbelt Henseende.

Vi vide at denne Dag, fra Arildstid, har i det nordlige Europa været betragtet som Førstegrødens Fest (*festum primitiarum*). Denne begyndte vel i de hedenske Tider med Solens Indgang i Lövens Tegn eller Freyas Maaned, ved den Norsk-Islandske Midsommer, Nordboernes første Høstfest, da man vistnok udbad sig Gudernes Naade for den begyndte Høst, nød noget af Førstegrøden samt offrede deraf til Guderne o. s. v. Disse Skikke forflyttedes i Kristendommen til kristelige Højtider, der enten stiftedes fra ny af i de ældres Sted, eller tilfældigvis indtraf paa samme Tid. Vi ville opregne nogle hertil hørende Exempler fra hine Høstens foreløbige eller første Dage*).

Forordsviis maa jeg bemærke, at man blandt alle Gothiske Folk iagttog den saakaldte *Høstfred* eller *Höstens Hellighed* (*Hautshelgi* i Islandsk) *Hösthelgh* i Middelalderens Danske og *Anfred* (*Annfridr*) i de

plejede at indfalde eller nærme sig, var vel heller ikke uden Betydning, da den (paa Hedendommens Mythologie grundede) Overtro om Himmeltegenes guddommelige Magt og Indflydelse var udbredt overalt i den gamle Verden.

*) Julius blev i Norden, saavel forud som nu, især betragtet som Høstens Maaned. I de sydligere Lande maa saavel den som Kornhøsten begynde tidligere. Af dem ere ikke allene Italien, men ogsaa Spanien og Frankerige (som kristnede Gothers og Frankers Opholdssted i den tidligste Middelalder) samt England og Tydskland mærkverdige for os, med Hensyn til først paabuden Festligholdelse af katolske Helgendage, indstiftede i ældre hedenske Højtiders Sted.

Svenske, saa og i Norske og Islandske Vedtægter, efter visse, i de forskjellige Lande noget afvigende Terminer. Hvo der da forstyrrede den offentlige Fred, ansaaes og straffedes som en Nidding; Kongens Ombudsmænd maatte da ingen Sager anlægge o. s. v. Rimeligvis begyndte den, i de hedenske Tider, paa Tilførselsdagen eller Vaageaftenen for den første Höstfest.

Den 14de Juli antage Nordmændene nu for de-
~~ppa~~ *Midtsomar* eller *Midsommer*; Norske og Svenske Primstave vise da, blandt deres kalendriske Hieroglypher, en Rive, omgivet af 12 Stjerner. Virkelig vise Stjernerne sig nu atter paa Himmelen, tilligemed Freya, Höstens Gudinde og deres Anførerinde. De Kristne have dog vel villet anvende dette Sindbillede paa den deres Fest, som indtræffer næste Dag, og som jeg nu strax kommer til at ommelde. Et andet Norsk Kalendertegn for den Norske Midsommer er en krummet eller nedbøjet Stang, ved hvis Spidse den straalende Sol viser sig, for at betegne dens lavere Gang, og den første Sommerhælvtes Ende. Colerus, som skrev i det 16de Aarhundrede, viser at denne Dag i Tydskland blev anseet for en af de største Mærkedage; regnede det da, skulde Regnvær paafølge i 40 Dage derefter. I det hedenske Rom havde man paa den helligholdt en Höjtid for den qvindelige Lykke (*Fortuna muliebris*) især teiret af det smukke Kjøn. Siden blev den en katholsk Festdag for den hellige *Bonaventura*, udmærket ved en dertilhørende Bön i gamle danske Bönnebøger.

Den 15de Juli finde vi ommeldt af Engelske Forfattere fra det 17de Aarhundrede, som indfaldende i Midsommerstiden, skjönt denne ellers i England, efter Oldtids og Nutids almindelige Sprogbrug, indtræffer især ved Sommersollhverv. Denne Afvigelse synes at

skyldes Beda's nyere Angelsaxiske Tidsudregningsmaade, som vi snart komme til at ommelde. Besynderligt er det, men sikkerlig viduende om en Oldtids Helligdag eller Mærkedag, at man nu fordum holdt en stor Helligdag i England for en Helgen, hvis rigtige Fest burde feires 13 Dage i Forvejen, nemlig den 2den Juli *). Det var *S. Swithin, Swithun* eller *Swithum*. Han blev i Aaret 852 Biskop af Winchester under *Ethelwolf*, Angelsaxernes Konge, og døde i Aaret 868 (*Heiligen-Lexicon*, 1719, har meget urigtig 962). I gamle Engelske Billedkalendere forestilles Dagen ved en Mand, der holder et Drikkehorn i Haanden, som det tydeligste Tegn paa et lystigt Gilde. I England og Skotland er den samme Dag endnu en af de mest anseede Mærkedage. Regner det da, skal det regne fulde 40 Dage derefter **). Den selvsamme Øvertro bemærkede vi

*) Denne Dag blev og, allerede ved den ældre Gælethings Lov, besejlet at helligholdes i Norge som *Swiptunsmessa*. Det skede især i Stavanger, hvor Domkirken indviedes til denne engelske Helgen. I et der udgivet Diplom af 1313 antages den for ligesaa højtidelig som første Jule- Paa-ske- og Pintsedage. Ogsaa i Island feiredes den 1395, dog vel blot paa enkelte Steder, som en Kirkevielses Erin-dringsdag eller Aarsfest. Heraf kommer Navnet *Syftessaok*, *Syftessaok*, som endnu bruges af den norske Almue for Mariæ Besøgselsedag, hvis Helligholdelse i den katolske Kirke først kom i Brug i det 14de og 15de Aarhundrede. Paus og flere forklare Navnet aldeles urigtig.

**) I Anledning af denne Engelske Øvertro, som endnu antages og forsvares af mange, har man nylig i Tydske Blade bemærket, at hvor oplyst og fordomstri Friedrich den Store end var i andre Henseender, saa troede han dog paa Almuens Regler om Mærkedagene. Selv i China her-aker denne Troe om Væirliget paa visse Fester, hvorefter f. E. et lignende skal indtræffe i de 100 næstpaafølgende Dage o. s. v.

om Gaarsdagen i Tydskland, saa at det følger maa være en af de sædvanlige Legender, hvad den engelske Tradition fortæller: at 40 Dages Regn fulgte efter St. Svithins Dødsdag, formedelst Helgenens Vrede over Munkenes Forsæt, at begrave hans Legeme paa et andet Sted, end han selv havde anordnet ved sin sidste Villie. Endnu siger man i England, naar kun en lille Regniling indtræffer paa denne Dag, at St. Svithin derved kristner (döber eller vier) Æblerne. I Sverrige blev Dagen af Katholikerne helliget dets Apostel, David, en Englænder af Fødsel. En i sin Tid stor katholsk Højtid blev i Frankerige indstiftet paa den — nemlig ved *Concilium Tolosanum*, i Aaret 1229 — formodentlig for at udlette eller forandre en ældre hedensk Overtro der i Landet*). Den grundedes paa en Tradition om 12 eller 72**) Apostlers Adskillelse paa en vis Dag, da enhver af dem begav sig paa Reisen til et vist Land for at præke Evangeliet over hele Verden, som St. Thomas i Parthien (eller Persien), Matthæus i Æthiopien o. s. v. Heraf kaldtes Festen almindelig paa Latin *Divisio Apostolorum*. Dertil svarer dens Danske Benævnelse i den af Worm udgivne Runekalender for 1328, *Skilnader Apostla*, endnu i Islandsk *Skilnadir Postula*. Mærkeligt er det at Nordmændene endnu pleje at sige om deres Midsommer, som indtræffer paa denne Dags Vigilie, at "da skiller Sommeren sig ad" ligesom Legenden fortæller om Apostlerne, til hvilke

*) Vi maa herved erindre at disse Egne i lang Tid stode under Vestgothernes Herredømme og at Toulouse da var deres Hovedstad. Der tænder man endnu aarligen det festlige Baal ved Sommersolhverv paa St. Hans Aften, efter vor ældgamle nordiske Skik.

**) Herved maa man vistnok tænke paa de 12 Maaneder og 72 Femter hvori Nordboerne (Gothers og Frankers Frænder) forlun inddelte Aaret.

den tilommeldte danske katholske Bønnebog har en Bøn med Titel "hvorledes the skyldes at." Den sidstommeldte Højtid er, skjönt den endnu bemærkes i vore Almanakker som *Apostlernes Deling*, nu gaaet gandske af Brug i katholske Lande*), hvilket man dog desværrel ikke kan sige om *Inquisitionen*, som efter Manges Mening først blev indstiftet, som fast Indretning, ved det samme Concilium. I det hedenske Rom helligholdt man forud paa denne Dag en Fest for Castor og Pollux; da droge ogsaa de Romerske Riddere i en stor Procession til Hest fra Hædcrens Tempel (*ædes Honoris*) til Capitoliet.

Den 16de Juli er i Middelalderen (saavidt mig er bekjendt) gaaet glip af sine Nahoers høje Anseelse. Dog celebreredes den i de katholske Nederlande, som helliget til den hellige *Rainilde* (eller *Ragnilde*) som der skal have lidt Martyrdøden, henved Aaret 700. Hendes Festsdag blev allerede feiret i Aaret 806.

Den 17de Juli antager Beda's Kalender (besynderlig nok i Overensstemmelse med Ptolomæus's ægyptiske), for den rette *Midsommersdag*. Den danske Almanak, af 1328 udmærker den som helliget til St. *Martialis*, rimeligvis den samme, som forud foregaves at have været en af de ovenmeldte 72 Apostler, og som siges at have omvendt hele Aquitanien og fordrevet en uhyre Drage (jfr. 20 og 22 Juli). *Heiligen-Lexicon* anviser ham ellers den 30 Juni.

Den 18de Juli begyndte *Höstens Hellighed* (*series messinae*) efter Visigothernes eller Vestgothernes Love, i deres fordums Besiddelser i Frankerige og Spanien. I

*) Maaske dog med Undtagelse af Polen, hvor den længe har været betragtet som en stor Højtidsdag, til taknemmelig Afmindelse for den store Sejr, som Polakkerne i Aaret 1410 vandt ved Tanneberg over de Tydske Riddere.

det sidstnævnte Rige har man da æret en noget apokryphisk Helgeninde, *Marina*, som dog erindrer om Romernes o. fl. *Venus Marina*. Da fejredes ellers Vigilien for adskillige Spanske Helgeninders Festdag. *Justa* og *Rufina* siges i Aaret 300 at have haaret en Procession for Gudinden *Venus*, samt sønderbrudt hendes Billede, hvorfor de bleve slæbte over Klipper og Høje og siden dræbte, den ene brændt, den anden kastet i Vandet o. s. v. — Hin *Venus*-Fest sigter maaske i Legenden til Gothernes Højtid for *Freja* (eller *Freyja*) paa den samme Tid. End en Martyrinde, *Aurea*, dyrkedes og i Sevilla.

Den 19de Juli findes ikke at være udmærket i Særdeleshed ved gamle nordiske Helligdage eller Folketikke. Paa denne Dag indtraf, efter mit Kalenderschema *), Atheniensernes mindre Panathenæer til Minervas Ære, og Persernes Lotosfest til Solblomstens eller Solens Hæder.

Den 20de Juli har derimod fra Arildetid været en stor Mærkedag for det Europæiske Norden. Den var og den sidste Dag af de hedenske Islænderes regelmæssige 12 Maaneder af Aaret. I det sydlige Tydskland skulde Korutienden (af Førstegrøden) i Midtaldderen erlægges paa denne Dag. Overtroiske norske Bønder have (i det mindste til det 17de Aarhundrede) paa den ikke rørt ved det mindste af Ager eller Eng, da de ellers mente at Fæet det hele Aar gjennem ikke vildt trives, men forfølges og ødelægges af graadige Rovdyr. Endnu kalde de Dagen *Margit Vatouse* eller Margretes Vandøse, med hvilken Helgeninden siges at komme for at give Jorden

*) Dette erindres herved, en Gang for alle, med Hensyn til bevægelige Mærkedage, der her omtales som indtreffende paa en vis Maanedag.

Regn *). Dagen helliges hende, som *Margareta*, i den Danske Runekalender af 1328. Katholikerne have mange Legender om hende, som tildels snarere synes at passe paa en hedensk Gudinde: f. Ex. at hun engang har forjaget eller bundet Djævelen, der viste sig for hende i en fæl Drages Skikkelse. Det kan bemærkes herved at den Tydske Almue, lige til vore Dage, har ment at en djævelsk eller infernalsk *Drage* (en *Ahriman* eller *Nidhug* **), bortranede det modne Korn fra Ageren, hvorfor man skulde lægge 4 af den hjemførte Førstegrødes Neg korsvis i alle Ladens 4 Iljörner. Mod denne *Korndrage* skulde da vist nok *Margareta* være den kraftigste Beskytterinde. (Jfr. 17 og 22 Juli). Den Engelske Almues Overtro tillægger hende eller hendes Dag en frugtbargjørende Kraft, som (efter Forsters Udtryk) slet ikke stemmer sig for en kristelig Vestalinde. Legenden fortæller ogsaa om hende, at förend hun led Martyrdöden, bad hun, blandt andet, for alle Barselkoner, hvorfor de i Födelsessmerterne bör aarsaae hende om en lykkelig Forlösnings, som da sikkerligen ikke skal udeblive. *Hospinian* bemærker, i Anledning heraf, at hun dyrkes endnu af de Kristne, ligesom *Juno Lucina* af de romerske Hedninger; vi kan lægge til: som *Frigga* og *Freya*

*) Dette udtrykke de danske Bønder undertiden ved en plump Talemaade, som af Nordmændene og anvendes paa S. Jacob. Jevnför den 25 Juli. I Tydskland siges Regn paa denne Dag at skade alleslags Nödder.

**) Det var vel den samme *Drage* som i vort Norden, saavel som og i de sydligere Lande, især frygtedes Sommersolhvervsnatten eller St. Hans Nat, i andre Henseender, som da ankommende til Jorden og medbringende Pest, Kæft, Död o. s. v. til Menneskenes Plæge. Herom har jeg udförligere handlet i mine Kommentarer til Vala's Spaadom o. fl. St.

i det samme Tilfælde af de hedenske Nordboer. Islænderne hædrede, i Middelalderen, paa denne Dag, deres ypperste National-Helgen, Biskop Thorlak, ved store Højtideligheder. Hans anden Fest holdtes ved Vintersolhverv. Servierne dyrke endnu Tordneren Elias.

Den 21de Juli var den første Dag af de hedenske Islænderes Epacter eller Aarets Tillægsgage. Ægypterne antog den for Verdens Fødselsdag eller Skabelsesdag. I Middelalderen ærede de Danske (efter Runealmanakken af 1328) saavel som og de Svenske, Helgeninden Praxedis, som var bleven omvendt fra Hedendommen og lod forfærdige en stor Døbefont, hvori hendes hele Familie annammede Daaben. Rimeligvis have da allerede de i Danmark først omvendte Kristne henvendt sig til hende, og andre lignende Helgeninder, i deres Bønner, efter Omvendernes Forskrift.

Den 22de Juli var atter i disse Riger en stor Helgenindes Fest. Da dyrkedes nemlig Maria Magdalena, især i Betragtning af hendes Omvendelse, *do sie pechert ward*, efter gamle Tydske Kalenderes Udtryk. Legenderne fortælle meget om hendes Kampe (i Frankerige) med en stor Drage og andre Slanger; jævnfør ovenfor den 20de Juli *). De norske Bønder kalde

*) Slanger kaldtes af vore Forfædre *Orme*, men Julius af dem og os *Orme-maaned*; netop ved denne Maaned's gamle Begyndelse mentes Dragen Nidhug, de infernalske Slangers Fyrste, at faae Magt over Jorden og Menneskene. Da frygtedes ogsaa Slanger og Orme mest. Det er da intet Under at man fordm i disse Dage dyrkede Heroer eller Helgene, som havde overvundet Drager og Slanger. Netop paa denne Tid holde Inderne endnu forskellige Fester, ved hvis Cereemonier giftige Drager og Slanger skulle fordrives. Dog dyrke de paa samme Tid, andre guddommelige og godgjørende Væsener af samme Art. Grækerne afbildede Ce-

hende *Mari* eller *Marin Magelin*, og udmærke hendes Dag paa Primstaven ved en Stol. Som Grund derfor angive de denne Legende (efter Willes Beretning). "Hun blev saa højtagtet i Himmerig, at Jomfru Mari gik af Stolen for hende, og bød hende sætte sig." Andre betegne dog Dagen ved en Stige, maaske som Himmelstige. Til Maria Magdalena henvendte Lybekkerne deres Bønner, da de og deres Allierede i Aaret 1227, paa denne hendes Dag, vandt det store Slag ved Bornhövede, over den danske Konges, Valdemar den andens, Krigshær. Legendens siger at hun, efter Paakaldelse og Løfter, stillede sig mellem de Lybske Tropper og Solen, hvis Skin var dem til Hinder, men siden fægtede de i Skyggen. Denne Aften bage Irlænderne Kager og foretage visse Libationer med overtroiske Ceremonier, som siges för at have sket til en hedensk Gudindes Ære. Nogle mene det har været Ceres, men andre at det har været den *Himmelens Dronning*, til hvis Ære Phoenicierne og de efter deres Exempel afgudiske Jøder foretog lignende Skikke, som beskrives saaledes af Propheten Jeremias (VII, 17, 18)*). "Seer du ikke hvad de gjøre i Juda Stæder og i Jerusalems Gader? Börnene sanke

res, som raader for Lövens Tegn, som kjörende med Drager eller Slinger.

- *) Efter Dr. R. Möllers nyeste Danske Oversættelse, hvor denne Anmærkning findes tilføjet: "Alle, af hver Alder og Kjøn, forene sig om at bringe Himmelens Dronning (maaske Maanen) og andre Guder deres Offer." Om de Kager, der offredes Astarte, see Münters *Religion der Karthager*, 2 Udg. S. 77. Det var denne Himmelens Dronning (ogsaa kaldet *Urania*, *Coelestis*, *Astroarche* o. s. v.) hvem Heliogabal (efter Herodian) formælede med hans Yndlingsgud, hvorved han foregav at have stiftet et Ægteskab mellem *Sol* og *Maane*.

Ved, Fædrene tænde Ild, Qvinderne ælte Deig, for at lave Himmelens Dronning Kager, og de udøse Drik-offere for fremmede Guder'. Om ikke disse afgudske Offeringer især ere skete af Agrenes Førstegrøde, ved Høstfesterne, henstiller jeg til lærde Theologers Underøgelse. Servierne ære Maria, Lyuildens Herskerinde.

Den 23de Juli blev og i Middelalderen en nordisk Højtidsdag for den Svenske Helgeninde Birgitte. Paa denne Dag dyrkedes fordem de hedenske Romers Himmeldronning, *Juno*, under Navn af *Opigena*, da frugtssommelige Qvinder især offrede hende Voxbilleder, med Bønner om heldig Forløsning. Hermed kan man jevnføre hvad der under den 20de dennes berettes om en da dyrket katholsk Helgeninde.

Den 24de Juli (den sidste af den gamle Islandske Kalenders Epacter eller Aarets Tillægssdage) tilbades end en Helgeninde, Christina, som siges at have sønderbrudt sin hedenske Faders gyldne Afgudsbilleder, at have tilbragt 5 Dage i en gloende Ovn, at være bleven næret af Englene, med *Englebrød*, da hun skulde hunge ihjel *), m. m. som gjør hendes Legende til en af de allerurimeligste. Ikke desmindre æredes hun ved en særskilt Bøn i de katholske Danskes Bønnebøger, ligesom hendes Navn endnu læses i vore Almanakker. Paa denne Dag bragte de romerske Hødninger Solguden Phoebus Offeringer af *Aarets Førstegrøde*, navnlig nyt Meel, Vin og Honning. Som bekjendt var Phoe-

*) Sigte vel de 5 Dage i Ovnen til Aarets Tillægssdage i den hedeste Aarstid, og skulde ikke det Brød, hvormed Englene stillede Hungeren, opvække til Bønner og Offre for en nu indtræffende rigelig Høst? En Del af Legenden synes at være opfundet i Sicilien, under Normannernes Regering, da S. Christina især dyrkedes i deres Hove istad Palermo.

bus den samme som *Apollo* (Dragens Overvinder) men nogle Katholiker helligede siden denne samme Dag til en *S. Apollinaris*.

Den 25de Juli begyndte, som nysmeldt, de gamle Islænderes Aar med denne deres Midsommersdag, som dog tillige, (efter *Mål*-Regningen) *) var den første Dag af Høsten eller Høstqvartalet, samt endvidere i *Freyas* Maaned. Den blev og i Katholicismens Periode en høj Helligdag for Apostelen Jacob, af de Danske kaldet *Jb*, af Nordmændene *Jacop Vaathat*, fordi man paa den Tid venter Regn, som bedærver Humlen o. s. v. Dagens Tegn er derfor og, paa de Norske Primstave, en Hat, hvorfra Vand sees at neddryppe. De Danske Runekalendere have i dens Sted en Stav, som betegner de fordum brugelige Pillegrimsvandringer, til St. Jacob den ældres formeentlige Grav i Compostella i Spanien. Et Dansk Almuesagn foregiver at Agern eller Oldennødder skabes eller blive til i denne Dags Nat. Det er vel med Hensyn hertil, at de Norske Primstave (i Wolffs *Calendrier runique*) udmærke Dagen ved en Qvist med paahængende Agern. De norske Bønder afholdt sig længe paa den fra alt Markarbeide, for at Rovdyr ej skulde skade Fæet. Nordmændene troo endnu, at er den vaad, saa faar man overhoved en vaad Høsttid; de synes saaledes at antage den for Høstens eller Høstmaanedens virkelige Begyndelse. I Tydskland frygtede man (efter Colerus) meget for Regn paa denne Dag, og selv de tre næstforegaaende Fredage, hvorved det vistnok maa falde os ind at denne Ugedag forhen helligedes Freya, Dagens og Aarstidens hedenske Gudiinde. I

*) Et Fjerdingaar eller Qvartal kaldtes af de gamle Nordboer *Mål*; heraf *Sumarmål* i Island, *Sommermaul* i Norge o. s. v.

Universitetsbibliothekets Exemplar af Hospinian læses i Margenen (fol. 84, b) denne skrevne noget afvigende Bemærkning: *Vulgi superstitiosa opinio est pluviam die Veneris, proximo a Jacobi, vel ipso Jacobi die decidentem officere glandibus*. Her omtales Regn paa Dagen selv, eller næste Fredag derefter, som skadelig for Oldennødderne. Efter det ovenanførte er dette rimeligvis skrevet her i Danmark. Til Freyas eller lignende hedenske Gudinders Dyrkelse maa det vel oprindelig henføres, at overtroiske Koner fordum i Tydskland allagde visse Løfter i Badene, for at smaae Börn skulde voxe og trives. Muelig betegnedes den 25de Juli af Tydskerne i Middelalderen, som en Art af foreløbig Höstfest, ved disse Benævnelser: *St. Jacobs Tag im Schnitt, in der Ern(dt)e, in dem Aren, in den Augsten*. Denne sidste Benævnelse er meget mærkelig da Augst deri maa betyde det samme som Höst, efter den ovenanførte Conjectur*).

Denne Dag helligedes og af Katholikerne til *St. Christopher*, den store Kjæmpe, hvis Dyrkelse her i Norden jeg troer i visse Maader er trædt istedenfor den, der fordum ydedes Guden Thor, efter hvad jeg paa et andet Sted har søgt at vise.

Den 26de Juli (eller anden *St. Jacobs Dag*) er i de katholske Tider bleven helligholdt her i Danmark til den nylig ommeldte *St. Christophers Ære* **), efter

*) Efter at dette var skrevet finder jeg at Ihre har den samme Mening, samt troer endog at vort gamle *Haust* (Höst) er af samme Oprindelse, svarende til det Kymriske *Awst* (i Wales), Cornwalske *Eawst*, Armoriske *Eawst* (i lille Bretagne), Franske *Aoust* (*Août*), Nederlandske *Ooght* o. s. v.

**) Mærkeligt er det at baade *St. Jacobs* og *St. Christophers* Dyrkelse (paa samme Dag af Aaret) synes at være opkommen i Spanien (blandt Gotherne); den ene Helgen æredes

som ældgamle danske Bønnebøger vise, og love tillige Enhver, som rettelig beder til den store Helgen, intet mindre, end "at han aldrig skal fattes ærlig Klæde og Føde." Da dyrkedes og ellers den her ligeledes højt anseete hellige Anna, Jomfru Maria's Moder, uden Tvivl især af Qvinderne.

Den 27de Juli var i Pavedømmet den hellige Martha's Dag efter de danske Almanakker.

Den 28de Juli; dens Nat frygtedes længe af Norske og Svenske Fjeldbønder som skadelig for Agrene, og en af de saakaldte *Jernnætter*. Servierne dyrke Stormbeherskeren Pantaleon. I Rom bragtes *Ceres* forudm Offringer af Vin, Melk og Honning.

Den 29de Juli blev i Norges første kristne Tider en Hovedfest for hele Norden, helliget dets Konge og Martyr *Olaf* eller *Oluf*. Til en ældre omtrent samtidig Höstfest sigtede vel Legenden om den af Heste nedtraadte Kornager, hvilken Kongen, kort før sin Død, ved Bøn og Velsignelse forvandlede til den frodigste og beste i hele Omegnen. De Norske Kirke love paabøde en Ydelse af Korn til den kongelige Helgen, som kaldtes *Olafs-Korn* (siden ogsaa Olafstold og Olafspenge m. m.) uden Tvivl af Förstegröden, hvorfor Messer skulde holdes i Trondhjems Domkirke (til lige Landets Hovedkirke) for *Fred og godt Aar* (efter den bekjendte hedenske Bönformular). Aftenen for denne Rigets store Nationalfest begyndte ogsaa *Olafs-freden* (altsaa de Norskes *Hösthelgh*) ledsaget af store Markeder, der synes at være blevne afholdte, Dag efter Dag, i forskjellige Egne, lige til den 10de August, og uden Tvivl have været almindelige Glædes-

dog især i Compostella, den anden i Toledo. Endog St. Annas fortrinlige Tilbedelse i Languedoc, bör sandsynligvis udledes fra Gothernes Herredømme over denne Provinds.

dage. Fredagen før St. Olafs Dag skulde og en vis Deel af Ostetienden ydes, men en anden Deel deraf Fredagen for Midsommer*). De finske Kareler, skjønt de for længst have antaget Kristendommen, helligholde denne Dag endnu med hedenske Skikke, der for vistnok egentlig tilhørte deres første eller foreløbige Høstfest. De stege da et helt Lam, hvorved ingen Knive maa bruges, og Bencene ej heller brydes (i Overensstemmelse med Finlappers og Hebræers bekjendte Offerskikke). Indvoldene nedgraves i Jorden, men ingen Fremmed maa nyde noget af Kjødet. Andre Finlændere bruge nu lignende Skikke. De helligholde hele Dagen ved Afholdenhed fra Arbeide og larmende Sysler, i den Tro at Bjørnen derved afholdes fra at skade Qvæget; heraf sees den Finske Oprindelse til Nordmændenes ovenmeldte Overtro paa andre Mærkedage i denne Aarstid. Det Lam, som slagtes til Højtidsmaaltidet, maa ej have været klippet fra Foraaet af. Naar det indbæres til Bordet, stænkes Vand paa Dørtærskelen med Qviste af Elletræ eller Fyrretræ. Inden Maaltidet begynder, offres noget deraf i et Hjørne, ovenfor Bænken, mod Enden af Bordet (uden Tvivl til Husguderne). Paa en lignende Maade offerer man noget dertilhørende ude paa Marken og ved de Birketræer, som næste *Midsommer* **) skulle

*) Denne Bestemmelse for to Fredage erindrer atter om Freyas Dyrkelse paa samme Ugedag, og tillige i hendes egen Maaned, Norges og Islands gamle Midsommerstid. — Er da ikke Nordens Ostetiende (m. m.) opkommet fra lignende Ydelser af Hedendommens Qvinder til Freyas eller andre Gudinders Ære, som Bidrag til Offermaaltiderne og Tempelforstandernes eller de præstelige Høvdingers Indtægter o. s. v.?

**) Her finder da virkelig en Forbindelse Sted mellem den *første* og *sidste* Midsommersfest, efter det ovenfor af mig gisningsvis bemærkede.

plantes i Gaarden. I Österbotn tillaves *Slätterosten* paa denne Dag. Det er nemlig en Ost, hvormed Husfolkene trakteres, paa Grund deraf at Höslætstiden antager at være forbi. Fra Arildstider har man stedse i Sverrig og Norge paa den Tid givet et Gjæstebud og Drikkegilde, kaldet i begge Riger *Slättöl*, *Slaattöl* og med andre lignende Navne. Det kan betragtes som en ældgammel Takkefest for den fuldbragte *Höhöst* og tillige som en glad Bededag for den tilstundende *Kornhöst* *). I Finland er den vistnok, rimeligvis fra den første August, som Höstqvartalets første Dag efter den Celtisk-Finske Tidsregning, bleven overført og fixeret til St. Olufs Dag, som en af Katholicismens ypperste Höjtider i Norden, celebreret (blandt andet) ved store Markeder, hvoraf Olsmarkedet i Aarhus endnu er en mærkværdig dansk Levning.

Denne St. Olufs Dag begyndte ogsaa Höstfreden (Höstens Hellighed, *Hösthelgh*) i Danmark, hvor den varede til Mikkelsdag, efter forskjellige gamle Anordninger (udgivne af Thorkelin og Rosenvinge). Alle gamle Svenske Love indeholde den selvsamme Bestemmelse om Anfreden **). Den Svenske Almues Over-

*) I Island er Kornavl för længst ophört, men dog finder man der Levninger af begge de ældre Höstfester, i to huslige Höjtidsmaaltider, som nu holdes paa ubestemte Dage 1) Först eller midt i August ved Slutningen af den saakaldede *Túnasláttir* eller Höslætten paa hver Gaards Hjemmemark eller gjødede Græsmark. *Gröd* hörer stedse dertil, som en bestemt Ret, kaldet *Tingjalda-grautr*. 2) Ved Slutningen af Höslætten i det hele (paa Udmærkerne), da et Lam, kaldet *Slagna-lamb*, slagtes og fortæres.

**) S. Delldén Bidrag til Fädreneslandets Laghistorie, *Svea*, XII, 80 (1829). For Norge anordnede langt senere den af Kong Christian 4 udgivne Lovbog (Tingfarebalkens 9 Kap.) med Hensyn til Anfreden, (hvori Höslætten saaledes

tro har opfundet et grotsek-komisk Sagn om denne Dag. Den betragter nemlig Skaden som en ond Fugl, som staaer i Forbund med Hexene og i deres Tjeneste. Det hedder saaledes at Skaderne nu flyve til Hekkenfjeld (eller Helvede i Hekla) og at den Onde med det samme (til Lön for tro Tjeneste) plukker Fjædrene af dem. Vi kunne endelig bemærke at den hellige Olaf oftest afbildes som trædende paa en Drage. Muelig sigtedes först herved til den Venderes Banner, der havde en Drages Skikkelse, ligesom Sarmaternes forhen — thi St. Olaf (paakaldet af hans Søn Magnus) antoges at have ved et Jertegn slaaet den uhyre Vendske Hær som anfaldt Danmark i Aaret 1043, i det bekjendte Slag paa Leirskovhede. Hans Öxe, *Hel*, brugt i Slaget, sees endnu i Norges Vaaben. Siden antog man vel Dragen for Djævelens og Hedendommens Sindbillede, skjönt Almuesagnene i Norge fortælle at Helgenen har overvundet virkelige Drager. Jfr. 18, 20 og 22 Juli.

Den 30te Juli ære Katholikerne Abdon, en Persisk Prinds, som ej vilde tilbede Solens Billede og derfor (nu medens Solen gjennemgaar Lövens Tegn) blev kastet for Löver, uden at beskadiges af dem. Paa den Dag vil den tydske Overtro, at Rör skulle skjæres i Dammen og Torne udryddes paa Markerne, naar de ikke skulle voxe frem paa ny.

Den 31te Juli; omtrent paa denne Tid bage de Finlandske Bønder et Bröd til Tordenens eller Tordengudens Ære. Det gjemmes til næste Foraar (ligesom for dum Svenskeres og Tydskeres bagte Julegalt, efter en anden hedensk Skik) og uddeles da til Husfolkene, ved en Art af overtroisk og afgudisk Communion. Paa Augustfestens Vigilie ærede de Danske i Pavedömmet St.

ogsaa indbefattedes) at Ting ikke maatte holdes fra den 8de Juli til Korsmesse om Hösten (14 Sept.)

Augustin (hvilket de ommeldte gamle Bønnebøger vise) skjønt *Heiligenlexicon* ikke anviser ham denne Dag, men forskjellige andre.

Vi have saaledes seet at Finlænderne, ved Höstens Begyndelse, offre et *Lam* og ligeledes et *Bröd*, med hedenske Skikke og til Hedendommens Afguder. Dette har sandsynligvis forhen sket den første August, af de ovenanførte Aarsager. Ligesom den første November blandt Finnerne i Finland og selv i det nordlige Asien, samt tillige blandt Celterne i Skotland, forud var Aarets og Vinterens 1ste Dag, saa maa den 1ste August hos disse Nationer have været Höstens eller Höstqvartalets første Dag. Af det efterskrevne ville vi see at det har været Tilfældet i Storbritannien, saavel som og i Tydskland og vort skandinaviske Norden.

Angelsaxerne ere det nordiske Folk af hvilket vi besidde de ældste skriftlige, at sige samtidig optegnede, Efterretninger og Mindesmærker. Af disse vide vi at den 1ste August af dem kaldtes *Hlafmass*, *Hlafmæsse*, Brödets Messe eller Helligdag, fordi man da offrede og lod velsigne Bröd af det nye Korn i Kirken (ligesom det uden Tvivl forhen var sket i det hedenske Tempel). Efter den højst apokryphiske Abdias's Beretning skal en saadan højtidelig Velsignelse af Brödet (til daglig Spise) først være bleven indstiftet af den hellige Peder; den antages for sandtærdig af Gavanti i hans *Thesaurus sacrorum rituum* (Udg. 1738, I, 235). Den samme Dag kaldes endnu i England og Skotland *Lammass*, hvortil Nogle antage det som Aarsag, at man da i visse Egne (f. Ex. Yorkshire), har offret *Lam*, hvoraf en vis Lammetiende til Kirker eller Geistlige endnu er en Levning. I England vil den af *Brand* optegnede Tradition, at man da forud har ledt levende Lam til Altrene; dette har vel vir-

kelig sket, både der og i andre katholske Lande, eftersom man kan slutte af den Tids Tiendeanordninger. I gamle romersk-katholske Ritualer findes den saakaldte *Benedictio agni* eller Lammets Velsignelses Formular. Engelske Sproggrandskere have tvistet om et af disse Navnes sprogrigtige Fortrin. Nogle mene nemlig at *Hlafmass* er med Tiden bleven fordrejet til *Hlammass* og siden til *Lammass*; andre at dette sidste Ord egentlig burde hedde *Lambmass* eller *Lambsmass* (Lammets Messe eller Helligdag) af den nysommeldte Skik. Dette anseer jeg i Hovedsagen for ligegyldigt; kun er det vist at det ægte Angelsaxiske er det ældste af de tvende, men nu ikke mere i Brug. Det forekommer i den Oversættelse af Orosius, som tillægges Kong Alfred (der kom til Regjeringen Aar 870), i 5te Bogs 13de Kapitel, da Talen er om den Dag af August paa hvilken Octavianus vandt det berømte Slag ved Actium mod Antonius og Cleopatra: "*on þæm dæge þa ve katað hlafmæssan.*" Den engelske Oversætter forklarer Ordet rigtig ved *Loafmass*, men angiver Dagen urigtig ved et ubestemt Flertal. Han begaaer derved en Feil, som endog maatte forekomme den Engelske Almue latterlig, da den got kjender Meningen af Ord-sproget: at *latter lammas*, (som aldrig indtræffer). Endvidere nævnes den samme Højtidsdag ved det gamle Navn i det Angelsaxiske *Menologium* *) samt i *Chronicon Saxonieum* **) til Aarene 913, 921, 1009, 1065,

*) Deri besynges den sommerlyse Urtemaaned (*Veoðmanoð*), ogsaa kaldet *Augustus*, som medbringer herlige Gjestehud og Brødets festlige Dag (*hlafmæssan dæg*), ledsaget af den skjønne frugtrige Høst, som aabenbares for Jorden uden nogen Mangel o. s. v.

**) Efter Ingrams fuldstændige og korrekte Udgave 1823, 4, S. 130 o. f. Paa de fleste af disse Steder skrives Ordet *Hlafmæssa*, med Undtagelse af et Par af de sidste hvor det hedder *Hlammæssa*, og paa det allersidste *Lammasse*.

1100, 1101 og 1135. *Hlafsmæssedæg* nævnes og i den saakaldte røde Bog fra *Derby* o. fl. St.

Den ovenanførte Betydning af Ordet er ikke underkastet mindste Tvivl *). I Førstningen har det betegnet de Kager eller runde og tyndbagte Brød som de hedenske Angelsaxer lavede og offrede af Førstegrøden paa deres første Høstfest. Den lærde Engelske Forfatter T. Forster udlader sig saaledes herom: "*Lammas* eller rettere *Loafmass* (Brødets eller Kagens Fest) er en Levning af den ældgamle Britiske Skik at holde en Højtid for *Ceres's* Gaver, eller Jordens Agergrøde, hvorafr Brød bages og det menneskelige Liv opholdes." De katholske Omvendere forsømte ingensinde i de nordiske Lande at omdanne de ældre hedenske Meninger og Skikke til den nye Kirkes og dens Tjeneres Beste. Ogsaa her bleve da de forrige Offre af Førstegrøden efter deres Forskrift

*) Det Angelsaxiske *Hlaf*, *Hlaef*, *Laf* er det nyere Engelske *Loaf*, Skotske *Laif*, *Laef*, Oldnordiske *Hleifr*, *Leifr*, Moesogoth. *Hlaifs*, *Hlaibs*, Alemann. *Leib*, Danske *Lev*, Norske *Leiv*, *Lev*, Fris. *Laf*, Tydske *Laib*, Lapp *Leabe*, *Laibe*, *Laibeb* Finn. *Leipa*, Esthn. *Leiba*, Slavon. *Hljeb*, *Ljeb*, *Hleibe*, Böhm. *Chleba*, samt endelig det Latinsk-Barbariske *Leibo*, ægte Latinske *Libum*. Dette forhen saa udbredte Ord er af Brug i Dansk og Islandsk. Det latinske Udtryk betegner egentlig Offerkager, og overhoved synes Ordet i sine mange Afændringer at have betydet et tyndt og fladt Brød, som de Norskes Fladbrød eller *Leuser*, Engelskes *Kecks* o. s. v. Den senere Del af Ordet *Hlafsmæss* er den katholsk-Latinske *Missa*, hvorafr de i England og Norden fordum almindelig udbredte Navne for mange Helligdage. — Synderlig nok dyrkede Finlapperne en *Leib-Obmai* eller Brødgud, skjönt de ingen Agerdyrking havde, men han mentes dog, i Forening med Gudinden *Sarakka*, at sørge for deres Næring ved Jagten o. s. v.

baarne til Kirken, (istedenfor Afgudernes Templer), for der dels at velsignes til Fordrivelse af alle onde Aander og Trolddomskunster, der kunde hindre den heldige Indhøstning, eller betage Kornfrugterne deres sunde og nærende Kræfter; — dels for at offres som et Bøn- og Tak- Offer til Guddommen, repræsenteret af Helligdommen og dens præstelige Vogtere. Heraf kaldes den 1ste August i Middelalderens Engelske Manualer (f. Ex. det fra *Salisbury*), *benedictio novorum fructuum* eller Førstegrødens Velsignelse. At denne Skik i England var af en hedensk Oprindelse, see vi tydeligen af en Angelsaxisk Besværgelses-Formular for at befordre Markens Frugtbarhed (udgiven to Gange her i Danmark, først af Nyerup og siden af Rask, blandt andre gamle Sproglevninger), som er sammensat af hedensk og katholisk Overtro. Som Prøve af det første Slags anfører jeg disse Vers:

Hal ves þu folde!	Hil være dig Jord!
fira móðor!	Menneskers Moder!
beo þu grovende	Vær du groende
on goðes fæðme,	I Guds Favn
foðre gefylleð	Opfyldt med Foder (Føde)
firum to nytte.	Til Menneskers Nytte.

De ere saa, at sige, skrevne i Eddaernes Aand og Sprog, hvori ellers den frugtydende og nytterige Jord fremstilles som Menneskenes Moder, Guds Hustru o. s. v.

I Middelalderens latinske Skrifter oversættes *Hlafmaess* ved *festum primitiarum* og *festum primitivum* (eller *primitivarum* *) æ: Førstegrødens Højtid,

*) Skulde ikke St. *Primitivus*, en af 1ste Augusts mange Helgene, skyldte denne *Primitiva* (eller *Primitivæ*) sit Navn og foregivne Tilværelse? Den er nemlig højst tvivlsom, selv efter Udgifterne af de store *Acta Sanctorum*.

til hvilken Benævnelse Optindelsen allerede er forklaret. Dog maa jeg erindre herved at Agrenes Første-grøde samt Korntienden deraf m. m. der skulde ydes Kirke og Geistlighed (ved paa den Dag at bringes til Alteret eller Præstens Hus, for at velsignes af ham) i Middelalderens latinske Anordninger og Diplomer tillægges forakjellige hertilhørende Benævnelser, som: *Primæ, Primitiæ de fructibus, oblata ad altare, vel portanda ad domum presbyteri, ut eas benedicat.* Heraf af det forqvaklede *præmitiæ*, m. m. af samme Betydning.

Höstens Tid, samt især dens Begyndelse og Ende har stedse, i frugtbare og fredelige Aaringer, været udmærket ved Glæde og Lystigheder. Til disse overlode ogsaa Pavedømmets nordiske Geistlige sig i Höstens første Dage, (da Korntienden, tagen paa Agrene, fyldte deres Forraadskamre), hvilket Tidsrum de paa Latin kaldte *tempus primitiarum*. Vi finde at (f. Ex.) Geistligheden i Sønder-Jylland da holdt store Gjæstebude, hvorved de endog deltog i Dands o. s. v. Dette sidste forbødes Præsterne (uden speciel Tilladelse) ved Bispernes Statuter, som tillige indskrænkede de af dem indbudne Gjæsters Tal til 82 (dog med Undtagelse af nærmest beslægtede og besvogrede Personer) samt paabødde at noget af Bibelen skulde forelæses ved slige Maaltider o. s. v. *) I samme Anordning synes den Gudstjeneste, hvorved Frugterne velsignedes eller modtoges, at kaldes *Celebratio primarum missarum* (af det ovenanførte *primæ* for *primitiæ*).

Til disse Ceremonier og Ydelser sigtede vel de Navne, som den kristne Fest ellers erholdt i Middelal-

*) See Artikelen: *Temporeprimiciarum presbyteri non chorisunt, nec invitentur ultra XXX (II) persone &c.* (Thorkelins Samling af Danske Kirkelove S. 90).

deren i forskjellige Lande, som her i Danmark (i katolske Bønnebøger) *Sancti Petri som kommer om høsten; S. P. Dag i høst* o. s. v. (ligesom den og hos os var den første i Høstmaaned, samt tillige, efter den Finsk-Celtiske Aarsudregning, Høstens første Dag). I Tydsklands gamle Kalendere kaldes Dagen: *St. Petri Tag in der Erne (Erndte), Petri des Krauters Tag, og Krautweyhe Petri*; hvor af den förommeldte Velsignelse af Sød og Urter da ligeledes forðum sees at have fundet Sted i Tydskland. Det er saaledes ikke at undres over at uoplyste Kristne i gamle Dage have sendt deres Bønner om god Høst til den hellige Petrus, hvilket (f. Ex.) Servierne (eller Serberne) endnu gjøre, dog især med Hensyn til Hveden, som den for dem vigtigste Sød, o. s. v.

Den heromhandlede i Oldtiden saa højt anseete Festdag havde end et Hovednavn, med forskjellige Afændringer, i England og Frankerige, samt i Middelalderens Latin, som har givet Anledning til mange forskjellige Forklaringer. Udtrykt paa Latin findes det som *Gula Augusti* eller *Festum Petri in gula Augusti*, i adskillige Anordninger og Diplomer fra Middelalderen, især fra de tvende nysnævnte store Riger. En særskilt Afhandling af Dr. Pettingal om dette Navns Oprindelse er indrykt i det Engelske antiqvariiske Selskabs Skrifter (*Archæologia Britannica*) 2 Deel (1773), hvortil dog end flere Oplysninger senere ere föjede i nyere Skrifter *).

*) Et Hovedværk angaaende de Engelske Oldsager og Folkeskikke, den höjlærde *Ellis's* store Udgave af *Brand's popular Antiquities*, har jeg dog hidindtil ikke være saa heldig at overkomme. Det vilde vist, om ikke herom, saa dog i andre Henseender, yde mig betydelige men endnu savnede Oplysninger.

Ordet forekommer i Middelalderens Engelsk som *Gule of August*, i dens Fransk som *la Gule Augst* eller *la Goule d'August*. Pettingal viser af gamle Kymriske eller Vælske Liturgier, at den samme Fest i dem kaldes *dydd Gwyl Awst*, og betyder ligefrem: *den første Augusts Højtid*, da *Gwyl* eller *Wyl* er et Kymrisk Ord for en Fest overhoved. Endvidere paastaar han, med lige Sandsynlighed, at Angelsaxerne havde et Sidesdykke til det i deres *Giul*, *Geol* (*Giol*), som atter stemmer overens med det oldnordiske *Jól*, hvorefter det nyere Danske og Svenske *Jul*, Skotske og Nord-Engelske *Yule* (*Jule*) samt endog det Tydsk-Bayerske *Juel*, *Juell* og det Finske *Joulu* eller *Julu*. Dette sidste er her saa meget mærkeligere som det Finske Ord *Juhla* ellers betyder en Fest i Almindelighed *), ligesom det Kymriske *Gwyl*, *Wyl* (hvorefter Julens Navn *Gwyliau*, *Wyliau* er et blot Flertal, hvorefter det oldnordiske *Jól* og stedse bruges). Det Cornwalske *Gholuan*, som efter Borlase skal betyde Lys og Glæde, betegnede den hele Midsommerstid, som den skønneste af Aaret. — Blount er af samme Mening som Pettingal og foregiver at *Gule* og *Yule* bruges afvekslende i England som det selvsamme Ord.

Middelalderens Legendister toge ikke Hensyn til slige etymologiske Undersøgelser. De digtede derimod at en Romersk Tribuns Datter var paa denne Dag bleven helbredet ved et Jertegn, da hun kyssede St. Peders Lænker, fra en ulægelig Sygdom i *Gula* eller Struben, hvorefter Dagens gamle Navn burde udledes. Med denne Forklaring har selv en *Spelman* ladet sig nøje. I Frankerige har man derimod villet anvende Benævnelsen paa den Engel, som udledte Apostelen af Fængslet ved at forandre Højtidens formeldte ældre

*) Jfr. Raak om det gamle Nordiske Sprogs Oprindelse S. 110.

franske Navn til *St. Pierre Angoul-Aout* eller *Angel-Aout*. Hverken de lærde Benedictinere, som have forfattet det store Værk om Tidsregningen, eller dets nyeste Udgiver, give nogen anden Forklaring om hin Benævnelses Oprindelse eller Betydning. Flere ældre Forklaringer ommeldes i det Følgende.

Ikke desmindre erkjender den Romerske Kirke at første Augusts Fest, i dens Hovedsæde, havde en hedensk Oprindelse eller blev omdannet fra en ældre, til en kristelig. Almindeligst udledes den fra Augusts Triumph, i Anledning af Slaget ved Actium og dets store Følger, til hvis Afmindelse en hedensk Højtid skal være bleven stiftet med stor Overdaadighed og Fraadserie *) (hvorfor den og kaldtes *Gula Augusti*). Den holdtes aarlig i Rom, lige til Theodosius den yngres Tid, da hans Gemahlinde, Keiserinde Eudocia**), afskaffede den hedenske Fest og indstiftede den kriste-

*) I Spansk har Ordet *Gula* endnu denne Betydning, ligesom det Franske *goulu* o. fl. ere beslægtede dermed. Det har saaledes i gamle Dage let kunnet betegne et yppigt Gilde, eller en derved udmærket Højtidsdag, saavel blandt de Spanske, som de Franke og Britiske Celter, hos hvilke vi oftest finde den heromhandlede kalendariske Benævnelse.

**) Er denne Beretning rigtig, maa Festen være bleven stiftet i Aaret 428 eller 29, efter at Keiserinden var vendt tilbage fra Jerusalem. Andre foretrække *Eudoxia*, Theodosius's Datter, Valentinian den yngres Gemahlinde. End andre sætte Festens kristelige Omdannelse til Aaret 325, atter andre omtrent til 114, ved det Mirakel hvorved *Quirinus's* Datter helbrededes, o. s. v. (Herved kan det bemærkes, at *Quirinus* er et af Navnene for Mars, der forhen var bleven dyrket paa den samme Højtid). Nogle Martyrologier omtale Festen som fortrinlig holdt i Alexandrien, andre i Rom. Den blev vel egentlig fejret overalt i det Romerske Rige, i det mindste i dets fornemste Stæder.

lige, ved tillige, til Apostelen Petri og hans ved Jertegn forherligede Lænkens Ære, at lade indvie en Kirke i Rom (*Sancti Petri ad Vincula ecclesia*). Beretningerne om hine Mirakler, og Tiden, hvorpaa de ere skete, afvige dog meget blandt de forskjellige Legendister. Hospinian har samlet de fleste af dem samt vist deres Upaalidelighed og forsætlige Opdigtelse, af mange aabenbare Anachronismer o. s. v. Alle ere de dog enige i at den nye Højtid skulde udslette en fordømt Hednings (nemlig Augusts) Dyrkelse, men *Apostlernes Fyrste* (tillige den *første Pave*) indsættes isteden for *Hedningernes Første* og *Ypperste Præst*, samt tillige den *første Keiser*.

Dette Udsagn medfører, efter min Mening, i Hovedsagen fuldkommen Sandhed. Den heromhandlede Peters-Fest er bleven til det nye Roms politiske Højtid, isteden for andre i det gamle Rom, hvorved først Stadens Opbyggeres Fader og deres Efterkommeres bestandige Skytsgud, *Mars*, men siden Keiserdømmets Stifter, *Augustus*, offentlig dyrkedes. Vi læse nemlig i Hedenolds Kalendere ved første August: "*Consecratio templi Martis*." Herved menes det Tempel som Augustus opbyggede*) for *Mars*, under Navn af *Ullor* eller *Bisultor*, ham til Tak og Hæder for forskellige ved hans Bistand erholdte Sejervindinger**). Tillige ind-

*) Formodentlig i Aaret 752 efter Roms Opbyggelse. Det sees paa mange af Augusts Mynter (hvorpaa *Mars* selv og hyppig forekommer) med Indskrift *MARS VLTOR* eller *MARTI VLTORI*. August tillagde det visse store Fortrin ved Raadsforsamlinger, Triumpher m. m., maaske tildels med Hensyn dertil, at *Mars's* offentlige Dyrkelse var i Rom den ældste.

**) Dette Tempel, paa det af August anlagte Torv (*forum*) besynger Ovid (*Fast.* V, 549 o. f.):

stiftede han (efter Dios Beretning) offentlige Lege med Hesterenden eller Ridderspil (*certamina equestria*), som aarlig holdtes paa denne Dag til Folkets Forlystelse. Hvorvidt en Folkefest før var paa den bleven helligholdt til Mars's Ære, er mig ubekjendt; dog er det ikke usandsynligt, da Mars (Mamers eller Mavors) fra utænelige Tider af var bleven dyrket af den romerske Stats Bønder, som Agerdyrkningens og Hyrdelivets Gud, samt tillige, i samme Henseende, af de med Ax bekrandsede Arvaliske Brødre (til hvilke Romulus i sin Tid foregaves at have hørt) i selve Hovedstaden*). At Mars ellers ansaas for Krigens og Krigernes særegne Guddom er almindelig bekjendt. Af forskjellige traditionelle Grunde dyrkedes han og som Stadens og Statens Skytsgud. Mars udgaves for Romulus's Fader**).

*Et Deus est ingens et opus, debebat in urbe
Non aliter nati Mars habitare sui.*

o: Stor Guden er og Værket, ikke Mars

I Sønnens Stad maa anderledes hœe o. s. v.

I Rom troer man endnu at see Levninger deraf i nogle herlige Korinthiske Søjler, som understøtte det ellers moderne, men usle Klokketaarn, som hører til Klosteret *della Annunziataione*.

*) Til Mars var det og, især blandt Sabinerne og i Romerstatens ældste Tider, at al Førstegrøde i visse Tilfælde ofredes, under Navn af *ver sacrum* (den hellige Vaar). Ved Roms Bygning siges noget af al Førstegrøde at være blevet kastet i Ilden, eller nedlagt i en Grav eller underjordisk Hvælving i Roms ældste *Comitium*, men al Grøde af Mars-Marken, ved dens Omlæggelse, kastet i Floden.

**) Hos Ovid paakalder August Mars som sin Stamfader. Cæsarerne foregaves og at nedstamme fra Venus, Mars's Veninde. Ogsaa paa den Grund maatte han tage sig af dem og Romerne, som tit dyrkede Mars og Venus i Forening, De stode og begge udenfor det nysommeldte Romerske Tempels Porte, efter Ovids paa et andet Sted gjorte Bemærkning:

Stat Venus Ultori juncta viro ante fores.

Guden besørgede hans og hans Tvillingbroders første Opdragelse ved en Ulvinde, et ham helliget Dyr, samt ved en ham ligeledes tilegnet Fugl af Grønspættearten (kaldet *picus Martius* *). Roms første Opbyggelse bestemtes ved de Mars tilegnede Gribbers Flugt. Guden mentes endog tilsidst at have ført hin sin Yndlingssøn til Himmels paa en flammende Vogn, i et heftigt Uværir **). Marspladsen var, tillige med hans Tempel i Staden og det der forvarede Ancile, Roms ældste og ypperste Helligdom. Blandt dets Præster vare de Mars dyrkende Salier, tilligemed de arvaliske Brødre, de ældste. Saaledes er det ikke at undre over at Romerne kaldte Mars *Fader*, (*Mars-piter, genitor* o. s. v.), ligesaa vel som hans forgudede Søn *Qvirinus* eller *Romulus*, hvis Augurstav ej fortæredes af Flammerne i Mars's Tempel, da det opbrændtes af Gallerne. Öjensynlig stræbte *Cajus Octavius* eller *Octavianus* efter en lignende Hæder, som det gjenfødte og udvidede Romerriges Overhoved, da man og tillagde ham de smigrende Titler af Roms, Folkets og Fædrelandets *Fader* (*Romanus pater, pater patriæ* o. s. v.). Tillige magede han det meget klogelig saale-

*) Ulvinden gav de spæde Die, Grønspætten mædede dem. Om den sidstmeldte hedenske Legende, samt Fuglens mythisk-symboliske Betydning har Creutzer i sit store Værk udførlig handlet, endog i Forbindelse med Sagnene om *Ceres* (2den Udg. IV, 437 o. f.). *Plinius* ommelder denne Fugl saaledes (X, 18): *Sunt et parvæ aves uncorum unguium, ut pici, Martio cognomine insignes et in auspiciu magni. . Ipse (picus) Latio principalis in auguriis &c.* At Grønspætten endnu er en vigtig Fugl ved visse hedenske Nord-Asiatis Offerskikke, vil forekomme her i det Følgende.

**) See om denne Omstændighed især Niebuhrs klassiske *Römische Geschichte*, 3te Ausg. III, 260.

des at han blev valgt til Statens Ypperstepræst (*Pontifex maximus*) i hvilken Egenskab han, som formeldt, da bærede Mars med fortrinlig Tilbedelse. Han opnaade og dermed den sin Hensigt at ansees for Mars's Yndling, ja endog (ligesom fordum Romulus *) for hans guddommelige Repræsentant paa Jorden. Paa den, af ham ellers til Mars's Fest bestemte, første Dag af den Maaned, som efter en af hans nye Hæderstitler blev befaleet at kaldes Augustus (da den forhen hed Sextilis) og for hvilken han viste en stor Forkjærlighed,**) blev han snart selv forgudet af Galliens 60 Folk, som vare forsamlede, ved deres Høvdinger, i Lugduni (nu Lyon). Paa deres fælles Bekostning oprettedes en Billedstøtte og Alter til hans Ære, som bleve højtidelig indviiede den nysmeldte Dag ***). Tillige bleve aarlige Lege eller Ridderspil,

*) Romerne dyrkede haade Mars og hans Søn Romulus under det samme Navn (*Quirinus*). *Quirinalet*, deres fordums Tempel, er nu et Paveligt Slot. Det halve Antal af de Saliske Præster kaldtes til sin Tid *Quirinales*.

**) Fordi han i den havde opnaaet sin første Consül-Værdighed, vundet forskjellige Seire og især holdt den tre Dages Triumph over sine Fjender, som gjorde ham til det uhyre romerske Riges Enehersker og Keiservældets Stifter. Som bekjendt arvede hans Efterfølgere i Regjeringen hans vigtigste Titler og Bestillinger, som *Augustus*, *pater patriæ* og *Pontifex maximus*. Denne sidste Værdighed juddeltes dog, for et Syns Skyld, af Raadet (ligesom siden, skjönt mere virkelig, af Kardinalerne). Endog de første kristne Keisere (fra Constantin til Gratianus) gave sig den dertilhørende Titel, men siden bemægtigede de romerske Biskopper sig den — efter hvad B. Thorlacius har vist i en egen Afhandling (*Opusc. academ.* II, 175 o. f.).

***) Det skede i Aaret 744 efter Roms Opbyggelse. Alteret forestilles paa mange Mynter (hvoraf adskillige Exemplarer i den Thomsenske Samling) som oftest med Indskriften

samt andre Festligheder indstiftede til hans Ære. Denne Dag blev, i Følge heraf, højtideligholdt i hele Gallien, og vedblev at være det endog paa den Tid, da Dio Cassius skrev sin romerske Historie, i det tredie Aarhundrede e. Chr. F. Det er saaledes højst sandsynligt, og tildels historisk bevisligt, at den første Augusts dobbelte Fest for Mars og Augustus, er bleven holdt ved lige baade i Rom og i Gallien *), maaske og i Rigets fleste øvrige Provindser, der paa samme Maade havde hyldet Augusts Guddom, indtil Kristendommen der fik Overhaand, og forandrede Højtidens Bestemmelse.

Blandt de Kristne sattes den krigerisk sindede Apostel Petrus i Mars's og Augusts Sted. Dette skede af gode, tildels ovenfor anførte Grunde. Istedendfor det gamle: (*Romæ*) *Consecratio templi Martis* o. s. v. Læste man nu i Kalenderen ved den selvsamme Dag: *Romæ dedicatio primæ ecclesiæ, a Divo Petro constructæ et consecratæ, et absolutio ejus a vinculis*. Da skulde nemlig Dagen helligholdes til Erindring om Roms første Kirkes (foregivne) Opbyggelse og Indvielse af Sankt Peter selv **) samt tillige om hans Ud-

ROM(Æ) ET AVG(VSTO). Ellers haves endnu mange Mynter, hvorpaa August kaldes guddommelig Fader (*Divus Augustus Pater*).

*) Af den Galliske, men kristne, Digter Ausonius, i det 4de Aarhundrede, omtales August-Maaned, som bærende Rigets eller Vældens evige Navn (*Æterno regni signatus nomine mensis*). I et andet Digt giver han nærmere Forklaring over Navnet, som følgende næstefter Maaneden Julius, ligesom Augustus var Julius Cæsars Eftermand og Frænde.

**) Denne Kirke er endnu til, almindelig kaldet *St. Pietro in vincoli* eller *in vinculis*, og ansees for at være den ældste i Rom (i Overensstemmelse med det ovenanførte). Den

frielse af Fængslet *). Som bekendt repræsenterer denne Apostel den romerske Kirke. Han siges at være dens (eller det nye Roms) første Pave eller Ypperste Præst (*Pontifex Maximus*), tillige den hellige Fader o. s. v. Da vi endnu i vore Dage, efter hvad Middleton, Blunt o. fl. have vist, spore mange tydelige Levninger af Hedenskabet i Italienernes Overtro, er det unægteligt, at Mars's Dyrkelse ej kan have været gandske udryddet blandt dem i den kristne Periode, da Sankt Peters Dyrkelse opkom for Alvor**). Det var da vel ikke gandske tilfældigt at begges Fe-

siges at være afbrændt i Neros store Ildebrand, opbyggt igjen omtrent 452 af Leo den Store og restaureret 772 af Adrian den første. Den hviler paa 22 skønne Söiler af Parisk Marmor og indeholder en kolossalsk Statue af Moses, som ansees for et af Michel Angelo's og overhoved den nyere Billedhuggerkunsts største Mesterstykker. — End en Kirke i Rom kaldes *St. Pietro in carcere*, da man i dens Nærhed foreviser hans sidste Fængsel.

*) Mars's Udfrielse af Fængsel og Lænker (hvilke han for skjellige Gange maatte prøve) var muelig for bleven forestilt, paa hans Fest eller i hans Tempel, ved Lege, Skuespil eller Billedværker.

**) Om det Theodosianske Aarhundredes Kristendom siger Mabillon meget rigtig: *Cruda adhuc quorundam in cordibus christiana religio vel aliquid de paganici ritus superstitione retinebat*. Mærkværdige Exempler paa Afbildning af hedenske Guddomme, paa hin Tids kristne Mindesmærker, ere samlede i det i Tübingen udkommende Kunstblatt (for 27 Juli 1829) især af den nye Udgave af *Roma sotterranea*. Der bemærkes og det langt yngre berømte Malerie af Raphael (i en af Roms Kirker, *Madonna del Popolo*) som forestiller Gud Fader omgivet af Mars, Jupiter og andre Afguder, med Hensyn til disses planetariske Betydning, eller endog (som vel kunde oplyses af Astrologernes da almindelig antagne Drømmerier) formentlige Herredømme over Naturen og Skjæbnen.

ster og Kirke-Indvielse saaledes feiredes paa den samme Dag; at Petrus undertiden forestiltes med Sværdet i Haanden og Hanen ved Siden, begge forhen Mars's Attributer *) o. s. v. Da Mars og i sin Tid betragtedes som Græsvæxtens og Agerdyrkningens regngivende Gud, **) hvem Førstegrødens Offre især helli-

*) Nu er det i Almindelighed blot Paulus, som har Sværdet til Attribut. Det er dog bekjendt, hvorledes Petrus brugte Sværdet, til Frelserens Forsvar, men ikke, som den uomvendte (siden med Sværdet henrettede) Paulus, til hans Bekjenderes Forfølgelse. I Middelalderen truede Paver og Geistlighed tit de Gjenstridige med *Sankt Peters Sværd* (som og foregaves at have, seet i Luften og baaret af Apostelen selv, afskrækket Erobreren Attila fra et Anfald paa Rom) — hvorimod de Fromme forjættedes hans *Nøgle* (forhen tilhørende *Janus*, *Osiris* og flere) til Himmerig. — See f. Ex. *Chronicon Saxonicum* til Aaret 656: "Ham nedlægge St. Peter med sit Sværd!" o. s. v.

**) Derfor var Græskronen (*corona graminea*) Krigerens ypperste Hæderssmykke; derfor vare vel og Græsbundter eller simple Høviske de ældste Romeres Krigsbannere. Naar en vis hellig Sten (kaldet *lapis manalis*), som forvaredes ved Mars's Tempel, i langvarig Tørke bragtes omkring i Procession, troede man at en frugtbar Regn vilde paafølge o. s. v. Derfor hed det og i en Andagtssang, forhen afsjungen af de Saliske Præster og funden som Indskrift 1778, efter Børge Thorlacius's Oversættelse: "Ikke tillade *Marmar* nogen Smitte at bedærve vor Sæd! Mars! giv Kornet Lykke. Stands *Ares*! al Pestluft fra Havet." Hin romerske Helligdom synes (efter Creuzers Bemærkning) at have været etslags Sidedestykke til Ceres's hellige dobbelte Sten, kaldet *Petroma*, hvorved de arkadiske Phenæater plejede højtidelig at sværge o. s. v., efter Pausanias (VIII, 19). Petiscus paastaaer at Romerne længe dyrkede Ceres som etslags Krigsgudinde, hvilket Grækerne og tildels have gjort (f. Ex. ved deres Foregivende, at hun havde dræbt den vældige Pyrrhus).

gedes, bliver det saaledes mindre paafaldende at Førstegrødens Fest (den første Dag i Høstmaaned) selv i Kristendommen feiredes med lignende Offre til Sankt Peters Ære, og blev tillige en Erlæggelses-Termin for den Skat, kaldet Peters-Penge (*denarius S. Petri*), som hans foregivne Efterfølgere fordrede af den hele kristne Verden, som skyldig Ydelse til dens Behersker i det nye Rom, som det gamles Arving. Hvo tænker ikke herved paa den Skat som Augustus i sin Tid lod udskrive over den hele Verden!

Saaledes betragter ogsaa Orosius Augusts Verdens Herredømme som et Forbillede og Varsel for Christi Aabenbarelse paa Jorden og hans Kirkes almindelige Udbredelse, men Paven ansees jo, af Katholikerne, som hans Statholder paa Jorden og Sankt Peters ufeilbare (altsaa guddommelige) Efterfølger *).

Af det gamle Roms Helligdomme var det Skjold, som kaldtes *Ancile*, det ypperste. Det sagdes (ligesom vort Dannebroege) at være nedfaldet fra Himmelen, for at stille en Landeplage, i Kong *Numa's* Skjød i det en Stemme tillige hørtes (eller Nymphen *Egeria* efter andre Beretninger, forkyndte): at Lykken ikke skulde vige fra Staden, saalænge som Skjoldet var tilstede. For at forebygge dets Ran, forfærdigedes elleve andre lignende, som forvaredes i Mars's Tempel tilligemed hans Landse, af hans Præster (først

*) Engang for alle maa jeg bemærke: at naar jeg saaledes taler om Katholiker og deres Meninger, tager jeg især Hensyn til de ældres overtroiske Legender og Vildfarelser m. m. (som dog synes tildels at ville opfriskes af vore Dages Ultraer og Fanatikere). At jeg saaledes ikke siger til oplyste Bekjendere af denne Tro, ved alige Ytringer, følger da af sig selv.

12, siden 24) der kaldtes *Salier* (*Salii*) *). Förend en romersk Feldtherre drog i Strid, gik han ind i Templet og rørte ved Skjoldene, i det han bad Mars at være aarvaagen. Ogsaa det nye Rom fik til sin Skytspatrons, Sankt *Peters*, förömmeldte Kirke en foregiven stor dobbelt Helligdom i de Lænker, som han havde baaret paa forskjellige Steder. Den Legende som endnu (efter Augusti) oplæses paa hans heromhandlede Festdag, beretter nemlig: at da Keiserinde Eudocia kom til Rom, viste hun Paven en Jerulanke, ziret med Guld og Ædelstene, med hvilken Apostelen var bleven fængslet af Herodes i Jerusalem, og som hun der havde faaet til Foræring. Paven viste da Keiserinden en anden Lænke, hvormed Petrus var bleven bunden i Rom, efter Neros Befaling. I det disse tvende Kjeder berörte hinanden, knyttedes de fast sammen af sig selv og bleve til en eneste hel, ved et ubegribeligt Jertegn. Til Minde herom indviedes en Kirke for Sankt Peters Lænker og en aarlig Højtid anordnedes tillige, hvorved man viste dem den Hæder, som för paa den Dag tillagdes Hedningernes falske Helligdomme (*profanis gentilium celebritatibus*) **).

*) Et Par af disse Ancilier sees afbildede paa forskjellige af August prægede Mytner.

**) Det meget sjældne Palæotyp, *Breviarium Upsaliense*, indeholder en Lection, *ad vincula Petri*, som fremstiller Fortællingen paa en noget varierende Maade. Det hedder nemlig deri at Romerne vedbleve at holde den første August hellig til Octavians Ære, lige til Keiser Theodosius's Regjerings Begyndelse i Aaret 425; hans Keiserinde, Eudocia, saa det med stor Mishag og medtog Peters Lænke til Rom, hvor hun taledes med Paven, som efter at Miraklet var sket afskaffede den hedenske Vildfarelse, ved at befale: at den Hæder som didindtil paa den Dag var bleven vist

Det viste sig strax at Syge og Besatte helbreddes ved at berøre den hellige Lænke. Som et senere Exempel derpaa anføres endvidere, hvorledes det hændte sig, i Aaret 969, at en vis Greve, Keiser *Ottho* (den 1stes) Hofsinde, blev besat af en uren Aand og søndersled sit Legeme med Tænderne, hvorfor han, efter Keiserens Befaling, blev ført til Pave *Johannes* (den 12te). Da han lod Lænken berøre Grevens Hals, flygtede den onde Aand i største Skyning og Manden blev strax helbredet. Derefter udbredtes Troen paa de hellige Lænker i Hovedstaden *).

Durand berettede (i det 13de Aarhundrede) at denne Helligdom aarlig, paa den 1ste August, plejede at udstilles i eller ved Kirken for *St. Petrus in vinculis* i Rom, for at kyskes af Folket. Sandsynligvis skeer det endnu i vore Tider. Dog er den forenede Lænke, som — ellers forvares ved Højalteret sammesteds — der neppe gandske hel, da et Stykke af den, indfattet i Guld, skal gjemmes blandt andre hellige Reliquier i Kongen af Saxens Hofkapel i Dresden. Mærkelig er ellers Durands Angivelse af Aarsagen til hin Udstilling, den nemlig: "at det Romerske Folk skulde erindre, at Magten til at binde og løse var given S. Peter af Kristus, og at det burde anraabe Apostelen om at løse det af Syndens Lænker." En saadan Erindring om

en fordømt Hedning, fremdeles skulde ydes Apostlernes Fyrste Petrus. "*Sic ex iniquo principio conflata est religio.*"

- *) *Deinceps in Urbe Sanctorum Vinculorum religio propagata est.* Disse Ord kunne og tilkjendegive at Lænkernes Jertegn i lang Tid vare blevne glemte eller uforsøgte, og Troen derpaa næsten forsvunden, indtil den saaledes vakte paa ny (*deinceps*), maaske ved forehavt Paabud af Festens Helligholdelse, i en ældre Højtids Sted, for de nykristnede nordiske Lande.

Pavens aandelige Verdensherredømme, givet ved de hellige Lænkens aarlige Udstilling, minder vistnok om Auciliernes aarlige Procession, hvorved Roms vedvarende verdslige Verdensherredømme plejede at forkyndes i Hedendommen. Endog i vore Dage har en agtet romersk Forfatter kaldet Rom, som Pavens Residenz, "Alverdenens Hovedstad"*)).

Den 1ste August har endvidere i Roms Hedendom været helliget til Gudinden *Spes*, men i de katholsk-kristelige Tider til Helgeninden *Spes*, vistnok ved et af de mest iøjnefaldende Exempler paa Afgudsdyrkelsens Forvandling til Helgendyrkelse **). Ogsaa i denne Henseende er Dagens Historie særdeles mærkelig. Som bekjendt er *Haabet* en af Menneskeslægtens største aandelige Gøder, forsaavidt de kunne siges at være Sjælen medfødte eller tilhørende. Ej kunne vi da undre os over at Fleguderiets Tilhængere personificerede det som en himmelsk Trøsterinde i Nøden og en guddommelig Forkynderinde af tilkommende Held eller Redning. Karakteristisk er den Hesiodiske Digtning: at hun (*Ελπίς*) allene blev tilbage paa Bunden af Pandoras Æske, aabnet i Menneskenes Børndomstid, efter at alle Ulykker, som skulde plage den nye Slægt, havde fløjet ud af den. Mindre treffende, skjönt yndet af sindssyge Menneskehadere i alle Verdensaldrer, er det græske Sidesykke til hin Parabel, at *Haabet* var Søster til Guds frygt, Retfærdighed og

*) "*Metropoli di Universo*;" *Giuseppe Vasi* i Dedikationen af hans Skrift: *Della magnificenza di Roma*, 1753.

**) En Parallel dertil er bleven oplyst af Bohnstetten, Münter og Blunt i *Anna Perenna's* katholske Forvandling til den hellige *Anna Petronilla*, hvis Kirke endog synes at være opbyggt paa det Sted, hvor hin hedenske Gudindes Tempel forud stod.

andre Dyder, men da disse, fortrængte af Menneskenes Laster, flygtede fra Jorden til Himlen, blev Haabet her tilbage. Theognid besynger (i Vers, siden efterlignede af Ovid) Haabet, som den gode Gudinde, der ej forlod Menneskeslægten, da de andre Guder fore herfra til Himmelen. Romerne dyrkede Haabet, som Gudinden Spes, fra Arildstider. Cicero beretter at (Consulen og Dictatoren) Calatinus (omtrent 250 Aar for Chr. F.) oprettede et Tempel for hende, formodentlig det, som stod paa Hovedstadens Grøntorv eller Urtemarked (*forum olitorium*), hvor ellers en særegen Fest holdtes til hendes Ære, den 1ste August, efter som ældgamle Kalendere vise, f. Ex. den Antiatinske Marmortavle, den Capraciniske o. fl. I den sidstnævnte læses udtrykkelig ved Kal. Aug. SPEI (sacra) AD FORVM HOLITORIVM. Den samme Beliggenhed af Templet bekræftes og udtrykkelig af Livius, som beretter, at det beskadigedes af Lynild, i Roms Aar 535, og afbrændte gandske 4 Aar derefter, men blev igjen opbygget i det næstpaafølgende. Andre fortælle at dette samme Uheld rammede det under Augusts Regjering, men at Germanicus lod det igjen opbygge. Formodentlig var han da denne Gudindes ivrige Dyrker. Heri lignede hans Broder Keiser Claudius ham, som og havde en særegen Aarsag dertil, da hans Fødselsdag indtraf paa Gudindens Fest, der netop paa den Tid i Lyon, hvor han fødtes (tillige) blev helliget August (Familiens Overhoved) som en ny Guddom *). Af disse sammenstødende Omstændigheder bliver det klart, hvorfor Claudius lod præge mange

*) *Claudius natus est Kalendis Augustis, Lugduni, eo ipso die, quo primum ara ibi Augusto dedicata est. Sueton. V, 2.* Paa den förommeldte Marmorkalender læses og ved første August: TI. CLAV. SPEI.

forskjellige Mynter med en Afbildning af Gudinden (i fremgaaende Stilling, holdende Gevandtet med den venstre Haand, men en Plantespire med tre Blade i den udstrakte højre Haand) med denne Omskrift: SPES AVGVSTA *). Den samme Forestilling, der ikke før forekommer paa Keisermynterne, sees tit gjen-taget paa hans Efterfølgeres Mynter, og synes virkelig at have været Forbilledet for mangfoldige lignende Ideer som ellers udtrykkes paa dem, som *Felicitas Augusta* og andre af samme Art. Ellers have vi her et mærkeligt Exempel paa hedenske Romeres særegne Dyrkelse af den Guddom, paa hvis Dag de først saa Lyset, som et Sidestykke til den Veneration som Kristne siden have yttret for de Helgene, til hvilke deres Fødsels- eller Navnedage vare helligede.

Vi finde ellers at Romerne meget have dyrket Spes med Hensyn til Børns Fødsel **) og Ynglingers

*) See *Eckhel doctrina numm. vet. Rom.* Vol. VI p. 238. Adskillige Exemplarer af slige Mynter, med forskjellige Præg, findes i den herværende Thomsenske Samling. Constantin den Store synes at have afskaffet Spes's Billede paa Mynterne, men givet en ældre, den undertiden vedføjte, Indskrift en kristelig Betydning. Oiselius har (i *Nammi selecti*, Amsterdam 1676) meddelt en Mynt af ham, med Indskriften SPES PVBLICA, hvorunder man, isteden for det sædvanlige Kvinde-Billede, ser det opreiste Korsbanner med Monogrammet XP (Christus), som gjennemborer en Slange. Skulde vel herved være taget noget Hensyn til Spes, dyrket af Hedningerne den første Dag i den Maaned, som før helligedes Slangegudinden *Ceres*? Jfr. Münters Sinnbilder der alten Christen I, 102 (Fig. 77). Senere have Kunstnerne forestilt det kristelige Haab som en Kvinde med Korstavens i Haanden, trædende paa en Slange, med hoføjet Indskrift: *Dum spiro spero* (jeg haaber saalænge som jeg aander).

**) Derved mentes den saakaldte *Spes genialis* især at være tilstede, tilligemed den Nyfødtes gode *Genius*.

Fremvæxt, Dannelsæ og Fremtidsheld. Hertil kan det vel henføres, at ulykkelige Mødre, som af en eller anden Aarsag ikke selv kunde eller torde give sine Børn Die eller tage sig af deres Opdragelse, havde den Tilflugt at lade deres nyfødte Børn til en Støtte paa Grøntorvet (*Forum olitorium*, foran Spes's Tempel) kaldet *Columna lactea* eller *lactaria* (Melkestøtten)*), af den Aarsag, at de saaledes udsatte Børn derfra bragtes til en vis Bygning, hvor de opvoxe ved Melk, og opdroges paa Statens Bækostning. Saadanne Børn og Ynglinge, som vi kalde haabefulde, troede Romerne især at yndes af hin Gudinde, ogsaa kaldet *bona Spes* (det gode Haab)**). Med Hensyn hertil synes Romernes Overtro at have af Haabet dannet forskellige Gudinder for Ungdom og Alderdom. Saaledes fortæller Lampridius om Heliogabal (i hans *Histories* 13de Kapitel), at da han havde udsendt Snigmordere for at myrde hans unge Medkeiser Alexander, forføjede han sig til *det gamle Haabs Haver* (*hortos Spei veteris*) som om han vilde der gjøre sin Bøn om god Fremgang mod den nye Yngling (*quasi contra novum juvenem vota concipiens*). Sandsynligvis har dog hin Haabgudinde oprindeligt kun havt Navn af

*) Om denne Støtte har man vistnok i Oldtiden havt adskillig hedensk Overtro, der muelig med Tiden har indblandet sig i den katolske Legende om *Spes* og hendes Søstre, som fortæller om en af disse Martyrinders Blod, forvandlet til *Melk*, udgydet i Rom ved deres Henrettelse. — I det nye Rom pleje ulykkelige eller ubarmhjertige Mødre at udsætte spæde Børn ved et Gitterværk i Nærheden af den hellige Aands Hospital, hvor de modtages til Opdragelse.

**) Bøllers ere adskillige hertilhørende Talemaader bekjendte: (som *juvenis bonæ spei*) samt det af Cicero anførte rimede Ordprog: *in juvene laudanda est spes, non res m. fl.*

den gamle, fordi hendes Tempel (kaldet *Spes vetus* af Frontin) var ældre end den yngres, som derfor blev kaldet den nye (*Spes nova*).

Da de ommeldte Mynter af Claudius sigte til hans Fødselsdag, ved at forestille dens Guddom, er det ikke usandsynligt at en Mynt af ham, hvorpaa CERES AVGVSTA er afbildet (med Ax og Fakkelt) paa samme Maade sigter til hans Fødselsmaaned, som stod under denne Gudindes Beskyttelse. Dog kan det bemærkes herved at *Spes* (raadende for den første Dag af *Ceres's* Maaned) undertiden vides at være bleven fremstilt af de gamle Kunstnere med Korn-gudindens Attributer*). Saaledes sees hun f. Ex. paa en Løftetavle**), bekræftet med Blomster, holdende i den venstre Haand Kornax og Valmuehoveder. Med den højre støtter hun sig ved en Søjle, og foran hende staar en Bikube, af hvis Spidse alle nysnævnte Plantearter fremspire. Paa skaarne Stene sees hun og med et Ax i Haanden, eller har en Skaal med Ax foran sig o. s. v. Paa gamle Malerier har hendes Dragt den grønne Farve. Slige Fremstillingsmaader synes at vise, at man ved dem især har sigtet til det Haab, som forjættede en god Høst, samt Overflodighed af Urter og Blomster. Saaledes kalder Ovid den i Jorden liggende Sæd Aarets Haab (*spes anni****).

*) Dette er saameget mærkeligere som de gamle Kalendere vise at Romerne holdt adskillige Fester for Guderne, netop den første Dag i den dem helligede Maaned, som: Juno den 1ste Janr. og Venus den 1ste April.

**) See *Montfaucon Antiquité expliquée* T. I. P. II. pl. 204; derved læses udtrykkelig i Tilegnelses-Indskriften SPEI.

**) *Tibull* (*Eleg.* I, 1) anraaber saaledes *Spes* om Korn- og Vin-Høstens Overflod:

*Nec Spes destituit, sed frugum semper ucervos
Præbeat et pleno pinguis musta lacu.*

Med Hensyn hertil har man vel og bygt Haabets Tempel paa Roms Gröntorv, og der holdt Offringer, med

Nøje beslægtet eller forbunden med *Spes* (Haabet) var hos Romerne *Bonus Eventus* (det gode Udfald). Denne foregivne Gud affildes og med *Ax* og Valmuehoveder som *Attributer*. Varro nævner ham (der ellers formodentlig er et Sidestykke til Grækernes Triptolem, Ceres's bekjendte Yndling) som den sidste af de tolv Guder for Agerdyrkningen, som efter hans Mening især burde hædres af Landmændene. Det er saaledes meget sandsynligt at den 1ste August har været en Takkefest til *Spes*, som det opfyldte Haab, og tillige til ham, som den alt fremavlede Frugtbarheds Giver. Nogle Mindesmærker sammenføje endog begge hine Guddomme. Romerne troede fordem at deres Hovedstad var i Besiddelse af Billedstötter, forestillende *Bonus Eventus* og *Bona Fortuna*, der vare forfærdigede af den store Græske Billedhugger Praxiteles, som levede i Alexander den Stores Tid. Hr. Major v. Sommer, Ejer af en bekjendt og i visse Henseender højest mærkværdig Samling af Gemmer og Paster her i Staden, har med venksabelig Beredvillighed meddelt mig adskillige hertil hørende lærde og sindrige Bemærkninger, hvoraf jeg dog her kun kan benytte de følgende. "I Raspes Værk sees, under No. 8086, en *Spes*, som bærer *Bonus Eventus* paa den høire Haand. En Paste, med en lignende Forestilling haves og i den Stoschiske Samling. Paa Gemmer forestilles ellers *Spes* snart med et snart med to Kornax, og paa enkelte med en Myre. I Almindelighed ligner Haabets Forestilling paa Gemmer dem som haves paa romerske Mynter, skjönt hines Stil viser tilbage til en ældre Tid og hen til Grækerne, hvilket rigtignok ikke beviser Arbeidets virkelig Græske Oprindelse, men dog taler for at Romerne have efterlignet en gammel, engang autoriseret, og, som de fleste af deres øvrige Gudebilleder — Localguddommene undtagne — hos Grækerne laant Typus. Lessing mente at de Gemmer, hvorpaa Haabets Navn forekommer, havde tilhørt *Elpistikerne* (Haabets Tilhængerne), en hedensk Sekt af Philosopher, om hvilke Brücker har skrevet en sær-

andre Festligheder til Gudindens Ære, paa denne hendes særegne Højtidsdag. Den katholske Kirkes gamle Skik at velsigne og offere Urter og Sæd paa denne selvsamme Dag, var da vel i selve Rom en blot Afændring af ældre hedenske Ritus, ligesom Mars's ældste og Peters nye Dyrkelse her stöde sammen paa en lignende Maade.

Det er dog upaatvivleligt at *Spes* blev dyrket af

skilt Afhandling. I det Kongelige Kunstmuseum (som og i udenlandske Samlinger) sees Jupiter-Serapis's Hoved paa Gemmer, med den græske Overskrift: ΕΑΠΙC. Raspe siger derom: *Inscription, qui est bien a sa place, avec le portrait de Serapis ou Pluton, donneur des récoltes et des trésors.*" Muelig sigter Indskriften og til Haabet paa et tilkommende Liv, hvilket Serapis's Tilbedere antog. Af denne Aarsag har vel den hedenske Vopiscus beskyldt de Kristne i Alexandrien for Serapis's Dyrkelse. Af de Kristne er ellers Ankeret blevet antaget til Haabets Attribut og Sindhillede; see vor Münters Sinnbilder und Kunstvorstellungen der alten Christen I, 28, hvor det udledes fra Epistelen til Ebræerne 6 Kap. 18 og 19 Vers, hvori Haabet omtales som Sjælens faste og trygge Anker. Biskoppen bemærker at Græker og Romere forhen havde ladet Ankeret betegne 1) Söhavne eller Sögudens (Neptuns) Beskyttelse 2) et blomstrende Rige. Jfr. Creuzer l. c. I, 125. I Hr. Conferenzraad, Cancellie-Deputeret og C. af D. Monrads skjønne herværende Daktyliothek haves en antik Gemme, der menes at forestille Haabet, personificeret ved en Kvinde, som holder Ankeret med den ene Haand og Overflödighedshornet i den anden. Den beskrives nemlig saaledes i Samlingens Katalog, under No. 51: "*SPES tenens una manu anchoram, altera cornu copia. In carneo rubro.* (Antiqv.)" Paa forskellige romerske Keisermynter sees Aarsvæxtens Gudinde *Annona* (nöje beslægtet saavel med *Spes* som med *Fortuna*) holdende et Anker i den venstre Haand. *Fortuna* afbildedes almindelig med Overflödighedshornet i en Haand, og Roret i den anden.

Romerne i mange flere Henseender, end den nysommeldte, og maatte blive det, da Haabets Indflydelse kan vise sig ved alle menneskelige Anliggender. Vi finde, at hun i Roms sidste hedenske og første kristne Tider har der nydt almindelig Dyrkelse. Dette sees af tvende Optegnelser over Roms Torve, Templer, Kapeller o. s. v. forfattede af Sextus Rufus og Publius Victor under Keiserne Valens og Valentinians Regjering (henimod Aaret 370 efter Chr. F.). Deri ommeldes nemlig disse Gudindens Helligdomme. I Hovedstadens 1ste Region: *Lacus Spei* (Haabets Sø), *Area Spei* (H. Plads); i 3de Region: *ædicula bonæ Spei* (det gode Haabs Kapel); i 4de Reg. *ædicula Spei* (Haabets Kapel); i 6te Reg. et andet Kapel af samme Benævnelse. I 7de Reg. *Vicus Spei majoris* (det større Haabs Gade), *Templum novum Spei* (Haabets nye Tempel). I 11te Region det gamle bekjendte Tempel paa Grøntorvet (*Forum olitorium*). Herved maa dog bemærkes, at begge de ommeldte Fortegnelser kun have noget defekte *). En saadan Gudindes overtroiske Dyrkelse var ikke let at udrydde for de kristne Ommendere. De forandrede da ikke den gamle Kalenders Navn for Dagens Gudinde, i den af dem nyindrettede kirkelige, men de tillagde det en qvindelig Martyr, hvis Dyrkelse saaledes efterhaanden indførtes. Slige Paafund bidroge vældig til at udslette den ældre Cultus med de til den henhørende Begreber.

Den hellige *Spes* (Haab) æres af Katholikerne den 1ste August, tilligemed hendes Søstre *Fides* (Tro, Troskab) og *Charitas* (Kjærlighed) samt deres Moder, Enken *Sapientia* eller (almindeligens skrevet paa Græsk) *Sophia* (Visdom). Det er temmelig iøjnefaldende at

*) Desuden har man og i Rom havt et Tempel for *Fortuna bene sperans* (den vel eller heldig haabende Lykke).

disse allegoriske Navne for Dyder og gode Sinds-Egenskaber, neppe kunne have, hvilket dog den almindeligst antagne Legende fortæller, i Aaret 120 efter Chr. F. *) tilhørt, som Egennavne, hine qvindelige Lemmer af en romersk Familie. Fortællingen bliver saa meget mistænkeligere, som Grækerne og dyrke de selvsamme hellige Personer den 17de Sept. under Navne af samme Betydning paa deres Sprog, nemlig Elpis (Ελπις), Pistis (Πιστις), Agape (Αγαπη) for Søstrene og det formeldte Σοφία for Moderen. Heraf da den synderlige, allerede bemærkede, Sammenblanding af et græsk og et latinsk Navn, i den vestlige Kirkes Martyrologier. Disse have desuden tildels optaget (eller fra ældre enigere Tider beholdt) den græske Legende, hvorefter hine Helgeninder vare af græsk Stamme, skjönt de pintes i Rom for Troens Skyld, efter Befaling af Præfekten Antiochus. Dog gjöre andre Legender ham til en Övrigheds-Person i Nicomedien, Bithyniens Hovedstad, der saaledes, efter dem, var Martyrindernes Hjemstavn og deres Lidelsers Scene. De fleste katholske Sagn sætte den derimod i Rom, som Födeby og Opholdssted for Spes, samt hendes Moder og Søstre. Dog ere beggeslags (samt end flere, i andre Omstændigheder noget afvigende) Legender enige deri at de tre Søstre, nemlig Spes (Elpis) kun 10 Aar gammel, Fides (Pistis)**).

*) Andre Legender henføre dog de samme Begivenheder til Diocletians Forfølgelse i Aaret 305 e. Chr.

**) Gudinden Fides hørte til en af Romernes ældste Guddomme, da Numa siges at have først opbyggt hendes Tempel og indstiftet hendes aarlige Höjtid. Et af hendes nyere Templer eller Billedstötter indviedes af den samme Attilius Calatinus, som efter det ovenanförte viste Spes den samme Ære. See herom, samt om de Aarsager hvorfor Romerne

paa 12 Aar og Charitas (Agape) kun 9 Aar, pintes paa det allervergueligste for at afsværge den kristne Tro, men offre til Diana, ved at hudstryges, sønder-rives med skarpe Jernkløer samt kastes i Kjedler og Baal, blussende af Svovl og Beg, hvilket dog slet ikke skadede dem, hvorfor de tilsidst bleve halshuggede. Moderen, som maatte see paa alt dette, var ligesaa standhaftig. Hun blev dog ikke henrettet, men fik Tilladelse til at begrave hendes Døttre, og døde den tredje Dag derefter.

Saa usikker som disse tre Martyrinders Historie er, saa uvist er det og hvor deres Legemer ere blevne af, da den Lykke at besidde dem paastaaes at være bleven mange Steder til Del. Saaledes viser man (1) deres Legemer i to af Roms Kirker, men dog foregives de (2) i Carl den Stores Tid at være flyttede til Elsas. Endvidere siges (3) alle tre Legemer at være bragte til Kirken S. Maria di Vigano i Frankerige endskjönt de (4) efter andre, i Aaret 1600 bleve førte fra Rom til Brescia i Italien. Ikke desmindre har (5) Nonneklosteret Bellancour (i Nærheden af Troyes) paastaat at være i Besiddelse af de tre Helgeninders Hoveder, skjönt (6) det af *Spes* især alligevel længe er blevet forvaret i Cölln. Endvidere har man forhen (7) i Paderborn været i Besiddelse af nogle af deres Been, som dog senere ere komne til Escorial i Spanien. Endelig (8) mene Grækerne at de selvsamme Reliquier gjemmes i visse af deres Kirker, men dette Udsagn vinder ingen Tiltro blandt orthodoxe Katholiker. — Lykkeligvis findes dog *Haab, Tro* og

overhoved dyrkede detslags Guddomme, *Cicero de natura Deorum* II, 23, 31, III, 18. Jfr. Börge Thorlacius's Afhandling: *Fidei publicæ apud antiquos representatio* (*Opusc. Academ.* II, 41 o. f.)

Kjærlighed endnu overalt i kristne Lande, samt ere, i nyere Tider, tit blevne allegorisk afbildede i skjøn Forening *), uden Hensyn til hedensk Afgudsdyrkelse eller overtroisk Helgendyrkelse. Den herommeldte Legende synes ellers, i Hovedsagen, at være en temmelig nøjagtig Efterligning af de i 2 Maccabæernes Bogs 7de Kap. omhandlede syv Brødres og deres Moders Lidelseshistorie. Selv Tyrannens Navn (*Antiochus*) er deri det samme. Moderen kaldes i Legenderne *Salomona*. Skulde da ikke den første Forfatter af Söstreneres Legende, ved at tænke paa hint Navns Lighed med *Salomon*, betegnende den vise Konge, have faldet paa at kalde deres kristne Moder *Sophia* eller *Sapientia* (Visdom)? **). Vist er det ellers at netop hine jødiske Martyrer fordum i den kristelige Kirke dyrkedes, ved en særegen Fest, paa den samme Dag, nemlig den første August, og den er rimeligvis den ældste af de Dagen tilhørende katholske Højtideligheder, skjönt den forlængst har maattet vige for mange andre, men især den mest udbredte for *Petri Lænker*.

*) Disse Figurers nyere Fremstillingsmaade er for bekjendt til her at behøve nogen udførligere Beskrivelse. Nu for Tiden pleje Guldringe hyppig at forfærdiges og foræres, med deres sædvanlige Attributer: *Anker*, *Kors* og *Hjerte*.

**) Keiser Justinian fortælles at have sat denne Indskrift over den af ham opbygte herlige *Sophia*-Kirke (saaledes kaldet enten af den guddommelige Visdom, eller og af en Helgeninde): "Jeg har overvundet dig, *Salomon*!" Andre tillægge ham disse Ord som et Udraab, da Bygningen var færdig. Kong Salomons Billedstøtte blev og opreist, i en sørgende Stilling, i Nærheden af Kirken. — Eislags legendarisk Slægtskab synes saaledes at være opstaaet mellem Navnene *Salomona* og *Sophia*; det er da synderligt nok at Gnostikernes *Almoder*, *Sophia*, ogsaa siges at have havt syv Sønner eller Efterkommere,

Hvor mange andre Helgene man ellers för i Pa-vedömmets forskjellige Lande og Steder har dyrket (samt vel endnu tildels dyrker) paa denne Dag, kan skjönnes deraf at de store (ufuldførte) *Acta Sanctorum* blot nævne 140 slige, af hvilke nogle synes at være af samme allegorisk digtede Art som *Spes* og hendes Familie, nemlig *S. Bonus*, *S. Faustus*, *S. Felix*, *S. Honoratus*, *S. Verus*, *S. Justa* o. fl. *) *S. Primitivus* har jeg ovenfor nævnt i en anden Henseende.

Endelig ville vi og nævne enkelte Dagen tilhørende nordiske Helgene. — Den hellige *Ethelwolf* blev, i Middelalderen, dyrket af Engellænderne, som deres Landsmand. Han var i sin Tid (henved 970) Biskop i Winchester, drak Gift uden at den skadede ham o. s. v., men hvad der er det mærkeligste med Hensyn til Dagens gamle Helligholdelse i England som Brødets, Førstegrødens og Höstens Fest, er vel den Omstændighed: at han var særdeles godgjørende og

*) *S. Honoratus* samt *S. Verus* og *S. Justa* minde om *Honos* og *Veritas* (Hæderen og Sandheden), som ere blevne dyrkede af Romerne, som allegoriske Guddomme, og fremstilles som et Ægtepar (ligesom ellers mere almindelig *Honos* og *Virtus*, Hæderen og Dyden) paa et gammelt Vaticansk Marmor, hvilket Hr. Etatsraad og Professor Thorlacius havde ladet stikke i Kobber, for at ledsage et Program, som han havde i Sinde at udgive til Universitetets Fest, i Anledning af den høje Formæling, 1ste August 1829. Arbeidet er i højt Relief og fremstiller til Højre en Mands Brystbillede (hvorover læses HONOS) sammenføjet ved Haand i Haand med en Kvinde til Venstre (VERITAS). I Midten og Baggrunden sees et Drengbarn, med Overskriften AMOR, og over det hele læses FIDEI SIMVLACRYM (Troskabens Afbildning). — Desværre hindrede da en pludselig Sygdom Etatsraaden fra Udgivelsen af det nævnte Program, som dog nu ved en anden Leilighed haabes at ville udkomme.

reddede Folket fra Hungersnød. Mere anvendeligt paa Dagens sædvanlige Gjæstebude og Vellevenet var det hans Mirakel: at da Kongen engang kom til Klosteret *Glaston* (Heiligenlexicon har *Glasgow*!) med et stort Følge, og kun et ringe Forraad havdes der af Vin eller andre stærke Drikke, blev han og hans Hofsinder overflødig beværtede dermed den hele Dag igjennem, hvorved stor Lystighed opvæktes, uden at Klosterets Drik gik op, eller syntes at være betydelig formindsket. — I den senere Middelalder fik Sverrig ikke mindre end tre nationale Halv-Helgene til Dagens Patroner, nemlig *Peter*, *Olaf* og *Thord*, tre Munke af Alvastra Kloster. De bragte det dog ikke videre end til at erklæres (efter Døden) for *beati* eller Salige (i den katholske Kirkes Ritual-Sprog).

Ved de ovenfor opregnede gamle Fest- og Helgendage, fra Midten af Juli til 1ste August, har jeg udpeget forskellige Omstændigheder ved de dertilhørende Hedenoldsskikke og Legender, som sigte til den paa samme Aarstid, i forskellige Lande, enten næsten fuldbagte, snart ventede eller begyndte Kornhøst, og de dermed forbundne Offringer af Førstegrøden m. m. Da en Høstfest, af samme Aarsager, allerede har fundet Sted den første August, førend den blev en katholsk Helligdag for Petrus i Fængslet, troer jeg at man, ved dennes Indstiftelse, har valgt en saadan Text og Gjenstand for den, som var skikkaet til at erindre om den *Korn-Indhøstning*, hvormed man da var eller havde været sysselsat, for deraf at yde Kirker, Geistlighed og Trængende behørigt Offer eller Tiende, saavel som om det (usyrede) Brød af nyt Korn der da velsignedes o. s. v. I Apostlernes Gjærningers 11te Kapitels sidste Afdeling fortælles nemlig: at en Prophet fra Jerusalem forkyndte en stor forestaaende *Hungersnød*, hvorfor de kristne Disciple besluttede, efter enhvers Formue, at

sende Brødrene i Judæa *Hjelp*, hvilken de og skikkede til *Menighedernes Ældste*, ved Sauls og Barnabas's Haand. Paa den samme Tid (hedder det i 12te Kap.), i det *søde* eller *usyrede Brøds Dage* (da Førstegrødens første Offer bragtes i Jerusalems Tempel) begyndte Herodes at forfølge de Kristne, hvoriblandt Sankt Peter, som blev grebet og kastet i Lænker, af hvilke Herrens Engel dog den næste Nat udfriede ham.

Af den sidst berettede Omstændighed har den katolske Kristenheds her omhandlede Højtid sit almindeligste Navn. At de Danske fordum kaldte den *Sct. Peters Dag i Hösten* m. m. er ovenfor blevet bemærket. Den Wormske og flere Runekalenderes Benævnelse for den er simpelthen PETRVS ligesom og vor Helvaderus siger om Dagen, 1634, at den i Dansk kaldtes *Sankt Peders Dag*. I en Anordning af Edgar, Englands Angelsaxiske Konge, kaldes den og, uden videre, *festum Petri*. Pettingal paastaar at kun den blev i bemeldte Land kaldet *Peters Dag*, og at Reformatorerne der have forflyttet den til 29de Juni. Denne sidst-meldte Dag har fra meget gamle Tider været højtideligholdt i dengræske og latinske Kirke, som Apostlerne Peters og Pauls Dødsdag, men den betragtedes dog først som en af Katholikernes højeste Helligdage, efter derom udfærdigede Pavelige Anordninger af 1639 og 1743, især for Kirkens Hovedstad Rom*). Ogsaa denne Højtid stødte fordum sammen med en anden hedensk i det gamle Rom, for *Qvirinus (Mars* eller maaske end-

*) Dog er den ogsaa bleven beholdt, som Helligdag, i visse evangelisk-protestantiske Lande. — Skjönt dette ikke skede i Norge, gave Tellemarks Bønder endnu 1786 Dagen Navn af *Peer med Guldnøglen* "som vor Herre paa denne Dag" (efter deres Fortælling) "forærede ham at oplukke Himmerige med, da de vandrede sammen paa Jorderig."

og Janus, om ikke *Romulus*) i Anledning af hans Tempels Indvielse som indfaldt paa den kristne Fests Vigilie, den 28de Juni, efter Ovids og gamle Romerske Kalenderes Angivelse*).

I nyere Latin kaldes Dagen som oftest *festum Petri ad vincula*, ogsaa *f. catenarum Petri*, *F. captivitatis S. Petri Hierosolymitanæ* eller *dedicationis Basilicæ ad vincula Petri*; endelig uden videre *Petrus ad vincula*. I vore nyere Almanakker nævnes den og *Peters Fængsel*. I Island kaldes den endnu *Bandadagur* (Baandenes Dag)**). I Norge har Almuen gi-

*) Andre have gjættet at Peters og Pauls Festen indsattes i Steden for Hercules's og Musernes Tempel-Indvielses Højtid den 30te Juni — men her er Forvantskabet (efter Augusti's Bemærkning) alt for fjærnt, til at kunne antage denne Sammenlignings Rigtighed. Min Hentydnings Grund er tilstrækkelig udviklet i det Foregaaende. Petersfesten i Februar (*Cathedra Petri Romæ*) indfalder endelig kort efter Lupercalierne og Qvirinalierne, Fester til *Romulus's* Afmindelse. Buttmann o. fl. antage Qvirinus for Nøglebæreren Janus.

**) I Hedendommens nordiske Sprog kunde det have betydet *Guddommens* eller *Gudernes Dag* (*dies numinum*) da de og kaldtes *Bünd*, som de der sammenføjede eller sammenholdte den hele Verden eller alle skabte Ting. *Bünd* kalder man ellers i Islandsk især de Reb, hvormed Hø og Korn sammenbindes for Indhøstningens Skyld. I den Henseende kunde en Høstfest og kaldes *Bandadagr*. I Storbritannien haves forskellige gamle Sange, hvori Kornet personificeres som etslags Heros eller Helgen, som maa udstaa mange Lidelser, f. Ex. ved at bindes og fængales, hvormed Viserne især sige: *They bound him in a band* (m. m.). Ellers siges han at være bleven gruelig myrdet, hans Blod udøst o. s. v. See Viserne om *John Barleycorn* samt *Allan's Maut* i *Robert Jamieson's Popular ballads and songs* II, 231 o. f. Den ældgamle eddiske Mythe om *Quaser* er af lignende Oprindelse, eftersom jeg har søgt at vise paa andre Steder. Uden Tvivl ere hine Sange fordum blevne sjungne ved Kornets Indhøstning og de dertil hørende Høstgilder.

vet Dagen det løjerlige Navn af *Pær Vinkel* eller *Peder Vindfelle*, som nedstamme fra hint latinske. Bornholmerne kalde den *törre Pær* (af da ventet Törke). I Tydsk kaldtes den forðum (foruden de ovenanførte Benævnelser) *Peters Tag* (i den ældgamle Alemanniske Kalender hos *Schilter*); *Festum Petri da man das Cruet wyhet*; *PetriVaenknisstag* eller *Vinkeltag*; *St. Petrusdag als öme die bande (die Kettinen) entsprungen* o. s. v. I nyere Almanakker kaldes den *Petri Kettenfeyer*, hvortil andre europæiske Benævnelser svare, som det Franske *St. Pierre aux liens* o. s. v.

Ved at samle adspredte Efterretninger, om de Levninger, der endnu forekomme blandt Almuen, af Dagens forrige Helligeholdelse og den dertil föjede Overtro, möder undertiden den Vanskelighed os, at Forfatterne, især i England, ved hines Beskrivelse kun ommelde en Peters-Dag, hvorved man bliver i Uvisshed om hvilken af de tvende sidstommeldte de mene. Saaledes fortæller f. Ex. *Borlase*, at Almuen i *Cornwall* (1768) plejede at tænde Lystilde eller brændende Bauner *St. Peters Dag*, ligesaavel som *St. Hans Aften*. *Brand og Bourne* fortælle det samme om den *Brittiske Almues Skikke*. Sandsynligvis menes her den 29de Juni, men derved maa jeg dog atter bringe den Anmærkning af *Pettingal* i Læserens Erindring: at den 1ste Augnsts Peters-Fest i England ved Reformatorerne blev tilbageført til hint Datum; rettere bleve vel de to Höjtider derved forvandlede til en.

Höjst sandsynligt er det ellers, at den 1ste August, som de Celtiske Britters Qvartalsfest, forðum udmærkedes (ligesaavel som de dertil svarende 1ste Nov., 1 eller 2 Februar og 1ste Maji) ved Lystilde, Fakkeltog eller festlige Bauner, samt dertilhörende Glædes-Dandse m. m. I Tydskland finder man og Levninger af slige Skikke. *Gräter* beretter (ved 1ste

August, i hans *Alldeutsch. christl. Almanak*) at man endnu 1812 plejede i Schwabisch Hall at antænde en Ild eller Baal, kaldet *Aagst-* eller *Augustfeuer*, hvorved Almuen brændte (eller søgte at fordrive) de paa den Aarstid sværmende Myg eller Fluor (*die Aagst-mücke*). Skikkens øvrige gamle Betydning eller Hensigt var da forglemt. Nogle Lærde paastaae at de hedenske Tydske (især Westphalerne) ogsaa i August have dyrket Gudinden *Ostar* (sandsynligvis, efter den ovenanførte, den samme som vor Freya) ved store Baal, hvor paa en Offeroxe blev stegt o. s. v. (See Gräters Bragur VI, 37). Dog kjender jeg ingen paa-lidelig gammel Hjemmel for denne Angivelse.

Aarlig Erfaring viser os at Sankt Hans Aften eller Midsommersnatten (ellers bekjendt af dens flammende Bauner), udmærkes blandt os ved de saakaldte Kildereiser, der upaatvivlelig nedstamme fra hedensk Vanddyrkelse, som i Middelalderen omdannedes ved katholske Begreber. Spor af denne blandede Overtro fandtes længe den 1ste August i Skotland, hvor man f. Ex. i det 19de Aarhundrede da plejede at besøge en hellig Kilde i Nærheden af Monivaird, for at drikke af dens Vand, der mentes at have en særdeles helbredende Kraft, og der at efterlade smaa Erkjendtlighedsoffer, som *hvide Stene* (et bekjendt Tegn for gode eller heldige Dage) m. m. *).

Ogsaa celebreres denne *Brödets* ældgamle *Höjtid* endnu af den Skotske Almue, paa en Maade der svarer til dens ældgamle Navn. Faarehyrderne (som mest hænge ved de gamle Skikke) göra sig nemlig da tilgode med en Havremeelskage (eller Fladbröd) — altsaa *södt* eller *usyret* Bröd af det ældste Slags —

*) *Porteous Account &c. i Transact. of the Soc. of Antiqu. in Scotland*, II, 68.

hvilken de brække i smaae Stykker og spise den derpaa med smeltet Smør. Denne simple Ret, udelukkende bestemt for den 1ste August, bærer (efter J. Jamieson Scott. Dict.) det særegne Navn af *Bughtins*. Ved samme Tid pleje Hyrderne af et helt Distrikt at opføre et lille Taarn eller Forskandsning, kaldet *Lammas-tower*, hvori de opholde sig eller forvare deres Ejendele, formodentlig fordi de fra den Dag af bør eller pleje at opholde sig i Marken til Höstens Ende eller Vinterens Begyndelse.

I Tydskland har man fordum anseet 1ste August for en stor Mærkedag. Colerus bemærker den Mening, at dersom Regn da indtræffer, skal det regne 3 Uger derefter. Det samme findes antegnet i Dauske og Islandske Kalendere, især fra det 16de Aarhundrede. I det Skandinaviske Norden synes nu al gammel Overtro om denne Dag at være forsvunden. I det 17de Aarhundrede rørte dog de Norske Bønder (efter samtidige Optegnelser) ikke paa den ved Græs eller Hø, da de befrygtede at Qvæget ellers vilde fuldkommen vantrives og omkomme i den næstpaafølgende Vinter. Nu er al Helligeholdelse af Dagen (saavidt mig er bekjendt) gandske af Brug i Norge. Kun betegnes den endnu paa gamle nordiske Primstave paa forskellige Maader, som ved en *Nögle* eller *Lænke*, (hvis Betydning jeg ei behøver at udvikle) eller og ved et *Kar* eller *Skaal*, der snarest sigter til Dagens festlige Maaltid.

Derimod betragtes 1ste August endnu af den protestantiske Almue i Storbritannien som en Folkehøjtid, især med Hensyn til Kornets Modenhed og Höstens paa den Tid indfaldende Begyndelse. Dertil sigter Skotlands Folkedigter *Burns*, i sin bekjendte Sang, kaldet *Lammas Night*, — som priser den maanelyse,

stjerneklare, *) herlige Nat og har det (tildels ældre)
Omqvæde:

*Cornrigs and Barley rigs,
An' corn rigs are bonnie,
I'll never forget that happy night
Amang the rigs wi' Annie.*

Den hører vistnok til saadanne Sange, som *Freya* for-
dum sagdes at ynde, efter den yngre Eddas Beretning.

De Brittiske Katholiker have nylig optrisket Da-
gens Højtideligholdelse paa en gandske modsat Maade,
ved et Mirakel som skal have sket paa dens Morgen,
i Aaret 1823. En Nonne, *Maria Stuart*, i St. Jo-
sephs Kloster i Ranelagh i Irland, havde været meget
syg i 4 Aar og 7 Maaneder, især af hyppige og yderst
voldsomme Anfald af *Paralysis*, samt tilsidst været
berøvet Mælet o. s. v. Paa den Tid var Fyrst Alex-
ander af Hohenlohe meget berømt for helbredende Mi-
rakler, udvirkede ved hans præstelige Bønner og bræn-
dende Andagt. Man vidste paa hvilken Time han den
Dag vilde synge Messe, og den samme Ceremonie blev
da, efter foregaaende Aftale, foretaget i den Syges
Værelse. Hun og hendes Venner forenede deres Bøn-
ner om Helbredelse med dem, som opsendtes for de
Troendes Velfærd af den fyrstelige Præst. Efter

*) Som bekendt vare baade *Freya* og *Venus* (saavel som Per-
sernes *Anaitis* o. s. v.) Morgen- og Aftenstjernes Her-
skerinder. Middelalderens Katholiker paakaldte og *Maria*
med hin skønne Stjernes Navne, som *stella maris* (Havets
Stjerne) o. s. v. Grev Forbin fandt nylig i Ascalon de
sammenhobede Ruiner af det store Venus-Tempel og af
en Gothisk Kirke. Paa et Brudstykke af den sidste Lev-
ninger læstes: *Stella matutina! advocata navigantium, ora
pro nobis* o: "Morgenens Stjerne! Søfarendes Hjælperinde!
Bed for os!" (Vor Freya var Datter af Havets og Søfar-
tens Gud).

Messens Slutning fandt Patienten sig, fuldkommen helbredet, stod op og gik til Kapellet, for der offentlig at takke Gud i Söstrenes og Menighedens Nærværelse. Denne Tildragelse er saaledes bleven almindelig bekendtgjort af den romersk-katholske Erkebiskop i Dublin, Dr. Murray, ved et Hyrdebrev til de ham undergivne Menigheder af 15de August 1823*).

I det Foregaaende er det viist, at første August forud af Katholikerne især blev betragtet som Aarets første kristelige Høstfest, indsat i Steden for ældre hedenske af den samme Art. Over de dertil svarende oldnordiske mangle vi tydelige Beskrivelser, men til disse kunne vi tildels slutte os af andre, som vi have fra det sidste Hedenskab i Nord-Europa, eller endog fra det nuværende i Nord-Asien. Prøver af slige ville vi da til Slutning meddele.

De hedenske Preusser, Lithauere og Schamaiter (som først af Navnet bleve Kristne fra 1300 til 1500

*) Dette originale Aktstykke er indrykt i *Forsters perennial Calendar* S 383-84. Forfatteren antager, at dette Mirakel er det mærkeligste af alle de mange, som Katholikerne foregive at være skete den 1ste August, og føjer dertil den Bemærkning: *The most curious circumstance in the history of these Catholic miracles is the consistency of their nature and object, from the earliest period of Christianity to the present day, as well as the positive nature of the testimony on which they are recorded.* Kort derefter (1824 eller 25) blev en Spanier, ved Navn Julian, kanoniseret i Rom, fordi han, blandt andet, havde gjort nogle halvstegte Fugle levende igjen, saa at de fløj bort af Stegespidet. Et stort Malerie, hvorpaa denne Begivenhed var afbildet, udstiltes offentlig i Kristenhedens saakaldte Hovedstad! See herom, samt om flere, i de nyeste Tider for troværdige antagne, *Mirakel-Legender, the foreign quarterly Review, August 1829, p. 548-49.*

eller endog senere) helligholdt to store forskellige Höstfester, den ene nemlig i Höstens Begyndelse, den anden ved eller efter dens Ende. Den senere af disse have vi beskrevet ved at afhandle den 1ste November. Den første hører til vort nærværende Æmne, og beskrives saaledes i gamle Efterretninger.

Denne Höjtid kaldtes *Zazinek* eller Höstens Begyndelse og indtraf først i August. Dens Ceremonier vare forskellige efter Kornavlens Beskaffenhed. Var Hösten rig og overflodig, formanede Præsten Folket til Taknemmelighed mod Guderne, for at disse ogsaa i tilkommende Aaringer skulde velsigne Marken med lignende Overflod. Præsten uddrak derpaa en Skaal fuld af stærkt Öl. Var derimod Hösten ringe, paa-kaldte han Guden *Ausschweyt*, for at han skulde bede got for dem hos Guderne *Pergrubrios*, *Perkunos*, *Schwayxtix* og *Pelwit*, paa det at de skulde forbares over Folket, og give det sit daglige Brød. Medens denne Bön varede, begræde Bønderne deres Synder, samt lovede at forbedre deres Levnet for Eftertiden. Enhver frembragte derpaa Offre (til Guddommen eller Præsterne) efter sin Formue, bestaaende i Öl og andre Gaver. Qvinderne frembare især stedse *Bröd af nyt Korn* (hvori vi da klarlig gjenfinde den færomhandlede hedenske Oprindelse til 1ste Augusts Benævnelser, som *Brödets* eller *Förstegrödens* Höjtid eller Helligdag). De af Menigheden, som havde begaaet svære Forbrydelser der kunde afsones med Bøder, maatte da yde endel af disse til et offentligt og almindeligt *Gilde* eller *Gjæstebud*, som ofte varede nogle Dage. (Heraf atter den tydeligste Forklaring over Benævnelsen *Gula Augusti*, og andre af samme Herkomst!). Da den sammenbragte Drik og Føde vare fortærede valgtes en af Forsamlingen som med visse Ceremonier skulde af-

meje det förste Neg der strax blev hjembragt til hans Hus. Hans Husfolk höstede næste Dag, og dernæst den hele Menighed paa en Gang *).

Sidestykker til disse Fortidskikke (hvoraf Levninger maaske haves ved Almuens Höstfester i afsondrede Egne) findes endnu i det nordlige, Rusland undergivne, Asien, blandt forskjellige hedenske Folk, der celebrere det senere Höstgilde paa de Maader, som ere beskrevne i næstforegaaende Afhandling. Det förste omtales saaledes af Reisebeskriverne, især blandt Wotjakerne.

Höjtiden indtræffer för Höstens Begyndelse, og kaldes *Sommer-Mudor-Festen*. Menigheden af begge Kjöen forsamles i Sommertemplet. Enhver Person har i Forvejen omhyggelig badet sig, samt medbringer noget til Præsten, som kan ansees for et gyldigt Offer. Naar Offerkjödet er kogt sætter Præsten noget af alt det offrede (saavel Spiser som Drikke) paa et stort Bord ved Templets nordlige Væg, lige for den mod Sönden vendende Dör. Over Bordet er et lille Bret, befæstet med Qviste af Hvidgranen, et Guderne helliget Træ. Derpaa sættes nogle Mundfulde af Offeret i en Skaal, og dette kaldes da *det höje Offer*. Brettet selv, kaldet *Mudor* eller *Modor*, ansees for det hellige Höjalter, og ingen Uindviet tör nærme sig det. Paa denne Höjtid (men ingen anden) sættes *Grönspejter* (som vare blevne fangede i Snarer) paa Mudorbrettet, af hvilke dog intet nydes, da de kastes hele i ilden, og opbrændes gandske. *Lam* og *Bröd* eller *Kager* (*Levsjer*) höre og (ligesom endnu blandt overtroiske, skjönt kristnede Finlændere) til de da bragte Offeringer (jfr. de foranstaaende Bemærkninger over

*) Hartknoch *Altes und neues Preussen* S. 168.

Oprindelsen til Ordene *Hlafmass* *) og *Lammass*). Præsten tager det høje Offer og Drikken, holder det mod Dören og den andægtige Menighed, i det han fremsiger følgende Bøn: "Høje Gud! Vi offre dig ydmygeligen et [tre eller flere] Lam, Grønspætter, Ænder, Kager, Honning (o. s. v.) Velsign os! Giv varm Regn, Korn, Qvæg, Börn, heldig Jagt, gode Menesker, giv Fromhed, Velsign os!" — Dertil svarer Menigheden *Amin* (eller *Hegea* o. s. v.). Derefter fortæres Offringerne med almindelig Glæde og Lystighed **).

Morduinerne holde denne Sommer-Højtid paa fri Mark, i det Mændene og de gifte Koner forsamles ved en *Baune* eller *Offerbaal*, hvor Præsterne offre til Guderne visse Dyr, samt Drikke og Bröd eller Kager. De øvrige hertilhørende Skikke ligne de ovenfor beskrevne ***).

Vi have da udførligen og fra forskellige Synspunkter betragtet de gamle Nordboers anden (skjønt engang i Aarets Löb förste) Höstfest, som helliget den frugtbargjørende og Vintersæden bevarende *Freyr*, samt den af dem, ni Maaneder derefter, feirede Højtid, ved Kornhöstens aarlige Begyndelse, tilegnet den frugtydende *Freyja*. Deres Dyrkelse er ophørt, saavel som og den derpaafølgende, der i sin Tid, med lignende Hensyn, her vistest Helgene og Helgeninder, især *Petrus* og *Maria* ****), men Fred og Frugtbar-

*) Hertil svarer Tschuwascherne Fest-Benævnelse: *det nye* (eller friske) *Bröds Offer*.

**) *Georgi Beschreibung aller Nationen des Russischen Reichs*, I, 60, 61 o. fl. St.

***) *Georgi Reise im Russischen Reich* II, 858.

****) I nordlige og kolde Egne maa Hösten antages at begynde forholdsvis sildigere end ellers. Det var maaske tildels

hed velsigne dog endnu vort Norden ved den Højeste Naade. Som det forhen skede under *Frode den fredegode* og *Erik den ejegode* skee det endnu længe — længe — under *Frederikers* og *Christianers* milde og faderlige Regjering!

Skal end *den første August* ikke nogensinde i Danmarks Aarbøger udmærkes ved saa glimrende Be-

med Hensyn hertil at al Sæd og Frugter forud især plejede at velsignes, i Sverrig, paa Marias Himmelfarts Dag den 15de August. Af *Olaus Magnus* ommeldes (XVI, 9) "*benedictio segetum et frugum tempore paschæ et in medio Augusto, die benedictæ Virgini dedicato, ut benedicantur omnigenæ fruges.*" Her nævnes og, i samme Henseende, Paasken, som kom isteden for en Højtid, der før tilregnedes en hedenak Gudinde af de nordiske Folk (kaldet *Ostar*, *Easter*, af Saxer og Angelsaxer, rimeligvis den samme som vor *Astardis* eller *Freya*, efter det ovenanførte). Paaskevelsignelsen gjeldte vistnok det nye Græs, samt de da ellers fremspirende Urter og Sæd. I det Upsalske Breviarium læses Formularer til præstelig Velsignelse over Sæden (*benedictio seminis*) og lignende Bønner for Jordens Frugtharhed (*preces pro fructibus terræ*), dog uden nogen vedføjet Tidshestemmelse for deres Oplæsning. I et skrevet Breviarium paa Pergament i den Magnæanske Samling (12^o, 415) læses følgende Vers, for første Augusts Peters-Fest, hvori Apostelen anraabes om at løse Jordens Lænker, ligesom han ellers aabner de Salige Adgang til Himmels Rige:

Solve, jubente Deo, terrarum Petre! catenas

Qui facis ut pateant celestia regna beatis.

— Dermed stemme og disse Udtryk i en Dansk Bønnebog fra samme Tidsrum (A. M. 12, No. 420): "Vor Herre antvordet St. Peter *all Verden* og *alt mankind* bode at løsæ oc at binde." Saaledes tillagde man da Apostelen, ligesom ellers Hedningernes Guder, Nøglen til Jordens frugtrige Gjemmer og Naturens udtømmelige Forraadskamre.

givenheder, som Keiservældets Ophav i det stolte Rom eller Americas Fastlands for Verden end følgerigere Opdagelse, hvilke Historien anviser denne mærkelige Dag — smiler den dog blidelig til Dannerfolket fra Saga's Kjærmindekrands, i det den nu hos os har gjenvundet sin høje Betydning som *Haabets*, *Troskabens* og *Kjærlighedens* glade Højtid. Gid den saaledes længe mindes og fejres af Samtid og Fremtid!

TILLÆG.

Om Højtidsbauner, Offerbaal, Nödild og Ilddyrkelse, især i Norden.

Den saakaldte gamle Verdens ældste og mærkværdigste hedenske Folk, som Inder, Perser, Græker o. fl., hvortil man og kan regne vore Forfædre, Skandinaverne, have antaget at en alstraalende Ild- og Lys-Himmel omgav den synlige StjernehimmeL, der atter omfattede Jordklodens Luftsphære. Af Grækerne kaldtes den ἡ ἐμπυράιος, hvor af det endnu temmelig almindelig brugte Ord *Empyræum*. Deraf dannede vore hedenske Forfædres Digtninger saavel Ildverdenen Muspell, som den överste Lys-himmel, de overhimmelske Lysalters Bolig med den överste Guddoms Hovedsæde, tillige, engang i Tiden, de salige Menneskcaanders Opholdssted, kaldet *Gimle*. Man forestilte sig at det uskabte höjeste Væsen, Verdens förste Frembringer, boede i det höjeste Lys og oprindelige Æther. Derunder laa den skabte synlige StjernehimmeL, hvis lysende Kloder, Sol, Maane og Stjerner, kun vare Smaadele af hin IldhimmeL, omsatte hid for at oplyse, pryde og varme Jorden. Stjerne- og Luft-Himlene mentes i det Hele at regjeres af en Guddom (enten man saa kaldte ham *Shiva*, *Vishnu*, *Ormuzd*, *Osiris*, *Zeus*, *Jupiter*, *Wodan*, *Odin*, *Thor* *) o. s. v.) som vel af de fleste ansaaes for at være vor synlige Verdens höjeste,

*) Efter Eddalæren er Thor Odin undergivet, men nogle, især Finske Folk og deres nordiske Naboer synes at have dyrket ham som vor synlige Verdens överste Gud, ligesom det endnu skeer af nogle Asiatiske Hedningssekte.

ogsaa at betragte som dens Aand eller Sjæl, hvorved dens hele Krop bevægedes, men de trode dog, at den var undergivet den allerhøjeste evige Gud, der lige-
 saalidet var synlig eller fuldkommen tænkelig for Men-
 neskene, som den usynlige øverste Himmel, hans evige
 Bolig. Sol, Maane, Planeter og Stjerner mentes at re-
 gjeres og styres af guddommelige Aander, om hvis Ind-
 flydelse paa Jordlivet Hedningerne fandt sig overbevi-
 ste. Heraf opstod Himmellegemernes guddommelige
 Tilbedelse, og ligeledes Astrologien med dens vidun-
 derlige Spaadomme, om det Tilkommende, af Stjernernes
 forskellige Bevægelser og Stillinger. Ligesom de Gam-
 les Phantasie saaledes befolkede Himmelen med straa-
 lende Guddomme, saa fik ogsaa Skyluftens eller Jordens
 Dunstkreds sine egne styrende Aander. Her viste den
 vældige Tordner sig med funkende Glands og knusende
 Kraft; ofte valgte han de højeste Alper til sit jordiske
 Opholdssted, naar det behagede ham at nedatige fra
 det egentlige Gudebjerg som hvælver sig over Jorden,
 nemlig Himmelen selv, som den viser sig for det men-
 meskelige Øje. Der viste og forskellige skinnende
 Luftsyn eller Meteoror sig, som man flux gjorde til Gu-
 der eller Gudernes Sendebud o. s. v. Endelig kom de
 fleste hedenske Folk til at forestille sig *Himlen* som
Jordens Ægteemand, da den synes at hvile over Jorden
 og befrugte den ved Varmestoffet. Himlen (eller den
 formeentlige Himneltgud) antoges da for det avlende
 Naturprincip, Jorden (eller den Luft, hvor af den om-
 gaves) for det fødende. At en slig Forbindelse sagde
 man, næsten overalt, at de øvrige Naturguder og siden
 Menneskene vare fremkomne. Saaledes blev f. Ex.
 hos os *Odin* (der dog skyldte Alverdenen eller Em-
 pyræets Guddom sin første Tilblivelse) betragtet som Al-
 fader, *Frigga* eller Jorden som Almoder. Andre ærede
 derimod Solens mandlige og Maanens qvindelige Gud-

dom som de øverste, der havde frembragt vor Verden samt holdt den ved lige o. s. v. Ogsaa hos os have de været personificerede ved Navnene *Freyr* og *Freya*, som udtrykke lignende Anskuelser.

Endvidere antog den oldnordiske Kosmogonie et-slags Trefoldighed af trende skabende Guddomme, *Odin* og hans tvende Brødre, nemlig *Ve* eller *Lodur*, som betegnede *Ilden* og *Vile* eller *Hæner*, der synes at betyde *Lyset*. Ved deres velgjørende Indflydelse fremstod den organiske Skabning af det uformelige, mørke, kolde og ufrugtbare Chaos, kaldet *Ginnungagab*.

De ældste Folks Forestillinger befolkede ikke alene Himmelen og Luften med de højere Guder og andre dem underordnede, men de delte endog Jorden mellem mangfoldige Elementaraander (i Luft, Hav, Jord, Klipper, Floder, Kilder, Træer o. s. v.) og de mere materielle Mennesker. Derimod troede man at Afgrundens Svælg, som dels bestod af den indbildte nederste og hule Halvkugle af Verdens Sphære, dels omgav den som det yderste Mørke, især beboedes af onde og mod Menneskene fjendtlige Væsener. Nattens Dunkelhed frembrød over Verden fra Urmørkets Huler i Dybet; derfra opstod Vinterens Mulm som medførte Kulde og Frost, der atter gjorde Ende paa Jordens og Naturens blide Sommerliv; der herskede Døden, thi Underverdenen ansaaes for dens Bolig, hvortil Menneskets afsjælede Krop nedsænkedes og hvor mange gamle Folk mente, at dets Aand ogsaa som oftest holdtes enten i et evigt eller et timeligt Fængsel. Afgrundens, Mørkets og Dødens Fyrster modsattes saaledes Himmelen, Lysets og Livets Herskere. Herfra den stedsevarende Strid mellem Himmelen og Dybet, Lyset og Mørket, Døden og Livet, det Onde og det Gode. Disse onde Væsener kaldtes af vore Forfædre Jætten og Trolde, hvortil andre gamle Folks forskellige Benævnelser

svare (som Persernes Diver, Indernes Rakschasser, Grækernes Giganter o. s. v.). Men der gaves ogsaa forskjellige Mellemvæsener der hørte til de mindre Elementaraander, og som virkede overalt paa den jordiske Natur, nemlig de saakaldte Vætter eller Alfer. En Hovedart af disse vare af *Lysets* Natur, hengivne Himmels gode Guder; andre hørte derimod til *Mørket* og de onde underjordiske Væsener. Herfra vore Forfædres *Lysalfer* eller *gode Vætter* og *Sortalfer* eller *Uvætter*. Sidestykker til dem finde vi i de øvrige gamle Religioner, og selv have de, lige til vore Dage, levet i Folketroen, ikke allene i Orienten men ogsaa i det kristnede Europa, især dets nordlige Lande.

Det er saaledes ikke at undre over at *Ild* og *Lys* høre til de ældste jordiske Sindbilleder *) hvorved Guddommens Væsen eller Nærværelse forestiltes eller antydedes. Vi finde at en hellig og bestandig Ild underholdtes i Hovedtemplerne, ikke allene blandt Hebræerne, den sande Guds rettroende Dyrkere, men ogsaa blandt Syrer, Phoeniciere, Chaldæere, Perser, Indier, Græker, Romere, Skandinaver, Russer, Preusser og Letter, ja selv blandt Peruanere, Mexicanere og andre Americas gamle Indbyggere. Den højeste Guddom, hvis Sindbillede denne hellige Ild oprindelig var, mentes at boe i det højeste Lys; hans Væsen bestod i en Glands som et menneskeligt Øje ej kunde udholde; at skue i sin fulde Klarhed; Sol, Maane og Stjerner fik deres Lys fra ham; han var Tordenens Herre; — mild og velgjørende, som Himmelvarmen, mod dem

*) Guddommens ypperste Symbol eller Repræsentant antoges især *Solen* for at være (f. Ex. i Persien, ogsaa tildels i vort Norden); — *Ilden* ansaaes igjen for Solens eller Tordenens Afglands, og som den helligste physiske Gjenstand her paa Jorden.

som dyrkede ham rettelig, men for de ugudelige var hans Vrede en fortærende Ild. Desuden troede man at Menneskets Sjæl kom fra Gud og at den egentlig var en himmelsk Ild, som vedligeholdte Blodets og Legemets Varme; veg denne derfra, var det ude med Livet og Sjælen vendte tilbage til sit guddommelige Udspring, eller det Sted som anvistes den af den højeste Magt. Herved maa vi erindre, at ligesom alt sandt seligt Got kom fra Himmels og Lysets Guder, saa vare de ogsaa den ethiske Godheds og de deraf op-rundne Dyders første Givere og Lærere; — de Gode og dydige Mennesker yndedes og belønnedes da af dem i dette og det tilkommende Liv^{*)}, hvorimod de onde bleve ugudelige og hyldede følgelig de mod Guderne oprørske og fjendske Jætter; de straffedes da ikke allene med physiske Lidelser her paa Jorden, for deres Frafald mod Guddommen, men ogsaa efter Døden, med Udelukkelse fra Gudernes og de Saliges Samfund i de himmelske Egne. Den kolde og mørke Underverden blev saaledes, efter forskellige Folks, som Celts og Skandinavers Forestillingsmaader, slige frafaldne Aanders timelige eller evige Fængsel.

Seo vi end ikke hen til disse metaphysiske Meningslutninger, men blot tænke os aldeles vilde, raee og til grov Fetischisme hengivne Mennesker, maatte Ilden, da den nedfoer i den himmelske Torden, eller

*) Jevnför den skönnne Strophe af *Havamaal* (eller den Højes Sang):

Ild er best
Blandt Menneskers Sönnner,
Og *Solens* Syn,
Naar man sit Helbred
Have kan
Uden i Laster at leve.

antændtes af Solens concentrerede Straaler, forekomme dem at have en himmelsk og guddommelig Oprindelse. Tilfælde lærte dem dens store Nytte og paa samme Maade erfarede de vel, at Træ og Sten indeholdt Ild; disse antoges da, tildels af denne Aarsag, at besjæles af guddommelig Kraft eller overnaturlige Aander.

Fra den Tid af at Menneskerne gik ud fra den første Vildheds-Tilstand og lærte Ildens gavnlige Brug, forenedes de i særskilte Familie-Kredse, ved et fælles Arnested, i Huler, Telte eller Hytter. Fra en saadan Arilds *) Tid kjendte man intet helligere end

*) Arild, mener jeg, kommer af det oldnordiske *Arin-eldr*, Arne-Ild — af *Arin*, (*Arn*) Arne, i Norge *Ara*, blandt Finlapperne *Aran*, i de Kaukasiske Asers eller Osseters Sprog *Ardast*. Latinernes *Ara* er af samme Oprindelse. Beslægtede Ord kom til at betyde en Families Vaaning, som det Angelsaksiske *Ara*, Ærn Bolig, Hus, Höjskotsk *Ara* o. s. v. Til vor Talemaade: *Fra Arilds Tid*, svarede saaledes den Græske: 'αφ' ἱστίας 'αρχη (eller 'αρχεῖται). *Arngjald* (der endnu kunde gjælde for Islandsk) ogsaa skrevet *Arngyæld*, *Arngjeld*, kaldtes i Middelalderen en vis Afgift, som i Danmarks Kjøbstæder, efter dets ældste Stadsretter, skulde erlægges ved Midsommer eller St. Hans Dag (eller Aften?) inden Solens Nedgang o. s. v. Den kaldes ellers *Midsommersgjeld*, og svarer vel til den som endnu paa Landet, hist og her, efter ældgammel Skik, betales til Præsterne, under Navn af *Midsommersrente*, *M. s. penge* o. s. v. (See *Rosenvinges Stadsretter* &c. S. 72, 103, 186, 260, 261, 462, 468). Hertil svarte og adskillige gamle tyske og britiske Afgifter (som dog tildels skulde ydes til andre Terminer). Den herommeldte mener jeg er oprunden fra de ovenfor omhandlede Hedenoldsskikke: at antænde Offerbauner paa de store Fester, m. m. hvoraft tildels Ilden paa enhver Arne skulde fornyes mod en Afgift til Præsterne o. s. v. I Kristendommen vedbleve slige Ydelser som Skatter til Övrighed eller Geist-

Huilden, fordi Arnen oprindelig tillige var Guddommens Alter, helliget den ved jævnlige Libationer og andre smaa Offringer. Den betragtedes endog tit som et helligt Fristed for Fremmede. Ved Kulturens Tiltagen forenede hele Stammer eller Folkedobte sig til en Art af Familie-Forbund, under fælles Overhoveder, som i de ældste Tider besørgede dets offentlige Gudsdyrkelse paa et vist helligt Sted, bestemt til Offringer samt Rets- og Folke-Forsamlinger. Disse fastsattes til bestemte Tider og holdtes med visse Festligheder, ved et fælles Alter eller almindelig Arne, som derfor af Grækerne kaldtes *κοινὴ ἱερά*, af Romerne *focus publicus*. Saaledes forenede og beskyttede den hellige Ild saavel Huset og Familien, som Templet og Menigheden, Tingstedet og Tingsognet.

Af de selvsamme Aarsager finde vi at Ordet *Ve*, et Navn for Ildens skabende og velgjørende Guddom, ogsaa betegnede enhver Helligdom eller helligt Fristed, især 1) Huset eller Boligen, helliget ved Husfredens Rettigheder. 2) Templet eller Offerstedet, der ogsaa i de hedenske Tider havde sin Kirkefred. 3) Tinget, Tingstedet; i mere udstrakt Betydning Jurisdictionen, Tingsognet, Herredet, samt endelig: Lov og Ret overhoved. 4) Fyrstens eller Krigshövdingens Banner, der betegnede hans og de ham undergivne Krigeres Opholdssted, Leir eller Feldtboliger. Fanen eller Banneret antydede den samme Fredhellighed ved Leiren og dens Offer- eller Arnested, som ellers tilkom Templet, Tinget eller den fredelige Bolig.

hed. Dog har den ældre Skik vedværet paa nogle Steder. Saaledes hedder det f. Ex. i Hallagers Norske Ordsamling (1802): "*Brandskat*, alslags Træ og Trævare som gives hørt til at brændes paa Fjeldene St. Hans Aften. (Har formentlig i gamle Dage været en Skat)."

Germanerne forvarede Bannerne, som sande Helligdomme, i deres hellige Lunde. Persernes fornemste Banner var netop den hellige Ild, der førtes foran Kongen og Hæren, (ligesom siden foran Roms Keiser), tilligemed Solens Billede, samt dens og Himmelgudens Vogne og Heste.

Af Ordet *Ve*, oprindelig (efter min Mening) *Ild* (Oldpersisk *Va*), især den hellige Ild, siden overhovedet Helligdom m. m. kommer rimeligvis Ordet (at) *vie* (Oldnordisk og endnu Islandsk *vígja*) Angelsaxisk *vigian*, gammel Tydsk *uihan*, nyere *weißen*, Moesogothisk *veiha*, Finsk *vihin* o. s. v. *) thi al Indvien

*) Som beslægtede dermed kunne og anføres mange flere Ord, der vedkom Nordboernes hedenske Tro, Gudsdyrkelse og Retsforfatning f. Ex. *Vear* Guderne (de højhellige, dyrkede ved Arner eller Altre); *Veor*, *Veodr*, to Navne for Thor, Tordenildens himmelske Hersker; *Ve-stallr* (Angelsaxisk *Veofod*) et Alter (for den hellige Ild); *Vebönd*, de Bænd eller Hegn som omgave Altret, Offerstedet eller Tingstedet. Heraf ogsaa Staden *Viborgs* gamle Navn *Vebörg* (*Vibiærgh*) de hellige Stene, o: af Altret eller Hegnstenene som omgave Jydernes store Landsting, hvor Guden *Vig* (*Vi* eller *Ve*) siges at have været dyrket. Dertil svarer det gamle Tydske *Uiihpere*, som i Middelalderens Glosser oversættes ved: det hellige Bjerg. *Veberg* i Valas Spaadom betegner maaske og et saadant helligt Fristed. Hertil hørte (i nyere Tider) det berømte *Lögberg* (eller Lovbjerg) paa Islands Althing o. fl. Beslægtede hermed ere endvidere mange angelsaxiske og oldtydske Ord af lignende Art, som tildels svare til gamle Persiske og andre Asiatiske. Moesogotherne kaldte saaledes Præsten *Veiha* (ellers *Gudja*, oldnordisk *Gudi*, *Godi*, i Böjningsformerne *Guda* o. s. v.). Endnu bruges i det Tydske: *Weihrach* (hellig Røgelse), *Weihnacht* (gammel Plattydsk *Winacht*) den hellige Nat, (Julenatten) o. fl. Jævnfør ellers, om Ordene *Ve*, *Vi*, *Vig*, Rosenvinges Danske Statsretter S. 615. samt min *Æddalære* I, 352 o. f., og *Lex. myth. bor.* S. 538-543, 607-8, 637.

eller Helligen samt al højtidelig Besiddelsestagelse skede blandt vore hedenske Forfædre ved Ild. Öen Gulland (forhen Gotland, Gutland), sandsynligvis Gothernes ældste Bolig i Skandinavien, var efter dens ældgamle Traditioner oprindelig kun beboet af onde Trolde eller Sortalfer, men usynlig for Menneskene eller hver Dag nedsænket i Dybet, indtil *Thjalfar* bragte Ild til Öen og saaledes forjagede Uhyrerne. At denne Oldtids-Heros ingen anden var end den ildvæbnede Troldfølger, Thors Skjoldsvend eller Vaahendrager *Thjalfe*, har jeg paa et andet Sted søgt at vise. Gullands fornemste Offersted kaldtes ogsaa fordum *Vi* *) (*Ve*), hvoraf *Visby* og *Visborg* siden erholdt deres berømte Navne.

Af den förommeldte Aarsag var det vel især, og navnlig for at forjage de Uvætter, der ej vilde rømme for menneskelige Væsener, at de første Nybyggere i Island omfore eller helligede det Stykke Land, som de agtede at beboe eller bortleje, paa forskellige Maader med brændende Ild (Thors Sindbillede) og det saaledes erhvervede Jordsmon ansaaes siden for at være deres lovlige Ejendom. Senere var det og Skik, at nye Ejere af en erhvervet Gaard eller Jordejendom medbragte deres egen Arne-Ild til en saadan Bolig, og da först ansaaes de for at være i fuldkommen Besiddelse deraf. Om en slig Ceremonie brugte man Udtrykket *helga* (hellige), som sees at være synonymt med *afgja* o. s. v. Efter Middelalderens tyske Love hørte det til Ceremonierne ved at tage en ny Bolig i Besiddelse, at den gamle Ild blev slukt paa Arnen, men en ny antændt, til den Indflyttendes Husbrug.

*) Saaledes siger Dr. J. Jamieson at det Skotske Navn *Ui* betegner Oldtidens eneste (særdeles mærkelige) Offersted i Sognet Uig paa Lewis. Andre Öens gamle Offersteder nævnes og saaledes.

Ved at sammenligne Hedenolds Tro og Skikke med den senere Overtro i de nordiske Lande, maa vi nødes til at erkjende en ellers højstbesynderlig Sammenhæng og Overensstemmelse mellem Oldtid og Nutid. For at borttage Trolddomskraften fra Troldmanden, blev Grimner (efter den ældre Edda) sat i mellem to Ilde. Havamaal anpriser Ilden som det herligste Middel mod Sygdomme, som fordum tit (ligesom endnu, efter Riiks og Arfvidson, stedse blandt Almuen i Finland) tilskreves Forgjørelse og onde Aander o. s. v. Den tydeligste Levning af disse gennem Aartusender indgrode Meninger fandtes endnu i Aaret 1780 blandt norske Almuesfolk paa Tellemarken (efter Willes Beretning). De plejede nemlig at holde alskens kold Mad over Ilden, førend den bares ud til Arbejderne i Marken, for at bevare den for Trolde eller Forgjørelse. Ogsaa viftede de andre Ting eller og kun sin egen Haand over Ilden, i en lignende Hensigt, ved visse andre Lejligheder hvor slig Fare befrygtedes, og dette kaldte man at *vegels* eller *vigels* i det nyere og forstaaeligere Sprog at *fyre*. Dette Ord er vistnok beslægtet med det ældre *Vigsla* (Vielse, Helligelse), som kommer af Ordet *vigja*, men dette igjen af *Ve* o. s. v.

Af samme Oprindelse ere sandsynligvis mange til Ilddyrkelsen hørende Ceremonier, som dels fordum og dels endnu sees at være anvendte ved de vigtigste Optrin af det menneskelige Liv. Paa forskjellige Maader brugtes Ilden til nyfødte Börns Helligelse og Bevarelse. Ved den varmedes det Bad (kaldet *Laug* af vort ældste Sprog, senere i Danmark *Löfν*, endnu *Lög* af den svenske Almue i Vestgothland, *) *Laug* til de

*) Om dette Badevand (Svensk *Löjevatt*, Isl. *Laugarvatn*) har den Svenske Almue (efter Westerdahl) stor Overtro. Det

sidste Tider af Finlapperne), hvori Barnet modtog den hedenske Daab. En Levning af Hedendommen er det uden al Tvivl, naar Skotake Almuesfolk ved Hjemmedaaben (efter J. Jamieson o. fl.) bære Barnet tre Gange omkring den brændende Arne, med Ost og Brød i Munden*). Ogsaa ansee de det for en Nödvendighed at bære et nyfödt Barns Svöb eller Klædemon gjennem Rögen af en brændende Ild. Nogle pleje endog, medens Födselen varer, at ströe gloende Kul omkring paa Gulvet med Jerntænger i det visse Besværgelser fremsiges. Andre svinge Barnet tre Gange over Ilden med disse Ord: "Gid Flaumen fortære dig nu, eller aldrig!" — Finlapperne lode forud Ild eller Lys bestandig brænde ved det nyfödt Barns Vugge, for at onde Aander ikke skulde skade Barnet. Denne Skik har fra Arildstid af fundet Sted blandt de hedenske

maa være i Huset ved Barnets Födsel. Hentes det senere, følger Nükken ind med det. Det m. m. maa og nedöses og nedgraves i Jorden, naar det er blevet brugt, thi, siger vor Forfatter (1774): "ellers forfølges Barnet af *Alfer* og *Vætter* og andet *Odinstøj*" o: de för af Hedningerne dyrkede Guder, der nu betragtes som djævelske Aander. Saaledes kaldes Djævelen nu Odin, ej allene i Island, men ogsaa i Sverrig (*Odin*) og i det nordlige England (*Oudan*) o. s. v. Odins andet eddiske Navn *Herian*, blev og et stygt Skjældsord i Middelalderens Danske og Svenske Love, (i Udtrykket *Heriansön*, *Heriansön* o. s. v.). Jfr. *Rosenvinge* l. c. S. 585 og mit *Lex. myth.* S. 58, 155, 420.

*) I en skotsk overtroisk Juleleg viser en Person sig, kaldet *Coolin*, forklædt som en Alf eller Vildmand (af den Art som vore Julevætter, Julebukke o. s. v.) og medbringer Ost og Brød, som spises, efter at man har viftet et ved Ilden sviert Faareskind tre Gange omkring Hovedet. Saaledes haaber man at undgaae Ulykker i det følgende Aar. Viftningen (*Veifan*) hörte og til de hedenske Nordboers Tryllekunster.

Perser i de tre første Nætter efter Fødselen, i den selv-
samme Hensigt. Den samme Skik bruges endnu, eller
har lige til vore Dage været brugt, af den overtroiske
Almue i Danmark, Norge, Sverrig, Island, England,
Skotland og flere Lande. I Sverrig maa endog Barsek-
konen (efter Westerdahl), førend hun har holdt sin
Kirkegang, stige over en Ildglød og røges paa en vis
foreskreven Maade, for at bevares mod onde Aander.
I vort Norden har man ligetil det 18de Aarhundrede
kaldt disse Dæmoner *Vætter* eller *Uvætter*, et Navn,
der ellers tilhører den nordiske Mythologie (ligesom
Julevætten ogsaa da forestiltes i danske Julelege med sit
Vættelys o. s. v.). Endvidere anvendte man Staal, over-
alt i de nævnte Lande, som et Amulet mod Trolddom
og Trolde, ved at lægge det i det udøbte Barns Vugge;
denne samme Skik gjenfindes og blandt de hedenske
Finlapper. Staal indeholdt nemlig den guddommelige
Ild, hvilken disse Hedninger mente at *Thor* selv slog
ud af en Sten der sad fast i hans Hoved (den samme
som Eddaerne ommelde i Mythen om hans Kamp med
Hrungner); ellers have vel vore Forfædre ment, at
Tordenilden tildels kom frem derved at Thor med sine
Staalhandsker knugede Hammeren *Mjölner*, som spiller
en vigtig Rolle i den oldnordiske Ilddyrkelse *). Med
den (eller dens jordiske Efterligninger, som f. Ex. be-
rettes af Saxo at have været bevarede ved et hedensk
Tempel, paa en Svensk Ö, i det 12te Aarhundrede) ble-

*) Nogle synes og at have ment at Lynilden tildels fremkom
naar Thor kjørte over de høje Klippebjerge eller gjennem
Skyerne, af de staalbeslaade Hjul paa hans Tordenvogn.
Den endnu i Norden vedvarende Overtro at Staal og Flint
fordrive Spøgelse og Trolde er bekjendt. Jonge beretter
at de Nordsjællandske Bønder paa *Skjærtorsdag* kaste Öxer
(Hammere) og Jernkiler paa de besaaede Agre o. s. v.

ve forskellige Vielser forrettede i Hedendommen. Jæ-
ten Thrym ansaa sit Ægteskab med Freya for at ville
blive behørig stadfæstet, naar Bruden kunde vies (*brúdi
at vlgja*) med den af ham bortstjaalne Hammer *Mjöl-
ner*. Saaledes skulde den blussende Tordenkile tjene
til et Brudeblus af ægte himmelsk Oprindelse *). Vel
tillagde de hedenske Finlapper *Thor* en Hammer (hvil-
ken de selv forfærdigede til hans Billeder) lige til de
sidste Tider, men de efterlignede dens formentlige
Virkninger ved deres Brudevielse, som bestod deri at
Ild blev slaaet ud af Flintestenen ved Staalet. Den
selvsamme Bryllupsskik var fordmum blevet iagttaget i
Sverrig, efter den af Loocenius optegnede Tradition.
Thors hedenske Dyrkere plejede at efterligne hans Ham-
merstegu ved at gjøre et slags Kors for sig over hans
Skaal eller Mindebæger, før end de drak det ud. Og-
saa maa vi formode at de Baal, hvorpaa vore hedenske
Forfædres døde Legemer bløve brændte, viedes förend
de antændtes, ved Hammeren *Mjölner*, som det skede
af Thor selv ved Baldurs Ligbaal (efter den yngre Ed-

*) De asiatiske Lama-Buddha- og Brahma-Dyrkere bruge end-
nu Brudetakler ved Vielses Ceremonien. At alle gamle
Folk (saavel som de endnu hedenske Inder, Perser o. fl.)
fordum brugte Brudeblus og Offerild i deres Bryllupsskikke
er saa bekjendt, at det her ikke behøver at udvikles. Jonge
bemærker (af M. Vinggaard) at man i Danmark ogsaa i de
kristne Tider, ved slige Lejligheder, anstillede etslags Pro-
cessioner med Brudeblus og Sang, hvilken Skik han tillæg-
ger en Persisk Oprindelse. Den er bleven fornyet af vore
unge Videnskabsdyrkere ved herlige Fakkeltog, til det ny-
opbygte Christiansborg og Sommerslottet Frederiksberg, til
Ære for de Kongelige Brudepar, i November 1828 og Au-
gust 1829. Fakkeldandse bruges endnu ved saadanne Lej-
ligheder, ved nogle Europæiske Høffer f. Ex. det Preus-
siske. De hedenske Preusser o. fl. ledte Bruden tre Gange
omkring den brændende Arne.

das Fortælling). Herved have nogle (især Skule Thorlacius) villet forklare de Stenhammere og Flintekiler (i Sverrig kaldede "*Thors Viggår*") samt andre meget mindre (der ej kunde tjene til nogen nyttig Brug) som tit findes i nordiske Gravhøje og endnu staae i stor Anseelse blandt vor Almue som talismaniske Tordenstene. Skikken at brænde de Døde hørte vistnok i lang Tid til de gamle Nordboers Ilddyrkelse, thi jo højere Røgen slog op fra Ligbaalet, jo større Herlighed bekom den i Himmelen (efter Snorre's Ord) som Baalet tilhørte. Preussers og Letters Seere og Skjalder (som hørte til deres Præstestand) foregave ogsaa (efter Samtidigens Beretninger) at de saa den Afdøde ride paa sin Hest (der var bleven brændt med ham) i et prægtigt Antog, lige op til Himmelen.

Endelig see vi af Eddaerne at naar *Thor* med sin Hammer viede slægtede Bukkes Been, mentes de atter at blive hele og oplives paa ny, naar kun ikke Benene vare alt for meget sønderbrudte. Vielsen af Menneskers Ligbaal, paa den samme Maade, har da vel egentlig sigtet til en forhaabet Opvækkelse fra de Døde, i et andet og tilkommende Liv. Ellers gjenfinde vi hin Overtro og Skik blandt de hedenske Lapper, som havde den selvsamme Mening om de af dem til *Thor* offrede Dyr, hvis hele Benrade de nedgrove i et slags Ligkister, og opreiste *Thors* efterlignede Hammer over Offergraven. Disse nordiske Hedninger ansaae (ligesom forhen deres norske Naboer) *Thor* for at have Magt over Menneskers og Dyrs Sundhed, samt for at være Livets og Dødens Herre*).

*) Efter at næsten den hele Text til nærværende Tillægshandling (oprindelig blot bestemt til Undersøgelserne over den første November) var skreven, læser jeg Sverrigs berømte Digter, *Atterboms*, filosofiske Udvikling af den

Heraf bliver det let forklarligt at de hedenske Nordboer især forvarede deres hellige Ild, som ei maatte udslukkes, ved Tordenguden *Thors* eller *Veors* Altre *). Deraf antændtes da sandsynligen al Offer- og Højtids-Ild ved de offentlige Folkeforsamlinger. Desuden ansaaes og, som jeg før har bemærket, Arnen for hellig som Guddommens eller Husgudernes Alter. Rimeligvis har man forhen i hele Norden, af religiøse Grunde, havt den Skik som endnu er brugelig i Island, at Husilden stedse holdes ved lige som levende og maa ikke døe, efter der brugte Talemaader, som gaudske stemme overens med de oldpersiske

nordiske Mythelære i hans Skrift: "om Philosophien och hennes förhållande til vår samtid" i *Svea* 1829, hvori vore Forfædres mythisk-religiøse Ild- og Lysdyrkelse m. m. tildels omhandles. Deri forekommer, blandt andet, dette Sted, "Ægteskabet mellem Odin og Frigg var Kjærlighedens Ur-Lyn (*Urblixt*) som frembragte Universet, og i dets Middelpunkt den stærke *Thor*, Urylnets vedblivende (fortfarande) Repræsentant, Lynildens Guddommelighed, som rensar Luften, og modner Jordens Væxter ved det *Ildliv*, som han i dem indgyder og underholder. Højst mærkeligt er det, at vore Forfædre signede deres Ægteskaber med Sindbilledet for denne rensende og modnende Ild, med *Thors Hammer-Mærke*" o. s. v. Jfr. mit *Lex. myth. bor.* (til Navnet *Mjölner*) S. 244 samt (under *Þór*) 685-690.

- *) Dette skede endog i Island, hvor *Thors* Alter var beslaaet med Jern og kunstig indrettet, for at Ild stedse kunde forvares derpaa uden at udslukkes. En stedsebrændende Ild underholdtes og blandt de hedenske Russer, Preusser, Lithauere o. fl. til Ære for deres Tordengud. Olaus Magnus bevidner og, efter Svenske Underretninger, at en bestandig Ild var bleven vedligeholdt i Sverrigs (eller overhoved vort Nordens) hedenske Templer (XVI, 6: *Pagana superstitione ignis in eorum templis semper servabatur, ad honorem suorum numinum ac daemoniorum*).

Anordningers Forbud mod at lade Ilden *døe* *); den samme Omhyggelighed for Husilden bruges nu saavel i Persien (uagtet dets Troesforandring) som i Indien. Knud den Stores Anordninger forböde overhoved *Ildens* Dyrkelse i Danmark og England, ligesom og de tyske Kirkeforsamlinger, ved Kristendommens Indførelse, forböde alle overtroiske Ceremonier og Spaadomme ved Arnestedet (*Observationes in foco*). Ikke desmindre have de hist og her vedvaret lige til vore Dage, især i Norge og Sverrig. Tvende paafaldende Exempler paa Ildens hedenske Dyrkelse i disse Lande, i det 18de Aarhundrede, tillader jeg mig her at anføre. I Bahuslehn plejede Bönderne da, (efter *Ödmans* Beretning), at drikke den saakaldte *Eldborgs* Skaal, hver Kyndelmisse, oprindelig en stor hedensk Ildfest. Dog skede det i forskellige Egne med afvigende Ceremonier. Nogle lagde en stor Pude paa Gulvet mellem to store tændte Lys; derpaa skulde alle Husets Folk sætte sig, den ene efter den anden, og drikke Eldborgs Skaal eller Minde i en Træskaal, som siden skulde kastes bag over Hovedet ud paa Gulvet. Efter den Stilling, i hvilken Skaalen da kom (op- eller nedvendt) spaaede man om Liv eller Död i et helt paafølgende Aar. Lignende Libationer og Spaadomme af den bortkastede Offerskaals Stilling bruges endnu

*) *Roeszig* har bemærket at nogle Talemaader i det tyske Sprog sigte til de gamle Anskuelser af Ilden, som et levende og tænkende Væsen f. Ex. *Das Feuer lacht, d. F. schmilzt* o. s. v. Deres Betydning har vist været af Vigtighed ved de hedenske Ildspaadømmes Forklaring. Af dem finde vi endnu adskillige Levninger i Norden, som tildels ovenfor ere bemærkede eller ville blive det i det Følgende. Her henviser jeg blot til Thieles Efterretninger om den Danske Almues Spaadomme af Lyset, om *Lysets* magiske Kraft m. m. (*Danske Folkesagn* III, 105, 114).

ved den festlige Offerild paa Tempelpladsen af heden-
ske Finsk-Asiatiske Stammer. I et andet Sogn (ved-
bliver *Ödman*) plejede Husmoderen för Dag at lægge
Ild i Bagerovnen. Da den brændte best, lagde hun
tykt Smör paa en Fladbröds kage og skjænkede en stor
Skaal fuld med Öl. Derpaa kaldte hun alle Husfol-
kene sammen og opstille dem i en halvmaaneformet
Kreds lige for Ovnhullet, da de alle med Knæböjnin-
ger og Lykönskninger eller Bönner spiste en Mund-
fuld af Brödet og drak Eldborgs Skaal af Öllet*).
Det som blev tilovers af Maden og Drikken blev ka-
stet i Ilden, i den Tro, at man i det paafølgende Aar
blev forskaanet for Ildsvaade. I Norge (især Telle-
marken) iagttog man efter Willes Beretning, lignende
Skikke paa den 14de Dag i Julen, som deraf kaldtes
Eldbiör-Dagen. Man drak saaledes *Eldbiör-Minde***)

*) Her see vi en hedensk Communion (ligesom Finlapperne
længe brugte den og som den forud fandt Sted ved de
nordiske Hedningers Offermaaltider, som skulde forene dem
til fredeligt Samliv og broderlig Kjærlighed) foretaget af
kristne Nordboer i vore Dage. Slige religiøse Maaltider
kaldtes i Hedendommen *Gilder* (da de feiredes af visse
Menigheder eller Selskaber). De Nykristne kaldte dem
Djævels- (eller Afguds-) Gilder, men Skikken vedblev dog,
modificeret efter den nye Religions Troesbegreber. Kun
spiste og drak man da til Helgenernes, som forud til Af-
gudernes, Ære. Ogsaa gjenfinde vi her Fladbrödets i næst-
foregaaende Afhandling ommeldte Anvendelse til Offerkager.
Derved er det især mærkværdigt at Kyndelmisse hörer til
den selvsamme Cyclus af Qvartalsfester, som 1ste August,
1ste Novbr. og 1ste Mai, da man og har offret Kager ved
eller til den hellige Ild o. s. v.

**) Maaſke kommer dette Ord af det gamle *Eldbjörg* o: Ildens
Redning (eller Redning fra Ilden), Ildens Hjelp eller Nær-
ring. Til dens Erhvervelse foretoges nemlig de beskrevne
hedenske Skikke. *Eldborg* kan derimod betegne Ildens
Værn eller Beskjærmelse o. s. v..

(eller Ildborgs Skaal) "til glædelig Erindring om at Solen med sin Ild nu vender tilbage." Madmoderen kom ind med Ölbollen, stod mod Aren (3: Arnen) og drak Ildens Skaal, hvorpaa hun slog noget (af Öllet) i Ilden, med disse Ord:

Saa hög min El!

Og ikkie högare og heitare hel.

3: Saa höjt min Ild og ikke højere eller hedere heller! — Siden drak man paa følgende Maade. Man satte sig paa Gulvet med denne Ölholle paa Skjødets og Hænderne paa Ryggen, med Munden optog man Bollen, uddrak Öllet og med Hovedet kastede den bag over; hvelvede da Bollen maatte man döe i dette Aar; hvis ikke, da havde man den Lykke endnu engang at drikke *Elbiörs-Minde*." Paa denne Dag begyndte i visse Maader Nordmændenes Hus-Aar eller Landboe-Aar, da den, efter Gulethings Loven, var den befaledede første Fardag, i hvilken Anledning da saudsynligvis hin Festlighed i de hedenske Tider har fundet Sted *).

Har man virkelig, efter Willes Bemærkning og den norske Tradition, anseet hin höjtidelige Arneild for Solildens Sindbillede, saa er det mærkeligt at en ældgammel Norsk Bondevise **) (i Sprog og Form et

*) Naar en Skotsk Bonde flytter til en ny Bolig og tænder der den første Ild, anretter han et Gjestebud, som kaldes *Firekindling* eller *Househeating*. Flytter han derimod nødig fra sin Bolig, fordrevet af en Avindsmand, efterlader han ham en Hob af Stene (*pyramus*) paa Arnestedet, i Skikkelse af en Flamme (*pyr*). Dette udtrykker da en symbolisk Forbandelse, som menes at bringe Ulykker over den Paagjeldende. Pyramiden kaldes *Fire of stanes*. Naar en Svensk Bonde flytter, plejer han og (efter Westerdahl) at give et Gjestebud eller Drikkelag som kaldes *Flyttöl*.

**) En Afskrift af den har Hr. Provst Engelhardt, til Karise, havt den Godhed at meddele mig.

Sidestykke til en anden, hvori Asernes Moder eller Frigga paakaldes) begynder med en Bön til Söndags Arnen som tillige er den hele vide Verdens Arne — og hvorved da neppe noget andet end Solen selv kan forstaaes, thi til den var Söndagen fordm helliget, ligesom vi og finde andre Spor til at den her i Norden da har været dyrket*), hvilket vi dog her ikke videre kunne udvikle.

I Skotland og Irland haves endnu mange Levninger af Hedenoldsmeninger om Arneildens Hellighed, hvoraf jeg i det foregaaende har meddelt Prøver. Dertil kan man føje den (i hele Storbritannien herskende) Overtro at Ilden ingenlunde maa paa Nytaarsnat udbæres af Huset. Skulde Ilden da gaae ud for Nogen, ansees det for et særdeles uheldigt Varsel, ligesom Lysets tilfældige Slukning den samme Aften her i Danmark. Almuesfolk pleje der endvidere at fremsige visse Bønner ved at tænde Ild og Lys, hvilket man og forhen har gjort i Island**). En af Skotternes Eder i daglig Tale er: *by the hoakie!* 3: ved en Hob Ild eller brændende Glöder, bedækkede med Aske. Dr. Jamieson forklarer det ved *Høj-Ild* (efter

*) I Finland bruges visse overtroiske Omgange hver Søndag Morgen, hvorved brændende Spaaner m. m. holdes med Solen. I Indien dyrkes Solen, af Mange, ved Omgange ved dens Opgang om Söndagen, samt ved tændte Lamper, Røgelse paa Offerilden o. s. v. Desuden fremsiges visse Bønner til den ved ethvert Brandoffer.

**) Saaledes hilse ogsaa Inderne Lyset ærbødigen, naar det tændes, og offre hver Aften nogle Riskorn paa Ilden, til Gudinden Lakshmi naar den tildækkes, for at den ej skal gaae ud inden næste Morgen. Hun svarer, efter hvad vi ovenfor have bemærket, til vor Freya, der og kaldes *Eldvina* (Ildens Veninde). Inderne pleje og at fremsige en vis Bön, hver Dag naar de først see Ilden.

min Mening fordum den, som forvarede til Brug ved de festlige Baal paa Offerhøjene).

Til dette slags Baal høre de tvende (omhandlede i det Foregaaende) som i Skotland, samt tildels i England og Irland, endnu paa nogle Steder ere brugelige, i Anledning af den 1ste November og 1ste Mai som Begyndelsesdage for Vinter- og Sommer-Halvaarene. Mod Slutningen af det 18de Aarhundrede foretog man derved Offringer af upaatvivlelig hedensk Oprindelse. Mai- eller Valborgs Baalene have til vore Dage været i Brug i Danmark og Sverrig. Ogsaa de tvende andre Qvartalsfester, efter samme Aarsinddeling, have sandsynligvis forhen været udmærkede ved lignende Højtidsbauner i Storbritannien. Saaledes er *Candlemass-bleeze* eller Kyndelmisseblus (som et Sidestykke til *Halloweensbleeze*) blevet tændt i Skotland ved Foraarets Begyndelse den 1ste Februar *). Navnet er endnu tilbage i det Ord som betegner visse Foræringer, givne af Börn til deres Skolemester paa den Tid, men Skikken selv er dog af Brug, formodentlig efter Presbyteriets stränge Anordninger mod alle slige Oldtids Sædvaner. Kyndelmissebaalets hedenske og tillige asiatiske Oprindelse er allerede paapeget her foran, og vises endnærmere i det Efterfølgende. I Midten af det 18de Aarhundrede, og maaske endnu, tændte man et Højtidsbæl i Cornwall, paa St. Peters-Aften, formodentlig, i ældre Tider, i Anledning af den følgende 1ste August, som Høstqvartalets ældgamle Begyndelse og Førstegrødens højtidelige Offring. For kort siden plejede Augustildene (das Augustfeuer) aarlig at tændes i visse Egne af Tydskland. 1ste Novembers Vinterfest og 1ste Mai Sommerfest m. fl. celebreres

*) Olaus Magnus tilstaar. (XVI, 6) at Kyndelmisses katholsk-kristelige Cereemonier i Sverrig vare af hedensk Oprindelse.

endnu med. hedenske Offerbaal og dertil hørende Ritus, som ere beskrevne i det Foregaaende, af de hedenske Tschuwascher og deres Nabofolk i det nordlige Asien. Jeg tillader mig derfor at kalde denne Aars-Cyclus den Finsk-Celtiske, naagtet den gamle Islandsk-Norske, som mere retter sig efter Solens Indgang i Zodiakal-Tegnene, kun er en ubetydelig Afændring deraf.

Den hedenske Cultus i Scandinavien o. s. v. havde fire Hovedfester, som vidne om en anden Udregning af Aaret, efter astronomiske Momenter, og alle disse ere forud, efter al Sandsynlighed, blevne forkyndte ved de festlige Bauner den næstforegaaende Aften. Julebaalene, i Anledning af *Vintersolhverv* og Solguden *Freyrs* Födsel, (*Jólaból*), vare længe i Brug blandt kristne gothogermaniske Folk f. Ex. *Lombarderne*. Tydske Diplomer (fra det Münsterske, af 1184) tale om gamle Rettigheder som Præsterne havde til et helt Træ af Hovedgaardens Besiddere til festlige Baal i Julen (*ad festivum ignem in nativitate domini*). Spor til denne Skik finder man og i det Holsteinske *). Julebaalene med andre tændte Blus, Lys o. s. v. have vedvaret lige til vore Dage f. Ex. i Island, Sverrig, England o. fl. St. Vor gamle Jul, eller Vintersolhvervsnatten, kaldtes forud i Persien Baalenes eller Baunernes Nat. Ved *Foraarsjævndögn* (da de

*) See *Kuss* Antiquarische Kleinigkeiten i Fælcks Staatsbürgerliches Magazin VIII, 23. Det ommeldte Træ svarer og til Engelsmændenes *Yulelog* (eller *clog*), en stor Træblok som endnu plejer i Nord-England at lægges til Ilden Juleaften, for at brænde bestandig til næste Dags Udløb eller endnu længer. Tit gjemmes dog en Levning deraf for at antænde dermed næste Aars Jule-Ild. Denne Fyren menes at afvende Ulykker (*Brockett Glossary of North-Country Words, Newcastle upon Tyne 1805, S. 243*).

hedenske Irlændere havde en Ildfest) tændtes og fordum de festlige Bauner hvoraf Paaskebaalene i Sverrig og i Tydskland ere en Levning. Skikken blev overført til den katholske Kirkes Gudstjeneste paa forskjellige Maader. Deres saavel ældre som yngre asiatiske Sidsstykker omhandles nærmere i det Følgende. *Sommersolhvervs*baunerne vedblive endnu at tændes St. Hans Aften i de nordiske Lande (isteden for Baldurs Ligbaal) ja endog i de sydlige og østlige (paa Thammus's eller Adonis's gamle Højtid) o. s. v. Ved *Efteraarsjævendøgn* har man i Sverrig selv, i det næstafvigte Aarhundrede, tændt en festlig Ild paa Mickelsdag, paa hvilken Tid Landalmuen og i Tydskland har celebreret en stor Fest med hedenske Offerskikke. Paa samme Tid indtraf fordum i Persien Festen *Mihrgan*, udmærket ved dertil hørende Glædesbaal o. s. v. De herommeldte fire Hoved-Højtider helligholdtes i det hedenske Norge, hvor de nævnte kristelige sættes i deres Sted; det samme har von der Hagen (af andre Grunde) viist at Tilfældet har været i Tydskland. Mere hertil hørende har jeg allerede anført i de foregaaende Afhandlinger.

Foruden disse Højtidsbaal, fordum antændte paa de Nordeuropæiske Folks dobbelte Qvartalsfester, saavel efter en civil som en astronomisk og tillige religiøs Inddelingsmaade, finde vi Spor til nogle flere — Vi have Anledning til at troe at alle de øvrige Begyndelsesdage til Maanederne, efter den Eddisk-Gothiske Kalender*), foruden dens nysommeldte Qvartals-

*) En Tabel over den (med tilhørende Forklaringer) har jeg først forfattet og ladet trykke 1821 ved min danske Oversættelse af *den ældre Edda* I, 148 (jfr. *Eddalæren og dens Oprindelse* III, 244). Paa Tydsk haves den (med mange af mine dertil hørende Bemærkninger) i de første Bind af 2det Bind.

fester, forðum helligholdtes som Offerhøjtider. Saaledes finde vi:

- 1) 23 November, Vinterens Begyndelse efter denne Kalender, ellers Clemens's Dag, forðum at have været holdt som en høj Helligdag, især af de Danske, baade i Danmark og England. For et Tegn paa dens Spise- og Drikkegilder angives en Gryde eller Potte, som (efter Forster og Plott) sees paa en Art af Primstave, som forhen have været brugte af Bønderne i Staffordshire. I de ældste Tider var den rimeligvis en *Offergryde*, brugt ved Offergilderne *), hvilke Kirkefædrene sammenlignede med Ægyptens Kjødgryder. Begge forudsætte og en afgudisk Offerild til alige Festligheders Fremme. Vore Forfædre betegnede som oftest Dagen med et Anker, først til Tegn paa Søfartens Ophør, men siden som et Attribut for den hellige *Clemens*, de Søfarendes Beskytter, hvilken Legenderne endog søgte at forvandle til en dansk National-Helgen. Ham bade og de kristnede Angelsaxer om got Vintervæirlig, hvorom vel de nordiske Hedninger før havde aaraagt

Studach's og Legis's nu (1829) udkomne Oversættelser af den ældre Edda, ligesom og et Uddrag af min Bevisførelse derfor (uden mindste Anstrøg af plagiarisk Anmasselse) allerede før læstes i Prof. Heibergs *Nordische Mythologie* (1827) S. 70-79. Min vidtløftigste Udvikling af den oldnordiske Kalender indeholdes i den 3de Deel af Sæmunds Eddas store Udgave, og i særskilte Aftryk af dens mythologiske Lexicon (1828). Dertil har jeg dog senere samlet mange, endnu utrykte, Bidrag.

- *) Det samme Tegn sees endnu paa de nordiske Rune- eller Kalenderstave, som antydende visse Fester eller Helligaftener, da man burde fremsætte lækkre Retter end sædvanlig paa Bordet.

Ullur; *Ullars* Bue blev og hos os Dagens Hieroglyph (der ellers got passer til Skyttens Tegn) skjönt end andre Primstave vise et Tempel eller Kirke, for at antyde en stor Højtidsdag.

- 2) 23 Decbr. Julen eller Vinter-Solkverv med Julebaalet (ommeldt her foran). Julebanner tændtes af og til i Island, især Nytaarsaften, lige til indeværende Aarhundredes Begyndelse.
- 3) 22 Januar, Nordmændenes store Thiorveoffer (*þor-rablót*), da Vale lægger Hødur paa Baalet, hvis jordiske Efterligning man vel tildels forflyttede til Kyndelmisse eller dens Vigilie (1ste eller 2den Februar), dels og, i Sverrig, tillige til den 3die Febr. da de katholske Præster der antændte og velsignede Børnenes Haar, ligesom det skulde være til Erindring om Barnet *Vale*, der først kjæmmede sit Haar efter at have lagt Hødurs Lig paa Baalet (og derved befriet Jorden fra Vintermørket). En hedensk Folkeskik synes da her (som ellers saa tit var Tilfældet) at være bleven forandret til en kristelig. Den Celtisk-Finske Foraarsbegyndelse og dens Kyndelmissebaal indfaldt ellers (som førnævnt) den 1ste eller 2den Februar *). *vi* Hammer har viist at Persernes

*) Den 9 eller 10 Februar holde Indbyggerne i Dalen og Landsbyen St. Firmine, i Overalpernes Departement i Frankrige, endnu en mærkværdig Naturfest til Ære for den først da til dem tilbagevendende Sol, til hvilken de, med megen Højtidelighed og hedenske Cereemonier offre Kager o. s. v. Den er et Sidestykke til Thulensernes berømte Fest for Solens Gjensyn, og er beskrevet i Prof. O. Wolfs Journal 1821, I, 126. Jfr. min Afhandling om de oldnordiske Gilders Oprindelse og Omdannelse i det Kongl. oldnord. Selskabs Skrifter 2. Bind (1829), som et Tillæg til Kofod Anchor om gamle Danske Gilder og deres Undergang.

ældste Ildfest (da Ilden tændtes ved Flintestene og Banner brændtes m. m.) holdtes paa samme Tid.

- 4) 21 (eller 22) Febr. Foraarets Begyndelse, efter denne Aarsudregning, ogsaa en Hovedfest i det hedenske Sverrig, især helligholdt i Upsal, ellers kaldet *Goe-Offret* (*Góe-blót*); Maanedsgudinden *Goe* dyrkedes da af de hedenske Finlapper under Navn af *Kuova*, hvorimod *Saga* af vore Forfædre da sagdes at holde et prægtigt Gilde for *Odin*. Omtrent paa denne Tid indtraf siden Fastelavn, som man med rette har kaldet kristelige Bacchanalier, hvorved man saavel i Syden som i Norden har beholdt eller efterlignet de fordums hedenske Skikke, som og tildels menes derved at have gaaet over i den katholske Liturgie f. Ex. Askenddelelsen paa Aske-Onsdag (da Hedningerne ogsaa foretog Lustrationer ved Offerbaalenes Aske, hvorom Overtroen har vedvaret lige til vore Dage i de nordiske Lande). Baalene selv vedblive at tændes af Almuen i Frankrige, Tydskland og Schweitz den første Søndag i Faste, som derfor kaldes *der Funckentag*, *la dimanche brandonner* o. s. v. Derimod tænder man endnu i Nordfrisland, og de dertil hørende Öer, Blus eller Banner paa den 22 Februar, som fejres med Folkeforlystelser, Dands, Sang o. s. v. Fra denne Dag (der i Katholicismen blev en Petersfest som Vaarens Begyndelse o. s. v.) regnede Nordfriserne i visse Maader Begyndelsen til deres civile eller juridiske Aar. Da betales endnu Renter, Tjenestefolk skifte o. s. v. Da ere og alle Söfolk hjemme og kunne deltage i Festlighederne, men siden forberede de sig til deres Sommer-Seilads og reise bort. Disse Underretninger

skylder jeg Hr. Prof. Michelsens Venkab. Den 1ste Martz (Romernes gamle Nytaarsdag, da Vestas nye Ild antændtes) ansees af Almuen i Böhmen og flere Slaviske Lande for den første Foraarsdag, da man plejer at opbrænde Vinteren, i Skikkelse af en gigantisk Straamand (forhen altsaa Vinter-Jætten *in effigie*) ved et festligt Glædesbaal. Den Tydske Almue har overført den samme Skik til Midfastesøndag (Söndagen *Lætars*, ellers kaldet *Todten-Sonntag*), da *Vinterens* eller *Dödens* Billede paa en lignende Maade brændes, hænges, druknes eller jages ud af Byerne. Det skeer og i Schlesien, hvor Uhyret kaldes *Jöden*, der *alle Jöden* (rimelig det oldnordiske *Jötun*, A. S. *Eaten Skotsk Eittyn*, vort *Jætte* o. s. v.).

- 5) 21 Martz, Foraars Jevndögn, fordom tit kaldet Solens (hos os Valhalls) Port. Ellers den seirende Odins Højtid, i Begyndelsen af den ham helligede Maaned, længe kaldet i Island baade *Odins-Maaned* og *Enmaaned* (*Einmánuðr*), af hvilket sidste Navn at dømme den engang maa have været anseet for den første Maaned i Aaret, ligesom vort astronomiske Aar med den tager sin Begyndelse. Dens første Dag holdt Hedningerne en stor Forsamling, kaldet *Einmánuðar-Samböta*, tiden i Island givet Navn af *Heitidagr* eller *Löftedagen*, længe helligholdt ved kristelig Gudstjeneste. Den store Svenske Nyaarsfest holdtes og paa denne Tid i Hedendommen, ligesom og en anden årlig Fest i visse Egne af det hedenske Irland, da man antændte en hellig Ild, efter at al Ild i Omegnen Natten i Forvejen havde været slukket. Til de hedenske Offerbaal svarte senere Paaskebaalene i Sverrig og Tydskland, samt den viede Paaske-Ild i alle katholske Lande, som ellers siges at have

snøderet Vestas Ild, der aarlig tændtes i Rom den 1ste Marta, (jevnför den næstforegaaende Paragraph). Ved Foraarsjævnögn, da Attins Höjtid indfaldt, tændte Syrerne et Baal foran Cybeles Tempel i Hieropolis, og paa den selv-samme Tidspunkt antændes endnu hellige Bauner i Indien af Brahamernerne. Dog maa det bemærkes at Hebræerne (fordum udledte og ledsagede ved Paasketider af Ægypten ved Jehovas Ildstøtte) Dagen for Paaske tændte en Ild i fri Luft og opbrændte der al Surdej og syret Bröd som de kunde finde; samt at den festlige Alter-Ild derefter tændtes af Præsterne, hvorpaa Fedtet af utallige Paaskelam brændte til næste Morgenrødes Frembrud; alle Ben og övrige Levninger af Maaltidet selv bleve og brændte; i selve Paaskedagene fulgte de uhyre Brandoffre — saa at denne Höjtid vel kunde kaldes en hebraisk Ildfest. Nu foregive de Kristne i Jerusalem at den hellige Ild i Christi Gravs Kirke, antændes hver Paaske aften fra Himmelen ved et Jertegn. Om Indernes Baal ved Foraars Jævnögn handles nærmere i det Fölgende. Paaskefesten i det nordlige Europa kom i en ældre hedensk Höjtids Sted, og beholdt dens Navn (af en fordum dyrket Gudsde). Baynerne synes endog længe at have kaldt Paaske Ostars Offer (*Mone* l. c. II, 228).

6) 21. April, Sommeroffret (*Sumarblót*), efter den Norsk-Islandske Kalenden; ogsaa kaldet *Sigurbót* eller Sejeroffret, paa den saakaldte *Gagndag* eller Sejerdagen. Rimeligvis feiredes Diafferet (*Diablot*) om Foraaret, til samme Tid, ved Guden Skades nu indfaldende Fest. Da lagdes Jætten Thjasse paa Ligbaalet, eller med andre

Ord: Vinterjätten opbrændtes ved en Folkehøjtid (ligesom det endnu noget før skeer i Bøhmen, Schlesien, Tydskland o. s. v.) som nysanmærket. Katholikerne plejede og, isteden for den gamle *Jödens* (eller *Jötuns Jutuls*, Jættes) at brænde Forræderen *Judas's* Billede paa Paaskeløverdæg, som undertiden indtræffer ved denne Tidspunkt. Paa samme Tid forestille Fjeldboerne i Steyermark (og flere) den vældige Kamp mellem Vinterjätten og Sommerens gode Genius, som endes med dennes Sejer og alskens Lystigheder. Den 21 April helligholdt Romerne Hovedstaden *Romas* Fødselsdag samt Gudinden *Pales's* Højtid og tændte i den Anledning festlige Baal, hvorved meget iagttoges af den selvsamme Overtro som gjenfindes ved de asiatiske og nordiske Højtidbaal. Mærkværdig nok sagde man i Rom at Palesbaunen havde tjent til *Remus's* Ligbaal, ligesom man da i Norden tændte et andet for Jätten *Thjasscs*, visse norske Fyrsteslægters foregivne Stamfader. Paa den samme Tid (undertiden den 24de April) antændtes overalt Persernes Arneild af Pyræets hellige Ild. Da begynder og Sommerhalvaaret efter den Norsk-Islandske Tidsregning, nu bestemt i Finland til den 23 April, i Nord-England til den 25de o. s. v. I nyere Tider er Festbaalet (maaske tildels efter den Finsk-Celtiske Aarsudregnings Regler) overført til første Mais Vigilie, som et Sidestykke (eller Modestykke) til Novemberbaunen.

- 7) 22 Mai, Sommerens Begyndelse (samt følgende ogsaa *Sommerofferet* eller *Sejerofferet*) efter den Edisk-Gothiske eller Runisk-Danske Kalender, forud ogsaa Thüringernes Nytaar, bestemt i kristne Tider til Urbans Dag, den 25de Mai o. s. v.

Denne første Fest for *Baldur*, kaldet den hvide eller lyse Gud, der raadte for den Maaned, som i nyere Dansk bærer Navn af Skjærsommer, og for den bredtblinkende Himmelborg — synes at have været fordm kaldet *Hvítasunna*, den hvide eller lyse Sol (Engelsk *Whitesun*,*) i nyere Norsk *Qvitsun*, paa Færøerne *Qvitusunna* o. s. v.) skjönt Navnet i Islandsk, Engelsk o. s. v. nu gjelder for den kristne Pintsefest, ligesaavel som det Skotske *Bealtain*, der egentlig tilhører den hedenske Sommer- eller Mai-Højtid. Dennes festlige Baal (som beskrives i det Følgende) ere bekjendte nok, men paa Fastlandet er Pintseilden nu næsten glemt, undtagen i Finland, hvor Almuen dandser med megen Lystighed omkring disse Højtidsbæuner, der kaldes *Helaa-walkia* af Ordet *Helaa* Pintse, der neppe har nogen kristelig Oprindelse. Ogsaa tænde Hyrderne i visse tyske Egne, et Baal paa første Pintsedags Morgen som nærmere vil ommeldes i det Følgende. Fordum var det og Skik i visse katholske Kirker, at Gløder strødes eller kastedes ned fra Hvælvingerne under Gudstjenesten paa Pintsedag, hvilket man henførte til de flammende Luer, som da viste sig over Apostlernes Hoveder. Saaledes blev Pintse da og til en kristelig Ildfest, ligesaavel som Paasken og Julen. Paa den erindre Hebræerne Lovens Forkyndelse

*) I England herskede endnu i det 17de Aarhundrede megen Overtro om Solens Opgang Pintsedag; man saae den da dandse, springe og dreje sig som et Hjul, hvilket andre i vort Norden henførte til 1ste Paaskedagmorgen. Ogsaa mente man at de Ønsker bleve opfyldte eller de Bønner hørte som fremsagdes i det Øjeblik Solen steg op over Horizonten.

under Torden og Lynild fra Bjerget Sinais Top, hvor Herrens Herligheds Aasyn aabenbares for Folket som en fortærende Ild. De feirede deres Pintse (ellers i Palæstina den mellemste Høstfest, da *Brød* af Førstegrøden offredes) ligesom Paasken, ved Brandalterets natlige Renselse, store Brand-offre paa Højtidsdagene o. s. v.

- 8) 21 Junii, Sommersolhverv, celebreredes hos os til Erindring om Baldurs og Nannas Ligbaal ved hans og Heimdalls aarlige Højtid; siden tændtes Festens Højtidsbauner St. Hans Aften eller Nat over alt i Skandinavien, Rusland, og i Middelalderen over hele Europa, ligesom ved Solhvervstiden i Asien af Syrer, Phoeniciere, Perser og endnu i Eguene omkring Constantinopel. I Danmark og Norge bleve disse og andre Festbaal forbudne, formedelst den sidste Krig med England 1807, men ere siden, efter Freden 1814, paa nogle Steder igjen komne i Brug. Tilfældigvis er Skikken nu fornyet paa Bornholm, netop paa hin Hedenolds Højtidsdag, i Anledning af H. K. H. Prinds Christian Frederiks høje Nærværelse der, i Aaret 1824. Den skjönnne Folkefest, som da af Prindsen den 21 Juni gaves Öens Indbyggere, ved en kolossalsk Flamme-Baune paa Landets højeste Pynt, erindres siden aarlig af dem den selvsamme Aften paa en lignende Maade, ved Sang, Dands og fælles Glæde. Om Højtidens Hedenoldsbaune vil mere forekomme i det Følgende *). I Tydskland blev den tit forbuden,

*) Her udskriver jeg dette om den af Hallagers Norske Ord-samling: "*Brising*, en Ild eller Fyr, som antændes St. Hans Aften, paa Bjerge og Fjelde, hvor man da holder sig lystig." Jfr. Ströms Beskr. over Söndmör I, 505. Af

f. Ex. ved en Forordning i det Würtzburgske 1780. Dog vedvarer Skikken endnu paa mange Steder hvilket man f. Ex. kan see af et Vers i en stor Saxisk *Voltskalender* for 1828:

"Johannisfeuer sey unverwehrt,

Die Freude nie verloren!"

I Bayern kaldes den endnu, med sit ældste Navn, *Sonnenwendfeuer*. I Norge og Sverrig (som for-
dum i Danmark og Tydskland) smykkes ogsaa Husene udvendig med Grönt, Blomster og Kraand-
se, man dandser tildels omkring det udpyntede Maitræ eller St. Hans Ilden o. s. v.

9) (21) 25 Julii (ved Epakternes Udløb). Den Is-
landsk-Norske Midsommer og Begyndelsen til
Hundredagene, eller Freyas Maaned, synes at have
været celebreret paa en lignende Maade. Dens
Festligheder, tillige med de dertilhørende Glæ-
desbaal m. m. ere senere overførte til forskjellige
kristelige Helligdage, efter min, i den næstfore-
gaaende Afhandling om den første August, der-
om foretagne Undersøgelser.

10) 24 August, Höstens Begyndelse efter den Eddiske
og Runisk-Danske Kalender; Forsetes Maaned-
fest. Af denne Höjtids Offerbaal kjender jeg in-
gen andre Levninger end en Baune, som siges at
have fordum blevet antændt paa denne Dag ved
en tydsk Folkefest i det Schaumburgske. Ved
denne Tid og Hundredagenes Slutning dyrkedes
ellers Ildens Genius af adskillige Folk, under for-
skjellige Navne, som Vulcanus af Romerne, He-
phaistos af Grækerne og Shalriver af Perserne.

Navnet *Brising* er af Eddisk Oprindelse, beslægtet med
Navnet for Freyas berømte Smykke, har jeg viist i *Lex.*
myth. nor. S. 38, 39; jfr. 815.

11) 23 Septbr. Efteraarsjævnögn; det udmærkedes ved et Höjtids Gilde til Njörds eller Thors samt Alfes og Disers Ære, i Begyndelsen af de hedenske Angelsaxers *Halig Monað* eller hellige Maaned, omdannet og forflyttet af de Kristne til Michaels Dag. Til vore Dage tændte man i Sverrig festlige Baal den næstforegaaende Aften, og i Tydskland holdtes, af visse Egnes Beboere, formelige Offerhöjtider i de samme Dage med hedenske Skikke, lige til nærværende Tider. See derom min förommeldte Afhandling om de oldnordiske Gilder. Trautvetter beskriver end en lignende, i hans Bemerk. zum Tacitus S. 21.

12) 23 October, de gamle Nordmænds og Islænderes Vinternats Fest, fordum helligholdt ved Offerildten o. s. v. Allehelgens- eller Vinterbegyndelsesfestens Höjtidsbaal tændes endnu i Skotland den 31te October eller 1ste November, og i Asien af hedenske Folkeslag af Finsk Oprindelse (som paa disses Nytaarsdag). Paa denne Tid indtraf fordum Grækere og Persers Ildfester, samt andre endnu i Indien, China o. s. v.

Det bliver saaledes ikke usandsynligt, hvad Johannes Magms, Loccenius og Arnkiel have antaget, at de gamle Nordboer, ligesaa vel som de Tydske, fejrede hver Nymaane, eller rettere hver Maanedes Begyndelse, med dertil bestemte höjtidelige Möder, samt Offerbaal eller Festbauner. Til Tacitus's Beretninger om Germanerne har jeg ovenfor henvist. Dertil kan det föjes at gamle Glosser fra Middelalderen oversætte *Neomenia* (Nymaanefest eller Nymaaneds-Fest) ved *Chirchuuhi*, det nyere *Kirchweyhe* o: kirkelig Helligdag eller Tempelhöjtid (Schmeller Bayer. Wörterb. H; 329).

Af det ovenanførte er det vel klart, at alle de nordiske Folks visse Højtider udmærkedes ved Festbanner eller Offerild, ligesaa vel som Hebræers, Grækere, Romeres o. fl. Nymaane- eller Maanedsfester. Det samme har og været Tilfældet blandt de gamle Tydske, hvorfor Reynitsch og Mone mene at de Nyeres *Feyer-Abend* egentlig burde hedde *Feuer-Abend*; *feyern* maatte da omtrent være det samme som *feuren*, vort *feire* være beslægtet med *fyre* o. s. v. Endnu i Aaret 1774 klagede Hupel over Lißlændernes hemmelige afgudiske Forsamlinger, hvorved *Ildens* overtroiske Antændelse og Vedligeholdelse med deri kastede Offre var en af de vigtigste Cereemonier. (Nachr. von Lief- und Esthland I, 154). Uden at ville sammenligne Kristendom med Hedendom, kan det dog her anmærkes at *tændte Lys* (som og før vare et nødvendigt Requisite ved Daaben) endnu stedse bruges ved vor sædvanlige Gudstjeneste*), og at Præsten, ved Hovedalteret vender sig mod Østen, som *Solens* Opgang — til skyldig Ære for *Lysets Fader* i det Høje, som ikke allene oplyser Legemernes men ogsaa Aandernes Verden.

Den ældgamle Skik, at tænde store Banner ved særegne højtidelige Lejligheder, er, saavidt jeg veed, først atter kommet i Brug i Tydskland til Erindring om den store nationale Sejer ved Leipzig, den 18de October 1813. Nu er den temmelig almindelig ved andre glædelige Anledninger, uden Hensyn til de religiøse Skikke som ellers iagttoges derved paa Aarsfesterne. At de og igjen saaledes anvendes i vort Danmark, indlyser tilstrækkelig af det foranførte.

*) I visse katholske Kirker og Kapeller vedligeholdes et stedsebrændende Lys eller Lampe, som f. Ex. i Bayern (efter Schmeller, B. W. I, 58) kaldes *das Immerlicht*.

End en Brug af Baunerne er bekjendt her i Norden fra de ældste Tider af, hvorved de, foruden deres religious-civile Brug, bleve yderst vigtige til Landenes Forsvar. De tændtes nemlig, som Fyrer, af dertil ansatte Vogtere, for at underrette Folket om at en fjendtlig Hær eller Flaade var i Nærheden, paa det at alle vaabendygtige Mænd kunde samles til Bøygdens eller Rigets Forsvar. I Norge siges Kong Hakon Adelsteinsfostre (Hagen Adelsten), som idelig søgte at afskaffe Hedenskabets Cultus og dens Indretninger, først at have befalet, at Baunerne skulde anlægges paa høje Fjelde, til ovenmeldte Brug (ved at correspondere med hinanden som etslags natlige Telegrapher) i Krigstilfælde. Fordum kaldtes disse Bauner *Viti* (i Flertallet *Vitar*)*. De vedligeholdes endnu i Norge efter gjeldende Lovbud. I Danmark synes de og at have været brugte, og nogle visse af de saakaldte *Bauehøje* have maaske undertiden havt en saadan særegen Bestemmelse. *Baue* er et bekjendt dansk Ord; det har rimeligvis i Ordsproget heddet *Båkn*, *Bakne* (udtalt *Baukne*, *Baugne*, siden *Bauvne*) af Gjærningsordet *båkn* give Tegn, vinke — altsaa omtrent af samme Betydning som hint *Viti*. *Båkn* kaldes og i Islandsk en svær Masse eller Klods (oversat i Latin af Gudmund Andresen ved *moles gravis*, *machina onusta*; af Björn Haldorson ved *moles*, *rude instrumentum*). Vi gjenfinde Ordet, i end en Skikkelse, inden det danske Riges Grændser, nemlig i Nordfrisland. *Biken* kaldes der nemlig de Bauner, der paa visse Tider endnu brænde som Højtids- og Glædes-Ild (Baal eller Blus). I forrige Tider tjente de og til at sammenkalde hele Landets eller visse Herreders Indvaanere, ligesom Kirkesoggenes

*) *Viti* betyder: Vitterliggjører, Forkynder. I Angelsaxisk kaldtes slige Bauner *Fyrvit* (Ildforkynder).

Menigheder (efter Kristendommens Indførelse) plejede at sammenkaldes ved Ringen med Klokkerne *). Or-

*) See Prof. Michelsens Nordfriesland (S. 155). I dette Land finder man adskillige mærkelige Levninger af Heden-skabets Indretninger. See f. Ex. Skriftets S. 155 om de gamle Menigheds - Inddelinger i *Mate* eller *Matinge* (Genossenschaften). Dette Ord kommer vel af det oldnordiske *Matr* (i Böiningsformer *Mat*) hvorfra det Danske *Mad* (Svensk *Mat*, Oldtydsk og endnu Bayersk *Max*, Moeso-Gothisk *Muts*, Angelsax. *Met*, *Mete*, Engl. *Meat*, Kymr. *Maet*, Fransk *Mets* o. s. v. Adskillige Græske og Asiatiske Sidestykker til Ordet har jeg anført i *Gloss. Eddæ antiqu.* II, 721-22). Samme Betydning har det Islandske *Mata*, hvorfra *Mavtonautr*, *Mötunautur* (der og kunde udtrykkes ved *matingi*) o; en som spiser med en anden ved et fælles Bord, og et andet *Mötuneyti* (forhen vel og skrevet *Mutonöyte*) et Bordselskab (Svensk *Matskap*, *Matlag*). Saaledes formoder jeg at *Matonöbe* i et Plattydsk Diplom (af Kong Knud den 6te, om Tönningen) af 1196 (hos Langebeck VII, 324) bör læses *Matonöte*, der vilde have den samme Betydning som *Mateninge*, *Matinge*. Jfr. Michelsen S. 48 hvor Inddelingen i "Genossenschaften" forklares i Overensstemmelse med mine Anskuelser, af den Hedenoldsskik, at Menighederne, paa det hellige Sted, forsamlede sig paa visse Højtider til Offringer og Offergilder, da tillige offentlige Forhandlinger og Retssager foretoges (see ellers *Taciti German. Cap.* 11, 12, 22 og mit *Lex. mythol. bor.* S. 540 o. f. 752). — Det lærerige historiske Tillæg til Gullandsloven 1ste Kap. § 16 bevidner at Menighedsforsamlingerne, paa Offerhøjderne, havde fælles Kogning, hvorfor de, som saaledes hørte til det samme Bordselskab, kaldtes *Sudnautar*, Kogningsfæller, Bordkammerater (Kochgesellschaften hos *Schildener* S. 196, 261, rettere Kochgenossen). Mere hertilhørende forekommer i min lille Afhandling om de oldnordiske Gilder. Det tyske *Genossen* kommer af det gamle *Genōtas*, ogsaa *Kinoxzan*, hvortil det gamle *kimazzun* (*convivæ*, af *Max* *Mad*) endvidere svarer o. s. v. Om det Tydske *Harde* ikke er beslægtet med *Heerd* (Arne) som en Menighed, der havde en fælles *Arne* eller *Alter*, overlades til andre at undersøge.

det (beslægtet med det Høitydske *Baacke, Båke*) svarer gandske til det Engelske *Beacon* (udtalt *Riken, Bik'n*) som og har den selvsamme Betydning. Det bruges nu om de Bauner paa Taarne, Klipper o. s. v. som tændes om Natten for at advare Søfarende om farlige Grunde, Blindskjær, lave Kyststrækninger m. m., og som nu hos os almindelig kaldes *Fyre*.

Alle Nordhoernes ovenmeldte *festlige Bauner* synes i Hedenold at have plejet at antændes ved den saakaldte *Nödild*, hvorom Almuen i mange af det nordlige Europas Lande endnu har megen Overtro, hvis Undersøgelse og Jevnførelse med andre Elterretninger vi i det Følgende, til Hovedæmnets tydeligere Oplysning, ville søge at udføre.

Højtidsbaunen, som i Skotland endnu plejer at tændes, af Landalmuen, Aftenen eller Natten for den 1ste November, før at forkynde den paafølgende Allehelgensdag eller rettere Landets første Vinterdag, fordum ogsaa Nytaarsdag efter dets ældste Aarsudregning, siges forhen at være bleven tændt ved Nöddilden (gammel Engelsk - Skotsk *Neidfire* eller *Nedfire*, Gaelisk eller Højskotsk *Tin-Egin*). Den tilhører en aabenbare hedensk Overtro, hvis rette Hjem vi maa sætte i det fjærne Asien. Dette vil jeg i følgende Linier søge at vise, i det jeg samler de nyere hertilhørende Almueskikke og Meninger, og anmærker til lige hvad jeg har fundet om samme Æmne i Middelalderens og den gamle Histories Optegnelser, samt endelig bemærker oplysende Asiatiske Sidestykker dertil, især en af Indernes (eller Hinduernes) ældste og endnu udövede Offerskikke.

Vi finde at den saakaldte Nödild i nyere Tider, og det nordlige Europa er bleven anvendt, i toslags Hensyn 1) til Antændelse af de Højtidsbauner, som ere en udtrykkelig Løvning af Hedningernes Offerbaal, der

fordum vel som oftest (hvor Lejligheden tillod det) tændtes af den hellige Ild, som bestandig underholdtes i en af de højere Guddommes Templer, men dog i visse Tilfælde (ligesom endnu i Indien) plejede at tændes paa den omhandlede Maade. 2) I overordentlige Tilfælde, især pestagtige Sygdomme blandt Qvæget, ogsaa undertiden for at helbrede Mennesker eller Dyr, der mentes at være forgjorte ved Hexerie eller onde Dæmoners Indflydelse. Den første Art heraf havde, som sagt, forhen været i Brug i Skotland, (ligesom vi herefter ville see at den har været det i Tydskland, Preussen og Finland) men den anden var det sikkert lige til det 18de Aarhundredes Udgang og er det maaskee endnu paa enkelte Steder. Nödildens Anvendelse paa denne Maade, i Skotlands forskjellige Egne, beskrives saaledes af paalidelige Hjemmelsmænd.

Paa *Caithness* (Oldnordisk *Katanes*, fordum indtaget af Skandinaver, som bosatte sig der i stor Mængde) lader den kloge Mand, til hvem hin magiske Forretnings Udførelse er overdraget, en særegen rund Bygning opføre paa en Holm (eller lille Öe) som er omgivet af rindende Vand, hvorover Troidene eller de onde Aander (efter den ogsaa i Danmark forekommende Almuetro) ej menes at kunne komme. Ved en horizontal Bielkes Friction mod en anden i denne Hytte, frembragt efterhaanden ved besværlig Omdrejning af mange stærke Karle skiftevis, kommer Træet tilsidst i Brand. Strax slukkes da Ilden overalt i de Gaarde eller Huse som ere befængte med Qvægsygen, men antændes paa ny ved den hellige Nödild. Qvæget bliver da røget og derved menes Sygdommen at forsvinde. Man siger at Druiderne fordum have tændt Halvaarsfesternes hellige Baal paa denne Maade*).

*) Celternes hellige Ild er og för bleven forvaret i deres Templer. Solinus fortæller (i 22 Kap.) at deres store Gud-

Paa Hebriderne eller Syderøerne (nu kaldte de vestlige Öer, ogsaa forðum undertvungne og besatte af Danske og Nordmænd) samt i visse Egne af det Skotske Fastland, bliver i samme Öjemed al Ild slukt i det hele Sogn. 84 gifte Mænd maa arbeide ved to Bjelkers Sammenignidning, 9 ad Gangen (som et i Hændommen helligt Tal). Af de saaledes fremkommende Gnister tændes atter den første Arne-Ild. Med det Vand, som strax koges derved, besprænges derpaa det syge Qvæg.

De Skotske Lavlandsboeres förmeldte Ord *Neid-fire* (Nödild) maa nærmest udledes af *Neid*, Nöd, Nödvendighed ogsaa Tvang, Vold (Angelsaxisk *Nyð*, *Neoð*, Islandsk *Neyd*, *Neid*, *Naud*, Moesogoth. *Nauth*, *Nauð*, Tydsk *Not*, *Noth*, *Nod*, Nederl. *Noodt*, i nyere Engelsk *Need*, Persisk *Nidz*) samt det endnu brugelige Ord *Fire* (oldnordisk *Fur*, Angelsaxisk og nyere Dansk *Fyr*, Tydsk *Feur*, *Feuer* forðum *Fuir*, oprindelig det samme som Grækernes *ρυγ* o. s. v.)^{*)}. I Skotsk betegner det ikke allene den ommeldte ma-

inde, formodentlig *Belisama*, (kaldet Minerva af Romerne) havde en bestandig Alter-Ild. Hun var vel Maanens Gudinde og Mage til Sol- og Tordenguden *Beles*, *Beli* eller *Belenus* (*Beal*, *Baal* o. s. v. ellers kaldet *Apollo* af Romerne). Jfr. Rothe om Druiderne, deres Væsen og Lære (1828) S. 70. Barth, über die Druiden S. 66, 69, 70, 77.

- *) Nöden eller Nödvendigheden (*Naud*, *Naudur*) synes endvidere af vore Forfædre at være bleven betragtet som en stræng og mægtig Gudinde, ligesaavel som Grækernes *Ananke* (*Ανάκη*) *Necessitas*. Efter hende synes da det (med magiske Kræfter forsynede) Runebogstav N at være opkaldt, da det i Oldnordisk hedder *Naud*, i Angelsaxisk *Neað*, *Neð*, *Nyð*, Tydsk *Not*. I Korinth stod Nödvendighedens og *Magtens* eller *Fødsomhedens* Tempel i Nærheden af Solens Alter (*Pausan.* II, 4).

giske Ild, men ogsaa enhver phosphorisk Gløden (f. Ex. af trøsket Træ) maaske fordi man fordum ansaa sligt for dæmoniske Syner eller Varsler. Til det ommeldte Ord svarer aabenbare det oldtydske *Nedfeor*, *Nodfeor*, *Nodfyr*, brugt i Hedenskabets Tider og forbudet de første Kristne, før end midt i det 8de Aarhundrede af Kirkeforsamlingerne. Overtroen derom og den dermed forbundne Skik har ikke desmindre vedvaret til vore Dage; kuns har Ilden, ved Sprogets Omdannelse i det hele, faaet den i Udtalen lidet forandrede Benævnelse af *Nothfeuer*.

Nödilden er i Tydskland blevet anvendt til Höjtidshaunernes, samt ellers til andre overordentlige magiske Ildes Antændelse. Dette erfare vi af Beskrivelsen over Almuens Adfærd ved St. Hans Baalene, som hist og her i Tydskland (saavel som i vort Norden og andre Lande) ere blevne antændte ved Sommersolliverv lige til vore Dage, skjönt de nu paa mange Steder ere efterhaanden blevne afskaffede ved Övrighedens strænge og tit gjentagne Forbud. I Frankerige ere de dog tildels brugelige, paa en höjtideligere Maade end i de fleste andre Lande, da de der betragtes som religiøse, efter kristelige Begreber eller Fordomme.

Nödildens Antændelse paa St. Hans Aften eller Vigilie i Tydskland beskrives saaledes af Lindenbrog (omtrent 1590). "Paa den hellige Johannes Baptistas Fest pleje Landsbyernes Indvaanere paa mange Steder i Tydskland at oprykke en Pæl (eller Stavre) af et Gjerdehegn; naar den er oprykket binde de et Toug om den, og bevæge den stærkt ved Omtrækning indtil den fanger Ild. Med denne Ild antænde de en Dyng af Straa og tørt Ved, hvilket Baal de lade brænde med stor Omhu. Naar det er udbrændt strøe de Asken over Haugevæxterne, hvormed de troe at

Orme kunne fordrives eller udryddes. Dette kalde de *Nodfyr*, *Nodfeur* eller den nødvendige Ild." Roeszig beretter at denne Maade endnu da han skrev, 1797, brugtes for at antænde St. Hans Ilden i Tydskland *), og Mone bevidnede 1823 at den havde vedva-

*) Højt mærkeligt er dette tydelige Bevis for den hedenske Oprindelse til Sankt Hans Ilden, naar vi jævnføre dens Antændelse i Frankerige med kristelige Ceremonier. Efter at Baunen paa en Korsvej er saaledes opreist, at den i Midten har en høj Stang, prydet med Blomster og grønne Krandse, begiver Stedets Geistlighed sig i fuld Ornat og højtidelig Procession om Aftenen til Brandstedet, antænder Baunen og synger nogle til Anledningen hørende Sange hvorefter den begiver sig bort. Siden springer den forsamlede Mængde over Baalet og griber Brande deraf, for at bringe dem hjem, hvor de lægges paa Senghimmelen for at afvende Torden fra Huset o. s. v. *Lejeune Notice sur les usages des environs de Bonneval &c. Memoires de l'Acad. Celt.* XII, 432, jfr. *Girault Etymologie des usages &c. ibid.* II, 77. I Aaret 1827 omtalte *Aviserne* en usædvanlig stor og festlig Procession til Sankt Hans Baalet i Toulouse, foranstaltet af et religiöst Broderskab, hvoraf den berømte Statsminister Villèle da var Medlem. Jule-Ilden (som et Modstykke til Midsommersilden) underholdes og i de førstnævnte Egne af Frankerige, dog paa Husenes Arnesteder, ved en uhyre Træblok kaldet *la tronche de Noël*, (Sidestykke til Engelsmændenes o. fl. førnævnte Yulelog samt Höjskotternes *Ourd*) i tre samfulde Dage, hvoraf Skikken, ellers oftest blot indskrænket til Juleaftens Nat, kaldes *trefue* (*trois feux*, tre Ilde). Dette skeer især i alle Egnens Klostre. Denne hellige Ild maa antændes Jule-Aften, medens Midnats-Messen holdes; saaledes er ogsaa her en hedensk Ritus forvandlet til en kristelig, i Overensstemmelse med Katholicismens ældgamle Assimilations-System! Den samme Bemærkning kunde fuldsaa vel gjælde om et stort Fakkeltog, som lige til Revolutionen (maaske endog nu paa ny?) plejede at holdes i Staden Dreux paa Jule-Aften, under Anførsel af Geistlighed og Magistrat i Em-

ret til vore Dage. Lige til det 18de Aarhundrede (eller længere) plejede tyske Hyrder at antænde Ild ved at gnide forskellige Stykker Træ mod hinanden, tidlig paa første Pindsedagsmorgen; ved den kogte de Haugevæxter og spiste dem i Fællesskab, hvorved de troede at blive fri for Feber det hele følgende Aar igjennem. Ovenfor har jeg bemærket at denne kristne Højtid synes at være indsat isteden for en ældre hedensk, som indtraf ved Skjærsommers Begyndelse.

Ogsaa i Preussen har man i forrige Tider (til det 16de og 17de Aarhundrede, samt formodentlig endsenere) plejet at antænde Sankt Hans Baunen ved Nödilden, paa en fra de ommeldte noget afvigende Maade. Ved at omdreje et Hjul med Toug eller Strikker, mod et Træstillads, søgte man at frembringe Ilden, i det man tillige fremsagde visse Ord (Bönnner eller Besværgelser). Dette maatte skee paa det Sted i Landsbyen, hvor Qvæget det Aar plejede at drives ud til Græsgangen. Den næste Morgen skulde det jages over Brandstedet og Asken af det udbrændte Baal, hvilket man troede vilde forebygge al Qvægdöd (af Pest eller Uaar), afvende Skade af Hagl og

bedsdragter. Dertil stödde Adelsmænd, Borgere, Landmænd o. s. v. tildels i hyide Klæder, smykkede med Silkebaand, Kokarder m. m. Toget gik, under Klokkeklang, tre Gange omkring Raadhuset og derfra til Kirken, for at bivaane Gudstjenesten. Hyrder fra Landet medbragte pyntede Lam. Siden dannede Deltagerne forskellige Kredse, i hvis Midte de lode Faklerne eller Brandene brænde, men dog ikke fortæres gandske, da Resten blev taget hjem for at bevare Hus og Mennesker for Ulykke. Man paastod at Ildebrand aldrig opkom ved denne Lejlighed o. s. v. Det hele ansees for en Levning af Druidernes gamle Skikke, da de fordum skal have havt et Hovedtempel i Dreux. *Cochin Notice &c. l. c. XII, 458 o. f.*

Torden, men befordre Græsvæxten og forøge Melken. Det var da ikke mere end billigt at de der havde arbeidet ved at trække Ilden frem (efter deres Talemaade) bekom et lille Vederlag af den hele Menighed, hvilket de og plejede at indsamle (i Melk *in natura*) fra Hus til Hus, meget tidlig paa St. Hansdags Morgen. I Anledning af det ommeldte Hjul fortjener det at bemærkes, at Almuen i Frankerigé, omtrent i Aaret 1200 (samt senere der og i Engelland) ved den samme Fest, plejede at omdreje et brændende Vognhjul, eller lade det rulle ned ad en Bakke, for derved at erindre om Solens Dalen paa Himmelbanen ved Sommersolhverv, hvoraf Festens ældste Oprindelse øjensynlig fremlyser *). I de ældste nordiske Kalendere samt paa Primstavene eller Runestokkene, er Hjulet det almindelige Tegn for Solen og dens Overgang til Solhverv, Jæyndögn o. s. v. Ogsaa ved de indiske Aarsfester (fejrede med brændende Festbauner) fremstilles et stort Hjul, bedækket med skjønne Blomster, som Solens Sindbillede. Baldurs brændende Skib *Hringhorne* (det Kreds- eller Hjul-dannede), som stødtes ud i Havet ved hans Ligbegjængelse, var vel af den samme Oprindelse.

At beskrive her den mangfoldige Overtro og de dertil hørende Skikke, som have været gjængse i det nordlige Europa ved hin ældgamle Midsommersfest (for at følge den Danske, Angelsaxiske, Frisiske og Tydske Talebrug) vedkommer ikke vort egentlige Formaal. Det er især dens Højtidsbaal **) (som et af de

*) Slige rullende Ild-Hjul finde vi og at have været brugte ved denne og flere Aarsfester i Tydskland f. Ex. ved Fastelavn (ved Vaarsolens Nærmelse eller Gjenkomst).

**) Nogle Forfattere paastaar at *Ans*, de gamle Tydskeres og sydlige Gothers Navn for en Gud, isteden for Nordboernes

udförligst beskrevne og hvorfra man tildels kan slutte sig til de övrige) samt hvad der kan antages at staae i Forbindelse dermed, som jeg her tillader mig at omhandle, efter troværdige, men adspredte Beretninger, mest saaledes som de have fundet Sted i Norden, Storbritannien og Tydskland i det 16de, 17de og 18de Aarhundrede, dog tildels jävnførte med andre meget ældre *). Dagen i Forvejen droge unge Mandfolk omkring i Omegnen for at indsamle Gaver eller Bidrag til Brænde for Baunen (i Norge, som formeldt, kaldet *Brandskat*) under Afsyngelse af den saakaldte Ildsang (*Feuerlied*) hvoraf nogle tydske Brudstykker endnu haves, ligesaavel som andre liflandske, hvori Afguden *Lihgo* prisets. Illuminationer (kaldede *das Johanneslicht*) foretoges den Nat, dels ved Udhængen af brændende Lygter, omgivne af røde og glimrende Blomster (som Valmuehoveder, Roser, Bonderoser m. fl.) for at forstærke Skindet og dels ved Lamper eller Voxlys, hensatte i eller ved store blomstrende Ur-

As, Aes, har givet Anledning til Benævnelsen *Ansfyr* (Guds Ild eller guddommelig Ild) og at man derfor, i Kristendommen, har helliget den til *Hans* (Johans) som en stor Helgen, under Navn af *Hansfeur* o. s. v. I Bayern kaldes den, med usvækket Hensyn til dens ældste Bestemmelse, *Sonnenwendfeuer*, eller Solhvervsild. Middelalderens ældste Kalendere sætte og Solhverv paa Sankt Hansdag, f. Ex. den Alemanniske hos Schilter (*hie mag di Sunne nit hoher*). Romerske Kalendere fra den tidligste Middelalder sætte og ved 24 Juni: *Nativitas Johannis Baptistæ*. *Solstitium vulgare*. Paa samme Maade henførtes Vintersolhverv til Julen.

*) Herved har jeg især benyttet *Olaus Magnus* 1556, *Zeume de igne Johanneo* 1690 og *Reiskius Untersuchung des Nothfeuers, Johannisfeuers &c.* 1696, foruden mange flere Skrifter, hvoriblandt gamle Haandskrifter af Sorterup og Monrad, Hr. Prof. Thiales mig meddelte skriftlige Excerpter m. m.

tepotter *) (*Johannestöpfe*). Midt i denne skinnende Blomsterpragt anbragtes gjerne en Engle- eller Ynglings-Figur (kaldet *Johannes-Engel*, i Skotland *litill John* o. s. v.). Festbaunerne plejede at tændes ved Solens Nedgang, paa Høje eller Bakker, for at kunne sees langt borte, samt virke vidt og bredt omkring i Omegnen, da man trode, at det Held, som fremkaldtes derved (især naar 9 *Slags Træ* anvendtes til Ilden) udbredtes til Agre, Marke og Boliger paa den Strækning, hvor Baalets Lysning kunde sees. I store Stæder (f. Ex. London) brændte Baunerne paa Torvene. De fleste Mennesker fra de nærliggende Egne forsamledes ved denne Leilighed. Baunen plejede som oftest at antændes paa en eller anden ceremoniel eller overtroisk Maade, især ved den her beskrevne *Nöd-ild* **). I nogle Egne skede det af unge Drengene og

*) Magen til disse Blomsterilluminationer sees endnu ved den store Sommersolhvervs Fest (kaldet *Perraherra*) blandt Öen Ceylons Buddister. Dertil vælges især Krands eller Guirlander af 9 *Slags Blomster* og *Lamper med 9 Væger*. Hine europæiske Midsommers-Lys ere ellers et Modstykke til de hos os forud berømte *Julelys*, hvorom megen Overtro havde o. s. v.

**) I Middelalderen, og senere, plejede man at kaste Ben i Midsommersbaalet. Muelig har dette oprindelig sigtet til *Baldurs* Lighaal eller andre lignende Myther, ligesom og det Hestehoved, som undertiden lagdes i Ilden, til Gudens med ham brændte Hest o. s. v. Den kristne Legende søgte senere at forklare den førstnævnte Skik af *Johannes den Döbers Ben*, hvilke Hedningerne foregaves at have opbrændt m. m. I Norge brændte man den Nat etslags Tjære, hvorved man, efter Almuens Udtryk, *vigslede* eller viede Kreaturerne, for at de, i et helt paafølgende Aar, ikke skulde komme til Skade. I Sverrig opreiste man Stave og korsdannede grønne Grene paa Agrene, som magiske Præservativer for Torden, Ufrugtbarehed, Slang, skadelige Insekter o. s. v. Denne Skik beskrives af Wester-

Piger, i andre af voxne og gifte Folk. Derpaa tændte de tilstedeværende Mandfolk et stort Antal Fakler og svingede dem mod Himmelen med høje Glædesraab, som stundum ledsagedes af Instrumentalmusik. Derefter holdtes stor Lystighed af begge Kjøen, med Sang *) og Dands omkring Baalet, samt et festligt Maaltid, hvorved man (blandt andet) nød de saakaldte *Johanneskager*, hvori Hyldeblomster (af et forhen i Preussens Hedendom helligt, samt ellers senere i magisk og endnu i medicinsk Henseende højttaget Træ) vare indbagte. Dertil vederqvægede man sig med stærke Drikke, især den vidunderlig styrkende *Johannes Vin* eller *Minne* (ogsaa tilhørende tredje Juledag). Ellers drak man klart Vand af de først i Hedenskabet og siden i Katholicismen dyrkede hellige Kilder **)

dahl, som gjængse i hans Tid, men var allerede et Par Aarhundreder før, beskrevet af Olaus Magnus (XIII, 4). Den samme Nat søgte Overtroiske det vidunderlige Bregnefrø, magiske Stene o. s. v. for derved at kunne gjøre sig usynlige, opnaae sine Ønsker o. s. v. Før mente man og at Dødningsurner kun kunde opgraves ved denne Tid af Gravhøjene.

*) Olaus Magnus omtaler (XV, 10) vidtløftig de ved denne Lejlighed i Sverrig brugelige Folkesange, dels som gamle Kjempeviser, dels som moralske Læredigte m. m., afsjunge i selve Dandsen (som forhen paa Island og endnu paa Færøerne) men dog ledsagede af Harpeklang og Fløitelyd. I Tydskland digtede og sang Ynglingerne selvgjorte Viser, hvoraf de beste belønnede af Pigerne, med dertil bestemte Krandse. Det er før bemærket at St. Hans Baalet endnu i Frankerige indvies med kristelig religiøse Sange, hvorimod de Liflandske o. fl. ej ere frie for hedensk Afguderie.

**) Denne Skik er bekjendt nok i hele Norden, og i Sæderleshed i Danmark. Durand mente (i det 13de Aarhundrede) at de brændende Baal skulde rense Luften fra Pestsmitte samt bevare Kilder og Vande fra Forgiftelse af de

som den Nat især mentes at have helbredende Kræfter. Andre badede sig i Floder, varme Kilder, Havet o. s. v. i selvsamme Henseende. Desuden iagttoges mange andre overtroiske Skikke, især ved den faldende Dug og de da sankede medicinske eller magiske Grene, Urter, Blomster o. s. v. hvoriblandt her i Danmark den efter Guden Baldur i hele Norden opkaldte og med ham (i den yngre Edda) sammenlignede Baldersbræa, ellers regnet til Sankt Hans Urterne, i Sverrig og kaldet "Johannesblomster," hvorefter Mythiens Forvandling til Legende tilstrækkelig indlyser *). Af

da omsværmende (mythiske) Drager og lignende Uhyrer, der og frygtedes af den nordiske Almue langt ind i det 18de Aarhundrede. I andre Skrifter har jeg viist at denne Overtro først i vore Lande gjeldte Eddaernes Nidhug og hans Slinger, der atter synes at nedstamme fra Persernes Ahriman og hans Dragestjerner, som forgiftede Jorden og tilbageholdt de rene Vande, men bleve overvundne af Hovedengelen Tir eller *Taschtier* netop ved Sommersolhverv, da Persernes og vor egen ypperste Vand- og Kilde-Fest holdtes. Dette Æmnes mangegrenede Udvikling maa vi her forbigaae. Det var maaske etslags Reminiscenz af hin Drageetro, at man i Würtzburg omtrent 1530, ved det af Hoffet paa Sankt Hans Nat givne Fyrværkerie, forestilte flyvende Ilddrager¹, som kastede sig i Vandet. Ellers er det vel ingen Tvivl underkastet, at Grækernes Hydra, den Lærnæiske Slange, Slangebæreren (*Ophiuchus*) og selve Krebsen (der og af nogle Oldsagn udgives for et grumt Uhyre), — alle i eller ved Krebsens, Lövens og Jomfruens Tegn — for-
dum have staaet i nogen Forbindelse med hine ældgamle og vidtudbredte Myther og Folkemeninger, som tildels ere ommeldte i den næstforegaaende Afhandling.

*) Hertil hører vist og (efter Mones sindrige Bemærkning l. c. II, 426) den tyske Overtro, at Egemistelen (Druidernes ypperste Lægemiddel) især burde afhugges den Dag da Sol og Maane gaae ind i Krebsens Tegn (o: ved Sommersolhverv, da Baldur faldt for Misteltenen). Middelst brugtes blandt andet mod den faldende Syge.

de saaledes samlede Planter dannede man de saakaldte *Johannes-Kroner* og andre Blomsterkoste, som tildels siden forvaredes i Husene for at tjene til Amuleter mod Torden, Trolddom, Sygdomme, Vaaben o. s. v. I Middagsstunden af Sankt Hansdag (oprindelig vistnok paa Solhvervsdagen) maatte man dog samle det saakaldte *Johannes-Blod*, en rød blodlignende Saft af visse Sankt Hans Urters Knopper eller Rødder, som menes at bringe Lykke o. s. v. I Förstningen blev det vel anseet for at være Baldurs, men siden den halshuggede Helgens Blod. I Norge lavede man af det da plukkede *Hypericon perforatum* (med gennemstukne Blade)*) kaldet Maudeblod o. s. v. en Olie eller Salve, som mentes at hjelpe mod Saar af alle Slags Vaaben; dette synes tildels at sigte til Mythen om Baldurs næsten fuldkomne Usaarlighed og dog derpaa følgende blodige Død. Hine Oldsagn erindre vistnok om det græsk-asiatiske, som lod de røde Roser opkomme af den ihjel-slagne Adonis's Blod. I Tydskland plejede man, paa Sankt Hans Nat, at samle den ogsaa i sydlige Fabler berømte Ridderspore, for at stirre gennem dens Blomster paa det brændende Baal, da Öjensygdomme troedes at afvendes derved, i et helt paafølgende Aar. Nogle lode Klæderne trække Røgen til sig, for at de i det samme Tidsrum skulde blive fri for Feber. Andre kastede visse Urter i Ilden i det de fremsagde Önsker eller Bön-Formularer, for saaledes at opbrænde og fortære alle deres Sorger og Ulykker. I det hele mentes hin

*) Lignende Overtro hos andre Folk fremlyser af Plantens Navne i andre Sprog, som i Tydsk: *Unsers Herrn Gottes Wunderkraut*, *Jage-Teufel*, *Teufelsfliehe*; dog skal Djævelen have gennemboret dets Blade. Grækerne gave den Navn af Hyperion, Solens Fader.

festlige Baune (i Overensstemmelse med Preussernes formeldte Overtro) at medbringe mangefoldig Nytte. Man haabede endog ved den at kunne afvæbne eller afvende al Trolddom og Forgjørelse, samt i Særdeleshed at forebygge den saakaldte Brand i Sæden eller Kornet, som da stod paa Ageren. Undertiden anstillede man højtidelige Omgange eller Processioner, omkring Marker og Agre, med tændte Brande eller Fyrrefakler i selvsamme Hensigt. Ved selve Midsommersbaunen sprang Voxne og Unge over Ilden eller gennem den, og Børn bares paa samme Maade derover i Mödrenes Arme, for derved at vinde Helbred og Lykke.

Denne Skik leder os til fuldkommen Opdagelse af den hele Festligheds ellers utrolig høje Alder og Asiatiske Oprindelse, da vi vide, at den allerede forbødes saaledes i Mose Lov: "Der skal ikke findes Nogen hos dig, som lader sin Søn eller Datter gaae gennem Ilden" (5 Mose B. XVIII, 10)*). Dog iagt-

*) Ogsaa Mennesker offredes til Österlændernes *Baal*, som dog ellers kunde forsones ved Gang eller Springen over Ilden eller gennem Baalet. Almindelig forklares Celternes *Beal* (*Bel*, *Beli*, *Beles*, *Belen* o. s. v.) for den samme som den orientalske *Baal* eller *Bel*. Det er da højst mærkeligt, at Skotterne endnu, i Perthshire, som de selv sige, offre saaledes til Baal, paa Festen *Beltan*, *Baltien* eller *Balden*, den første Mai (en af de Celtisk-Finske Qvartalsfester): "Alle Ynglinge fra Kjöbstedet eller Landsbyen møde paa Marken. Ved en opgravet Gröft og en deraf opkastet Jordvold afstikke de en rund Plads, som er stor nok til at rumme hele Selskabet. De tænde dernæst en Ild og lave derved en Kage af Æg og Melk, samt en Fladbrødsbage af Havremeel, som ristes paa Glöder, lagte paa en Sten. Efter at Æggekagen er spist, deles Levsen i mange Stykker, svarende til de Forsamledes Antal. Et af dem sværtes, og lægges, tilligemed de andre, i en Hat, hvorefter de alle udtække hver sit Stykke i Blinde. Den

toges den meget længe derefter af Jøderne, under den atgudiske Konge Ahas, "da man bragte Brændoffre og gjorde Røgelse paa Højene og i Lundene" men "Kongen selv lod sin Søn gaae gennem Ilden, efter Hædningernes Vederstyggeligheder, hvilke Herren havde fordrevet fra Israels Børn" (2 Kong. B. XVI, 3, 4, 12 o. f.). Den heromtalte Skik dreves ellers ved Baal-Molochs Dyrkelse i Palæstinas Naboland, Phoenicien, og netop der vide vi at Sommersolhvervsfesten feiredes med store Baal, ligesom og Adonierne i Grækenland, Ægypten o. s. v.") vare dens Efterligninger eller

der faar det forbrændte eller svættede Stykke til sin Lod, man offerer til Baal for et frugtbart Aar, saavel for Mennesker som for Qvæg. I vore oplyste Dage slipper han dog med at springe tre Gange gennem Ilden, hvormed Festligheden slutes." Dr. John Jamieson, som har beskrevet denne Skik (der tit forjæves er bleven forbuden af Skotske Kirkeforsamlinger) udleder den fra hine ældgamle asiatiske Baals-Offre, i Skotland helligholdte til Ære for den til Norden tilbagevendte Solgud. Pennant har og før (1760) beskrevet den samme Højtid i andre af Skotlands Egne, hvorved flere Biomstændigheder bemærkes, som: Libationer ved dens første Begyndelse; Offerkager, som af hver Person brækkes i 9 Stykker og kastes i Ilden med Bønner til 9 forskellige Guddomme, for at bevare eller skaane de bedendes Qvæg, Faar, Heste o. s. v. Derefter offerer man og (ligesom fordem i Ægypten) til skadelige Rovdyr og Rovfugle. Ellers dandser man, efter Solens Gang, tre Gange omkring Ilden. De Skotske *Baal-høje*, der og findes i det nordlige England, har man (i Katholicismens Tid og senere) tilegnet visse Helgene.

- *) De Baal, som paa samme Tid plejede at tændes i Ægypten, for at forjæge Pest eller dræbende Sygdom, vare vist ældre end de Græske Adoniers Indførelse i Landet, skjønt megen Forbindelse ellers virkelig har fundet Sted mellem Osiris's og Adonis's Dyrkelse og Mythelegender. Nu plejer Pesten, i Ægypten, at ophøre af sig selv paa den

Sidestykker. Derfra nedstammede og de afgudiske Baal, som efter Kristendommens Indførelse aarlig

selvsamme Aarstid. Ved Sommersolhverv holdtes ellers Grækenlands berømte Olympiske Lege, hvor den da tit antændte Offerild vel kunde kaldes en *Höjtidsbaune*, flammende fra det uhyre store Hovedalter, som blot var opført af den ved Brandoffrene fremkomne Aske. For deres Stifter ansaa man den Idæiske Herkules (fra det i Oldtiden halv-phoeniciske Creta). Maaske var han oprindeligt den samme som den Thebaiske, der frivillig besteg sit Dödsbaal paa Bjerget Oeta, hvilket formodentlig (efter Creuzers, Buttmanns o. fl. Mening) rettest hentyder til Solens eller Solgudens aarlige Selvopbrændelse, efter Oldtidens enfoldige eller mythisk-allegoriske Begreber. Hans Bedrifter forestiltes virkelig i de Olympiske Templer, ligesom han og dyrkedes der ved særegne Altre. Begge vare vel i Grunden identiske med den Tyriske Hercules, hvis Höjtid Phoenicierne og feirede med Kamplege hvert 5te Aar og hvilken Thasierne, af Phoenicisk Stamme, ivrig dyrkede; dog oprettede de, i Olympia, en kolossalsk Herkules-Statue, som i Skikkelse nærmede sig til de græske, men var ogsaa ndarbeidet af en Æginet. Var Hercules saaledes en Solgud, der dyrkedes ved Sommersolhverv (ligesom og ellers paa samme Aarstid, i Athenen og Rom, ved bestemte Fester) saa er det mærkeligt at Plato i sin Republik foreslog, at en af dens vigtigste Höjtider skulde holdes ved Sommersolhverv, paa et Sted, som var helliget til Solen og Apollo. Pausanias (VIII, 31) saae i Megalopolis (i Arkadien) et Billede af Solen (*Helios*) som og havde Tilnavne af *Frelseren (Soter)* og af *Herkules (Herakles)*. Jfr. *Macrobi. Saturn.* I, 20. samt Münter Religion der Karthager 2 Ausg. S. 40 o. f. om *Herakles Sote* paa de Thasiske Mynter samt hans Identitet med Solen; om den Thebanske Hercules's lignende Oprindelse og hans virkelige Dyrkelse af Tyriere efter Græske Indskrifter m. m. Den phoeniciske Herkules dyrkedes ivrig i Spanien f. Ex. i Gades; at saavel dette Folk som Karthaginenserne stiftede Kolonier i det vestlige Europa, samt udbredte deres

plejede at tændes i Syrien (henved Aar 440 e. Chr. F.) da Mænd og Drengene sprang over Ilden, men Mødrene bare deres Børn over den, netop ligesom dette i vore Dage skeer i Europas nordlige Lande. Den selvsamme Skik herskede i Middelalderen (ved 800 og 1100 Tallet) i Constantinopels Omegn ved Højtidsbaunen den 23 Junii, med Lystigheder, Dandse, allehaande hedenske Göglерier*) og Spaadomskunster ved Lodtrækning m. m. (hvilke Midsommershøjtiden endnu i vort Norden ikke mangler). Folkefesten holdtes dog egentlig nogle Dage i Træk (hvilket og findes at have været Tilfældet i vore Lande). Uagtet de mange heftige Forbud som skede herimod af Övrigheden, vedbleve dog disse festlige Baal paa Højerne at tændes paa den samme Aften, lige til nærværende Tidspunkt, efter Beretning af den lærde Svensker Berggren, en af de nyeste Reisebeskrivere over disse Orientens Lande. Ogsaa i Persien brændte de fordum (efter v.

Handel over denne hele Verdensdel, er tilstrækkelig bekjendt, saa at det ej er usandsynligt at noget af deres Religion og de dertilhørende Skikke og have forplantet sig paa samme Maade.

- *) Man valgte f. Ex. en saakaldet Dronning, svarende til Europæernes Maidronning eller Grevinde o. s. v. hvis Hyl- ding og tit feiredes paa Midsommersfesten — fordum maa- ske forestillende Hedningernes Himmeldronning. Hun blev ført omkring i festlige Optog, med Sang og Trommeslag, udtrak Spaadomslodderne m. m. Man hentede Søvand fra Stranden, hvormed Husene besprængtes o. s. v. Bal- samon klager meget over disse afgudiske Skikke. See her- om *Binterim Denkmäler der Christcathol. Kirche* 2 B. 2 Th. S. 565. Romerske Kalendere fra den tidligste Mid- delalder ommelde lignende Skikke, som gjængse i Rom paa St. Hans Vigilie: "*Ignes fiunt. Puella cum parvo tym- pano, quod coronulam appellant; aquæ in nocte natantur; pensiles fiunt*" &c.

Hammers o. fl. Undersøgelse, for at forherlige Højtiden *Tirgan* eller *Niranruz*. De tændtes ved den hellige Ild, som forvaredes i Ildtemplerne, og tit frembragtes paa en lignende Maade som Nödilden, forsaavidt den ikke toges af de brændende Naphtakilder, som vel tildels meget bidroge til den Persiske Ildreligions hurtige og særegne Udvikling^{*)}.

Saa gammel er da denne næsten almindelige Naturfest, men de Skikke hvorved dens Offer- eller Alter-Ild fordum i Europa antændtes, ere dog for det meste ved dens Højtideligholdelse gaaede af Brug. Af det foranførte see vi at Qvægsygen hørte til de Ulykker, som skulde afvendes ved dens hellige Baane. Da Nödilden allerede, som förmeldt, blev forbuden i Tydskland ved Kristendommens første Indførelse, blev den efterhaanden afskaffet ved Festbaalenes Antændelse paa mange Steder. Den Erindring og den dermed forbudne Overtro vedligeholdtes dog, og opfriskedes især i Nödens Time, naar Qvægsygens Plage indfandt sig og truede med at ødelægge Bondens Velværd. Da greb han, trods alle Forbud, til hint ældgamle overtroiske Nödmiddel, hvis Udførelse i nyere

*) Den Persiske Sommersolhvervsfest holdtes ellers til Æra for de Genier der bevogtede og velsignede Vandet, som Floder, Kilder o. s. v. Da fandt ogsaa Kildedyrkelsen Sted i det hedenske Norden og finder det endnu lige til vore Dage f. E. i Sverrig ved de saakaldte *Offerkilder*. Ved Kristendommens første Indførelse i Tydskland varede elige Vandfester i 3 Dage, store Gjæstebude fandt Sted ved dem o. s. v. Alt sligt forbødes af Bonifacius, efter hans *Poenitentiale*. Muelig have Stifterne og Indføjerne af Johannes den Döbers Fest (saavel i Syden som i Norden) derved taget Hensyn til den ældre Folketro om Vandets Hellighed, forbunden med dets rensende og lægende Egenskaber m. m.

Tider i Skotland og dertilhørende Öer vi allerede have betragtet. Qvægsygen kaldtes af de Tydske Bønder *das wilde Feuer* (af Romerne *sacer ignis* *); de mente at den forarsagedes af onde Ildaander, som maatte fordrives med en Ild, hvilken den hedenske Oldtid havde anseet for at være af en hellig og guddommelig Natur eller Oprindelse. Vi have og, fra samtidige Öjenvidner, Beskrivelser over denne Ceremonie saaledes som den plejede at foretages i Tydskland i det 17de Aarhundrede. "Naar Bønderne i en vis Egn eller Landsby allerede have lidt stor Skade ved Qvægsygen, holde de en Sammenkomst og beslutte derved at gribe til Nödildens Antændelse. Paa en bestemt Dag maa da al Ild være udslukt i ethvert Hus, hvorfra ellers et vist Quantum Straa og andet smaat Brændsel, som dog helst burde være af *ni Slags Træer* leveres til fælles Brug i dette Tilfælde. Paa det til Baalet bestemte Sted drives en stærk Egepæl dybt ned i Jorden og et Hul bores gennem den. I Hullet sætter man en stærk Trævinde, smurt med Tjære og Vognsmørelse, og den omdrejes saa længe med megen Kraftanstrængelse, indtil den fanger Ild. Ilden opfanges strax i Tönder og andre brændbare Sager, som man har paa rede Haand, og dermed antændes atter en lang Straa- og Ved-Dynge, som för var blevet udbredt mellem Vægge eller Gjærder. I det den blusser, jages Qvæg eller Heste (forsaavidt Omgangsygen truer dem) med Stokke og Pidske tre Gauge gennem Baalet. Derefter drives Qvæget ind i Stalden eller ud paa Marken. I det Baalet slukkes plejer paa nogle Steder enhver Huslader at tage en Brand

*) Koldbrand, som anfalder Menneekene, kaldes af den tydske Almue *fliegendes Feuer*.

hjem med sig*), og slukke eller afkjøle den i Vadskekarret eller Spöltönden, samt derefter lægge den i den Krybbe, hvor Kvæget foeres, hvor den bliver liggende nogen Tid. Nogle pleje at opbrænde den Pæl og Vinde, hvorved Ilden var bleven frembragt, andre søge at redde dem, for at kunne bringe dem i god Forvaring."

Nogle plejede at tænde denne Ild ved en Vinde, anbragt i eller mellem to Pæle og omvundet af Lapper, smurte i Olie eller andet Fedt. Andre brugte en Strikko af Toug eller Haar, sammensøgte *nislags Træ*, og holdt saa længe ved med voldsom Anstrængelse, til Ilden kom frem (eller faldt ned, efter Rei-

*) Denne Skik brugtes og i Skotland ved Bealteinsfesten i Tolands Dage, ligesom og i Tydskland ved Paaskehaulene, St. Hansilden o. s. v. Andre tillagde Asken fra Nödilden, St. Hans Ild og flere, vidunderlige Kræfter, som til at fordrive skadelige Insekter (naar den strödes i Haverne), samt ellers Trolddom, Sygdomme o. s. v. Denne Overtro herskede især i Tydskland, og en lignende havde man her i Danmark 1736 og senere (efter Pontoppidan og Jonge) om Jule-Asken. *Jul* er et Modstykke til *St. Hans Dag* (som *Vinter- og Sommer-Solhverv*) ligesom 1ste Nov. til 1ste Mai (som *Vinter og Sommer*). Hertil høre Almuens Spaadomme af den hellige Ilds Aske. Flere Exempler derpaa ere anførte om Novemberbaunen. I Nord-England spaaer Almuen, mod Sommerens Begyndelse, af visse Indtryk i den Aske som St. Marcus Aften lægges paa Arnen i den Hensigt. At slige Skikke endnu iagttages af Indiens Afgudsdyrkere, vil vises i det Følgende. Deres hedenske Oprindelse erfares tydelig af de Preussiske Afgudsdyrkeres Tro paa Asken fra den hellige Ild, som bestandig underholdtes til Gudernes Ære; den ansaas nemlig for det ypperste Lægemiddel mod Menneskers Sygdomme, især naar det understøttedes af Præsterne ivrige Bønner.

skius's Udtryk *). I det 18de Aarhundrede vedbleve slige Antændelsesmaader af Nödilden i Tydskland, og det paa mange Steder (efter Zinckes Vidnesbyrd 1744) endskjönt den erkjendtes at være strængelig forbuden saavel i geistlige som verdslige Love. End en særegen Maade (som minder om Vestas Dyrkelse) brugte man i Halberstadt. Kydske Ynglinge maatte omdreje en Trævaltse, indtil Ilden fremkom.

Den her saaledes beskrevne Nödild blev, tillige med flere hedenske Skikke, allerede forbudt de til Kristendommen overgangne Tydskere af det Liftinske Concilium, holdt Aar 742 den 21de April (XI Cal. Maj) med disse mærkelige Ord: "*Populus Dei paganas non faciat sed omnes spurcitas gentilitatis abjiciat, sive sacrificium mortuorum, sive sacrilegos vel divinos, s. phylacteria, auguria s. incantationes, s. hostias immolatitias, quas stulti homines, juxta ecclesias, ritu pagano faciunt sive illos sacrilegos ignes quos Niedfeor [Notfeuer, Nodfy] vocant.*" Det samme Forbud forekommer og i

*) I vore Dage lade Landmændene i visse Egne af Tydskland sig nøje med at frembringe Nödilden ved Staal og Flint (efter Mones Beretning). I vort Norden henførte man denne Maade til Thors Dyrkelse og Saxo bevidner den Tro blandt de hedenske Danske, at en saadan Ild fordrev eller modstod onde Aander og Trolde. De hedenske Tydskeres hellige Foraarsild synes at være bleven frembragt paa en lignende Maade, da Bonifacius forespurgte sig hos Paven (omtrent Aar 742) om Paaskeilden, som sættes i dens Sted, kunde tillades, og i al Fald frembringes af Krystal. Paven tillod vel Paaskeilden men ikke Stenens Brug. I Durands Tid (henved 1260) antændtes dog Paaskeilden i Frankerige, enten ved Staal og Flint eller ved Söild, opfanget ved Gjenskinnet af en Krystalsten. Perserne tændte fordem deres hellige Ild, saavel ved Staal og Sten, som ved Træestykkers Rivning eller Gnidning.

den samtidige saakaldte *Indiculus superstitionum* eller Fortegnelse paa de overtroiske Skikke, der forbødes de Tydske, især Thüringere og Nederlændere, som da hørte til *Carolomanns* Statholderskab eller Hertugdømme. Den oplyser ypperlig den anførte Forordning, i det den viser, at den forbudne Nödild plejede at tændes ved at rive eller gnide Træ, med disse Ord (Art. 15): *de igne fricato de ligno, id est Nodfyr.*

Uagtet dette Forbud nu er næsten 1100 Aar gammelt og utallige andre efterhaanden paafulgte, er denne hedenske Skik ikke endnu udryddet i Tydskland. Bedre er det lykkedes for Geistlighed og Övrighed i Danmark og Norge, hvad Nödildens Antændelsesmaade angaar, saa at dette Navn neppe engang nu kendes eller forekommer i Sproget. Dog vare fordom Valborgs- og Midsommers-Baalene sande Nödilte, hvorom og i Hovedsagen (hvad deres formentlige Nytte angik) den hedenske Tro vedvarede. Desuden forekomme andre Levninger af Nödilden i det smaae, tildels med visse karakteristiske Kjendemerker, som den baade i Europa og Asien har beholdt. Følgende Bornholmske Almueskik beskrives nemlig saaledes af Skougaard (1804): "Mod Sygdomme pleje nogle overtroiske Almuesfolk at tyе til visse saakaldte kloge Koner, som befatte sig med magisk Qvaksalverie. En af deres kraftigste Midler er den saakaldte *Stöbning**), som gaar saaledes til: 4 Slags Bly og arvet Sölv smeltes sammen med saakaldet 9 *Slags Ild*, det er at sige

*) Af en lignende Oprindelse er vel den af Thiele bemærker overtroiske *Blystöbning* som foretages af danske, svenske og tydske Piger Nytaarsaften, for af de i Vandet dannede Figurer at spaae om deres tilkommende Kjæreste m. m.

Brændsel af 9 forskellige Slags Træer *) og dernæst gyder det ud gennem en aabnet Sax, et Sold eller deslige, i en Bøtte Vand, som holdes over Patientens Hoved. Imidlertid vedbliver den kloge Kone med en uforstaaelig Mumlen og adskillige Gebærder indtil den hele af hende anordnede og forestaaete Forretning er til Ende. Saaledes kureres især de som menes at være "*Djævestödt*," ved at have kommet et eller andet ondt nær. Dog skeer det paa samme Maade over syge Køer, Heste og andre Creature, hvilke man giver sig Omhu for at redde fra Döden." Hertil hörer de Danske Bønderfolks övrige Overtro om Ildens Magt til at afvende og helbrede Sygdomme, samt tillige alslags Trolddom, Forgjørelse og Djævelskab. Saaledes plejede de, for et Aarhundrede siden, naar de bryggede, at kaste nogle Glöder i Ölkarret, for at Trolde ej skulde fordærve Öllet. Endnu 1798 beskrev Jonge vidtløftig hvorledes de kloge Koner blandt Nordsjælländerne plejede at mane "eller læse og korse" de onde Aander bort fra syge Husdyr, som mentes at være "forgjorte eller krammede af underjordisk Töjerie." Dertil hörte desuden Rygning med Svovel (allerede kaldet *Seïov* af Grækerne), saaledes at Ild lagdes i en Træsko (forhen baaret paa et Mandfolks højre Fod) under aaben Himmel, og stödt Svovel östes siden over Glöden. "Aandens Beherskerinde" bar derpaa dette synderlige Rögelsekar, sagte mumlende, tre Gange avet omkring Hesten eller Koen, ligesom det og tregange svingedes avet omkring Creaturets Krop og da mente man at "Aanden flyede överst hen i

*) Af en lignende Art er den Overtro blandt de Fyenske Bønder, at Amuleter, sammensatte af 9 *Slags Træ*, vare særdeles heldbringende. Denne Bemærkning skylder jeg Hr. Prof. Rasks venskabelige Underretning.

Ægypten" eller, for Kortheds Skyld, "til Bloksbjerg." Ogsaa ansaa de samme Bønder det dengang for nødvendigt at brænde Lys over et uddbt Barn for at det ikke skulde forbyttes af Trolde- eller Bjergfolk, der lode en Skifting eller Kröbling blive tilbage. Efter Holberg vidste fordum Almuen paa Anholt at Bjergtrollden, saasnart han

kun Lys og Solen seer

Forvandlet blier til Sten, kan sig ej röre meer.

Herved bemærker Jonge at det er "et Sagn, som grunder sig oprindeligt paa Zoroasters dualistiske System om Lyset og Mörket og deres indbyrdes Strid." Dette er vel ganske rigtigt, men nærmere ligge os de Eddiske Sange, i hvilke det selvsamme fortælles, efter Folketroen i Nordens Hedenold. Ogsaa de saakaldte Tordenstene menes af Danmarks og flere Landes Almue at have lignende magiske Kræfter, til Huses og Menneskers Beskyttelse; hertil knyttedes nemlig fordum Troen paa Thor og hans himmelske Tordenild, hvilken den forsaavidt hellige jordiske Ild tildels mentes at skyldte sin Oprindelse. I Slesvig og Holstein har Almuen (endnu i Aaret 1800, efter Schützes *Holsteinisches Idiotikon*) brugt det saakaldte *Urböten*, en overtroisk Brændekur da man nemlig slog eller blæste Ild over Mennesker, som lede af Hudsygdomme (som Rosen, Bylder o. s. v.) i det man tillige fremsagde visse Bønner, Besværgelser eller saakaldte hellige Ord *).

*) Det er vel og en Levning af Holsteinernes hedenske Ilddyrkelse, at Sömændene kalde et bekjendt ildagtigt Meteor, som viser sig paa Havet i aftagende Uvæir og spaaer saaledes om Redning af Fare: *dat hellige Für*. Af Romerne tilskreves det og Castor og Pollux, men siden af Katholikerne (saavidt jeg erindrer efter Münters Bemærkning) Helgenerne og Tvillingbrødrene Cosmas og Damie-

En Art af Nöddild, som lignede den nysbeskrevne Danske, brugte ogsaa de norske Bønder paa Söndmör, efter Ströms Beretning, 1762, ikke mod Kreaturers, men mod Menneskers Sygdomme, af det Slags som kaldes *Alvgust*, det er at sige: de onde eller oppirrede Alfes Paablæsning eller Aandepust, hvorved det Onde er foraarsaget. Man tog nemlig Alfnæver (som en dæmonisk Mosplante) Svovel, Salt og Meel (i sin Tid hørende til Grækers og Romers *mola salsa* eller Offerdej) og endelig *Knopper af ni Slags Træer*. Alt dette antændtes og oppustedes ved Smedebælgen til et lille Baal, paa det at den Syge kunde faae den fornødne Rygning, hvoraf han ventede sin fuldkomne Helbredelse. Andre ansaa *Bark af ni Slags Træer* for et ypperligt Lægemiddel. Hertil høre, som Præservativer, Tellemarkbøndernes *Vegslen, Vigslen* eller *Fyren*, samt flere förbeskrevne nordiske, tyske og britiske Skikke af samme eller lignende Arter.

Nöddilden kjendtes og brugtes af Sverrigs Almue, efter Westerdahl, 1774, under Navn af *Gnideld* *)

nus. Paa en anden Maade synes Holsteinerne at erindre Thors Tordenhammer, ved de af Schütze optegnede Eder: *i de Hamer! Dat dik de Hamer! Dat is verhamert* (istedetfor det höjtydske *verdonnert*) samt Ordsproget: *de Hamer kennt se all*. Gamle Kröniker tale og om en Tordengud, *Hamoys*, dyrket i Nordalbingien. Thor kunde vel kaldes *Hamarsús* eller Hammerguden.

- *) Af det svenske *gnida*, Danske *gnide* (*fricare*) hvoraf det tydelig sees at denne *Gnideld* gandske svarer til de Tydske Hedningers *ignis de ligno fricato*. Hint Ord er vel ellers af samme Oprindelse som de oldnordiske og islandske *nida*, *nyða* (*motando premere*) *nauda* (*vehementer urgere*) samt *núa, nýa* (*fricare*) *gnýa* (*vi premere, allidere*) *knýa* (*adigere*), svarende til de Angelsaxiske *niðian, neodian*, m. fl. hvoraf Slægtskabet med *Neidfire, Nodfyr* m. m. öjensynlig indlyser.

uden al Tvivl kaldet saaledes fordi man har plejet at frembringe den ved at guide forskellige Stykker Træ mod hinanden, — til alslags antimagisk og helbredende Røgning. Til en saadan Ild anvendes undertiden Qviste af 9 *Slags Træer*. Frugttræer, som røges dermed, haabes at give rigelig Frugt, men Fiskergarn ved det samme Middel at vinde Held til Fiskefangst o. s. v. Mange flere Levninger af Ildens hedenske Dyrkelse har man — lige til de nyeste Tider — sporet hos den Svenske Almue, foruden de allerede beskrevne, f. Ex. disse: Blærer paa Læben kaldes *Marc-Kys* (altsaa foraarsagede af Trolde) men de læges ved at kysse *Arnen* eller Skorstenen. Spyttter nogen i *Ilden*, med frisk Tunge, bliver den derimod fuld af Blærer. Raaber nogen eller springer ved Ildsvaade, raser Ilden desto heftigere. Ved Kulmiler o. s. v. maa Ilden kun nævnes Varme. Kjerne og Kjærnestok indvies med Vand og Ild förend de bruges, for at Smör skal faaes til Overflod; Ölkarrerne vies og med gloende Kul för end Brygningen foretages. Naar et Kreatur kjøbes, ledes det hen til *Arnen*, for der at see den brændende *Ild*. Salt offres til Ilden naar Melk kaa-ger over, for at Koen ej skal komme til Skade o. s. v.

Vi have för bemærket at Nödilden i Finland bruges til at antænde den Höjtidsbaune, som der brændes paa *Helaa* eller Pintsefesten, udmærket ved visse offentlige Lege, kaldede *Hipa* (helligholdt med tre Dages Gjæstebud af de Svenske i Middelalderen, o. s. v.). Finlænderne ærede overhoved, i Hedendommens Dage, Ilden særdeles höjt. Lynudsenderen *Ukko-Taran* (Nordboernes *Auko-Thor*) var og da deres överste Gud. Hans Hammer synes för at have været Finlands, som den senere var Laplands Vaaben *).

*) Saaledes sees endnu, i de Egne, paa gamle Grændsestenene indhugne, saavel Russernes *Kors* som Lappernes *Hammer*. Petersen Finn, Mythologie S. 125).

De dyrkede og flere Ildaander som gode Guddomme. Dog antog de ondartet Ild, der udsendtes af de onde Dæmoner, hvoraf Menneskers og Dyrs Sygdomme (som vi og tildels kalde Betændelser, Inflammationer o. s. v.) mentes at opkomme *). For at helbrede dem, ved Himmeldens og den Guddommes Kraft, digtede og sang deres Troldmænd magiske Viser eller saakaldte Runer. En af dem, som endnu tildels er bevaret, kaldes *Ildens Fødsel*, hvori følgende Vers forekomme:

Ilden blev i Himlen avlet,
 Der den blev ret sagte vugget
 Og dens Gløder lalled' ind,
 I en Kurv af røden Kobber,
 I et Guldfad uden Bund.
Ilmarinen selv slog Ilden,
 Ild fra *Wajnamöjnen* lyued,
 Fra hans Sværd, i Ilden hærdet
 Over alle Himle ni **)

Deri besynges fremdeles hvorledes en Ildkugle faldt fra Himmelen ned i en dyb Indsø, blev der slugt af en Fisk og meddeltes saaledes efterhaanden til flere, hvoraf en tilsidst fangedes og fra den udbredte Ilden sig blandt Menneskene, ved Brandsaar og Betændelsesygdomme. For at helbrede disse (med sin Torden-

*) Lignende Meninger have vorre Forfædre havt om *Loke* eller *Loge*, som den skadelige Ilds Dæmon, hvilket Skule Thor-læcius først har udviklet. Jfr. *Atterbom* I, c. (*Sven* XII, 159 o. f.) samt mit *Lex. myth. bor.* S. 226, 232, 233, 234; *Eddalæren* o. d. O. IV, 50 o. f., 158 o. f.

**) Disse ni Himle nævnes allerede i Valas Spaadom, hos Skandinaverne. I de følgende Vers af den Finske Sang forekommer og det hellige Nital paa forskellige Maader; saa mange vare, f. Ex. de Væsener, som tilberedte de lægende Salver af himmelsk Oprindelse o. s. v.

ild) paakaldes *Ukko* (*Thor*) den gyldne Konge, dernæst flere mythiske Væsener, samt endelig, ved en katholsk Tilsætning eller Forandring, Jomfru Maria, den milde, barmhjertige Moder (formodentlig istedet for en forhen dyrket hedensk Gudinde). I andre Runesange mod visse Sygdomme omtales 'Ildens hede Værn' som et blandt de beste mod dem beskyttende Midler *).

I det sydlige Europas hedenske Religionsskikke, gjenfinde vi Nödilden, som det Middel hvorved Vestas hellige Ild plejede at tændes i Rom. Den holdtes ved lige i hendes Tempel af de Vestalske Jomfruer og burde brænde bestandig et helt Aars Tid. Ikke desmindre udsluktes den ellers tilfældigvis forskjellige Gange. Efter Regelen burde den fornyes hvert Aar den 1ste Martz, som Romernes ældste (os bekjendte) Nytaarsdag. Maa-den, hvorpaa den blev atter tændt, beskrives saaledes af Festus, at man drejede et Bor saalænge omkring i et Hul, som gik gennem en Tavle eller Bret af lykkeligt eller dertil beqvemt Træ, indtil det fængede Ild, som blev optaget af en Vestalinde i et Kobbetsigte, og saaledes haaret til Templet **). Undertiden blev Ilden og opfanget af Solens Straaler i et dertil indrettet blank Metalkar, opfyldt med brændbare og let tændelige Sager. En saadan Skik var brugelig i Grækenland (rimeligvis ved den Delphiske Apollos og flere Templer, hvori og en evigbrændende Ild skulde forvares) men skal senere — (efter Plutarch) — være bleven vedtaget i Rom.

*) Finnische Runen, herausgeg. von Schröter, S. 7 o. f.

**) *Ignis Vestæ, si quando interstinctus esset . . . (virginibus) mos erat tabulam felicitis — (andre skrive facilis) — materiam tamdiu terebrare, quousque exceptum ignem cribro æneo virgo in ædem ferret.*

Gudinden Vesta var, efter nogle Gamles Mening, den samme som *Pales* *). Under dette Navn hædredes hun da i Roms Omegn, især af Landfolkene, ved en Fest, der ansaaes for at indtræffe paa Roms Stiftelsesdag, men dog for at være bleven celebreret under Navn af *Palilia*. Da antændte man store Baal, med megen og dog andægtig Lystighed; blandt andre besynderlige Offre som da brugtes var Asken af ufødte Kalve, som var bleven brændt af Vestalinderne, uden Tvivl ved Vestas hellige Ild, som saaledes indviede eller meddeltes den offentlige Palesdyrkelse **). Mange af de Skikke som da fandt Sted, svare til dem som Landalmuen i de fleste Europæiske Lande, lige til vore Dage, har iagttaget ved Foraars- og Midsommersfester-

*) Andre foregive at *Pales* har været en mandlig Gud, Jupiters Søn. Derved erindres man om den österlandske *Bal*, Celternes *Beal*, *Beles* o. s. v. som Sol- og Ildguder. Jfr. Kanne's Allgem. Mythologie S. 114, 184, 354 o. f. Nogle mene at *Palatium* er bleven kaldet saaledes af *Pales* og hendes ældste Dyrkelse Romulus (en Vestalindes Søn fra Alba) siges at have fejret *Pales's* Ild-Fest ved Stadens Opbyggelse, og dens ældste Del var netop *Palatium* med det Palatinske Bjerg. Sændslynligt forekommer det mig at *Pales* der har havt sin hellige Arne, skjönt adskillige slige og vare at finde i de forskjellige Curiers Templer, indtil Numa oprettede Vestas Hovedtempel, paa eller ved det Palatinske Bjerg, i et ældres Sted. I dette Tempel forvaredes maaske först det saakaldte *Palladium* (*Paladium*?) et helligt Billede af Gudinden Pallas, som her forekommer i en saa nøje Forening med *Vesta Pales*, at Romerne til en Tid synes at have betragtet dem som en og den samme Gudinde. Dog — slige Spørgsmaal formaar kun en aandrig og grundlærd Philolog at besvare.

**) *I pete virgineâ, populus, suffimen ab arâ Vesta dabit. Vesta munere purus eris.*

Ovid. Fast. IV, 731.

Jfr. VI, 257 hvor Rom siges at have fejret 40 Palilier (3: aarlige Ildfester) förend Flammens Vogterinde (*Vesta*) medtoges der i hendes (nye) Tempel.

ne. Man sprang f. Ex. tre Gange gennem Baalet; samt drev undertiden Qvæget derover, af overtroiske Grunde, kastede visse Urter og Grene i Ilden, holdt sig lystig ved Sang, Musik, fælles Maaltider m. m. Man offrede et vistslags Hirsekager, Melk, Vin, Hestes Blod *), samt lustrerede Faar og Faarestier med Svovelrøg o. s. v. for at Hösten, Qvægavlen og Landhusholdningen i det Hele maatte lykkes vel, men Mennesker og Qvæg undgaae Pest og dræbende Sygdomme. Bönner herom bleve tre Gange fremsagde, i det den Bedende vendte sig mod Östen. I Rom holdtes Höjtiden den 21 April, omtrent ved Solens Indgang i Tyrens Tegn, i Overensstemmelse med Zodiacalaarets Maanedsbegyndelse. I det nordlige og vestlige Europa holdtes en saadan Fest den samme Dag og endnu gjenfindes her et bekjendt Sidestykke til Palilierne, celebreret den sidste April og förste Mai, hvorom mere er anført i det Foregaaende.

I de os bekjendte Tider æredes Pales mest af Landhoerne omkring Rom, men i Staden var det vel den samme Gudinde (efter det ovenanförte) som dyrkedes under Navn af Vesta. Dennes Alterild var Roms ypperste physiske Helligdom, udgivet for at være bragt til Latium fra Phrygien eller Troja. Er end dette Foregivende urigtigt var den dog en tydelig Levning af den ældste Ild- og Lys-Religion, udbredt til Jordens fleste Egne fra Folkenes fælles höjasiatiske Stamland. I det mindste vil den opmærksomme Iagttager erfare en forbausende Overensstemmelse mellem de ældste Institutioner af denne Art

*) Heste offredes ellers til Solen, Oxer til Maanen, Helligedes da ikke hine Brandoffre oprindelig til disse lysende Himmellegemers Guddomme, som ved deres milde Skin og Varme fremkaldte Jordens Frugtbarhed o. s. v.?

blandt Oldtidens Folk, og andre først i nyere Tider bekjendte, som gjennem flere Aartusender, ved urokkelig Hævd, synes at være overleverede Efterkommerne i deres næsten oprindelige Renhed. *Vesta* forestod først blandt Romerne, ligesom *Hestia* (*Ἑστία*) blandt Grækerne, den hellige Husild, brændende paa Arnen, som Guddommens Alter, hvorom Husfolkene forsamledes til dens Dyrkelse, og tillige til Nydelsen af dens daglige Gaver, fornøden Varme og Næringsmidlernes Tilberedelse. De enkelte Husfædre forenede sig i Stæderne til Menigheder eller Familieforbund, som kaldedes i Grækenland *Phratrier*, *Eraner* *), *Syssitier* o. s. v. som havde deres hellige Arne eller Alter, hvor Offringerne forrettedes af disse Selskabers Forstandere eller dertil bestemte Præster. Hertil svarede de *Curier*, hvori *Romulus* allerede siges at have inddelt Rom, og som havde deres særegne *Cænacula* eller Spisesale, hvori de holdt fælles Offermaaltider paa Højtidsdagene, af samme Art som de hedenske Germaners og Nordboers ovenfor omtalte offentlige Gilder. Jeg har allerede bemærket at saa vel *Vaaningshuset* som *Templet* og *Tingstedet* m. m. af vore Forfædre kaldedes *Ve*, som helligede ved Arne- eller Alterilden (hvoraf Ordene *Vestadr*, *Vestallr* m. fl.), og vare saaledes synonyme med Guden *Ve*. Paa samme Maade var Grækernes Arne, og undertiden det den omgivende Hus, synonym med dens Gudiinde *Hestia* eller *Vesta*; det samme Ord kom endvidere til at betegne et Alter eller Fristed, ligesaa vel som det nordiske *Ve*, hvorefter en fredløs Udaadsmand kaldtes *Vargr i veom* (Ulv i Helldommen) ligesom en saadan blandt Romerne for-

*) See om den B. Thorlacius: om Eranerne, i det Skand. Lit. Selsk. Skrifter, ogsaa paa Tydsk i hans *Populære Aufsätze*.

bödes Brug af Vand og Ild (saavel ved Gudsdyrkelsen, som til Livets Vedligeholdelse). Al Helliggjørelse eller Indvielse ved Offerild, Offringer og højtidelige Bønner til Guderne, saa og ved Retsforsamlinger, Lovgivning, Forbund og vigtige Overenskomster, synes at have udgaaet fra *Vesta* blandt Romerne, fra *Ve* blandt Nordboerne.

Saaledes er det let forklarligt hvorfor Vestas Ild, forvaredes af Romerne, i etslags Hovedtempel, med saa stor en Omhyggelighed. Paa samme Maade og af de samme Grunde brændte en bestandig Ild, ikke allene i mange Græske Prytanæer (som paa engang vare baade Kapeller og Raadhuse, der og længe vare forenede med Spisesale, for visse dertil privilegerede Deltagere, og saaledes tildels svarede til de romerske Curiers *coenacula*) men ogsaa i Apollos Hovedtempel i Delphi. Dens store Hellighed og Anseelse erfares best deraf, at da Perserne, som havde gjort forskjellige Erobringere i Grækenland, endelig, efter Slaget ved Platæa vare fordrevne derfra, saa blev det (efter Plutarchs Beretning) paalagt alle Indbyggere i de af Fjenden besatte Lande, at slukke Husilden overalt, og antænde den igjen ved den hellige Ild, som til det Öjemed var hentet fra Delphi*). Et andet af Apollos store Templer, det paa Delos, var etslags Hovedkirke for de omliggende Öer, og havde en lignende Forrettighed. Ogsaa der forvaredes nemlig en hellig Ild, hvorefter al Ild aarlig fornyes-

*) Den samme overtroiske Mening spores ved de nyere Europæeres for beskrevne Skikke, at Husilden slukkes, ved en almindelig Landeplage, for atter at antændes ved en formentlig hellig Ild. I Persien selv finde vi Spor dertil, da en Konges Død der maatte betragtes saaledes, og den hellige Ild udsluktes af den Aarsag. Da hans Efterfølger besteg Thronen antændtes Alterilden paa ny. Alexander skal og have befalet Perserne den hellige Ilds Udslukkelse i Anledning af Hephæstions Dödsfald.

des paa Æen Lemnos. Der plejede aarlig, paa en vis Dag, al Ild at udslukkes. Et Skib blev udsendt for at hente en ny fra Delos, men skulde krydse en vis Tid omkring paa Havet, med den inden Borgeuden at maatte lande. Da Skibet var ankommet, uddeltes "den rene Ild" til husligt Brug og til de derboende mange Smedes Esser. Da begyndte, som man sagde "et nyt Liv" (hvilken Talemaade de græske Kristne senere anvendte paa Paaskefesten). Den hele Højtidsperiode varede 9 Dage*). Her have vi altsaa tydelige helleniske Sidestykker til Persers, Celters, Germaners o. fl. religiøse Fornyelse af Husilden. Him Lemniske Ceremonie er saa meget besynderligere som Lemnos foregaves at være den Æe, hvorpaa Ildguden Hephaistos var falden, da Zeus i sin Vrede kastede ham ned fra Himmelen. Romernes Vulcanus eller Mulciber (Etruskernes Sethlans) der tildels mentes at have sin Bolig i ildsprudende Bjerge, som endnu kaldes Vulkaner**), antoges af dem for det samme my-

*) Welcker's Prometheus &c. 1824 S. 247 (efter Lemnierens Philostrats Beretninger). Sammesteds S. 278 o. f. forekommer det mig at være fuldkommen tydelig bevist at Grækerne dyrkede Pallas-Athene, som en Ild- og Maane-Gudinde, ved bestandig brændende Alterild og Lamper m. m. Jfr. Creuzer l. c II, 647 o. f. Var Pallas oprindelig den samme som Pales er den Tradition mærkelig som anføres sammesteds S. 979, at Pales var en af Etruskernes Kabirer, ankommen til dem fra Lemnos.

**) Vulcan siges at have havt et Tempel paa Ætna, hvori en evig Ild brændte; andre tale om en ham helliget Høj i Sicilien, hvorpaa Ilden, ved Offringerne tændtes af sig selv. Löver og Hunde vare ham helligede Dyr — men Rabbinerne digte og at Guds Ild i Jerusalems Tempel havde ladet sig see i en Löves og (senere) i en Hunds Skikkelse. Löven blev almindelig antaget for Dyrenes Konge, men Hunden ansaaes af Perserne for et særdeles helligt

thiske Væsen. Dog æredes han mest af Smede og andre Kunstnere, som behøvede Ildens Hjelp til deres Arbejder. Saavel i Grækenland som i Rom havde han adskillige Fester; da Fakkeltog holdtes, store Baal brændte til hans Ære paa Gaderne, hvori hele Dyr bleve kastede og opbrændte*), for at Ildsvaade derved skulde afvendes o. s. v.

Til Grækere og Romeres Ilddyrkelse hørte endelig Ildrenselse (Lustration) og Ildprøver eller Ordalier. Paa de første have vi seet et tydeligt Exempel ved Folkets Springen over Paliliernes brændende Baal. Varro (anført af en gammel Scholiast til Persius) siger: at Landmændene derved troede at forsones med Guderne (*se expiari credentes*). Dionysius af Halicarnas beretter at Romulus, ved Roms Anlæggelse, havde i sin Leir ladet antænde slige Bauner, over hvilke hele Krigshæren sprang, i den selvsamme Hensigt. Meget senere tændte man og undertiden lignende Baal i Krigshærens Leire (maaske for at fordrive Pest eller smitsomme Sygdomme, som en virkelig *Nödild*), ved at gnide to eller flere Stykker Træ

Dyr. Lövens Tegn og Hundestjernen medføre og i Aarets Löb den störste Hede. Heraklits græske Sekt gav dens överste Gud Navn af Hephaistos.

- *) I Grækenland (især i Patræ i Achaien) æredes Artemis (eller Diana, en velbekjendt Maanegudinde) med Tilnavnet Laphria, paa en vis Fest (som menes at have indtruffet ved Sommersolhvervstiden) ved en uhyre Baune (af 16 Alens Höide) omkring hendes højliggende men hule eller udbulede Alter, hvori saavel levende Rovdyr som Husdyr, Vildt og Fugle som andre Offre indkastedes og opbrændtes. Ogsaa her betragtedes det som et vedvarende Jertegn, at ingen ved denne Lejlighed var bleven beskadiget af de undertiden fra Ilden udalupne, men atter i den indkastede Dyr. (*Pausan VI, 18*).

mod hinanden. indtil Ilden fremkom, og optoges af Tönder, Svamp eller tørre Blade. Treslags Træ ansaa man især at være beqvemmet til Brændsel ved denne Lejlighed: Vedbende, Morbær- og Laurbærtræ *) af hvilket sidstnævnte, helliget Apollo, **) man ellers plejede at tage Grene, for at bruge dem (som Vievandsqvaste) til visse Skikke ved Palilierne, at brænde dem midt paa Arnestedet o. s. v.

Til Lustrationerne maa det vel henføres, at Apollos Præster paa Bjerget Soracte, ej ret langt fra Rom, efter en ældgammel Skik, som ansaaes for meget ældre end denne Hovedstad, ved et aarligt Offer til Gudens Ære, opreiste en stor Baune eller Veddyng, hvorpaa de stak Ild, samt gik siden gennem det brændende Baal og over dets Glöder ***). Disse Præster udgjorde

*) *Teritur lignum ligno ignemque concipit attritu, excipiente materie aridi fomitibus, fungi vel foliorum facillime conceptum &c.* Plin. Hist. nat. XVI, 40. De Italienske Hyrder brugte og fordum undertiden denne Antændelsesmaade.

**) Det var saa vigtigt i Apollos Dyrkelse, at det gav en af Gudens største Fester, helligholdt i Theben i Boeotien, Navnet *Daphnephoria*, efter en da foretaget Ceremonie (beskrevet af Pausanias og Proclus) som unægtelig gjeldte Solens og Aarsløbets styrende Gud. See Potters Græske Archæologie (om Festerne, i Art. *Δαφνηφορία*). Procopius Gazæus siger om Grækernes Lustrationer, at de skete ved magiske Sange, Laurbærtræ, Gang gennem Ilden m. m. Laurbærene have stedse været i høj Anseelse, som Antidot mod Gift, Pest og andre Sygdomme.

***) Virgil lægger Arruns disse Ord i Munden (*Æneid.* XI):

*Summe Deum, sancti custos Soractis Apollo!
Quem primi colimus, cui pineus ardor acervo
Pascitur et medium, freti pietate, per ignem
Cultores multa premimus vestigia pruna,
Da pater! &c.*

en egen Stamme bestående af nogle Familier kaldede Hirper eller Hirpinere og lønnedes af den Romerske Stat med Skattefrihed og andre Forrettigheder. At den hele Ceremonie svarer til den förömhandlede Baalsdyrkelse, er vistnok uomtvisteligt *). — Ildprøverne, eller det saakaldte Ild-Ordal, hvorved en Anklaget beviste sin Uskyldighed deraf, at han uden Skade gik over en brændende Ild m. m. vare i Brug, saavel i Grækenlands som senere i Tydscklands og Nordens Hedenold, ligesom de endnu ere det i Indien og flere hedenske Lande. De bleve, som bekjendt, indførte i Middelalderen i hele Europa som en gudeligg Retshandling, da den dertil bestemte Ild, gloende Plovjern m. m. bleve indvicde af Præsterne o. s. v. Ved slige Ildprøver søgte Missionærerne at vise den kristne Troes Sandhed og Fortrin for den hedenske, saavel i Danmark som i Island **). Tilsidst bebreidede

Servius anförer i Noterne hertil, et Sted af Varro, hvori Hirpinerne siges at have udvirket dette formentlige Mirakel, ved Hjælp af en vis Salve (eller andet Medikament) hvormed de smurte Fodsaallerne för end de gik over Ilden. Jfr. *Plin. Hist. nat.* VII, 2.

*) Münter har og bemærket at Apollo, i Babyloniens nyere Tider, der kom i Bels (eller Baals) Sted og at Romerne (under Lucius Verus) ved at opbryde en gylden Kiste i hans Tempel, smittedes af Pest, som forfulgte dem paa deres hele Tilbagetog. (*Relig. der Babylon.* S. 32). Allerede i Homers Dage troedes den fortörnede Apollo (formodentlig ved Solheden) at udsende dræbende Pest. För at afvende den rensedes den Græske Hær, ved en religiös Ceremonie, og store Offerbaal skulde formilde Gudens Vrede.

**) At den tydske Biskop Poppo overbeviste den danske Kong Harald Gormssön om den kristne Troes Sandhed, ved at bære gloende Jern i sin Haand, uden at den derved beskadigedes, er noksom bekjendt. Hans Lands-

dog Nordmændene Præsterne at de udførte alige Mirakler ved Hjælp af visse Urter (formodentlig Huslög) som groede paa Hustagene i Bergen. Kort efter fandt Paverne det og raadeligst gandske at afskaffe denne Art af de da saakaldte "Guds Domme," hvoraf andre (som Vandpröven o. fl.) dog brugtes i Hexeprocesserne, endog i protestantiske Lande, lige til det 17de Aarhundredes Udgang*).

Hebræerne ærede den sande Gud paa den Maade som er foreskrevet i 3 Mose Bog VI, 13: "Ilden skal stedse brænde paa Alteret og maa ikke udslukkes" **).

mand Thangbrand søgte i Island (efter Njala's 104 Kap.) at overtale Berserken Tjörin, i et stort Gjæstebud, til at antage Kristendommen. Hedningen nægtede det og tilbød sig, for at bevise sin Troes Fortrin, at gaae uskadt gennem brændende Ild. Tre Baal bleve anrettede, et vist af Hedningerne, et af den kristne Thangbrand, og et aldeles ikke. Berserken gik uden Skade over det af dem, som havde faaet den hedenske Indvielse, men blev forbrændt af det som havde modtaget den kristelige, og faldt derpaa (ligeledes ved Korstegnets Kraft) i sit eget Sværd. Ved dette Jertegn omvendtes 200 Tilstedeværende. Saa-danne Ildprøver siges og Zerduscht eller Zoroaster (for hvem det Baal, hvori han kastedes, forvandlede til en Rosenlund) samt hans Disciple at have underkastet sig, for at udbrede deres Religion i Persien f. Ex. Adurabad, som lod øse 18 Pund smeltet Metal over sit nøgne Legeme, uden at faae den mindste Skade deraf. Derved omvendtes Kong Shabur og hans hele Hof (*Hyde* l. c. S. 280, 333). Hans Levnet ligner paa et Haar mange af Katholikernes Legender!

*) Tvekampe hørte endvidere til Ordalierne, og betragtedes vel saaledes i det hedenske Norden, da Offringer i Forvejen foretoges af Parterne. De vedbleve længe, efter Midaldlderens kristelige Lovgivning, og vedblive endnu i de saakaldte Dueller.

**) Selv kristelige Fortolkere have ment at Jehova var tilstede i denne Ild, som var falden ned fra Himlen.

Dog synes deres Nabofolk Ægyptere, Phoeniciere, Syrer, Phrygiere, Chaldæere eller Babyloniere o. fl. (efter Münters og Andres Undersøgelser) at have dyrket deres Afguder paa den selvsamme Maade, samt tillige med Ildfester, Offerbauner o. s. v. Fra Phoenicierne og Karthagineserne udbredtes bevislig denne Skik til Europa, hvor den Tyriske Hercules i Gades (eller Cadix) havde sine Altre med undslukkelig Ild, hvorom Silius Italicus synger (III, 29):

Irrestructa focis servant altaria flammis.

Neppe var den dog nogensteds saa almindelig som i det gamle Persien, hvor Sol og Ild vare den højeste Guds Sindbilleder, og modtoges paa hans Vegne, Folkets saavel offentlige som huslige Dyrkelse. I Pyrræerne eller Ildtemplerne holdtes den hellige Ild (kaldet Ormuzds Søn) bestandig ved Lige *). De vare anlagte overalt omkring i Riget, tildels paa høje Bjerger **). Ammian omtaler det Foregivende af Ma-

*) Det skeer endnu, af Naturen selv, ved Naphtaens Gas-Strømme, i Baku, som nu er underkastet Russernes Herredømme, men hvortil dog den Zoroastriiske Troes Bekjender idelig vandre, som Pilegrime fra Indien og det sydlige Persien. Efter den reisende Prof. Schulz's Beretninger af dette Aar (1829) oplyses der den hele Horizont om Afstanden af Persernes evigbrændende Alterild.

**) Hvert Sted, Stad eller Landsby, skulde have sin saakaldte Hovedild. Var Kjøkkenilden bleven tre Gange brugt, maatte den fornyes derved, saa og til andre Tider, men den selv maatte aarlig eller hvert tredie Aar fornyes ved en end helligere Ild. Efter Ouseley synes Pyrræerne for at have været kaldte *Vehar* eller *Vihar* (hvormed Nordboernes *Ve*, *Vear*, *Vehaurgr* o. fl. kunde jævnføres). Senere er dette Navn bleven anvendt paa Buddhisternes Tempel og Præste-Kollegier (*Asiat. Researches* XV, 21). Hyde, Foucher og Kleuker søge vidtløftig at bevise at den hellige Ild kaldtes af Perserne Vesta, og at dens Dyrkelse unde

gerne, at deres hellige Ild var nedfalden fra Himme-
len, men underholdtes siden paa Altrene og bares
foran Kongerne. Pausanias beretter og (V, 26) om
de i Lydien boende Mager af den Persiske Tro, at
den hellige Ild paa deres Altre antændtes af sig selv,
efter at Præsten havde lagt tørt Træ paa Alteret og
gjort sin Bøn med tilhyllet Hoved. Jeg har før be-
mærket et saakaldet kristeligt Sidestykke til denne
Fortælling om en saadan aarlig Begivenhed i Jerusa-
lems Hovedkirke, hvis hele Forberedelse og Fuldbyr-
delse (hvortil Tilladelsen maa kjøbes i dyre Domme
af den Tyrkiske Regjering) dog snarest ligner et Scha-
mansk Gøglespil, baade fra Præsternes og de af for-
skjellige Sekter blendede Andægtiges eller Pillegri-
mes Side.

Ovenfor have vi seet at de gamle Persers store
Ildfester nøje svarede til de Skandinaviske, samt sand-
synligvis tillige de Germaniske; det samme kan og
formodes om alle disse Folks maanedlige Fester. De-
res Højtidsbauner tjente tillige til Offerbaal. Nogle
af Persernes Gudsdyrkelsessteder bestode kun (lige-
som mange oldnordiske) af Stenkredse, med et Alter
eller Arnested i Midten. Ved deres største Højtide-
ligheder antændte de umaadelig store Bauner, paa høje
Bjergtoppe, og udgjöde deri megen Vin, Honning,
Olie samt alleslags vellugtende Sager *). Et saadant
Offerbaal anrettede den beröimte Mithridates, efter sine

det samme Navn indførtes i Rom, hvorimod Chaldæerne
kaldte den *Esta*, Grækerne *Hestia* o. s. v. Allerede Xe-
nophon anfører Persernes Bønner til denne Guddom og
Procopius erkjendte (I, 24) den Romerske og Persiske Ve-
stas Identitet.

*) I nyere Tider have Perserne (af den gamle Tro) endvidere
kastet Frugter og Kjød i Flammen. Et saadant Offer kalde
de Ildens Maaltid eller Gjæstebud.

Persiske Forfædres Skikke, förend han begyndte sin anden Krig med Romerne. Mithridates herskede over de Lande ved det sorte Hav, som efter Snorros og fleres (selv Græske og Romerske Forfattere) Beretninger, kunne ansees for de Nordisk-Gothiske Herskerslægters Stammeland. Disse Egnes oprindelige Indvaanere kaldtes Sarmater eller Sauromater; om dem siger Clemens Alexandrius, efter Nymphodor (i et tabt Skrift om Barbarernes Love) at de dyrkede Ilden. Han anfører og af en Diogenes, som skrev om Persiske Anliggender, at Macedonerne, Naboer til Thracerne, (Germanernes Ætlinge), forhen havde gjort det samme. Allerede Herodot havde omtalt Skytherne, Sarmaternes Naboer, som ivrige Dyrkere af Solen og af Vesta (under Navn af Tabiti) som deres ypperste Guddomme.

Var Ilden gaaet ud i et Persisk Pyræum, maatte den hverken hentes fra et andet, eller fra en uindviet Arne, men burde (ligesom blandt Græker og Romere) tændes paa ny ved Solens, Stenens *) eller Træets Kraft. Den sidste Antændelsesmaade skete dels ved et haardt Rörs eller Pinds Omdreielse i et gjennemboret Bret, lig den af Festus anførte om den Vestalske Ild (hvilken Phrygeren Simplicius og ommelder i hans Kommentar til Aristoteles) eller ved et egetslags Fyrtøj bestaaende af to meget haarde Styk-

*) Mærkeligt er det vistnok at ligesom det Persiske Sagn vilde, at Dschemschid tilfældigvis havde seet Ilden fare ud, i det han kastede en Sten mod en Klippe, hvorved det tørre Straa antændtes og at dette havde givet Anledning til en af deres Ildfester (Baalenes Nat eller vor Jul, see Hyde l. c. S. 255) saa anfører Ovid og et gammelt romersk Sagn om Paliliernes Oprindelse (*Fast.* IV, 795) fra en saadan tilfældig Opdagelse af Hyrderne.

ker Træ, som gnedes mod hinanden til Ilden kommer frem. Begge Maader ere endnu i Brug, især blandt Araberne, af hvilke de tvende Stykker af det nævnte Fyrtøj kaldes *Zend* og *Zenda*, begge tilsammen, eller hele Fyrtøjet, *Zendan**). Det bruges næsten udelukkende af de Arabiske Hyrder og Nomader isteden for vort sædvanlige Fyrstaal og Flintestene.

Pea denne Maade tændtes da fordum de hedenske Arabers *Höjtidshauser*, hvilke de plejede at tænde saavel ved deres Aarsfester, som ved overordentlige Lejligheder. Ved dem, eller den hellige Ild, plejede de at aflægge Eder, i det de opregnede al Slags Nytte, som Mennesket havde af Ilden, og opfordrede Guddommen til at borttage den fra Menederen. Til yder-

*) See *Hyde de relig. vett. Pers.* Ed. 2. p. 335-340. Han bemærker at *Zend* undertiden udtales *Zund*. Det Persiske *zendan* er det samme Ord som det Tydske *zünden* (*anzünden*), det oldnordisk *tenda*, *tendra*, Dansk *tænde*, Svensk *tända*, Angelsæxisk *tendan*, Moesogothisk *tandjan*, obsolet Latin *cendere*. Heraf igjen det oldnordiske *Tundur*, Dansk *Tönder*, Sv. *Tunder*, Angels. *Tender*, *Tynder*, Oldtydsk *Zindre*, *Tindre*, *Tundre*. Sprogroden menes at være tilbage i det Kymriske *Ten* Ild, Gaelisk *Teine* (hvoraf *Bealtain*, Baals Ild), Oldnordisk *Teni*. Hr. Petersen (Forfatter til den nyudkomne Prisaafhandling om det Danske Sprogs Oprindelse) har gjort mig opmærksom paa, at det Danske Tane (Lyse-Tane eller Taande) er af den selvsamme Ordfamilie; derved tændes ogsaa selve Lyset. Prof. Rask har ellers venskabelig underrettet mig om, at han, ved i senere Tid meget at beskæftige sig med det Arabiske Sprog, har erfaret, at det i sin Bygning (saavel som i mange Stamord) har en hidindtil ubemærket Lighed med de oldnordiske Sprog. Af Historien vide vi og at Araberne, før end Muhamedanismen opkom hos dem, havde megen Forbindelse og Samqvem med Persien og Indien, i hvilke Lande de senere gjorde meget betydelige Erobring.

mere Bekræftelse ströde de, med det samme, Svovel og Salt paa Ilden; en religiøs eller magisk Cereemonie, som findes at have været almindelig for Europas Hedendom og dets nyere Overtro efter Kristendommens Indførelse. Arabiens Hedninger havde ogsaa deres *Nödild*, især anvendt mod den for dem saa frygtelige Regn- og Vand-Mangel. Stykker af visse Slags Træarter bleve nemlig, efter i Forvejen at have været antændte, slæbte af sammenbundne Tyre, der bleve drevne op ad et Bjerg, med skrigende Bønner om Regn, som de da troede igjen vilde indfinde sig til Planternes og Dyrenes Vederqvælgelse*). Med denne ældgamle Ilddyrkelse synes det at stemme overens, at Plinius (XXX, 1) ommelder Mager som Arabernes Præster, ligesom det og overhoved er sandsynligt, at den Sabæisme, som i de ældste Tider herskede i Arabien og Persien, samt tildels og i Indien, i Hovedsagen har været af den samme Natur.

I Indien gjenfinde vi alle Ilddyrkelsens gamle Former. Næst den øverste Alstyrer (den store Aand, *Mahan Atma*, hvis Emanationer eller Dele alle andre Guddomme ere) vare og, i Følge Vedaerne, *Sol, Luft og Ild* de tre største Guder; — de Visé (hedder

*) *Rasmussen Additamenta ad Histor. Arab. ante Islamismum* pag. 67, 68. Ved Tyrens Hjelp troede Araberne og at kunne dæmpe eller bortmane skadelig vulkanisk Ild. Som bekjendt var Oxen særdeles hellig blandt Ægypter og Indier, samt og i visse Maader hos Perserne. I den gamle, endnu af Astrologerne i en stor Del af Verden haandhævede, Stjerne-Cultus spiller den en vigtig Rolle som *Tyrens* Himmeltegn, medførende det herlige oplivende Foraar og Sommerhalvaaret, hvorimod *Skorpionen* (afskyet af de gamle Perser, som hørende til de onde Dæmoner) medførte Naturens saakaldte Vinterdød, og det den tilhørende kolde Tidsløb.

det der fremdeles) have givet dem forskellige (mythologiske) Navne; saaledes kalde de f. Ex. Ilden *Indra*, *Mitra* (Persernes *Mitra*, *Mithras*) o. s. v. De beherske Himmelen, Mellemegnen og Jorden og kaldes undertiden samlede *de tre Ild**). I de liturgiske Bønner siges Ilden at være et med Aaret, hvis Fester og Tider reguleres af, eller harmonere med, den hellige Ild og de derved brugelige Offeringer. Alle Brahmaner, som forrette præstelig Tjeneste forvare en bestandig brændende Ild i deres Templer eller Huse. Vi gjenfinde tydelig Oprindelsen til Europæernes Nøddild i den Omstændighed: at denne Brahmanernes hellige Ild maa antændes ved Træstykkers Gnidning mod hinanden, med Ceremonier, som beskrives i det Følgende, samt denne korte Bøn, som anføres her fordi den bruges daglig ved Ildofferet: "Ild! Dette Træ er dit Ophav og kan erholdes (til det Brug) paa alle Aarets Tider. Derfra, hvor du frembringes, udsender du dit Skin. Vidende dette, kom frem (af Træet) og forøg fremdeles vor Velstand!" Ved den saaledes frembragte hellige Ild skal Husholdningsilden ogsaa tændes. Hver Dag maa den gjenfødte Inder (som Brahmanen kalder sig selv) offere til Ilden, og dermed (ligesom med Vestas Paakaldelse blandt Romerne) begynder enhver anden Offering eller Gudsdyrkelsesritus. Bønnerne derved begynde stedse saaledes: "Jeg priser dig, flammende Ild! — — — Ildens Hersker! som

*) Solen er da vel Himlens Ild, (hvtill man vel og har regnet de øvrige Himmellys); Tordenen derimod (med andre Meteoror) Luftens Ild o. s. v. Saaledes hedder det og i andre liturgiske Formularer; Solen er født af Ild. Solen forsvinder i Ild ved sin Nedgang. Ilden er født af Luften og voxer ved den (ved Luftning eller Aandepust) o. s. v.

udvirker alle religiøse Ceremonier, nærm dig for at smage mit Offer, du som prises til Offringers Held!" I andre hedder det: "Ild! modstaa du vore Fjender. Du paatager dig andre Guddommes Forretninger. — Du kalder Aanderne til Offeret." Offringerne, saavel til Ilden, som til de fleste andre Guddomme og Genier, bestaae nu som oftest i smaa Kager (hvoraf 8 offres til daglig Brug) samt Libationer af en vis hellig Plantesaft, og af Vand (især fra Ganges eller andre hellige Floder), endvidere af noget Korn (Ris eller Byg) samt luttret Smør i flydende Tilstand, kaldet *Ghi*. Derved bruges Omgange omkring Ilden, andre Ceremonier med Iagttagelse af de hellige 7 og 9 Tal m. m. Forhen offredes Kjød og andre slige Fødemidler, men i dets Sted beværtes nu Brahmanerne dermed, ved visse Leiligheder. Enhver Husfader af de højere Stænder kan foretage Ildofferet, endog Almuesmanden (den saakaldte *Sudra*) men denne maa ikke fremsige derved de liturgiske Bønner eller andre til dem hørende Formularer. Af Brahmanerne paakaldes ogsaa Sol, Maane, Himmel, Luft og Jord, foruden Brahma og flere mythiske Guder, ved de daglige Ildoffre.

Det ældste Hedenskabs Aand (saaledes som den og har vist sig blandt Perser, Græker, Nordboer o. fl.) fremlyser tydelig nok af disse mærkelige Offerskikke, hvilke jeg her ikke nærmere kan søge at udvikle. Kun byder vort særegne Formaal mig nærmere at omtale Indernes *Festbaal* og *Nödild*.

Deres for os mærkeligste Højtidsbaal er det som antændes ved det Indiske Nytaar, Solens Indgang i Vædderens Tegn, den astronomiske Begyndelse af Foraaet samt tillige af de gamle Nordboers *Enmaaned* eller Odins Maaned o. s. v. efter det ovenanførte. Da sige Inderne at Verden er bleven skabt, ligesom den af Schilter udgivne Alemanniske Kalender aufører det

samme om den 17de Marts, og som tillige andre Europæiske Skrifter fra Middelalderen mene, at de første Mennesker bleve skabte ved Foraars-Jævndøgn. Den store da holdte Offerfest kaldes af Brahmanerne Joga eller Jagam (*Yoga, Yagam*). I dens Ritus gjenfinde vi, paa en iøjnefaldende Maade, Forbilledet for den Nordeuropæiske Nøddild, med de dertilhørende Ceremonier, ligesom og Vesta's Ild, Foraarsbaalene, Paaakeilden m. fl. Inderne synes derved at tage Hensyn til deres allerældste Gudsdyrkelse, da det egentlige Tempel ikke, som sædvanlig, bruges. Derimod opreises, i en Kreds af andre Telte, et Telt eller Løvhytte, saa stor at den vel kan rumme 100 Brahmaner, skjönt undertiden 2000 til 4000 andre ere tilstede. Midt i Hytten sættes et højheligt Alter eller Arnested, kaldet *Kunda*; i dens Midte er en Træstøtte kaldet *Jubam* (Styrke) med et til begge Sider nedhængende Reb eller Strikke. Ved Alteret opdynge*s ni forskellige Træarter* som helligede *de 9 Planeter**), hvorved det og kan bemærkes at Inderne inddele Jorden i 9 Hoveddele, ligesom og vore Forfædre antage 9 Verdener og 9 Himle**). Ved heftig Sam-

*) *Ward* beretter ellers (*View of the history* &c. II, 47), at Inderne offre nisløgs Planter til de ni Planeter.

**) De bestaa af Solen, Maanen og de 5 Planeter som vare de Gamle bekjendte. Efter disse syv, der tillige betragtes som Guddomme, ere Ugedagene opkaldte i hele Indien med de tilgrændsende Øer og Lande, som China o. fl., saavel som blandt de gamle Chaldæere, Ægyptere, Romere, Skandinaver og Germaner (hvorved det maa bemærkes at de Asiatiske Benævnelser meget mere ligne de oldnordiske end de Latinske). Desuden antage Inderne 2 monstrøse Planeter (*Rahu* og *Ketu*) som kun siges at være synlige ved Formørkelser. De betegne de saakaldte Knuder (*nodis*) som i Europa ogsaa kaldes *Dragens Hoved* og *Hale*, der

mengnidning af to Stykker af det hellige Arasu Træ *) frembringes derpaa den hellige Ild, og med den antændes den ommeldte Veddyng. Dernæst qvæles, slagtes og offres en *Vædder*, helliget Solen og de øvrige Planeter, med mange Ceremonier (tildels lignende de Mosaiske Offerskikke) samt Bønner (til Mithra og andre Guder, især om Lykke og Velsignelse i det be-

ansees for ulykkelige af Astrologerne, samt svare til Skandinavernes *Hate* og *Skoll* o. s. v. See herom mit *Lexicon mytholog. bor.* under de sidstmeldte Artikler, samt endvidere under *Sól*, *Máni*, *Tír*, *Óðinn*, *þór*, *Freya*, *Loki*. Indernes 9 Planeter (*nava Graha*) sees tit i personificerede Afbildninger over gamle Temples Dørre; saa og i mange Hule-Kapeller i det herlige Ellora, som ansees for buddhistiske. Muelig antydes de da ved de 9 Dverge eller Kabirer, som undertiden sees over Buddhas Hoved paa gamle Kunstværker. De Chinesiske, Mongolake o. fl. Buddha-Dyrkere ansee og, ligesom Inderne (og forhen Pythagoræerne) Nitallet for særdeles helligt. Ogsaa Syvtallet spiller en stor Rolle i Indernes Liturgie (med Hensyn til de syv Ugedage og de dem bestyrende Planeter) da disse og dyrkes paa forskellige Maader. Saaledes helliges til dem, ved Brudevielsen, syv Kar med Ris, syv gifte Køer ledsage Bruden, hver med en brændende Lampe der har syv Væger, som svinges tre Gange rundt omkring Brudens Hoved o. s. v. Ilden siges i de liturgiske Skrifter at have 7 Opholdssteder (i de 7 Verdener), 7 Ophavskilder, 7 Tunger, 7 Straaler ligesom Solen selv, der og kjører med 7 Heste eller en Hest med 7 Hoveder o. s. v. De gamle Perser havde og 7 Slags hellig Ild, dyrket i Jordens 7 Afdelinger; de helligede Planeterne (ligesom vi endnu) 7 Slags Metaller o. s. v.

- *) Brahmanerne ville at de tre store Guder Vishnu, Shiva og Brahma (formodentlig de förommeldte *tre Ilde*, forenede i denne deres symboliske Repræsentant) forestilles derved. Det jordiske Træ er muelig og etslags Sindbillede for det større himmelake. See Eddalæren o. d. O. II, 163 o. f.

gyndende Aar) som dels læses over Offerdyret, dels hviskes det i Øret. Kroppen opbrændes paa Offerbaalet, men Leveren eller Hjertet steges ved Sol og Ild (efter at være toct i Melk og Smør), samt spises, med Bröd eller Deig, af Brahmanerne. Den överste Offerpræst, kaldet *Jagiaman*, bærer derpaa noget af den hellige Ild ind i sit Hus, og den maa siden ikke slukkes saa længe han lever. Naar han er död, tændes det Baal hvorpaa hans Legeme opbrændes (efter den ældgamle ogsaa i sin Tid blandt vore Forfædre, samt Germaner, Phryger, Græker, Romere o. fl. brugelige Skik). Ved den hellige Ilds Hjelp menes Overpræsten saaledes at komme til Himmelen, uden foregaaende Skjærsild eller Sjølevandring o. s. v. *) Alle Brahmaners Ligbaal antændes ellers af den hellige Ild, som de selv have holdt ved Lige. For andre Inder af de højere Kaster, tændes det og ved saakaldet "ren Ild," taget af den sædvanlige Arneild, i et Hus, hvor intet — (efter liturgiske Regler) — Urent findes, eller ingen af de saakaldede forvorpne Kaster opholder sig o. s. v. Herved maa det bemærkes at en saadan Arneild tændes af Offerilden, og har saaledes en vis Hellighed, skjönt i en ringere Grad end de förommeldte. De Fornemmes Ligbaal blandt Buddhisterne ere uhyre store, og de have den samme Mening om dem som

*) Disse Efterretninger om Jogamsofferet ere især tagne af *Paulini Systema Brahmanicum*, Beskrivelsen over hans Reiser i Ostindien og Meyer *Mythologisches Wörterbuch*. Hr. Consistorialraad Fuglsang (som længe har opholdt sig i Ostindien og der studeret Sprog, Religionsskikke o. s. v.) har forsikkret mig om at slige Efterretninger af Paolino ere troværdigere, end nogle Europæiske Lærde nu antage. De övrige heranföerte Beretninger om Indernes ceremonielle Ilddyrkelse m. m. ere uddragne af Colebrookes ypperlige Afhandlinger om deres Ritus i *Asiatic Researches*.

vore Forfædre, at jo højere Flamme eller Røg staae i Væiret, jo højere Plads faaer den i Himmelen, hvis Ligfærd de befordre *).

Brahmanerne af Sagnicaernes Sekt, som er meget talrig i Benares eller Vanarasi (Indiens helligste Stad, ogsaa ndgivet for Buddhas Fødselssted samt Hovedstaden for hans jordiske Rige) pleje, naar de optages i Præstestanden, at antænde deres Alterild ved Sammenignidning af to Stykker af en vis haard Træart. Den vedligeholdes bestandig af dem til alle religiøse Ceremoniers Fuldbyrkelse deres hele Liv igjennem m. m. indtil den tilsidst fortærer deres jordiske Levninger (Wil. Jones i As. Res. II, 60). Ellers skee næsten alle Brahmanernes liturgiske Forretninger ved Offerilden, som Börns Daab (der og, paa særegen hedsensk Maade, er i Brug hos dem, ligesaaavel som blandt den Zoroastriske Troes Bekjendere); ved Brudevielser, da et Offerbaal maa brænde i mange Timer efter hinanden, Nattemørket oplyses ved Lampe-Illuminationer og Fakkeltog o. s. v.

Omtrent paa den samme Tid, som Brahmanernes för beskrevne Jogams-Offet, som især er en Fest for deres egen Kaste, celebrerer og det Indiske Folk dets Foraarsløjtid, som ellers kaldes *Huli*, *Holi*, *Holika*, *Dola* eller *Dolajatra*, samt *Phalgutsava*. I de forskjellige Riger eller Provindser feires den med noget afvigende Skikke **) men næsten allevegne maa hine

*) See Eddalæren og dens Oprindelse IV, 541 542. Dr. J. Jamieson har skrevet en Afhandling om de europæiske Ligbaals asiatiske Oprindelse, som endnu ikke er kommet mig for Öine.

**) *Holi* er Indernes lystigste og almindeligste Fest, der endog feires af halvville Bjergboere inde i Landet, som ingen Brahmaner have. Ogsaa deltage Indiens Muhamedanere overalt i dens Forlystelser og Spøg, hvoriblandt og der gandske svarer til Europæernes April-Løb

Höjtidsbauner flamme. Vishnuviterne i Bengalen, og overhoved hele Folket der, helligholde *Dolayatra* ved Foraarsjevndøgn, samt ansee den for en af de 12 *Yatra's* (Jatra'er)*). Efter at Brahmanen har bestænket Krishnas (eller den saaledes incarnerede Vishnus) Billede med rødt Pudder, som siden uddeles blandt hans Medhjelpere, antændes et stort festligt Baal, hvorpaa man opbrænder den saakaldede *Holika*, en menneskelig Figur, sammensat af Straa og Bambusrør, (uden Tvivl hentydende til det gamle Aar eller dets styrende Genius). Paa Landet bære Brahmaner og Vishnu-dyrkere denne Dukke, i en ordentlig Procession, ledsaget af Musikanter og Sangere, til en Plads uden for Byen. Paa det uantændte Baal sættes Straaman- den i Midten, da Præsten hædrer den (eller rettere, efter Wards Beretning, Krishnas Billede, som hen-

*) o: hellige Markeder eller Markedshøjtider, maaske oprindelig Maanedsfester, af en lignende Art som de 12 Sakrantis, feirede ved Solens Indgang i hvert Himmeltegn, der altsaa gandske svare til de förömhandlede oldnordiske Maanedsfester. Deraf ere atter 4 de fornemste, nemlig de som indtræffe ved Foraars- og Efteraars-Jævndøgn, Sommer og Vinter - Solhverv. (See W. Jones i As. Res. III, 258). Saaledes ogsaa fordum hos os. Indernes (og flere Asiaters) store Fester ere som oftest forenede med Markeder. Det samme har været Tilfældet i det gamle Norden. Af samtlige disse Indretninger havdes mærkelige Levninger i Ditmarschen, lige til den lille Fristats Undergang. Saaledes paabød dets ældste Landret (trykt 1539) i 99de Art. at den første Fredag i hver Nymaane skulde feires af Alle ved Hovedkirkerne som en Helligdag (til Middag), samt i 211te Art. at den rette gamle Markedsfred skulde holdes ved *Paasketid* (3 Uger) ved *St. Hans Aften* (14 Dage) ved *Mikkeldag* (4 Uger). *Julefreden* forstod sig af sig selv. At disse Højtider i Norge og i Tydskland indsattes istedetfor gamle hedenske, er viist i det Foregaaende.

sættes der saalænge) med religiøs Dyrkelse og gaar 7 Gange omkring Baunen, som strax derpaa antændes. Brahmanerne forføje sig da hjem, men Folket tilbringer Natten i festlig Glæde med Dandse og Sange (hvorved Vaaren bydes velkommen) som vedvarer den følgende Dag. Ved Dagbrækningen bæres Krischnas Billede til en vis Plads, og lægges i en Seng eller Vugge, for der at svinges omkring. Naar Billedet saaledes bevæges, affyres Kanonskud. Dette skeer ogsaa ved Middag og ved Solens Nedgang. Folk bestænke ellers hinanden, ved denne Tid, med Rosenvand og rødt Pudder*). Den lave Almues Lystighed vedvarer en hel Uge, paa Svingepladsen, hvor man omsvinger sig selv i Vippegynge med megen Overgivenhed og insulterende Tiltale mod de Forbigaaende. I Hindostan varer Hovedfesten *Holi* tre Dage. Almuen

*) Med dette (mest røde, men og undertiden gule) Pudder sminker man og sit Ansigt m. m. Man mener at det sigter til den Blomsterpragt, som da begynder at udvikle sig i Indien. Muelig er og denne Skik kommet i steden for den Salvelse med Blod, som forhen af nogle gamle Folk anvendtes dels paa Gudernes Billeder og Altre, dels paa de Offrende selv. Vandsprøitningen menes at erindre om Vaarens frugtbargjørende Vande. Pudderudkastelsen synes og at efterligne Shivaïternes ovennævnte Kasten af gloende Aske, der atter erindrer om Askeuddelingen paa Askeonsdag, i katholske Lænde, med de den paroderende Folkeskikke ved Karnevalslystighederne, da Folk kaste paa hinanden smaae Kugler af Kridt, Gips, Sukkertøj o. s. v. ligesom Indiens Naboer, Butanerne, kaste røde Kugler paa hinanden ved deres, til Huli svarende, Foraarsfest. I Brasilien bruges i Kuglernes Sted (efter et Øjevidnes, Naturforskeren Hr. Wilh. Lunds, mig givne mundtlige Underretning) Æggeskaller fyldte med Vand. Æggene tilhøre ellers Paa-skifestens (men i Persien Nytaars- eller Foraars-Jævndøgn) Lystigheder, med en bekjendt symbolisk Betydning.

samler da alt hvad den kan overkomme, for deraf at opreise en kolossalsk Baune, som antændes til et uhyre Baal. Tilskuerne søge at komme Ilden saa nær som mueligt, for at alt Uheld derved afvundes fra dem i det hele paafølgende Aar. I Syd-Indien tændes Baalene, foran Vishnus eller Shivas Templer, ved Midnatstid, og Asken uddeles derefter mellem Tilskuerne (uden Tvivl som et Præservativ eller helligt Middel mod Ulykker, Sygdomme o. s. v.). De laveste Kaster af Shivas Dyrkere i Bengalen udføre lignende Skikke paa en Fest, som kaldes Sivotsava eller Sivas Nat, samt *Tscherek pysja* (Hjulets eller den runde Skives Højtid). Den indfalder om Foraaret, kort efter Huli Festens Udløb. Dadandse Saniaserne, Fakirer eller omvandrende Betlermunke af Shiva's Sekt, omkring et brændende Baal, i Nærheden af hans Tempel, og kaste gloende Emmer eller Aske paa hinanden, hvilke de give Navn af *Blomster**). Derved anstille de og Processioner, vise deres pinlige Bodsövelser o. s. v.

Med Hensyn til det paa Huli-Baalet brændte Billedes Betydning, hersker nogen Uoverensstemmelse i Traditionerne eller rettere i Folkemeningerne. Paterson beretter udtrykkelig, at man ved denne Skik opbrænder det *gamle Aar* og byder det *nye* velkommen (eller, efter Jones, feirer *Vinterens Død* og *Vaarens Födsel* eller Ankomst). Denne Forklaring er uden Tvivl rigtig, skjönt den figurlige Handling paa forskjellige Steder ellers tillægges forskjellige mythologiske Indklædninger.

*) I Northumberland plejede man fordem (efter Brand og Bourne) at angribe Naboernes Højtidsbaal samt bortføre Ild eller Emmer, hvilke man kaldte Vaagenattens *Blomster* (*flowers of the wake*). Hvorledes man og i Indien paa Huli har den samme Skik, vil sees af det Følgende.

Saaledes gjøre nogle (a) den for Baalet bestemte Figur til en ond Jættinde (eller qvindelig Dæmon), som efterstræbte Krishnas Liv, men blev selv dræbt uden at den døde Krop kunde findes. Hans ivrige Dyrkere og Følgesvende, Oxehyrderne i Mathura, opbrændte derfor Jætteqvindens Billede, isteden for Legemet. Andre antage (b) efter en vis Purana, hint Billede for en qvindelig Djævel kaldet *Dhonda*, som i Raghus *) for længst forsvundne Dage forfulgte og myrdede Börn. Raghu lod, efter den vise Vasiethas Raad, antænde saadanne Baal, som de her beskrevne, samt Folket glæde sig og synge Viser (over Krishnas crotiske og lystige Bedrifter) for at standse Hexens onde Daad. Saaledes mener man endnu at hin Højtidssbaunes Antændelse og Brand bevare Börnenes Liv. Derfor gaar ogsaa Mödre, med deres Börn paa Arme- ne **), over slige Baal eller deres gloende Aske, for ret at komme i Besiddelse af Ceremoniens velsignende Kraft. Den samme Legende fortælles og (c) efter en anden Purana, hvori Kongen kaldes Ambarisha (omtalt i Ramayana som herskende over Ayodhya) men Raadgiveren Nareda. Denne Vise nævnes vel blandt de

*) Raghu siges ellers at have været Buddha's Søn. Den samme eller en anden Raghu nævnes som Rama's Stamfader og en stor Erobrer. Vasishta forekommer i Indiens Mythologie 1) som en af de ældste Rishi'er (eller Patriarker) 2) som Minister, Præst eller Raadgiver hos Kong Dasaritha (af Ayodhya eller Oude, Rama's Fader); efter nogle var han og den unge Ramas Lærer. 3) En berømt Kommentator over Sanskrit-Skrifter (vel undertiden forvexlet med den nysnævnte). 4) Som en forgudet Heros eller Helgen i Vognens Stjernebillede (betegnet ved samme Navn og Ord blandt Inder, Nordboer o. fl.).

**) Dette skeer endnu efter det ovenanførte i Tydskland, ligesom fordum i det vestlige Asien o. s. v.

ældste Rishi'er, men en anden af samme Navn spiller en stor Rolle i Krishnas Historie som Raadgiver og Ven. Jeg troer derfor at disse Myther staae i Forbindelse med de om Krishnas Barndom. Tyrannen Kansa (i Mathra eller Mathura) var bleven forfærdet over Spaadomme, der forkyndte, at et Barn var nylig født, som skulde foraarsage hans Undergang. Kansa befalede derfor at alle nyfødte Børn i Riget skulde myrdes. Den spæde Krishna undgik dette almindelige Børnemord ved guddommelig Kraft, skjönt Tyrannen tit udsendte onde Trolde og Hexe for at ombringe ham. Deriblandt udmærkede sig en uhyre Jætinde, kaldet Pontna, som vilde have forgiftet ham; en anden forvandlede sig til en Ko, for at gjennebores ham med sine Horn o. s. v. *).

At Krishna maa antages for en Sol- og Aars-Gud, er bevist af andre. Efter min Mening betegner hans Fødsel (i de kalendariske Myther) Aarets og Vaarens Fremkomst af Tideus Skjød. Vinterjätten og hans Trolde forfølge den unge Vaar, som dog sejrer ved guddommelig Kraft. Til Erindring herom opbrænder endnu det glade Folk, ved Vaarfesten, saavel i Indien som i Europa, Dødens, Vinterens og slige onde Jættevæsners Billeder o. s. v.

Denne Anskuelse bekræftes endmere ved Indernes, herfra afvigende, Anskuelse af den paa Huli Baalet opbrændte Figur. Saavel i det sydlige som i det vestlige Indien siges den nemlig at betegne *Kama-Deva* eller Guden *Kama* (Indernes Cupido **) eller Amor), til

*) Bedre lykkedes det for den onde Loke, som og omskabte sig til en Jættevinde, kaldet *pauki* eller *pökk*, at foraarsage den gode Baldurs Mord og forhindre hans Gjenoplivelse.

**) Navnet *Kama* betyder Længsel, Begjærighed, ligesom Romernes *Cupido*. Efter den heromtalte mythiske Opbræn-

Erindring om hans engang skete Opbrændelse af Straa-
lerne fra Shiva's Öje, da Kama havde skudt ham med
sine Blomsterpile, for at indgyde ham Kjærlighed til
Bjerget Himalajas Datter. Herved maa vi bemærke at
Huli tit kaldes *Vasantatsava* eller Vaarfesten, og at
Vasanta (eller Bessant), den mandlige personificerede
Vaar, siges at være Kamas fortroligste Ven. Begge pri-
ses derfor i de for Festen bestemte Sange. Derfor
siger og en med Indien bekjendt Forfatter: at Hulis
samtlige Höjtidsskikke sigte til det nyfødte Foraar.
"Baalet betegner den tilbagevendende Varme. Disse
Skikke vare vel engang tilfælles for alle hedenske
Folk og Kristenheden gemmer endnu deres Levnin-
ger i Mai- og Belteins-Baalene. Hinduerne beskrive
de ved Huli brugelige Skikke som egentlig hørende
til en Foraarsfest. Dermed synes Kjærligheds-Gudens
Dyrkelse at være bleven forenet. Nogle af hine gamle
Ceremonier ere senere henførte til Krischnabarnet, i
hvilken Hensigt nye Legender ere blevne opfundne"*)
o. s. v. Heri er jeg gandske enig med Forfatteren
og haaber at have fuldkommen gotgjort hans Anskuel-
sers Rigtighed ved den nærværende Afhandling.

Det forekommer mig at være tydeligt at Kama-
devas Opbrændelse betegner Vaarens eller den blide
Aarstids Fordrivelse af den brændhede Sol, som i My-
then antydes ved Shivas flammende Öje — ligesaavel
som Baldurs Opbrændelse, foraarsaget ved Ildguden

delse fremstod han igjen af Asken, ved de høje Guders
Naade.

*) *Asiatic Journal*, XXIV, 479. De övrige heranföörte Efter-
retninger om Hulibaalene m. m. ere samlede fra samme
Afhandling, samt mange andre, af paalidelige Forfattere, i
de lærde Indiske Selskabers Skrifter, saa og af *Moor*, *Ward*,
Polier o. fl.

Lokes eller Loges Svig, betegner det selvsamme. Mytherne om Osiris's, Adonis's, Herakles's o. fl. Dödre af en beslægtet Oprindelse.

Huli Festen helligholdes af Landboerne i Lony-Districtet, i Mahratternes forrige Rige, paa en Maade, som i adskilligt afviger fra de övrige förommeldte Indiske. Höjtiden indfalder ved Foraars-Jävndögn og varer 5 hele Dage. Den forkyndes ved et Optog af forklædte Personer (som Majoptogene i Europa af de saakaldte Sommerdrenge o. s. v.). Enhver Landsbye bestaar i dette Land af to Dele, hvoraaf den ene kun beboes af de saakaldte Dherer eller Pariae'r (urene og forvorpne Folk) den anden af de mere anseete Indvaanere. Hvert af disse Partier har sin Baune, hvoraaf den fornemmere er paa Byens Torv. Pariae'erne tænde dog först deres Baal, og fra det pleje By-mændene at hente den Ild, hvormed deres Baal antændes. Det skeer ikke uden Fare, da Pariae'erne forsvare deres Ild med tændte Brande af alle Kræfter *). Naar Ild saaledes er vundet, antændes den egentlige Byes Baal af Patailen (svarende til de gamle Islændernes *Godi* o. s. v.) efter at han har gaaet tre Gange omkring Baalet, og raabt enkelte Ord, som gjentaages af alle tilstedeværende Mandfolk. Derpaa begynde Lege, Dandse, Sange, gymnastiske Övelser paa en dertil bestemt aaben Plads o. s. v. De övrige Skikke ligne de förommeldte Indiske. Denne noget vidtlöftige Beskrivelse over *Huli*-Festen haaber jeg at Læserne ville undskylde derved, at den virkelig er en af Verdens allerældste, da end en den tilhørende Ceremonie, som udöves i Indiens Stæder, efter Erski-

*) Hvortil denne Skik kan sigte, er aldeles uforstaaeligt for mig. Dens Engelske Sidestykke (for saavidt Ilden hentes med Vold fra Naboernes Baal) har jeg för bemærket.

nes Bemærkning, gandske ligner den som fandt. Sted ved Dionysos-Festen i det gamle Ægypten, saaledes som den beskrives af Herodot (II, 48) jävnført med Plutarch (om Isis og Osiris). Dette bliver saa meget mere paafaldende, naar man kjender Jablonskys Undersøgelser, hvorefter hin Ægyptiske Højtid netop fejredes ved Foraars Jævnögn (altsaa paa samme Tid som *Holi*-Festen) og dens indenlandske Navn. tillige bør udledes af Ordet *Hols* (sødt og behageligt). Da frydede man sig over den gjenfundne og gjenfødte Osiris*), ligesom i Indien over Krischna, i Syrien over Attis eller Attin, o. s. v. Den Syriske Gudinde glædedes da i Hierapolis (ved det festlige Baal), ligesaavel som Cybele i Phrygien, samt senere i Rom ved den muntre Hilaria-Fest. Da indtræffer og Persernes o. fl. Nytaar, hvorved *Æg* foræres, ligesom i Europa ved Paasketider o. s. v. alt sigtende til Aargudens vaarlige Foryngelse og Naturens Glæde derover.

Vi have saaledes betragtet Indiens Højtidsbaal. Der bruges og den ovenfor som Arabisk, Persisk og oldromersk beskrevne Maade at frembringe Ild, ved et haardt Rørs heftige Omdreining i et snævert Hul, anbragt i en Trætavle. At den hellige Ild undertiden frembringes af Træet paa en noget afvigende (men i Hovedsagen identisk) Maade, er viist i det Foregaaende. I sin Fremkomst ligner den saaledes Europæernes *Nödild*. Regnmangel er for Indien (ligesaavel som for Arabien) en af de største Landeplager. Den menes at afvendes ved Andægtiges Springen over Baal eller Kulild, efter at en Procession, med Afgudsbilledet i et portativt Tempel, behængt med Blomsterkrandse o. s. v. har gaaet for sig. Le Gentil beskri-

*) En Folkefest, som endnu holdes paa denne Tid af Køp-
terne, skal være en Levning af den ovennævnte. Jfr.
Jablonsky Pantheon Ægypt. III, 203-206.

ver en saadan Ceremonie der fandt Sted ved Pondichery 1769. Paa den frie Mark havde man anlagt en Grube af 23 Fods Længde (fra Syd til Nord) og en lidet mindre Bredde, 8 til 10 Tommer dyb. Den fyldtes flere Gange med Kul, der snart bleve gloende. Mellem den og en lignende Vandgrav sættes Afgudsbilledet. 60 nøgne Saniaser eller Bodfærdige, hvis Midte ogsaa var omgivet af Blomsterkrandse, væbnede med Knive, vare Hovedpersonerne i denne Ritus, — hvortil de havde forberedt sig ved adskillige Dages Faste, samt derpaa badet sig og malet Legemet med en gul Farve. Toget gik fra Østen, mod Ilden, som ved dets Ankomst havde indtaget en Overflade af 300 Qvadratfod, og udbredte rundt omkring sig en meget stærk Hede. Ikke desmindre sprang Saniaserne (som sande Berserker, der og plejede at vade gennem Ilden) med store Skrig over Baalet, nedlagde et Offer af Riskorn, som de havde baaret i Hænderne, for Afgudens Födder, sprang derpaa i Vandgraven og op af den igjen mod Vestkanten, hvor de delte sig i to Rækker, for at give Plads for dem som kom bagefter. Dernæst drog Processionen med langsom Gang tilbage til Staden, da det snart blev mørkt og Fakler antændtes. Sonnerat var Tilskuer ved lignende Optrin paa Dhermaradschas*) Fest, og man fortalte ham at de da skete aarlig til Erindring om Draupadis (Pandavernes Gemahlindes) Ildrenselser (eller Lustrationer) af denne Art, som af hende bleve gjentagne 5 Gange efter himlens anden**). Heroinen Sitas bekjendte Ildprøve (hvor-

*) Dette Tilnavn (Daadens eller Dydens Fyrste) gives i Indien baade Jama og Buddha. Den nævnte Fest holdes og om Foraaret.

**) Jævnfør hermed Rhode über religiöse Bildung Mythologie und Philosophie der Hindus II, 501-503. Ward saa Saniasernes Gang og Dans over Baalet paa Skjæns Festens højtid (*View* &c. II, 19).

ved hun, ligesom Eddaernes Gudrun, friede sig for en paa hende hvilende Mistanke) efterlignes og ved de mange episkdramatiske Forestillinger, hvorved Rama's Fæst (om Efteraaret) sædvanlig udmærker sig.

Vi ville ikke opholde os ved Ilddyrkernes Fanatismes Culminationspunkt, i den endnu fra Axildstider i Indien herskende Overtro om Nødvendigheden af Enkers frivillige Opoffelse paa Baalet, skjönt Herodot ellers fandt den blandt Thracerne, Middelalderens Forfattere blandt Russer og Slaver, ligesom og de mythiske Fortællinger om Brynhilde synes at vidne om en lignende Oldtidsskik i det gamle Norden. Ligesaa lidet ville vi nærmere betragte Baal-Molochs grusomme Börneoffre eller Gallernes formentlig religiøse Opbrændelse af levende Memmesker til Guddommens Ære, som siden efterlignedes af de saakaldte kristelige Inquisitorer. I dets Sted ville vi blot endvidere gjenkalde i Hukommelsen tvende Omstændigheder ved Indernes Ilddyrkelse, hvortil aabenbare Sideshower gjenfindes i Europæernes Overtro. Smör offres Ilden almindelig i Indien, paa den ovenfor omtalte Maade. Dette har og för skeet i vort Norden, thi endnu henved Midten af det 18de Aarhundrede plejede Bønderne i Bahus Lehn (efter Kalms Beretning) ved Valborgs- eller Mai-Baalet at offre et Kar Smör til Ilden, for derved at erhverve got og varmt Værlig i den da begyndende Sommer. En vis Plante (*Tremella Nostos*) er vel blevet anvendt som et Surrogat for Smör ved slige Lejligheder og ellers heredt ved Ilden (ligesom endnu i Finland) til magiske Kunster. Den kaldes i Dansk *Troldsmör*, Svensk *Rjör* (eller Nissesmör), Finsk *Paaranvot*, Skotsk *hutter* — hvilke samtlige almindelige Folkemening om dens Opri- vnte Dæmoner, eller Be- lagelighed fa lne Offeringer.

Asten af den hellige Ild staar i Indien i stor Anseelse, da den ikke allene undertiden er et af de Midler der bruges til at paamale det Mærke, som visse Gunders Dyrkere bære paa Panden, men uddeles og (fra visse Højtidsbaal, som ovenmeldt) mellem Folket som en stor Helligdom. Endvidere bruges den til religiøse Spaadomskunster f. Ex. ved Brudevielser, da Brahmanen udstrøer en Deel deraf paa Gulvet, hvorved den danner visse Figurer, af hvis Skikkelse han da spaaer om Ægteparrets tilkommende Skjæbne m. m. Sidestykker hertil af Kristenhedens Overtro i Europa ere bemærkede i det Foregaaende.

Ilden, hvortil Inderne daglig offre, kaldes af dem *Agni* (undertiden skrevet af Englændere *Ughnee*). Dette Ord viser strax sit tydelige Forvandtskab med det Lat. *ignis*, Slaviske *ogn* m. fl. Han æres og overordentlig ved alle de Lejligheder, hvor hans Hjælp helst maa ønskes f. Ex. Teglstensbrænding o. s. v. Et af hans Navne (*Kripeetugonee* efter Wards Bogstavering) tilkjendegiver: at han er født ved tvende Træstykkers Sammenigning *). I den Anledning kan

*) Moor beretter og at alle Brahmaner antænde al deres Ild, saavel til religiøst som husligt Brug, ved Sammenigning af to Stykker Træ, af hvilke det ene hurtig om drejes i det andet ved et slags Bue, indtil Ilden fremkommer. Dette Redskab kaldes *Arani* og er forfærdiget af Samitræet (*Adanthera aculeata* ellor *Prosopis a.*); eller, i Mangel deraf, af Indiens hellige Figentræ. Gudinden *Sami*, som bevarer det førnævnte Træ, dyrkes under det engang om Aaret, da man tænder smaue Baal, bringer Brandoffre o. s. v. Derved synges Sange til Gudindens og Træets Ære; noget af dets Blade og den Jord, hvori det staar, bringes hjem af de Andægtige og gemmes til Landets Nytaar (formodentlig for da at offres til *Hulibaalene* &c.). S. *Hindu Pantheon* S. 300; jfr. *As. Res.* IV,

det bemærkes, at Araber o. fl. give to forskjellige Dele af deres Træfyrtøj Benævnelser af Mand og Qvinde, hvorved vi erindres om de Myther blandt Inder, Perser, Græker, Nordboer o. fl.: at de første Mennesker vare skabte eller fremkomne af Træer. Agni forestilles undertiden med Surias eller Solgudens Attributer; hans symboliske Afbildninger forklares at hentyde baa- de til Solens og Jordens Ild, samt desuden til Brahmanernes tre hellige jordiske Ilde, (Offerilden, Bryllupsilden og Ligbaalets Ild) *) o. s. v.

Agni kaldes *Gudernes Mund*, da han (med 7 Tunger) modtager den for dem bestemte Offerføde (skjönt

382, VIII, 256. — Ilden selv, som dyrkes daglig, har ingen anden almindelig Fest, foruden det førnævnte Jagma - Offer og en af Nogle iagttaget Dyrkelsestid paa tre Dage, som indfalder ved Magha's Fuldmaane, omtrent ved vor Kyndelmisse, ogsaa hos de gamle Nordboer o. fl. en Ild- og Lys - Fest, og endnu for kort siden fejret af Nordens Almue med hedenske Offre til Ilden. I Indien foregiver man at Ildens Gud især maa dyrkes paa den Tid, da Ildsvaade der mest er at befrygte. See *Ward* l. c. II, 53. Mærkeligt er det og at *Agni* menes at kunne give et skjönt og skinnende Legeme, hvilket de gamle Nordboer tilakrevede den skabende Ildgud *Lodur* eller *Ve*, efter *Valas* Spaadom. Bukken er ellers (af nogle, Vædderen af andre) helliget *Agni*, ligesaavel som den lynende *Thor*. Ligesom vor *Ve* og Romernes *Vesta* siges dog *Agni* at forestaae Offringer og Love, ja han kaldes selv, ligesom den førstnævnte, Fristedet eller Asylet. Den titommeldte Ildantændelsesmaade ved Træstykkers Sammenknidning bliver endnu almindelig brugt i China (skjönt man kjender andre bekvemmere), fordi man anseer den for særdeles gammel og hellig.

*) Denne Ild kaldes og den Kjødfortærende, og bortmanes daglig ved de sædvanlige Offerskikke. Endværre er dog den for grove Syndere bestemte Ild, i de underjordiske Straffesteder, som meget frygtes af de hedenske Inder.

de have en anden, som og faaer meget, nemlig Brahmanerne)*). Den selvsamme Tanke fremlyser tydelig nok af Schamanernes Offerbønner ved de 7 Ilde o. s. v.

Fra Indien og China synes Ilddyrkelsen at have udbredt sig til de mod Östen og Norden tilgrændsende Lande, som Korea, Japan, Tibet, Mongoliet, Sibirien o. s. v. hvorfra den og maa formodes at være, med selve Folkene, vandret over til Amerikas nordlige og vestlige Kyster, hvorimod de sydlige paa samme Maade have erholdt den over Sydhavsøerne fra hine fjærne Lande. Her kunne vi kun holde os til Traditioner og Gisninger, men vist er det at de selvsamme Indretninger og Skikke, som hørte til denne Cultus blandt Asiens og Europas gamle Folk, gjenfandtes blandt de mere dannede i Amerika. De ere saa meget mærkeligere, som de beskrives af nyere Tidens Öjevidner, ja endog tildels have vedværet lige til vore Dage. Vi maa fölgeligen ansee dem for særdeles oplysende, med Hensyn til de af Oldtidens Meningen og Sædvaner som vi her have omhandlet.

Hos mange Amerikanske Folkeslag — siger en af deres udförligste Beskrivere — brænder der til Ære for Solen en *bestandig Ild*, hvis Vedligeholdelse er anbetroet til visse Jomfruer af ubesmittet Rygte, just saaledes som det tilforn var hos Grækerne og Romerne, i Hensyn til Vestas Tjeneste. Samme Beskaffenhed havde det med Solens Dyrkelse i Rigerne Peru

*) De have i sin Tid viselig forbudt Almuesmænd at besidde Rigdomme, hvilke de vilde beholde for sig selv. Nogle have vel derfor havt lignende Tanker om dem, som den opbragte Jödinde, der skjældte Brandoffrenes Alter i Jerusalem ud for en *Ulv*, som med Graadighed fortærede Folkets Formne. I vore Forfædres Digtersprog kaldes og den skadelige Ild en *Ulv*.

og Mexico. Irokeserne og Huronerne, de største Nordamerikanske Folkeslag, ansee, ligesom de gamle, Ilden paa deres Skorsteen for hellig. *Arnen* er for dem et *Alter* og isteden for Tempel betjene de sig af de Bygninger (for visse Menigheder) hvori de opholde sig, naar de have noget at raadslaæ med hinanden. I disse,*) som ere større end deres Vaaningshuse, brænder der ogsaa en bestandig Ild, kaldet *Raadets* eller *Forsamlingens Ild*, hvilken de tilskrive en særdeles Hellighed og som aldrig maa udslukkes. Omkring den forsamles hver Stammes Ældste og afgjøre dens fælles Anliggender. De Vilde, som boe ved de yderst nordlige Kyster af Amerika, ligeoverfor Asien, og som synes at være komne sidst over til Amerika, have Templer, hvori den hellige Ild bliver vedligeholdt, og som blot ere bestemte til Religionsøvelser. Ogsaa Natcherne i Louisiana have et Tempel, hvori en bestandig Vagt har Opsigt med at denne evigvarende Ild, bliver vedligeholdt, hvilket ogsaa skeer med en udmærket Omhyggelighed. Til at vedligeholde den betjene de sig af tre Stykker Brænde, som berøre hinanden med Enderne, uden at Tallet nogensinde blive formeret eller formindsket. Den Överste for Stammen tilbeder hver Dag Solen, (fra hvilken han, ligesom Perus Inka'er, menes at nedstamme) ved Indgangen af dette Tempel. De fleste oprindelige Amerika-

*) I disse Raadhuse udfærdiges alle offentlige Dokumenter der bestaae i de saakaldede *Wampums*, etslags Belter eller brede Baand af Læder, malede med forskellige Farver og Figurer, samt besatte med skjönnne smaae Conchylier. I Midten af dette Belte er en hvid Figur, lignende en Diamant, som antyder og kaldes *Forsamlingens Ild* eller *Arne*. Naar Fremmede underhandle med de Vilde, berøre de denne Figur. Hine Belter tjene isteden for Fredstraktater og andre skriftlige Forpligtelser.

nære kaste Tobak, og andre Urter, som kunde være dem nyttige paa *Ilden*, som Ofre til *Solen*; saa og andre Gaver, efter at de i Forvejen ere blevne forelagte Guddommen ved en Tale eller Bøn*).

Peruanerne antog vel (ligesom de øvrige Amerikanere, Perserne, Inderne o. fl.) en øverste usynlig Gud**), men de henvendte dog al udvortes Dyrkelse til Solen, som hans synlige Repræsentant***). Den bragte de store Brandoffre af Dyr, Fugle, Frugter, Korn o. s. v. De fortæredes kun af en *Ild*, som i Almindelighed (efter at al anden Ild var slukt) frembragtes af *Solens Straaler*, ved Hjælp af etslags Brændeglas. Denne hellige Ild blev bragt ind i Solens Tempel, og der omhyggeligen vedligeholdt et helt Aar: Blev den ved en Hændelse slukket, blev det anseet for et ondt Varsel. Naar Solen ikke skinnede paa dens store aarlige Fest (ved Sommersolhverv), frembragte de den hellige Ild ved at gnide to Stykker Træ mod hinanden. Det første Offer til Solen var et Lam, som blev gandske brændt til Aske. De øvrige Offre bleve fortærede af Forsamlingen, paa Dyrets Blod og Hjerte nær, som og brændtes til Aske****). Noget lidet af

*) Det ovenstaaende er uddraget af Kutschers Amerika, 1ste Del (oversat af Hallager 1804) S. 198 o. f., saa og af le Beaux, Long's o. fl. Reisebeskrivelser.

**) Peruanerne ansaa Maanen for Solens Søster og Hustru, som Inkaernes (deres Keiseres) Stammoder. Stjernerne betragtede de som deres Hofstat o. s. v.

***) De følte den dybeste Ærefrygt for ham, som gik saa vidt, at de neppe turde nævne hans Navn. Dog tilbade de ham kun andægtigen i Hertet, uden nogen udvortes Ceremonie.

****) Apalachiterne i Florida, som og dyrkede Solen, offrede intet levende Væsen eller blodigt Offer til den, men kun Røgoffer af Virak og andre Specerier, hvilke de antændte under Sang og Dands.

Drikken stænkedes, førend man nød den, imod Him-
melen, o. s. v. *).

I Mexico synes *Solens* Dyrkelse i visse Maader
at være sammensmeltet med *Ildens*, hvis Gud man
kaldte *Xuihteuctli* **), samt ærede ham som *Aarets*
og *Græssets* (eller *Vegetationens*) Herre. Han blev
ivrig dyrket af Mexicanerne. Ved Bordet offrede de
ham stedse den første Mundfuld og første Drik, som
kastedes i Ilden. Paa visse Tider af Dagen offrede
man ham og Røgelse. Han havde et Tempel og ad-
skillige Palladser i Mexiko. Ogsaa helligede man ham
tre store aarlige Fester. Paa en af dem (der indtraf
paa selvsamme Tid som Romernes Vulkanalier, den
23 August) dyrkede man en udpyntet Træstamme
som Gudens Sindbillede, antændte store Offerbaal
foran hans Tempel o. s. v. En anden indfaldt sidst
i Mexicanernes Aar, omtrent den 20 Februar. Da
udsluktes al Ild, saavel i Templerne som Husene, og
tændtes kort efter paa ny foran Ildgudens Billede,

*) Uddraget af Bastholm om de raa og vilde Folk IV, 285
o. fl. efter Allgem. Gesch. der Länder und Völker von
Amerika.

**) Solen dyrkedes og under Navn af Tonatiuh, ved et dag-
ligt Offer af Vagler. Man antog den for en Oldtidshelt,
der frivillig havde styrtet sig paa et brændende Baal (li-
gesom Herkules) men blev siden saaledes forgudet. I en
liturgisk Bøn ved et spædt Barns højtidelige Daab eller
Bad (hvorved mange Fakler antændtes) paakaldtes *Solen*
og *Jorden* som alle jordiske Tings og hele Menneskeslæg-
tens Stamforældre. Ved Ægtevielser tændtes og Brudfak-
ler; Bruden maatte (ligesom endnu i Indien samt forhen i
Persien) gaae tre Gange omkring Ilden, Hendes og Mandens
Klæder bandtes sammen af Præsten (ligesom i det gamle
Persien). Ved Jordefsærd fortærede Ilden tilsidst de Af-
dødes Legemer.

som da var prydet med Ædelstene og skjønne Fjædre. Store Brandoffre foranstaltedes, især af Vildt o. s. v. *). Ved et Aarhundredes Udgang begyndte en stor Sekularfest, da ikke allene al Ild udsluktes i Templer og Huse, men alle Fade, Gryder og Kjøkkentøj sønderstoges, fordi man da befrygtede Verdens Undergang. En højtidelig Procession af Præster begav sig fra Hovedstaden til Bjerget Huixachtla, som ligger nogle Mile fra den, hvor Toget ankom henimod Midnat, da den nye Ild skulde tændes paa dets Top, hvis Guderne tillode det, som et Tegn paa Verdens fremtidige Vedligeholdelse. *Den hellige Ild* tændtes ved *Sammengnidning af to Stykker Træ*, paa Brystet af en tapper Krigsfange, som siden offredes. Præsterne bragte Ilden til det store Tempel i Mexico, hvorfra alle Stadens Indvaanere o. fl. forsynedes med den nye Ild. Derpaa fulgte store Festligheder, med natlige Illuminationer, Offringer, Gæstebude o. s. v. Ildgudens tredje aarlige Fest var bevægelig. Da indsattes Övrigheds personer og Rigsvasallernes Forlenings-Ceremonier gjentoges **). Man maa herved tænke paa *Ve* og *Vesta*, som al Rets og Retsordens Ophav m. m.

*) Denne Ildfest indfaldt gandske paa samme Tid som de gamle Svenskes almindelige Højtid, i Begyndelsen af Foråret og Maanedens Goe samt deres politiske Aar. Da holdtes og de Lystigheder i Tydskland o. fl. St. hvoraf saavel Fastelavnsstikkene som Foraarsbaalene i Nordfrisland, Schwaben, Frankrig o. s. v. ere tydelige Levninger.

**) Clavigero Geschichte von Mexico I, 355 o. f. 424 o. f. Om Mexicanernes Dyrkelse af *Votan*, (kommen til dem fra Östen), hvilken den store Videnskabsgrandsker, Alexander Humboldt, først har sammenlignet med Nordeuropæernes *Vodan* (*Voden*, *Oden*, *Odin*) kan jeg henvise til mit *Lex. mythol. bor.* 8. 362-364 (*Edd. antiqu.* III, 634-636). Gid hans berømte Broders grundige Sprogforskninger snart fuldkommen oplyse de Amerikaniske Folks rette Oprindelse!

Saaledes have vi betragtet Sol- og Ilddyrkelsen i dens vigtigste Grene, for saavidt som den, fra umindelige Tider, har fundet Sted i Asien (hvis Højland jeg anseer for vor Menneskestammes, samt tillige de Mongolske Racers Stammeland) og blandt de Folk, som derfra have udbredt sig til Jordens forskjellige Dele. Til dem hørte Germanerne, Nordboernes Brødre. Efter det ovenanførte undre vi os ikke over at Caesar kun lagde Mærke til den Dyrkelse, som de viste *Sol*, *Maane* og *Ild* (*Vulcanus*). Om vore Forfædres, lignende Tro er noksom handlet i det Foregaaende, og i de af mine Skrifter hvortil jeg deri har henvist. *Lys* og *Ild* vare for dem de ældste Elementer, uadskillelige fra den øverste Guddoms og dens Omgivelsers Væsen. Ved den fra Ildhimmelen og dens Hersker udsendte Hede fik vor Verden sin første organiske Bevægelseskraft og alt Liv udgik oprindelig fra den*). Overhimmelsk Ild luer endnu i Sol, Maane, Stjerner og Meteoror, til Jordens Forherligelse og Vedligeholdelse. Dog ere disse, som alt det Jordiske, underkastede Tidens og Forgængelighedens Magt. Selv i det menneskelige Jordlivs aandelige Verden skal Fordærvelsen tage Overhaand. I Tidens Fylde vil da den Højeste, væbnet med sin brændende Sol og dens ødelæggende Flamme, gjøre Ende paa en saa beklagelig Tilstand. Dog skal snart vor forgængelige Verden, som en sand Phoenix, fremstaa fornyet og forskjønnet af sit Ligbaal. Den uhyre Nödild, som omblussede Verdenstræets Stamme,

*) Som Ilden skjules i Sten og Træ, samt udfarer deraf, digtede man og at det første Væsen (næst efter den chaotiske Ymer) der havde menneskelig Skikkelse, dannedes af en Klippe, men de første virkelige Mennesker af Træer. Begge disse eddiske Myther stemme overens med de gamle Persiske o. fl.

fremkalder en anden og herlig Tilyværelse. En ny Men-
neskeslægt skal frydes i den ved et uskyldigt og vel-
signet Liv, medens de hedenfarne Godes Aander,
nyde den evige Salighed i Lysalfernes oprindelige
Hjem, det højeste Himmerig, klarere end Solens saa
tit af os beundrede Straalepragt. Vel kunne vi da,
med Hensyn til denne ældgamle nordisk-österlandske
Lære, slutte vore Betragtninger med Tegnér's Ord i
hans skjönnede Ode til Ilden:

Puls i ådrarna utaf naturen,
Växt i plantorna och lif i diuren,
Gudalåga! hvem har tändt dig an?
Jo, Allfader, ännu känd af ingen,
Ville en gång spegla sig i tingen,
Och hans spegel brann.

Ingen harpa stämmas till din ära,
Tiden ler åt Zendas höga lära,
Vestas altar flammor icke mer;
Men ett väldigt tempel än dig lyser,
Och ditt öfvergifna altar lyser
Ifrån solen ner.

Öfver allt är du, lik himlaanden,
Utan föda lefver du i granden,
Verldar äter du och hungrar än,
Fåfängt forskarn vill ditt väsen fråga,
Han förklarar ej din gudalåga,
Men han värms af den.

Säg oss, säg oss, är du ej densamma,
Känd som snilletts eller solens flamma,
Uti skaldens dikt, i vårens prakt?
När volkanen eller hjelten ryter,
Är det icke samma eld som bryter
Ut med samma makt?

Blickar månen på den öde borgen
Ner i natten, o så blickar sorgen
Ner på grafven af en ungdomsvän.
Bådas qvällen utaf Freyas stjärna,
O, så blickar mången Nordens tärna
I sin brudstol än.

Himlalåga! när den trötte anden
En gång flyger till de blåa landen,
Der han kanske bott för längesen;
Härbergera du den vilsne gästen
Och gör honom, som du gör asbesten,
Mera skön och ren!

Tillægsanmærkninger.

- S. 10, 16. **A**lferne kaldtes tit Vætter. Disses *Vættelys*, der ofte siges at have et blaat Skjær, ere bekjendte i den nordiske Almues Overtro, og menes at tilkjendegive skjulte Skatte. De siges endnu at brænde klarerest i Julen, forhen vistnok ogsaa paa Allehelgens Aften som første Vinternat, en af Vætternes Hovedfester. Ved Illuminationen den 1ste Novbr. 1828 brændte de saakaldte (herlig skinnende) *Blaalys* paa mange Steder i Kjøbenhavn. Disse sammenlignede Grundtvig, paa en allegorisk Maade, med Vættelysene, i et skjönt og sindrigt Digt, kaldet *Blaalysene*, indrykt i Kjøbenhavns nyeste Skilderie.
- S. 20, 21. I mange Lande af det hedenske Europa vare Konger, Fyrster og Overhøvdinger tillige Folkets eller Stammens Ypperstepræster, især i vort Norden. Det samme Tilfælde synes at have fundet Sted i Irland. Med den her ommeldte *hellige Kongelige Ild* kan man følgelig sammenligne den af Olaus Magnus (XV, 27) givne Beretning om et stort Baal, hvilket man i Vintertiden (i Sverrig) plejede at antænde uden for et Kongeligt eller Fyrsteligt Slot, og som blev kaldet *den Kongelige Ild* (*ignis regius*). Hofsinderne plejede at dandse omkring den (ved et muntert Drikkegilde) i det de holdt hinanden i Hænderne. En faldt derved tit i Ilden, og blev da, som tiltalt og overbevist om at have *vanhelliget den Kongelige Ild*, dømt til at udrede Böder, som strax anvendtes til Drikkelaugets Brug. En højtidelig Oldtidskik synes her at have tabt sin oprindelige Anvendelse og Betydning, men blot vedblevet som Leg eller Forlystelse. Samme Forfatter taler (III, 2) om store festlige Baal af Dyr- og Hvalfiskeben, hvilke de nordlige Polaregnes Indvaanere, ved Vinterens Komme, plejede at antænde til Gudernes Ære. Dette var maaske en Levning af de Finsk-Celtiske Novemberbaal.
- S. 24. Ved nøjere Eftertanke finder jeg det sandsynligt, at *Freyr*, der forud dyrkedes ved den første Vinterfest (eller Vinterens Begyndelse) menes ved Syderøeboer-

nes *Shony* (eller *Sjopilitin*, Söpilten, Havgutten), da han netop var en Søn af Havguden Njord, og ligeledes ansaas for Frugtbarehedens Giver.

- S. 27. Efter Schaklemoses interessante Reiseberetninger (II, 35) plejede fordem (lige indtil Revolutionen) en Forbryder aarlig paa Allehelgensdag (den 1 Nov.) at benaades paa et Slot i Nærheden af Rouen (i Normandiet) i Anledning deraf, at S. Romanus, Stadens Skytspatron, havde dræbt en uhyre Slange, som forarsagede megen Skade og Skræk. Her er uden Tvivl en hødensk Mythe, blandet med en kristen Legende, bleven anvendt til Retfærdiggjørelse af en gammel Højtidsskik, enten den saa der først udøvedes af Galler, Franker eller Normanner.
- S. 60 o. f. v. Hammer mener (i Wiener Jahrb. 1829 I, 44) at den Gudinde, der sees afbildet (som en af Hovedforestillingerne) i det ægyptiske Tempel i Esne, med Lövehoved, Lövehud, Maanehornene og en Stjerne paa Hovedet, betegner Isis eller Neith. Deraf, at Nilen især oversvømmer og befrugter Ægypten i Lövens Tegn, forklarer ogsaa han de mange hugne Löver i liggende Stilling, de endnu brugelige Lövefontainer m. m.
- S. 73. Til nærmere Oplysning af det der anførte Bibelsted om Himmels Dronnings österlandske Dyrkelse, tillægges her et andet af Propheten Jeremias (XLIV, 15-19) efter samme Oversættelse. "Herpaa gave alle Mændene, som vidste at deres Hustruer offrede Røgelse til fremmede Guder, saavel som alle Qvinder, der i stor Hob stode hos, og det hele Folk som boede i Ægypten i Landskabet Pathros, Jeremias dette Svar: I den Sag, hvorm du har talet til os i Herrens Navn, lyde vi dig ikke. Men vi ville, efter det Ord der er udsagt af vor Mund, bringe Himmels Dronning Røgelse og udgyde Offerviin for hende, ligesom vi have gjort, og vore Fædre, vore Konger og vore Høvdinge have gjort i Judæ Stæder og paa Jerusalem's Gader; thi da mættedes vi af Brød, levede vel og kjendte ingen Ulykke. Men fra den Tid af vi undlode at bringe Himmels Dronning Røg- og Drikoffer, lede vi Mangel paa Alt og omkom ved Sværd og Hunger.

Og naar vi (istemmede Qvinderne) gjøre Rögelse for Himmels Dronning og udøse Offerviin for hende; mon det da skeer uden vore Mænds Vidende at vi til-lave hende *Kager* med hendes Billede paa og bringe hende Drikoffer?" Den lærde Oversætter har atter her bemærket ved Stedet om Himmels Dronning: "For-modentlig *Maanen*, som de gamle tilskreve stor Indfly-delse, tildels endog større end Solen selv, paa Jordens og Menneskernes Frugtbarhed." Her menes sandsyn-ligvis *Astarte* eller den med hende, i mythisk Henseen-de, nøje beslægtede *Isis*. At en saadan Afgudsdyr-kelse, som den herommeldte, i Norden fordm er ve-dérfæret *Frigga* eller *Freya*, er højst sandsynligt. Det er tildels udviklet i det Foregaaende, hvorfor jeg her kun bemærker: at *Rögelse* ogsaa her i Norden er ble-vet brændt til de hedenske Guddommes Ære; det vi-ses øjensynlig af de mange Rögelsekar og store Rø-gelsekager (der tildels endnu, naar de brændes, give en meget stærk Vellugt) som forvares i det Kongelige Museum for nordiske Oldsager og ere fundne her i Danmark i Hedenolds Gravsteder, der tildels sandsyn-lik og have været anlagte paa Offerpladse eller staaet i Forbudelse dermed. Om Offerkagerne have vi oven- for tilstrækkelig handlet. Vinen har vel i de ældste Tider kun meget sjelden kunnet anvendes til Drikoffre her i Norden; i dens Sted brugte man Mød og stærkt Öl. Ved Kong Blotsvends hedenske Offringer i Sver- rig hørte ogsaa Vin til Libationerne. Offerkagerne med *Freyas* Billede finde vi vel ikke ommeldte i Norden, men derimod er Ornen, som hendes og hendes Broder *Freyrs* Attribut, endnu at see paa de Svenskes Juleka-ger. Til begge Afguder offredes fordm Svin, hvil- ket gamle Krøniker og sige at have i Nordtyskland, i Carl den Stores Tid, sket til Ære for *Sol* og *Maane*. Det er mærkeligt nok at saavel Ægypternes *Osiris* og *Isis* som Grækernes og Romernes *Ceres* (*Demeter*), *Juno* (*Here*) og selv *Venus* (*Aphrodite*) fordrede det selv- samme Dyreoffer, der endog i Ægypten af de Fattige repræsenteredes ved *Kager*, hage i Offerdyrets Skik- kelse, gandske svarende til Nordboernes efterlignede

Julegakt. Paa en anden Maade kan Maanegudinden være bleven dyrket i det nordiske Høedendom, ved Kager af symbolisk Skikkelse, som de, der endnu i Plattysk kaldes *Oster-Måne* (Ostars eller hendes Højtid — siden Paaskefestens — Maane). Islændernes Fladbrøds-kager ere runde ligesom Fuldmaanen, hvori med Grækere og Phoeniciere's Offerkager siges undertiden at have været dannede i Halvmaasens Form. David Monroth (i en utrykt Afhandling om Dansk Overtro), anseer de Julekager, hvorpaa Maria med Barnet, samt undertiden Sol eller Maane, afbildedes i hans Tid, for en omdannet Levning af Høedendommens Tro paa *Himmelen's Dronning*, samt de hende offrede Kager.

- S. 75, 78. Jacobedag (den 25de Juli) er en af den Danske Væirbogs eller Bonde-Praktikas største Mærkedage. Af de tre næstforbgaaende Søndages Væirlig kan man slutte sig til Høstens Udfald, men af selve Dagens Væir, paa forskjellige Maader, til det som skulde herske i et helt paafølgende Aar (Udg. af 1772 S. 18).
- S. 80. Den 31 Juli er Kong Fredrik VI og Dronning Marias Formælings- og Kronings-Dag.
- S. 83. Ligesom det latinske *Libum* især betegnede Offerkager, er det mærkeligt at det oldnordiske *Leifr*, efter Haldorsens og Rasks Islandske Ordbog, endnu i Island bruges om en viet Oblat (*hostia, oblata*).
- S. 91, 120. *Picus Martius* bør snarere (efter Zoologernes nærværende Benævnelsesmaade) oversættes i Dansk ved Sortspætte, en Fugl som haves i Norge men ikke i Danmark, hvor kun Grønspætten forekommer af den hele Spætteslægt. Denne Oplysning skylder jeg Hr. Prof. og Ridder Reinhardt. Finlænderne have en stor Ærbødighed for Grønspætten eller Skovspætten. De sige at Guden *Ucko* (*Taran*) har skabt denne Fugl, som beskytter Hjordene og Markerne. — Saaledes begriber man det lettere at Finnernes asiatiske Stamforvandre anvende den, ved Sommerfesten, til et særdeles helligt Brandoffer.
- S. 98. H. H. Hr. Prof. J. Möller har havt den Godhed at meddele mig den Underretning: at nogle Led af Petri

- Lærker bleve i Gregor den Stores Tid bragte, som en stor Helligdom, til Engelland.
- S. 110. Kört efter at Anmærkningen var skreven bortkaldtes vor lærde og humane Börge Thorlacius ved en pludselig og alt for tidlig Død, saa at det omhandlede Program ikke kan ventes fra hans Haand.
- S. 123. Senere har jeg erfaret at Hr. Købberstikker Bagge (uden at kjende denne min Afhandling) har udgivet et Mindeblad for den høje Formæling "den 1ste August 1829" (ligesom et andet för var udkommet af Hr. Eckersberg jun. for 1ste Nov. 1828 — begge med de Kongelige Ægteparis Portrætter) i hvis Hjørner følgende emblematiske Figurer ere ambragte: *Troen* (med Korset), *Haabet* (med en Frugtgren i Haanden), *Kjærligheden* (som en Genius med en Fakkell, omvunden med Roser og Myrtekrandse) og *Glæden* (bærende en Lyre). Jfr. Kjöbenhavnsposten (udgiven af Hr. Secr. Liunge No. 148, 17 Septbr.) for 1829.
- S. 241. Det oldtydske *Arin* oversættes ved *ara* (Altre) i Middelalderens Glosser. Paa Bornholm kaldes Skorstenen endnu *Jil-ara* (Ild-Arne). Der bruges og *Leva* for Højtidskage som *Jyla-leva* (Julekage). See ovenfor S. 83.
- S. 131. Herved kunne endvidere bemærkes: Östfrisernes *Uuic* Helligdom og *Uuithum* Kirkegaard (forhen Offer- og Begravelses-Plads?), samt de gamle Tydske Loves *Uui-sat* (*Wisat*?) de Tingpligtiges Skat, der vel kan sammenlignes med de hedenske Nordboers Tempelskat (*Hof-tollr*, der og kunde kaldes *Vescattr*) m. fl.
- S. 136. See endvidere den ældre Abrahamsons lærde og sindrige Afhandling: om Korsets Tegn paa nordiske Monumenter i Antiqv. Annaler I, 171 o. f. Hr. Kammerherre v. Oldenborg har og, i sit interessante Skrift "om Gjengangere" (1818) S. 108 o. f., samlet adskillige Efterretninger om Korsfigurers overtroiske Anseelse og Anvendelse ved alle Leiligheder m. m. Den Skik som til vore Dage har været gjængse i Ditmarschen, at Brudesengen korsedes med et Sværd, kan vel være en Løvning af den ældste Brudevielse ved den korsdannede Hammer (som Efterligning af *Mjölnar*).

- S. 136. Olaus Magnus fortæller og (XIV, 9) om de gamle Svenske, at Brudevielser plejede at skee blandt dem ved Skinnet af særdeles herlige Fakler (*ardentibus faculis, mirifice factis et incensis*).
- S. 144. Ved Betragtningen af de her, samt ellers saavel i det Foregaaende som det Følgende, ommeldte Naturfester erindres man om vor Schmidt-Phiseldelcks Ord (i hans nylig udkomne Skrift: Die Welt als Automat &c. 1829, S. 200): "Gleichwohl giebt es eine Religion ohne alle Geschichte, und diese Religion ist die Religion, die in allen Menschen der geschichtlichen zu Grunde liegt, welche ohne sie nicht Religion seyn würde. Diese Religion ist die Erkenntniss Gottes und der göttlichen Dinge aus der Natur. Sie predigt die Weisheit und Güte des Ordners der Dinge; sie lehret Dank und Liebe und Vertrauen zu ihm, und führet von selbst auf die Gelegenheiten, solche Gesinnung in festlichen Versammlungen der Gemeinden an den Tag zu legen. Der Frühling, als die Zeit der Saat, auf welche die Hoffnung dieses Erdenlebens sich gründet, und der Herbst als die Zeit der Erfüllung solcher Hoffnung, fordern auch den Rohesten auf zu Gebet um Segen und zu Preis und Dank für die geschenkten Gaben des Himmels. Gleichwohl sind diese Naturfeste in dem Ritus der Kirche nicht reglementirt" o. s. v. Hvorledes Menne-skeslægten's forskjellige Folk have erkjendt disse Sandheder, og søgt at udtrykke deres Følelser ved alige og andre Naturfester's Helligeholdelse — det anseer jeg for at være en Gjenstand som er en nøjsommelig Under-søgelse værdig, ja vel endog for en Gren af Historien, der hidindtil neppe har været saa dyrket som den burde, samt muelig endog kan lede til Resultater, der maa ansees som højst vigtige for Kundskaben om de ældste Folks Tænkemaade, Videnskaber, Cultus og Cultur-tilstand. En saadan Kundskab er vel fuldt saa nyttig og lærerig som törre Ramser af Regenters Navne og Regjeringsaar, Feldtslag, Erobringer, Ugjerninger o. s. v. Det fortjener ellers her at bemærkes at Kong Christian 3 i sin Danske Kirke-Ordinantz af 1542 og Christian 4 i den Norske af 1607 have paabudet at "Sankt Mi-

chaels og alle Engles Dag" skulde fejres i Menighederne (som en Høstfest) ved en almindelig Taksigelse for "al den Grøde man haver det Aar faaet" og tillige ved Afsyngelse af Hymnen *Te Deum laudamus* (saaledes værdigere anvendt, end ellers saa tit, for Kristnes blodige Nederlag ved Troesbrødres Hænder). Ogsaa indeholde de nyere Danske autoriserede Psalmebøger visse Psalmer, til Afsyngelse ved saadanne Høstfester (som og nu aarlig pleje at højtideligholdes i adskillige Kirker, f. Ex. i Lyngbye ved Sorgenfri Slot, o. fl.).

B. 148. De herommeldte *Fastelavnsbaal* vare og forhen brugelige i alle Liflands og de tilgrændsende Provindsers Stæder. Et højt Fyrretræ blev opreist paa Torvet, udpyntet med Blomster og Krandse. Mænd og Koner, Ynglinge og Piger dandsede rundt omkring det med store Glædesyttringer. Natten efter hvide Tirsdag (Kl. 1 til 2) blev Træet antændt og opbrændt, hvorhos man og (efter Krudtets Opfindelse) afbrændte mange Raketter og andet Fyrværkerie. Den forsamlede Mængde forlystede sig med Musik, Dands og Drikkelaug til den lyse Dag "und damit ward die Fastnacht geschlossen." See Thiel *Unterhaltungen aus der vaterländischen Geschichte*, 3te Auflage (Riga 1828) S. 105 o. f. Ved samme Tid brugtes der og Fakkeldanse, og Processioner af Gilderne, hvorved Fakler og Ildpander eller Fyrbækkener bleve baarne o. s. v. Dette kaldte man tildels: at bringe Fastelavn (die Fastnacht zu bringen) hvorved mange Ceremonier vare foreskrevne. Det meste af Forf. vidtløftige Beskrivelse derover er taget af de saakaldte Sorthoveders (*Schwarzhäupter*) "Fastnachtsordnung," udgivet 1510 (skjønt de fleste af Skikkene vare meget ældre). Sorthovedernes Gilde holdtes ellers i Riga, i et Hus kaldet *Kong Artus's Hof*, hvis Riddere de tildels søgte at efterligne. Disse Lystigheder traadte isteden for Letternes o. fl. hedenske Glædes-Fest ved Solens og Foraarets Tilbagekomst til Jorden, kaldet *Mürzeemi* (l. c. S. 27).

B. 149, 178. Til den katolske Kirkes skjønne symbolske Handlinger regner Prof. H. N. Clausen (om Catholicisme og Protestantisme S. 602): "den aarlige Antændelse Paaske-

løverdag af den hellige Ild (af hvilken atter alle Kirker og Lamper i Aarets Løb blive tændte) som [nu] alene frembringes ved Staal og Steen." Forfatteren henviser derved til de Indiske, Mexikanske og Romerske Sideshower hvilke (med flere) jeg her ovenfor har udførligere beskrevet.

- S. 202. Paa Kobberpladen Tab. I ved Paulini *Syst. Brahman.* forestilles *Jagams* Offeret efter et Indisk Malerie. Tre Brahmaner holde hver 9 Stykker Brænde, og ere i Færd med at lægge dem i Gruben paa Offerilden, som allerede brænder og hvorpaa Vædderen ligger, ej større end et Lam. I Baggrunden sees Støtten med det gennem den trukne Reh, hvormed Ilden var bleven frembragt. Uden Tvivl sigter dette Offer til *Vædderens* Tegn, (ogsaa kaldet *Faaret* eller *Lammet* af Chinesere, Mongoler, Japanesere o. fl.); det har sine Sideshower i Jødernes (omtrent paa samme Tid offrede) Paaskelam o. fl. Det er højst sandsynligt, at den aarlige Fest, som Thebanerne i Ægypten holdt til Jupiter Ammons Ære og hvorved de (men ellers aldrig) slagtede en Vædder, samt lagde dens Skind over Gudens Billedstøtte, har indtruffet ved Solens Indgang i Vædderens Tegn. See Herodot II, 42.
- S. 203. Efter Dubois (*Moeurs, institutions & cérémonies des peuples d'Inde*, II, 452) er Tamulernes *Arasu*-Træ det samme som *Aśvatu* (*Ashvata*), af Buddhisterne kaldet Guds Træ, samt ellers *ficus religiosa*. Vishnu siges at være fremkommen deraf (som Verdenstræets Sindhillede). Det er et meget stort, skjønt og skyggerigt Træ, samt indvies undertiden til Vishnu med store Højtideligheder. *Vepa* (eller *Vepou*) Træet (hvis Blade man og bruger til hellige Brandoffer) æres derimod mere af Shiva's egentlige Dyrkere og helliges ham især; det antyder da maaske en større Nærmelse, end ellers, mellem Vishnus og hans Sekter, at Brahmanerne undertiden, naar de Rige ville udrede Omkostningerne, fælde paa at ægtevie begge de hernævnte Træer (eller deres formentlige Genier) til hinanden.
- S. 216. *Sami Devi* (Lat. *Dea, Diva*) er egentlig den store Gudinde *Bhagvati*.

og anseet for den samme som Lakshmi eller Sri, den Indiske Venus o. s. v.), Hun blev engang forvandlet til en Due (Venus's Fugl, der endog efter en Græsk-Asiatisk Fabel havde udklækket hende af Ægget), og erholdt i denne Skikkelse *Ilden* for Jorden, som Himlens Naadegave, først fremkommen, ved Gnidning, af Sami-Træet. Hun og Shiva gjorde derpaa Indien beboeligt for Mennesker, ved at sætte det høje Kussa-Græs (et skadeligt Ukrudt) i Brand, og dette var den første Brug som de gjorde af den nyfødte Ild, (S. N. Müller Glauben, Wissen u. Kunst der alten Hindus I, 294 o. f. *Moor Hindu Pantheon* S. 301, 389).

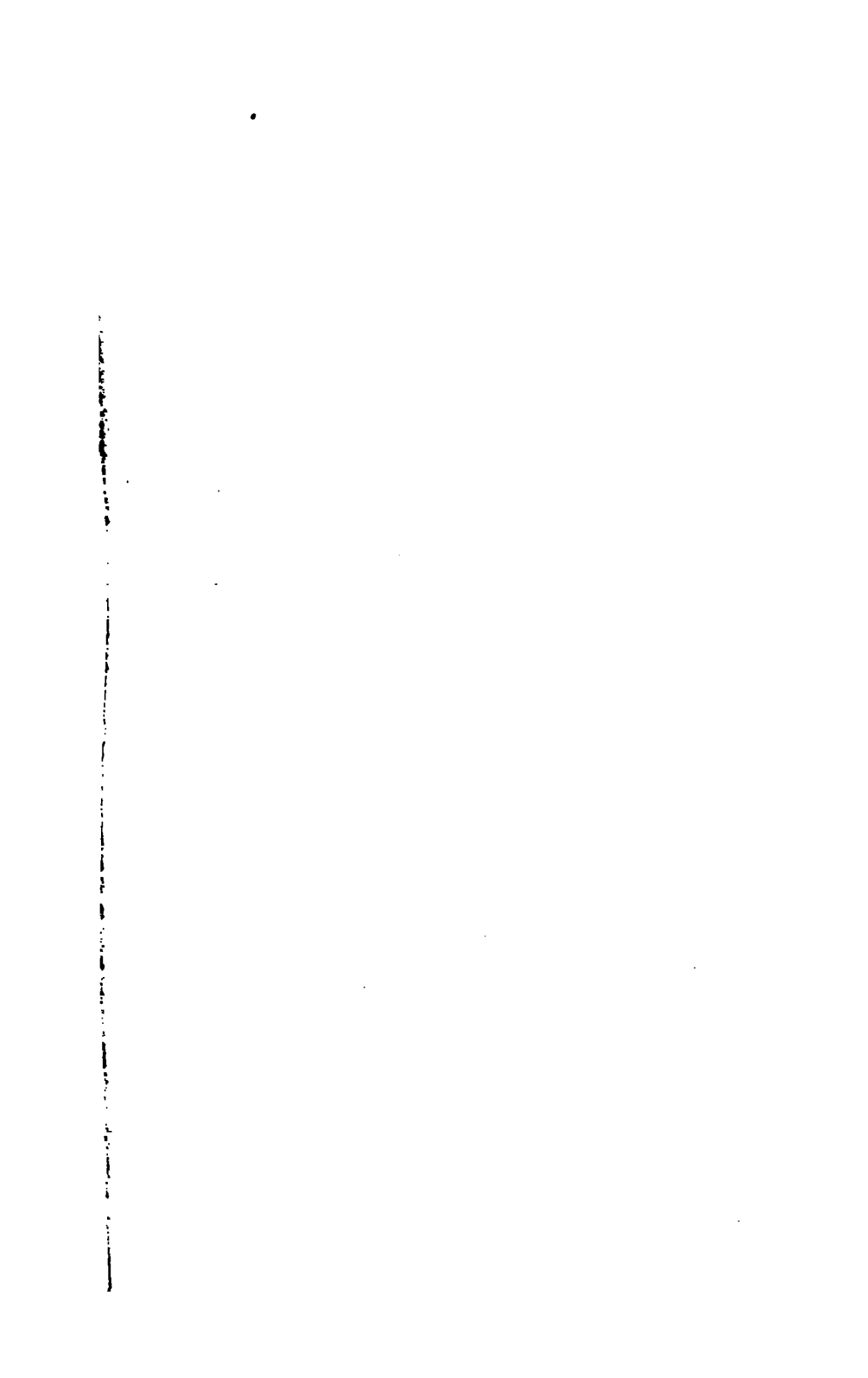
8. 221. Hvad der her er sagt om Mexicanernes Brug af Fakler eller Lys (som vare et for dem) kan sammenlignes med det som er berettet ovenfor S. 133 o. f. om de nordiske Hedningers o. fl. Brug af Ild eller Lys ved deres Børnedaab m. m. Brug af Lys (især Voxlys) ved den kristelige Daab blev og paabuden ved Nordens ældste Kirkelove. S. *Olavii Syntagma de baptismo in boreali quondam ecclesia*, S. 79 o. f. Lignende Skikke var da før længst antagne af den Græske Kirke (hvoraf Daaben kaldtes *φως, φωτισμα*) og nedstammede sandsynligen fra Orienten. Blandt de Zoroastriske Perser skeer de spæde Børns Daab eller hellige Bad (hvorved de og faae deres Navne) i Vand, af et Kar eller Skaal som er gjort af det hellige *Hom*-Træes Bark. Undertiden neddyppes Barnet i et stort Kar med Vand (som forhen i Døbefonten — *fontem baptismatis* — hos de Kristne). Med det samme bæres Barnet ind i Templet og fremstilles der for *Sol* og *Ild*. (*Hyde* l. c. S. 414). Indernes Daab har en stor Lighed med den Persiske Ceremonie, og synes at være af den selv-samme Oprindelse. Naar det Selskab, som skal være tilstede ved denne Handling, er forsamlet, og Barnets Moder, med det paa Armen, har sat sig ned ved Siden af sin Mand, fremsiger en Brahman en Mængde Bønner og antænder derpaa Brandofferet, som kaldes *Homa*, i Kraft af hvilket Barnet bliver helligt Shiva, herskende over *Solen* og *Ilden*, som efter Brahmanernes Lære ansees for den højeste Guddoms Sindbilleder.

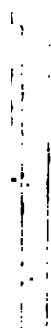
De Materialer, som man betjener sig af ved dette Brandoffer, ere Træ, Ris og Smør. Det Navn som bliver tillagt Barnet er enten umiddelbart taget af Elementerne, Planeterne og andre Stjerner, eller af de Symboler og Afguder, hvorved Elementerne og Himmellegerne pleje at forestilles. Saasnart det er afgjort hvad Navn Barnet skal have, bringer man et Bananasblad frem, ryster en Klump afkogt Ris derpaa, sætter paa det et Fad med Vand, kommer nogle *Vepa-* eller *Amorga-*Blade deri og lægger, for Munden af Fadet, en Kokos-Nød. Brahmanen velsigner dette Vand under mange dertil foreskrevne Bønner, dypper derefter Bladene i Vievandet, og bestænker saavel Barnet, som alle Tilstedeværende dermed. Kokosmødden og flere Planter offres dernæst til Guden *Ganesha* (af Nogle sammenlignet med Romernes *Janus*). Til denne Guds Ære kaster Brahmanen og Virak i Ilden, som paa det omhyggeligste bliver vedligeholdt under den hele Ceremonie. Endelig siger Brahmanen Faderen Barnets Navn. Denne nævner det tre Gange. Selskabet bevidner ham derover sin Glæde og begiver sig bort. (Pacolino Reise til Ostindien 2 Bog 1 Kap.). De i disse Beretninger nævnte Planters systematiske Navne kan jeg ikke anføre. Gid en *Wallich* engang vilde skjenke Verden en Indisk-Persisk Hierobotanik, som vistnok vilde blive meget oplysende for hine og flere Religioners ældste Beskaffenhed og Forbindelser. Ved den katholske Kirkes Daab og dens Bekræftelse (Confirmationen) anvendes og Substanzer tagne af Planteriget, som Balsom og Olie, i det saakaldte Chrisma eller den hellige Salve. Daabsvand og Vievand helliges og ved Berygelse af den ved saamange kirkelige Anledninger antændte (orientalske) Røgelse o. s. v. See Clausen om Protestantisme og Katholicisme S. 546, 584 o. fl. St. Den i dette Værk (hvori Hedenskabets Ideers og Ceremoniers Overgang til Pavetroen tit gotgjøres) fremsatte Bemærkning: at Berygelsen ogsaa anvendes ved Jordefærd, erindrer vistnok om Hedcnolds Ligbaal. Saaledes sporer man endnu i det kristelige Europa den gamle Ilddyrkelses og de dæundne Ceremo-

- niers Levninger ved de vigtigste Begivenheder i det menneskelige Liv, fra dets Begyndelse og til dets Ende.
8. 223. Den Ægyptisk - Orientaliske Mythe om Solens Fugl, Phoenix, som opbrændte sig selv, o. s. v. sigter uden Tvivl til en vist Tidsløb eller stort Verdensaar og den af mange Folk befrygtede Sol- eller Verdens-Brand efter en slig Periodes Udløb. Alt hertilbørende er omhyggelig samlet i Mag. Henrichsens lærde *Commentatio de Phoenix* (Partic. I-II) 1825-1827. Mærkelig er den sammesteds (I, 12) af Plinius (H. N. X, 2) efter Manilius anførte Beretning: at den gamle Phoenix, Død skete ved det store Aars Udgang og at det nye begyndte i Middagsstunden, ved Solens Indgang i *Vædderens* Tegn (da Indernes o. fl. ovenfor beskrevne Nytaarsbaal og Brandoffre tændes o. s. v.). At ellers Verden selv, efter vore Forfædres og de fleste gamle Folks Meninger, troedes at være fremkommet af Vandet ved Ildens Kraft og atter skulle forgaae ved dem, har jeg i et andet Skrift udførlig forsøgt at vise.
-

R e t t e l s e r.

- S. 5. L. 12 1828 l. 1827
- 45. L. 29 samt eller l. eller en anden
- 54. L. 23 Danskes l. Danske
- 69. L. 1 tilommeldte l. titommeldte
- 90. L. 30 Omlæggelse l. Anlæggelse
- 98. L. 17 fom — l. — som
- 104. L. 39 Brücker l. Brucker
- 107. L. 29 udslettes: en af
- 115. L. 21 19de l. 18de
- 125. L. 32 Alverdenen l. Alverdenens
- 151. L. 20 Thiasscs l. Thjasse
- 158. L. 18 Plattydsk l. Latinsk
- — L. 22 Genossenschaften l. Genossenschaften
- 173. L. 32 Sotel Soter
- 195. L. 22 Bekjender l. Bekjendere
- 198. L. 8 Pea l. Paa
- 202. L. 22 antage l. antoge
- 205. L. 1. staae l. slaa
-





1. The first part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various offices of the city of New York.

2. The second part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various offices of the city of New York.

3. The third part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various offices of the city of New York.

NOV 13 1960

